



قبل ساعات من توجهه الى واشنطن

## شارون يرفض التراجع عن حجة «الهدوء التام لسبعة أيام»

واضاف: «في حال اتخذ جميع هذه الاجراءات وحصل حادث ما يمكننا عندها ان نناقش الامر ولكن يتوجب عليه أولاً اتخاذ هذه الاجراءات».

واوضح: «نريد ان نحارب الارهاب وليس البلاء بحرب» معتبراً «انه بالامكان التوصل الى سلام اذا لم نرتكب خطأ» واذا احترمنا تعهداتنا.

ورغم تاريخه الدموي زعم شارون: «انا من الاشخاص القلائل الذين يمكنهم التوصل الى اتفاق مع الفلسطينيين!!»

واعلن شارون أيضاً انه يرغب في مجي مليون يهودي خصوصاً من جنوب افريقيا والارجنتين وفرنسا للاقامة في اسرائيل خلال السنوات القادمة.

الاخيرة للولايات المتحدة في ايار الماضي، بنا على طلبه. وقال شارون بمنهجية: «في البدء، تحدثت عن عشرة ايام من الهدوء التام. ولكن بدا ذلك طويلاً جداً عندها قررت مهلة السبعة ايام من الهدوء التام من الجانبين حتى لا يتم المباشرة بتطبيق خطة ميتشل في ظل العنف».

ورداً على سؤال حول احتمال حصول عمليات اطلاق نار متفرقة قد تؤثر على هذه الفترة، ادعى شارون ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات «لم يغير استراتيجيته

الارهاب التي ينتهجها ويتوجب عليه ان يوقف الارهابيين». وزعم: «لقد سلمناه لائحة ولكن بمطلق الاحوال فهو يعرفهم طالما انه يحركهم. يتوجب عليه ايضا تفكيك المنظمات الارهابية ومصادرة اسلحة المنظمات الارهابية».

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - رفض رئيس الحكومة، اريئيل شارون، أمس الخميس، قبل ساعات من توجهه الى الولايات المتحدة، اي تنازل بشأن شرطه حول «الهدوء التام» لمدة سبعة ايام قبل اجراء اي مفاوضات مع الفلسطينيين.

وقال خلال مؤتمر صحافي عقده في تل اببيب: «موقفنا حول الاربعة ايام من الهدوء التام لن يتغير لاننا حدنا ذلك مع الولايات المتحدة ويجب ان نحترم الاتفاقات حتى النهاية!!» واضاف ان هذه المرحلة كانت مدار بحث خلال زيارته

كلمة

الاستراتيجية

## ويظل الارهاب منهجه ونهجه!

«قبل ساعات من توجهه الى الولايات المتحدة التقى شارون بوسائل الاعلام في مؤتمر مع محرري الصحف بمناسبة مرور ٥٤ سنة على قرار التقسيم الذي اقترته الامم المتحدة والذي بموجبه يجري تقسيم فلسطين التاريخية الى دولتين، فلسطين واسرائيل. وكان من الواضح انه سيخصص حديثه بالاساس حول الموقف من قضية الشعب الفلسطيني الذي يشن ضده ما يشبه حرب الابادة.

فأبرز ما جاء في حديثه لوسائل الاعلام والرأي العام عشية سفره الى الولايات المتحدة «انه وجد الطريقة لمحاربة الارهاب الفلسطيني»! وهو يقصد بذلك تصعيد الجرائم بحق الانسانية والشعب الفلسطيني من خلال تصعيد العدوان العسكري والحصار العسكري واغتيال القيادات الفلسطينية وفرض حصار الجوع وقتل المدنيين الفلسطينيين بالجملة وتوسيع رقعة الاستيطان كوسيلة لضمان استسلام الشعب الفلسطيني وقيادته لاملاءات سلام الانسداد الشارونية. «طريقته» هذه التي تعكس حقيقة تسلك جنرال المجازر منهجه ونهجه الارهابي المفاخر تجعله يؤكد في المؤتمر الصحفي ان لا تراجع في موقفه الذي يعرقل اي احتمال بوقف نزيف دم العدوان الاسرائيلي وتنفيذ توصيات تقرير ميتشل. فقد أكد ان «موقفنا حول الاربعة ايام من الهدوء التام لن يتغير لاننا حدنا ذلك مع الولايات المتحدة ويجب ان نحترم الاتفاقات حتى النهاية»! وعاد واشترط للعودة الى المسار التفاوضي مع الفلسطينيين ان تقوم السلطة الوطنية الفلسطينية بدور الحارس الامني للاحتلال ومستوطنيه. ان تقوم باعتقال الارهابيين الفلسطينيين الجدد في لائحة اعدتها حكومة الكوارث الشارونية. وان يجري تفكيك فصائل وطنية فلسطينية وتجريدها من السلاح. باختصار ان تتسلل السلطة الوطنية والرئيس ياسر عرفات الارض الفلسطينية بنار حرب أهلية مدمرة. عندها وعندها فقط، يوافق هولاء على فتح ملف المفاوضات السياسية. وعندها فقط يمكن التفاوض على اقامة دولة فلسطينية مخصصة السيادة ومنقوصة من الثوابت الوطنية الاساسية غير القابلة للتصرف. دولة مقطعة الاوصال الى كاتنرات منفصلة بعضها عن بعض بحواجز مستوطنات وطرق التفتاقية دولة توافق على التخلي عن غور الاردن وعن السيادة السياسية الاقليمية على القدس العربية وعن حق العودة وعن السيادة على الماعبر والاجوار. دولة اسماً ومحمية تابعة للاحتلال جوهرياً وعلى ارض الواقع.

هذه هي رسالة شارون في الذكرى الـ ٥٤ لقرار التقسيم والتي سينتزد بمضمونها في محادثاته مع بوش يوم الاثنين القادم في اثنا لقائهما في «البيت الابيض» واشنطن. رسالة لا تحمل في طياتها مواصلة التنكر لاستحقاقات وقف نزيف دم ولاستئناف المسار التفاوضي لانجاز التسوية السياسية. رسالة يستدعي مضمونها ومدلولها السياسي تصعيد الكفاح وتشغيل مكاس الضغط على مختلف المستويات والصعد الدولية والعربية وداخل اسرائيل لكبح جماح هذا البلطجي العربي وسياسته الفاعمة التي تهدد بمخاطر وعواقب جديده وخيمة قد تشعل المنطقة برمتها بجاسي حرب كارثية.

(«الاتحاد»)

## أربعة برلمانيين بلجيكيين يلتقون ناجية من مجازر صبرا وشاتيلا



«بروكسل - (و.ص.ف.) - التقى أربعة من اعضاء مجلس الشيوخ البلجيكي، أمس الخميس، احدى الناجيات من مجازر صبرا وشاتيلا في لبنان سنة ١٩٨٢ مؤكدين بذلك تأييدهم للقانون الذي يسمح بملاحقة رئيس الحكومة، اريئيل شارون، قضائياً في بلجيكا. وقالت وضحة صادق للبرلمانيين البلجيكيين انها فصلت عن زوجها وابنتها في السابع عشر من ايلول ١٩٨٢ بينما كانوا جميعاً في منزلهم في مخيم اللاجئين الفلسطينيين. وروت موضحة وهي تبكي خلال جلسة عمومية: «اتقادوا النساء الى قاعة رياضية قريبة وبقينا هناك حتى خيم الليل ثم قُضينا ليلتنا في مبنى مدمر. وفي الغد عثر على احد ابنائي وشقيق زوجي مقتولين».

وقالت المرأة انها فقدت ١٥ فرداً من عائلتها في هذه المجازر التي ارتكبتها عناصر من الميليشيا اللبنانية بعد اجتياح اسرائيل للبنان بدون ان يتدخل الجيش الاسرائيلي المحتل. واعلن الاعضاء الاربعة في مجلس الشيوخ، جان كورنيل (اشتراكي) وجوسي ديبى (مدافع على البيئة) وقسان فان كيبورن (من حزب الفلامان الاقليمي «سبيريت» وميكليس مارتينس (مدافع على البيئة)، خلال هذا اللقاء، عن تشكيل لجنة صبرا وشاتيلا في بلجيكا قالوا انهم ينتمون اليها.

واوضح السناتور فان كيبورن «ان اللجنة تهدف الى اعطاء معلومات حول مجازر صبرا وشاتيلا وجمع الاموال لدفعها لحامى الأشخاص الذين رفعوا شكاي ضد اريئيل شارون». وستقرر غرفة الاتهام في محكمة الاستئناف في بروكسل على الارجح في شباط اذا كان القضاء البلجيكي مؤهلاً لمحاكمة شارون.

## تعليمات الى الضباط الاسرائيليين بتوخي أقصى درجات الحذر

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - ذكرت صحيفة «جيزوراليم بوست»، أمس الخميس، ان تعميماً يتضمن تعليمات اصدر الى الضباط الاسرائيليين بتوخي أقصى درجات الحذر حتى لا يذهبوا ضحية هجمات يتفادها فلسطينيون وخصوصاً عدم نشر براهيم العسكرية لتجف في الحارح.

كما اوصى الجيش الضباط برتبة لفتنانت-كولونيل وما فوق بتجنب شراء حاجياتهم باللباس العسكري وتغيير روتينهم اليومي وعدم ذكر رتبته في الرسالة المسجلة على جهاز تسجيل الرسائل الهاتفية.

ووردت هذه التعليمات في كتيب للجيش نشر تخوفاً من تعرض الضباط لهجمات رداً على تصفية الجيش الاسرائيلي للشاطنين الفلسطينيين.

ونقلت الصحيفة عن اللفتنانت-كولونيل اوفير تل-شير المسؤول في قسم العمليات قوله: «نعرف ان ضباطا اصبحوا مستهدفين».

ومن جهة اخرى، جاء في بيان لوزارة «الامن» انه سيصبح بإمكان العسكريين الاسرائيليين اعتباراً من الال من كانون الاول التنقل مجاناً في وسائل النقل العامة داخل المدن وبينها.

واشار البيان الى ان هذا الاجراء يوفر على العسكريين التنقل عن طريق «الأتوبس» في سيارات لا يعرفون اصحابها كما درجت العادة والتعرض لخطر الخطف او الاعتداء».

## الجنرال زيني أجرى محادثات أمنية مع مسؤولين اسرائيليين وفلسطينيين

«حيفا - مكتب «الاتحاد» - أجرى الجنرال انتوني زيني، الموفد الامريكي الخاص الى الشرق الاوسط، محادثات، أمس الخميس، مع مسؤولين امنيين فلسطينيين واسرائيليين في اطار الجهود التي يبذلها من اجل التوصل الى اتفاق لوقف اطلاق النار.

والتقى الجنرال زيني في رام الله قائد جهاز الامن الوقائي الفلسطيني في قطاع غزة والضفة الغربية محمد دحلان وجبريل رجب، بالإضافة الى المفاوضين الفلسطينيين احمد قريع ونبيب شعث.

وكان زيني قد أجرى محادثات في وقت سابق مع وزير «الامن» بنيامين بن البعيرز وقائد الاركان الجنرال شاؤول موفاز ورئيس «الموساد» - حسب ما جاء في بيان لوزارة «الامن».

واضاف البيان ان ضباطاً من جهاز الاستخبارات العسكرية ومسؤولين في جهاز «الشاباك» شاركوا ايضا في اللقاء.

### الاتحاد، في المناطق

- مكتب الناصرة - «بيت الصداقة» ص ب (٤٢) الناصرة ١٦٠٠٠ هواتف ٠٤/٦٥٤٨٢١ - ٠٤/٦٤٨٧٣٦ - ٠٤/٦٥٤٨٢٢ - ٠٤/٦٥٤٨٢٣
- مكتب مكنا - ساحة فرحي هاتف ٠٤/٩٩١٢٢١ - ٠٤/٩٩١٢٢٢ - ٠٤/٩٩١٢٢٣ - ٠٤/٩٩١٢٢٤
- مكتب أم الفحم - ساحة الميدان تلفاكس: ٠٤/٦٧٢٦٢٨
- مكتب اللات - ناري عثمان لورس تلفاكس ٠٩/٧٩٩١٩٨ - ٠٩/٧٩٩١٩٩ - ٠٩/٧٩٩٢٠٠
- مكتب الطيرة - عمارة فوزي النقيب - تلفاكس: ٠٩/٧٩٣٥١٩ - ٠٩/٧٩٣٥٢٠
- مكتب البطوف - عمارة ٠٤/٦٧١٦٦٧ - ٠٤/٦٧١٦٦٨ - ٠٤/٦٧١٦٦٩
- مكتب شفا عمرو - تلفاكس: ٠٤/٩٨٦٦٣٥ - ٠٤/٩٨٦٦٣٦

للاطلاع للوقعة تعبر عن اراء اصحابها الاعلانات على مسؤولية اعلانين. والوالت تصل الى الاتحاد. لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

### المحرر المسؤول - توفيق طويبي

رئيس التحرير - د. أحمد سعد

نائب رئيس التحرير - صالح إيداع

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الاعلام والاعلامات والاشتركاكات حيفا، شارع الحريري ٩، هواتف: ٠٤/٨٥١٣٩٦ - ٠٤/٨٥١٣٩٧ - ٠٤/٨٥١٣٩٨ - ٠٤/٨٥١٣٩٩ - ٠٤/٨٥١٤٠٠ - ٠٤/٨٥١٤٠١ - ٠٤/٨٥١٤٠٢ - ٠٤/٨٥١٤٠٣ - ٠٤/٨٥١٤٠٤ - ٠٤/٨٥١٤٠٥ - ٠٤/٨٥١٤٠٦ - ٠٤/٨٥١٤٠٧ - ٠٤/٨٥١٤٠٨ - ٠٤/٨٥١٤٠٩ - ٠٤/٨٥١٤١٠ - ٠٤/٨٥١٤١١ - ٠٤/٨٥١٤١٢ - ٠٤/٨٥١٤١٣ - ٠٤/٨٥١٤١٤ - ٠٤/٨٥١٤١٥ - ٠٤/٨٥١٤١٦ - ٠٤/٨٥١٤١٧ - ٠٤/٨٥١٤١٨ - ٠٤/٨٥١٤١٩ - ٠٤/٨٥١٤٢٠ - ٠٤/٨٥١٤٢١ - ٠٤/٨٥١٤٢٢ - ٠٤/٨٥١٤٢٣ - ٠٤/٨٥١٤٢٤ - ٠٤/٨٥١٤٢٥ - ٠٤/٨٥١٤٢٦ - ٠٤/٨٥١٤٢٧ - ٠٤/٨٥١٤٢٨ - ٠٤/٨٥١٤٢٩ - ٠٤/٨٥١٤٣٠ - ٠٤/٨٥١٤٣١ - ٠٤/٨٥١٤٣٢ - ٠٤/٨٥١٤٣٣ - ٠٤/٨٥١٤٣٤ - ٠٤/٨٥١٤٣٥ - ٠٤/٨٥١٤٣٦ - ٠٤/٨٥١٤٣٧ - ٠٤/٨٥١٤٣٨ - ٠٤/٨٥١٤٣٩ - ٠٤/٨٥١٤٤٠ - ٠٤/٨٥١٤٤١ - ٠٤/٨٥١٤٤٢ - ٠٤/٨٥١٤٤٣ - ٠٤/٨٥١٤٤٤ - ٠٤/٨٥١٤٤٥ - ٠٤/٨٥١٤٤٦ - ٠٤/٨٥١٤٤٧ - ٠٤/٨٥١٤٤٨ - ٠٤/٨٥١٤٤٩ - ٠٤/٨٥١٤٥٠ - ٠٤/٨٥١٤٥١ - ٠٤/٨٥١٤٥٢ - ٠٤/٨٥١٤٥٣ - ٠٤/٨٥١٤٥٤ - ٠٤/٨٥١٤٥٥ - ٠٤/٨٥١٤٥٦ - ٠٤/٨٥١٤٥٧ - ٠٤/٨٥١٤٥٨ - ٠٤/٨٥١٤٥٩ - ٠٤/٨٥١٤٦٠ - ٠٤/٨٥١٤٦١ - ٠٤/٨٥١٤٦٢ - ٠٤/٨٥١٤٦٣ - ٠٤/٨٥١٤٦٤ - ٠٤/٨٥١٤٦٥ - ٠٤/٨٥١٤٦٦ - ٠٤/٨٥١٤٦٧ - ٠٤/٨٥١٤٦٨ - ٠٤/٨٥١٤٦٩ - ٠٤/٨٥١٤٧٠ - ٠٤/٨٥١٤٧١ - ٠٤/٨٥١٤٧٢ - ٠٤/٨٥١٤٧٣ - ٠٤/٨٥١٤٧٤ - ٠٤/٨٥١٤٧٥ - ٠٤/٨٥١٤٧٦ - ٠٤/٨٥١٤٧٧ - ٠٤/٨٥١٤٧٨ - ٠٤/٨٥١٤٧٩ - ٠٤/٨٥١٤٨٠ - ٠٤/٨٥١٤٨١ - ٠٤/٨٥١٤٨٢ - ٠٤/٨٥١٤٨٣ - ٠٤/٨٥١٤٨٤ - ٠٤/٨٥١٤٨٥ - ٠٤/٨٥١٤٨٦ - ٠٤/٨٥١٤٨٧ - ٠٤/٨٥١٤٨٨ - ٠٤/٨٥١٤٨٩ - ٠٤/٨٥١٤٩٠ - ٠٤/٨٥١٤٩١ - ٠٤/٨٥١٤٩٢ - ٠٤/٨٥١٤٩٣ - ٠٤/٨٥١٤٩٤ - ٠٤/٨٥١٤٩٥ - ٠٤/٨٥١٤٩٦ - ٠٤/٨٥١٤٩٧ - ٠٤/٨٥١٤٩٨ - ٠٤/٨٥١٤٩٩ - ٠٤/٨٥١٥٠٠ - ٠٤/٨٥١٥٠١ - ٠٤/٨٥١٥٠٢ - ٠٤/٨٥١٥٠٣ - ٠٤/٨٥١٥٠٤ - ٠٤/٨٥١٥٠٥ - ٠٤/٨٥١٥٠٦ - ٠٤/٨٥١٥٠٧ - ٠٤/٨٥١٥٠٨ - ٠٤/٨٥١٥٠٩ - ٠٤/٨٥١٥١٠ - ٠٤/٨٥١٥١١ - ٠٤/٨٥١٥١٢ - ٠٤/٨٥١٥١٣ - ٠٤/٨٥١٥١٤ - ٠٤/٨٥١٥١٥ - ٠٤/٨٥١٥١٦ - ٠٤/٨٥١٥١٧ - ٠٤/٨٥١٥١٨ - ٠٤/٨٥١٥١٩ - ٠٤/٨٥١٥٢٠ - ٠٤/٨٥١٥٢١ - ٠٤/٨٥١٥٢٢ - ٠٤/٨٥١٥٢٣ - ٠٤/٨٥١٥٢٤ - ٠٤/٨٥١٥٢٥ - ٠٤/٨٥١٥٢٦ - ٠٤/٨٥١٥٢٧ - ٠٤/٨٥١٥٢٨ - ٠٤/٨٥١٥٢٩ - ٠٤/٨٥١٥٣٠ - ٠٤/٨٥١٥٣١ - ٠٤/٨٥١٥٣٢ - ٠٤/٨٥١٥٣٣ - ٠٤/٨٥١٥٣٤ - ٠٤/٨٥١٥٣٥ - ٠٤/٨٥١٥٣٦ - ٠٤/٨٥١٥٣٧ - ٠٤/٨٥١٥٣٨ - ٠٤/٨٥١٥٣٩ - ٠٤/٨٥١٥٤٠ - ٠٤/٨٥١٥٤١ - ٠٤/٨٥١٥٤٢ - ٠٤/٨٥١٥٤٣ - ٠٤/٨٥١٥٤٤ - ٠٤/٨٥١٥٤٥ - ٠٤/٨٥١٥٤٦ - ٠٤/٨٥١٥٤٧ - ٠٤/٨٥١٥٤٨ - ٠٤/٨٥١٥٤٩ - ٠٤/٨٥١٥٥٠ - ٠٤/٨٥١٥٥١ - ٠٤/٨٥١٥٥٢ - ٠٤/٨٥١٥٥٣ - ٠٤/٨٥١٥٥٤ - ٠٤/٨٥١٥٥٥ - ٠٤/٨٥١٥٥٦ - ٠٤/٨٥١٥٥٧ - ٠٤/٨٥١٥٥٨ - ٠٤/٨٥١٥٥٩ - ٠٤/٨٥١٥٦٠ - ٠٤/٨٥١٥٦١ - ٠٤/٨٥١٥٦٢ - ٠٤/٨٥١٥٦٣ - ٠٤/٨٥١٥٦٤ - ٠٤/٨٥١٥٦٥ - ٠٤/٨٥١٥٦٦ - ٠٤/٨٥١٥٦٧ - ٠٤/٨٥١٥٦٨ - ٠٤/٨٥١٥٦٩ - ٠٤/٨٥١٥٧٠ - ٠٤/٨٥١٥٧١ - ٠٤/٨٥١٥٧٢ - ٠٤/٨٥١٥٧٣ - ٠٤/٨٥١٥٧٤ - ٠٤/٨٥١٥٧٥ - ٠٤/٨٥١٥٧٦ - ٠٤/٨٥١٥٧٧ - ٠٤/٨٥١٥٧٨ - ٠٤/٨٥١٥٧٩ - ٠٤/٨٥١٥٨٠ - ٠٤/٨٥١٥٨١ - ٠٤/٨٥١٥٨٢ - ٠٤/٨٥١٥٨٣ - ٠٤/٨٥١٥٨٤ - ٠٤/٨٥١٥٨٥ - ٠٤/٨٥١٥٨٦ - ٠٤/٨٥١٥٨٧ - ٠٤/٨٥١٥٨٨ - ٠٤/٨٥١٥٨٩ - ٠٤/٨٥١٥٩٠ - ٠٤/٨٥١٥٩١ - ٠٤/٨٥١٥٩٢ - ٠٤/٨٥١٥٩٣ - ٠٤/٨٥١٥٩٤ - ٠٤/٨٥١٥٩٥ - ٠٤/٨٥١٥٩٦ - ٠٤/٨٥١٥٩٧ - ٠٤/٨٥١٥٩٨ - ٠٤/٨٥١٥٩٩ - ٠٤/٨٥١٦٠٠ - ٠٤/٨٥١٦٠١ - ٠٤/٨٥١٦٠٢ - ٠٤/٨٥١٦٠٣ - ٠٤/٨٥١٦٠٤ - ٠٤/٨٥١٦٠٥ - ٠٤/٨٥١٦٠٦ - ٠٤/٨٥١٦٠٧ - ٠٤/٨٥١٦٠٨ - ٠٤/٨٥١٦٠٩ - ٠٤/٨٥١٦١٠ - ٠٤/٨٥١٦١١ - ٠٤/٨٥١٦١٢ - ٠٤/٨٥١٦١٣ - ٠٤/٨٥١٦١٤ - ٠٤/٨٥١٦١٥ - ٠٤/٨٥١٦١٦ - ٠٤/٨٥١٦١٧ - ٠٤/٨٥١٦١٨ - ٠٤/٨٥١٦١٩ - ٠٤/٨٥١٦٢٠ - ٠٤/٨٥١٦٢١ - ٠٤/٨٥١٦٢٢ - ٠٤/٨٥١٦٢٣ - ٠٤/٨٥١٦٢٤ - ٠٤/٨٥١٦٢٥ - ٠٤/٨٥١٦٢٦ - ٠٤/٨٥١٦٢٧ - ٠٤/٨٥١٦٢٨ - ٠٤/٨٥١٦٢٩ - ٠٤/٨٥١٦٣٠ - ٠٤/٨٥١٦٣١ - ٠٤/٨٥١٦٣٢ - ٠٤/٨٥١٦٣٣ - ٠٤/٨٥١٦٣٤ - ٠٤/٨٥١٦٣٥ - ٠٤/٨٥١٦٣٦ - ٠٤/٨٥١٦٣٧ - ٠٤/٨٥١٦٣٨ - ٠٤/٨٥١٦٣٩ - ٠٤/٨٥١٦٤٠ - ٠٤/٨٥١٦٤١ - ٠٤/٨٥١٦٤٢ - ٠٤/٨٥١٦٤٣ - ٠٤/٨٥١٦٤٤ - ٠٤/٨٥١٦٤٥ - ٠٤/٨٥١٦٤٦ - ٠٤/٨٥١٦٤٧ - ٠٤/٨٥١٦٤٨ - ٠٤/٨٥١٦٤٩ - ٠٤/٨٥١٦٥٠ - ٠٤/٨٥١٦٥١ - ٠٤/٨٥١٦٥٢ - ٠٤/٨٥١٦٥٣ - ٠٤/٨٥١٦٥٤ - ٠٤/٨٥١٦٥٥ - ٠٤/٨٥١٦٥٦ - ٠٤/٨٥١٦٥٧ - ٠٤/٨٥١٦٥٨ - ٠٤/٨٥١٦٥٩ - ٠٤/٨٥١٦٦٠ - ٠٤/٨٥١٦٦١ - ٠٤/٨٥١٦٦٢ - ٠٤/٨٥١٦٦٣ - ٠٤/٨٥١٦٦٤ - ٠٤/٨٥١٦٦٥ - ٠٤/٨٥١٦٦٦ - ٠٤/٨٥١٦٦٧ - ٠٤/٨٥١٦٦٨ - ٠٤/٨٥١٦٦٩ - ٠٤/٨٥١٦٧٠ - ٠٤/٨٥١٦٧١ - ٠٤/٨٥١٦٧٢ - ٠٤/٨٥١٦٧٣ - ٠٤/٨٥١٦٧٤ - ٠٤/٨٥١٦٧٥ - ٠٤/٨٥١٦٧٦ - ٠٤/٨٥١٦٧٧ - ٠٤/٨٥١٦٧٨ - ٠٤/٨٥١٦٧٩ - ٠٤/٨٥١٦٨٠ - ٠٤/٨٥١٦٨١ - ٠٤/٨٥١٦٨٢ - ٠٤/٨٥١٦٨٣ - ٠٤/٨٥١٦٨٤ - ٠٤/٨٥١٦٨٥ - ٠٤/٨٥١٦٨٦ - ٠٤/٨٥١٦٨٧ - ٠٤/٨٥١٦٨٨ - ٠٤/٨٥١٦٨٩ - ٠٤/٨٥١٦٩٠ - ٠٤/٨٥١٦٩١ - ٠٤/٨٥١٦٩٢ - ٠٤/٨٥١٦٩٣ - ٠٤/٨٥١٦٩٤ - ٠٤/٨٥١٦٩٥ - ٠٤/٨٥١٦٩٦ - ٠٤/٨٥١٦٩٧ - ٠٤/٨٥١٦٩٨ - ٠٤/٨٥١٦٩٩ - ٠٤/٨٥١٧٠٠ - ٠٤/٨٥١٧٠١ - ٠٤/٨٥١٧٠٢ - ٠٤/٨٥١٧٠٣ - ٠٤/٨٥١٧٠٤ - ٠٤/٨٥١٧٠٥ - ٠٤/٨٥١٧٠٦ - ٠٤/٨٥١٧٠٧ - ٠٤/٨٥١٧٠٨ - ٠٤/٨٥١٧٠٩ - ٠٤/٨٥١٧١٠ - ٠٤/٨٥١٧١١ - ٠٤/٨٥١٧١٢ - ٠٤/٨٥١٧١٣ - ٠٤/٨٥١٧١٤ - ٠٤/٨٥١٧١٥ - ٠٤/٨٥١٧١٦ - ٠٤/٨٥١٧١٧ - ٠٤/٨٥١٧١٨ - ٠٤/٨٥١٧١٩ - ٠٤/٨٥١٧٢٠ - ٠٤/٨٥١٧٢١ - ٠٤/٨٥١٧٢٢ - ٠٤/٨٥١٧٢٣ - ٠٤/٨٥١٧٢٤ - ٠٤/٨٥١٧٢٥ - ٠٤/٨٥١٧٢٦ - ٠٤/٨٥١٧٢٧ - ٠٤/٨٥١٧٢٨ - ٠٤/٨٥١٧٢٩ - ٠٤/٨٥١٧٣٠ - ٠٤/٨٥١٧٣١ - ٠٤/٨٥١٧٣٢ - ٠٤/٨٥١٧٣٣ - ٠٤/٨٥١٧٣٤ - ٠٤/٨٥١٧٣٥ - ٠٤/٨٥١٧٣٦ - ٠٤/٨٥١٧٣٧ - ٠٤/٨٥١٧٣٨ - ٠٤/٨٥١٧٣٩ - ٠٤/٨٥١٧٤٠ - ٠٤/٨٥١٧٤١ - ٠٤/٨٥١٧٤٢ - ٠٤/٨٥١٧٤٣ - ٠٤/٨٥١٧٤٤ - ٠٤/٨٥١٧٤٥ - ٠٤/٨٥١٧٤٦ - ٠٤/٨٥١٧٤٧ - ٠٤/٨٥١٧٤٨ - ٠٤/٨٥١٧٤٩ - ٠٤/٨٥١٧٥٠ - ٠٤/٨٥١٧٥١ - ٠٤/٨٥١٧٥٢ - ٠٤/٨٥١٧٥٣ - ٠٤/٨٥١٧٥٤ - ٠٤/٨٥١٧٥٥ - ٠٤/٨٥١٧٥٦ - ٠٤/٨٥١٧٥٧ - ٠٤/٨٥١٧٥٨ - ٠٤/٨٥١٧٥٩ - ٠٤/٨٥١٧٦٠ - ٠٤/٨٥١٧٦١ - ٠٤/٨٥١٧٦٢ - ٠٤/٨٥١٧٦٣ - ٠٤/٨٥١٧٦٤ - ٠٤/٨٥١٧٦٥ - ٠٤/٨٥١٧٦٦ - ٠٤/٨٥١٧٦٧ - ٠٤/٨٥١٧٦٨ - ٠٤/٨٥١٧٦٩ - ٠٤/٨٥١٧٧٠ - ٠٤/٨٥١٧٧١ - ٠٤/٨٥١٧٧٢ - ٠٤/٨٥١٧٧٣ - ٠٤/٨٥١٧٧٤ - ٠٤/٨٥١٧٧٥ - ٠٤/٨٥١٧٧٦ - ٠٤/٨٥١٧٧٧ - ٠٤/٨٥١٧٧٨ - ٠٤/٨٥١٧٧٩ - ٠٤/٨٥١٧٨٠ - ٠٤/٨٥١٧٨١ - ٠٤/٨٥١٧٨٢ - ٠٤/٨٥١٧٨٣ - ٠٤/٨٥١٧٨٤ - ٠٤/٨٥١٧٨٥ - ٠٤/٨٥١٧٨٦ - ٠٤/٨٥١٧٨٧ - ٠٤/٨٥١٧٨٨ - ٠٤/٨٥١٧٨٩ - ٠٤/٨٥١٧٩٠ - ٠٤/٨٥١٧٩١ - ٠٤/٨٥١٧٩٢ - ٠٤/٨٥١٧٩٣ - ٠٤/٨٥١٧٩٤ - ٠٤/٨٥١٧٩٥ - ٠٤/٨٥١٧٩٦ - ٠٤/٨٥١٧٩٧ - ٠٤/٨٥١٧٩٨ - ٠٤/٨٥١٧٩٩ - ٠٤/٨٥١٨٠٠ - ٠٤/٨٥١٨٠١ - ٠٤/٨٥١٨٠٢ - ٠٤/٨٥١٨٠٣ - ٠٤/٨٥١٨٠٤ - ٠٤/٨٥١٨٠٥ - ٠٤/٨٥١٨٠٦ - ٠٤/٨٥١٨٠٧ - ٠٤/٨٥١٨٠٨ - ٠٤/٨٥١٨٠



# سبعة قتلى من الفلسطينيين والإسرائيليين ضحية سياسة الاحتلال



وأفاد سائق

الباص، الذي انطلق من «تسسيريت عيليت» متوجهاً إلى تل أبيب، رقم (٨٢٣)، أن منفذ العملية صعد إلى الباص عند مفترق مدينة أم الفحم. وكان في الباص خمسة مسافرين إضافة إلى السائق. ونجا من الانفجار السائق ومواطنة عربية، اللذان أصيبا بجراح، فيما أصيب أربعة أشخاص آخرين كانوا يستقلون سيارات كانت تسير قريباً من الباص. هذا واقعات ومصادر طبية وأمنية فلسطينية أمس

«حيفا - مكتب «الاتحاد» ومراسلنا في جنين ثائر أبو بكر - سقط، يوم أمس، سبعة قتلى من الجانبين الفلسطيني والإسرائيلي، ضحية سياسة الاحتلال التي تنتهجها حكومة إسرائيل.

فقد قتل فلسطينيان، أمس الخميس، في إطلاق نار إحتلالي على حاجز عسكري شرق مدينة نابلس.

وأفاد مراسلنا عن شهود عيان أن جنود الاحتلال «فتحوا النار بغزارة على سيارة كان يستقلها أحد القتلين الفلسطينيين مما أدى إلى إصابة السيارة بعدة أعيرة وانقلابها، في حين أصيب مواطن فلسطيني آخر كان يجلس في سيارة أخرى كانت تقف أمام الحاجز برصاص الجنود، مما أدى إلى استشهاده». وتم نقل القتيل الثاني بمروحية إلى داخل إسرائيل.

وذكرت مصادر طبية فلسطينية أن رشاد مهنا (٣٧ عاماً) قتل عندما أطلق الجنود النار في اتجاه فلسطيني آخر حاول مغادرة طابور سيارات متوقفة عند حاجز. ولم تعرف بعد هوية القتيل الثاني الذي قضى قبل بضع دقائق من مهنا. ولا تزال جثة القتيل لدى جيش الاحتلال. وجرت الواقعة على مشارف بلدة البقعة على بعد حوالي عشرة كيلومترات شرق نابلس في شمال الضفة الغربية.

ومن جهة أخرى افادت مصادر أمنية ومقرية من المستوطنين أن جندياً إسرائيلياً قضى متأثراً بجروح أصيب بها عصر أمس الخميس جراً. تعرضه لإطلاق نار فلسطيني في شمال الضفة الغربية.

وأصيب الجندي مع إسرائيلي آخر على مشارف بلدة باقة الشرقية الفلسطينية قرب الخط الفاصل مع إسرائيل، وفق ما أوضحت المصادر ذاتها.

وأعلنت «كتائب شهداء الأقصى» المقرية من حركة «فتح» تبنيها العملية، في بيان.

وأكد مسؤول في الشرطة في مدينة يارديس حنه وأن الانفجار الذي وقع مساء أمس الخميس في باص أوقع ثلاثة قتلى، إضافة إلى منفذ العملية الإنتحارية.

الحميس أن فتاتين فلسطينيتين أصيبتا بشظايا قذائف مدفعية خلال قصف الدبابات الإسرائيلية للمخيم الغربي في خان يونس.

وقالت مصادر طبية: «أن فتاتين ابنتي عم (١٧ و ٢٠ عاماً) من عائلة أبو سلامة أصيبتا بشظايا قذائف الدبابات الإسرائيلية في اثنا تواجدهما في منزلهما في المخيم الغربي في خان يونس».

ووصفت المصادر نفسها حالة إحدى الجريحتين بـ«الصعبة حيث أصيبت

بشظايا في الرأس فيما حالة الأخرى متوسطة». وقال مسؤول أممي أن «الدبابات الإحتلالية قصفت المخيم بأكثر من اثنتي عشرة قذيفة مدفعية، كما فتحت نيران الرشاشات الثقيلة تجاه منازل المواطنين في المخيم الغربي والمحى المجاور في خان يونس من دون وقوع أية أحداث في المنطقة». وأوضح أيضاً أن القصف الإسرائيلي المدفعي «أدى إلى إلحاق أضرار في عدة منازل» فلسطينية.

## الجيش الإسرائيلي يتوغل في بيت لاهيا شمال قطاع غزة

«غزة - لمراسلنا - افاد شهود فلسطينيون أمس الخميس أن الجيش الإحتلالي مصحوباً بدبابات وآليات عسكرية وغارات توغل أكثر من ٨٠٠ متر داخل الأراضي الخاضعة للسيطرة الفلسطينية في بلدة بيت لاهيا شمال قطاع غزة. وقال شهود أن الجيش الإسرائيلي «توغل أكثر من ٨٠٠ متر داخل الأراضي الخاضعة للسيطرة الفلسطينية في بلدة بيت لاهيا شمال القطاع وسط إطلاق نار كثيف». وأشار الشهود إلى أن «الدبابات الإسرائيلية وصلت إلى محيط المدرسة الأمريكية التي تبعد أكثر من كيلومتر عن مستوطنة دوغيت في البلدة». كما أطلق الجيش الإحتلالي عدة قنابل ضوئية في اثنا، عملية التوغل.

## جيش الاحتلال ينقل غرافاً جاهزة إلى خان يونس

«غزة - لمراسلنا - افادت مصادر أمنية فلسطينية، أمس الخميس، أن الجيش الإحتلالي نقل ثلاث غرف متنقلة (كرفانات) إلى مقرية من مفترق المطاحن بالقرب من مجمع مستوطنات جرش قطيف في خان يونس، كما قامت الجرافات الإحتلالية بأعمال تحريف في رفح جنوب قطاع غزة.

وأشارت المصادر ذاتها إلى أن «هذه الغرف المتنقلة تضاف إلى التواجد العسكري الإحتلالي في هذه المنطقة بهدف مواصلة إقامة جسر علوي لخدمة المستوطنين المتطرفين على حساب أراضي المواطنين التي تم تصاريدها أربعين عاماً دون منحها على مدار الأيام الماضية». وأوضح المصادر أن «الجيش الإسرائيلي مستعجلاً بجرافات وآليات عسكرية قام بأعمال تحريف واسعة شملت أكثر من أربعين دوناً من الأراضي المزروعة قرب مستوطنة موراغ في رفح جنوب القطاع».

وأعتبرت المصادر نفسها أن هذا العمل هو «جزء من الاعتداءات الإسرائيلية المتواصلة ضد الشعب الفلسطيني الأعزل رغم الجهود الأمريكية والدولية المستمرة».

وأفاد مسؤول أممي فلسطيني أمس أن الجيش الإحتلالي اقتحم مصنعاً فلسطينياً لإنتاج قوارير الأوكسجين الصناعي قرب منطقة المطار (كارني) شرق مدينة غزة بعد عملية توغل وصار مستنزماً من المصنع.

وقال المسؤول الأمني: «أن أكثر من عشرين من جنود الاحتلال الإسرائيلي مدعومين بأليات عسكرية قاموا في ساعة مبكرة بالتوغل في أراضي المواطنين الخاضعة للسيطرة الفلسطينية واقتحموا مصنعاً للأوكسجين الصناعي لمواطن فلسطيني شرق غزة».

وأشار المسؤول الأمني إلى أن «الجنود الإسرائيليين قاموا بأعمال تفتيش وصادروا بعض المستنزحات في المصنع قبل أن ينسحبوا».

## أبوردنية: الأسابيع الستة القادمة حاسمة في عملية السلام

ووصف أبو ردينة اللقاء الذي تم بين الرئيس عرفات والجنرال انتوني زيني في رام الله مساء الأربعاء أنه «إيجابي وودي» مشدداً على أن «عودة التدخل المباشر للولايات المتحدة من شأنه أن يعيد فرصة جديدة لعملية السلام في المنطقة».

وأكد أبو ردينة مجدداً الموقف الفلسطيني بأن «تطبيق توصيات لجنة ميتشل وتجاهات تبنت وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة هو الطريق الوحيد للامن والسلام والاستقرار في العالم والمنطقة».

وأشار إلى أنه «سيتم اللقاء الذي تم بين الرئيس عرفات وزيني سلسلة لقاءات مع المفاوضين لدراسة السبل الكفيلة لوضع الآليات والجدول الزمني المحددة لتطبيق التفاهات وتوصيات ميتشل».

«غزة - (و.ص.ف.) - اعتبر السلطة الفلسطينية أمس الخميس أن الأسابيع الستة القادمة ستكون حاسمة في عملية السلام مؤكدة أن نجاح مهمة المبعوثين الأمريكيين مرهون بترجمة خطاب الرئيس الأمريكي وروية كولن باول على الأرض ووقف الاعتداءات الإسرائيلية.

وقال نبيل أبو ردينة مستشار الرئيس ياسر عرفات أن «الأسابيع الستة القادمة ستكون حاسمة لمصير عملية السلام».

وأضاف أبو ردينة أن «الامتحان الحقيقي لنجاح مهمة المبعوثين الأمريكيين بترجمة الخطاب والرسالة الأمريكية الإيجابية سواء خطاب الرئيس جورج بوش أو الروية التي يتحدث عنها وزير الخارجية كولن باول إلى حقائق على الأرض ووقف الحصار والاعتداءات الإسرائيلية المتواصلة».

## عريقات: اشتراط شارون ٧ أيام من الهدوء دليل رغبته افشال الجهود الأمريكية

تؤكد أنه سيستمر في العدوان وسياسة الاغتيالات والحصار العسكري والاغلاق ضد الشعب الفلسطيني».

وأضاف عريقات أن «شارون غير معني بالتهدة في المنطقة وأصبح الأعمى والاطرش يرى ممارسات شارون وسياساته العدوانية».

ونوه المسؤول الفلسطيني إلى أنه «تم إبلاغ كولن باول وزير الخارجية الأمريكي أن مهلة الأيام السبعة للهدوء هي فخ تنبيه شارون لكل طرف يحاول طرح مبادرة لإعادة عملية السلام».

وقال عريقات: «على الرئيس الأمريكي جورج بوش أن يقول لشارون ما يجب أن يسمعه وليس ما يجب أن يسمعه».

«غزة - (و.ص.ف.) - قال صائب عريقات، كبير المفاوضين الفلسطينيين، اليوم الخميس، إن إصرار رئيس الحكومة إريشيل شارون المطالبة بفترة هدوء تام من سبعة أيام قبل أي مفاوضات يعكس تصميمه على افشال الجهود الأمريكية للسلام.

وقال عريقات أن «أقوال شارون دليل جديد على تصميمه على الاستمرار في محاولاته لافشال مهمة المبعوثين الأمريكيين (انتوني زيني ووليام بيرنز) الحالية وإية مبادرة دولية تهدف لإعادة عملية السلام إلى وضعها الطبيعي».

وأشار عريقات إلى أن «شارون يقدم شروطاً وطلبات تعجيزية أخرى

# قوات «تحالف الشمال» تقترب من قندهار معقل «طالبان»

• بون: الأمم المتحدة ستكتفي باتفاق سياسي انتقالي • مقتل (١٥) مصرياً من «الأفغان العرب» • واشنطن قد تنشئ قواعد جديدة في أفغانستان • ياول يرفض توضيح تهديدات بوش ضد العراق • حصيلة جديدة لاعتداءات ١١ أيلول

المتحدة إلى ٣٧١١ قتيلًا ومفقودًا، موضحة أن ٤٧٠ شخصًا كانوا اعتبروا في عداد المفقودين في نيويورك عادوا إلى منازلهم. وصرح المسؤول في الشرطة، توماس انتين، أن الهجومين على برج مركز التجارة العالمي في نيويورك أسفرا عن مقتل أو فقدان ٣٤٧٨ شخصًا. وأوضح أن «الناس يعودون إلى منازلهم في حي باتيري بارك سيتي» القريب من مركز التجارة العالمي الذي دمر في الاعتداءات. وقال: «تبين أن بعض الناس لم يكونوا على علم بأنهم أدرجوا في لائحة المفقودين». وقال أن العديد من الناس فروا من الحي خلال الاعتداءات ولجأوا إلى منازل أقاربهم وقد أدرجوا في لائحة المفقودين بناءً على تصريح جيرانهم الذي فقدوا أثرهم.

وأضاف: «ما زال وضع نحو مئتي شخص مدرجة أسماؤهم على اللوائح موضع تساؤل لدينا». وفي اليتاغون، بالقرب من واشنطن، بلغت حصيلة القتلى والمفقودين ١٨٩ شخصًا وقتل أيضا ٤٤ شخصًا في بنسلفانيا اثر تحطم طائرة رابعة مخطوفة في أحد الحقول.

حول المواضع المدرجة على جدول أعمال هذا المؤتمر المكلف خصوصاً بتحديد مرحلة انتقالية سياسية في أفغانستان بعد سقوط نظام طالبان». وشدد فوزي على وجود «اتفاق حول الحاجة إلى إدارة انتقالية في كابل». وهناك شبه اتفاق على حجم التمثيل (داخل هذه الإدارة) لكن لم يتوصل إلى اتفاق نهائي بعد.

وقال عضو في أحد الوفود الأربعة أن اتفاقاً حول تشكيل المجلس الانتقالي الهيئة الأولى لهذه السلطة الانتقالية التي ستتولى الحكم في كابل قد أُنجز. مساً - أمس الخميس.

ومن جهة أخرى أفاد مسؤول في «تحالف الشمال» أن التحالف لن يعارض نشر قوة متعددة الجنسيات في أفغانستان إذا اقتضت الضرورة بعد تشكيل إدارة انتقالية في كابل.

وقال يونس قانوني رئيس وفد «تحالف الشمال» إلى مؤتمر بون خلال مؤتمر صحفي: «مع اعتماد آلية انتقالية في أفغانستان إذا اقتضت الحاجة إلى نشر قوة حفظ سلام قاننا لن نعارضها».

وعلى صعيد آخر ذكر مصدر مقرب من الاصوليين المصريين أن حوالي ١٥ مصرياً من «الأفغان العرب» لقوا حتفهم في الغارات الأمريكية على مدينة خوست الأفغانية في أوقات سابقة خلال الشهر الحالي.

• كابل - الوكالات - أكد ناطق باسم «تحالف الشمال»، أمس الخميس، أن القوات المعارضة له طالبان «تقترب من مدينة قندهار الواقعة في جنوب شرق أفغانستان والتي تعد معقل «طالبان» متوقعاً سقوطها في غضون أسبوع. ومن بون أعلن مسؤول في الأمم المتحدة، أمس الخميس، أن المنظمة الدولية ستكتفي باتفاق يشمل المرحلة السياسية الانتقالية في أفغانستان خلال مؤتمر الفصائل والقوى الأفغانية المتعقد في بون على أن تحيل إلى اجتماع لاحق الاتفاق على الأمن.

وقال أحمد فوزي الناطق باسم ممثل الأمم المتحدة في أفغانستان: «إذا تمكنا من التوصل إلى اتفاق على إدارة (انتقالية) في كابل في غضون الساعات الـ ٢٤ أو ٤٨ المقبلة سيكون المؤتمر ناجحاً».

ومضى يقول: «إذا لم يتمكن المفاوضون من التوصل إلى اتفاق بشأن الأمن هنا (في بون) فعليهم أن يفعلوا ذلك في مكان آخر».

وشدد على أن المواقف بدأت تتضح بين الوفود المشاركة في مؤتمر الفصائل الأفغانية في بون (غرب) «من دون التوصل إلى اتفاق بعد».

وقال فوزي أن الوفود الأربعة المشاركة في مؤتمر بون «بدأت توضح مواقفها»

## (٧٠) فتى أسير في

## «تلموند» يواصلون الاضراب

• جنين - مراسلنا ناثان أبو بكر - يواصل الأسرى الشبان في سجن «تلموند» وبالبالغ عددهم (٧٠) أسيراً إضرابهم عن الطعام المفتوح وذلك احتجاجاً على السياسة العدائية وسياسة القمع التي تنتهجها إدارة السجن بحرقهم من أسر وشيخ متواصل واقتحام الغرف والفناء، القنابل الغازية المسيلة للدموع وحرمانهم من أبسط الحقوق الإنسانية، مشادين كافة المؤسسات الإنسانية والحقوقية وأعضاء الكنيست العرب الوقوف إلى جانبهم.

## بعد (١٧) عاماً في غياهب السجون السورية

## تحرير (٥) أسرى فلسطينيين

## من قضاء جنين

## • الأسرى هم سياسيون ومن المتوقع أن يصلوا إلى الوطن قريباً، هذا إذا سمحت لهم سلطات الاحتلال

جنين - مراسلنا ناثان أبو بكر - تبين أنه من بين السجناء السياسيين الذين أفرج عنهم النظام السوري، بأمر من بشار الأسد، خمسة أسرى فلسطينيين من حركة فتح من محافظة جنين، أمضوا في غياهب السجون السورية تحت وطأة التعذيب الوحشي على مدى ١٧ عاماً دون أن يعلم أهاليهم بمصيرهم!!

ومن بين الأسرى المحررين ذياب شريف دنوف (٥٤ عاماً) والمقرب بالاسم الحركي «أديب الحصان» من قرية ميتلون قضاء جنين، وعدنان الدبك (٥٠ عاماً) من قرية سيريس قضاء جنين.

وقال خال المعتقل شريف دنوف، سمير دنوف، في حديث له للاتحاد «أنه منذ ١٧ عاماً لم نسمع عنهم ولم نشاهدهم ونأمل من السلطات السورية أن تحرر كافة الأسرى الفلسطينيين».

### تحت جنح الظلام

## شركة «عابر إسرائيل» تعتدي على خيمة

## الاعتصام الاحتجاجية وتعاول هدمها

• باقة الغربية - مراسلنا حسن موسى - قام نفر من عمال شركة «عابر إسرائيل»، بمساعدة رجال الشرطة، فجر أمس الخميس، بالاعتداء على خيمة الاعتصام ضد «عابر إسرائيل» المقامة على الأراضي المصادرة لصالح شق هذا المشروع الجهني، أسفر عن هدم نصف الخيمة، ولولا تصدي الأهالي لهم، ولهذا العمل الاستفزازي، لتمكن عمال الشركة من هدم الخيمة.

وعلى اثر الاعتداء، دعت اللجنة الشعبية لجمهور الأهالي إلى المشاركة في صلاة الجمعة، اليوم، في الخيمة. وأكدت اللجنة الشعبية أنها ضد إزالة الخيمة طالما لم تتحقق كل مطالب الأهالي المتضررين. وسيقدم نشاطاً للجنة الشعبية ضد «عابر إسرائيل»، اليوم، بأعادة اعمار ما هدمته آليات «عابر إسرائيل».

ومن جانبه أعلن الجنرال تومي فرانكس، قائد العمليات العسكرية الأمريكية في أفغانستان، في مقابلة مع صحيفة «نيويورك تايمز» الصادرة أمس الخميس، أن الولايات المتحدة قد تنشئ قواعد عسكرية جديدة في أفغانستان حتى تتمكن قواتها من التنقل بسهولة أكبر.

هذا ورفض وزير الخارجية الأمريكي كولن باول توضيح التهديدات التي وجهها الرئيس جورج بوش، الاثنين، إلى العراق وأثارت كثيراً من القلق بين أعضاء المجموعة الدولية.

وأكّد باول في ختام اجتماع مع الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان في واشنطن أن تصريحات بوش «تبدو لي واضحة وبليغة ولا تستدعي إضافات. واعتقد أن الجميع أدرك ما أراد قوله».

وفي غضون ذلك خفضت السلطات الأمريكية حصيلة اعتداءات الحادي عشر من أيلول في الولايات



### بحجة منع دخول العمال الفلسطينيين

## الجيش يسيطر على أراضي في باقة الغربية مهدداً بمصادرتها

ووضعت اكوام كبيرة من الرمال وحفرت الحفر في هذه الأراضي (هذه المنطقة تعرف بمنطقة النملة).

ويذكر الحديث في باقة الغربية عن وجود لدى سلطات الجيش ووزارة «الأمن» التي تعمل على نقل صلاحيات مصادرة الأراضي من وزارة الداخلية إلى وزارة «الأمن» واقامة معسكر للجيش في منطقة تدعى ثغلة حمدان، تبعد مسافة (٢٠٠) متر عن مدرسة إعدادية ومدرسة ابتدائية، والملاعب البلدي. وعلى الصعيد ذاته قامت آليات جيش الاحتلال الاسرائيلي بحفر خندق على شارع نزلة عيسى - باقة الغربية، وأغلقت الشارع بالسواتر الترابية. وقامت بملاحقة العشرات من العمال ومنعهم من الدخول إلى إسرائيل.

• باقة الغربية - مراسلنا حسن موسى - في خطوة تصعيدية أخرى أقدمت عليها جرافات وآليات ثقيلة تابعة للجيش الاسرائيلي، فجر أمس وأمس الأول، حيث جرفت الأراضي التابعة لأهالي باقة الغربية، المحاذية للخط الأخضر.

فقد قامت هذه الجرافات، وبحجة منع دخول السيارات الفلسطينية والعمال الفلسطينيين إلى داخل إسرائيل، عبر باقة الغربية، وأغلقت كل المنافذ الموصلة بين باقة الغربية ونزلة عيسى وباقة الشرقية المحتلتين.

وفي منطقة جنوب باقة الغربية، عند المدرسة الإعدادية وطريق الملعب البلدي وشرقي المنطقة الصناعية، قامت هذه الجرافات بإغلاق الطرق هناك،

## الشبيبة الشيوعية في الناصرة تنظم حملة لدعم

## الأهل في فلسطين على مدى الأسبوع القادم

وقد اصدرت الشبيبة الشيوعية في الناصرة منشوراً، ناشدت فيه أهل الخير، تقديم تبرعاتهم الكريمة لدعم نضال الشعب الفلسطيني. وجاء في المنشور:

«في خضم هذه الظروف السياسية والاقتصادية الصعبة، التي تقطرها علينا حكومة الولايات برئاسة السفاخ شارون، حيث يعاني الشعب الفلسطيني في المناطق المحتلة اقسى انواع الاحتلال الذي يضرب شعبنا بأطفاله ونسائه ورجالها بأعنى أسلحة الدمار، اضافة الى فرض الحصار التجويحي اليومي على شعب أعزل يناضل من أجل حريته في دولة مستقلة آسوة ببقية شعوب الارض. علينا نحن الجماهير العربية في إسرائيل، مع قسوة الظروف التي نمر بها سياسياً واقتصادياً، ان ندعم ابنا شعبنا الفلسطيني في نضاله بكل ما نستطيع، من تقديم المعونة المادية والغذائية له».

• الناصرة - مكتب «الاتحاد»، خليل حداد - تنظم الشبيبة الشيوعية في الناصرة، الأسبوع القادم، حملة اغاثة شعبية لدعم الأهل في الضفة والقطاع، ومساعدتهم على كسر الحصار التجويحي الذي تفرضه حكومة الاحتلال والمجازر.

وسوف تفتتح الحملة، غداً السبت، وتستمر حتى ٢٠٠١/١٢/٨، حيث ستنظم عدة محطات خلال الأسبوع أيام السبت ٢٠٠١/١٢/١ والجمعة ٢٠٠١/١٢/٧ والسبت ٢٠٠١/١٢/٨، من الساعة العاشرة صباحاً وحتى التاسعة مساءً.

ويكمن للتبرعين تقديم تبرعاتهم خلال أيام الأسبوع في «بيت الصداقة». هذا وستختتم الحملة باجتماع سياسي يوم السبت ٢٠٠١/١٢/٨ الساعة السابعة مساءً.



موجها كلامه الى عوزي لاندوا وحكومته

# مخول: تحريضكم الفاشي على العرب لا يعرف حدوداً قومية

• نقاش صاحب في الكنيسة على خلفية لقاء بركة والطبيبي مع عبد الرحيم ملوح • الطبيبي: لست مضطراً لتبرير لقائي مع عرفات وملوح •

على احتلالكم، هذا الاحتلال الذي يسقط الضحايا من المدنيين الأبرياء.. ولست مضطراً لتبرير اجتماعي مع الرئيس ياسر عرفات وعبد الرحيم ملوح، لانهما يمثلان حركة التحرر الفلسطينية وقيادة شعبنا من أجل الحرية والاستقلال..

وردة الوزير داني ناقييه باسم الحكومة مدعياً «أن هذا اللقاء مخالف للقانون وأن النيابة العامة والمستشار القضائي يبحثان في الجوانب الجنائية لهذا اللقاء مع عرفات وملوح لأن عرفات هو الآخر زعيم لمنظمة إرهابية وهي منظمة التحرير الفلسطينية». وقال ناقييه أن هذا اللقاء «خطير للغاية»!

أما وزير الأمن الداخلي، عوزي لاندوا، فقال «أن بريطانيا افتتحت حكمها ونستون تشرشل بعدت عضو برلمان بريطاني هو رئيس الحزب النازي البريطاني». مما أثار زوبعة وعاصفة لدى النواب العرب الذين اعترضوا على مقارنتهم بالنازية. ووصف الطبيبي لاندوا بأنه: «عوزي هايدر بالنسبة لهايدر» ووصفه عصام مخول بأنه «غول»، وزير الدعاية الألماني في فترة حكم النازيين.

أما عضو الكنيست من «شيتني» مودي زانديغ فقال: «أن هذا الاجتماع يدل على موافقة الطبيبي وبركة على قيام الجبهة الشعبية باغتيال الوزير رجحام زنيقي»!

عند النواب العرب بل يشكل تدهوراً نحو مهاوي الفاشية. فهذه الحكومة المحتزنة بوزرائها من غلاة الاستيطان والاحتلال والقمع، تقوم على التحريض والتخوين وقمع كل ملامح الديمقراطية وحرية التعبير. ووزرائها لا يتورعون عن اتهام وزير الخارجية سمعون بيرس بالخيانة وتهديد أمن الدولة. والجنرال عاموس جلعاد، منسّق العمليات في المناطق الفلسطينية، لا يتورع عن اتهام الاعلام الاسرائيلي بأنه «يخدم الارهاب» و«يكشف الاسرار العسكرية» و«يشوه الواقع في خدمة العدو» وأن «الرقابة على الصحف غير فعالة في اسرائيل»، وقال انه يحسد الاعلام الأمريكي الذي عرف كيف يتشكك نفسه وأن يلوح بالعلم الأمريكي.

وأضاف مخول: أن اللجوء الى هذا المستوى من التحريض يفضح الانعصاب المكشوفة لحكومكم، في خوفها القاتل من أية فرصة سياسية تلوح، وفي تحجتها للوقوف أزا، أية مبادرة سياسية، بما في ذلك المبادرة السياسية الأمريكية التي قادت زيني وبارنس الى المنطقة، فتلجأون الى التحريض المعيب. وقال النائب احمد الطبيبي في النقاش: «إنني منتخب من قبل الجمهور بشكل ديمقراطي وكتيادي جمهور واسع، بنا على برنامج سياسي واضح، يعتبر مقاومة الاحتلال حقاً وواجباً ويختلف معكم جذرياً في تعريف الارهاب وحركات التحرر الوطني من نير الاحتلال. والانتفاضة الشعبية تستنصر حتى

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - ناقش النائب عصام مخول في الكنيسة، امس الاول الاربعاء، حملة التحريض الإرهابية التي افتعلتها الحكومة الاسرائيلية وأجهزتها وبعض وسائل الاعلام، في اعقاب مشاركة نائب السكرتير العام للجبهة الشعبية، عبد الرحيم ملوح، في لقاء لدى الرئيس عرفات ضم النائبين محمد بركة واحمد الطبيبي في الاسابيع الماضية.

ووجه النائب مخول كلامه الى الوزيرين عوزي لاندوا وداني ناقييه، وحكومته ورئيسها، وقال: «عليكم ان تقولوا الحقيقة لمواطني الدولة، وان تتوقفوا عن الكذب، وان تكفوا عن غسل الدماء وتضليل الناس، عليكم ان تقولوا الحقيقة لشعبكم كاملة، وان تعترفوا على مسامحة، بأن القيادة الفلسطينية ورئيسها ياسر عرفات، وصحبه من قادة فصائلها، ت.ف.ف، هم من التاريخ في موقع نلسون مانديلا بالنسبة لشعب جنوب افريقيا، وهو تشي مين من الشعب الفيتنامي، فألى متى نتاجر حكومتكم بالعداء الهبسي لهذه القيادة وبالتحريض الارعن المتفلسف على مجرد لقاء عادي بمشاركة عبد الرحيم ملوح، الذي وصفته وسائل الاعلام الاسرائيلية بالامس القريب بأنه قائد عملي، براغماتي، يتسكك بالحل السياسي القائم على انها الاحتلال واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وذات السيادة في حدود الرابع من حزيران (١٩٦٧).

واكد مخول محذراً، ان التحريض على اللقاء مع ملوح لا يمكن ان يتوقف

## «العليا» ترفض طلب استئناف نور سلمان على نتائج انتخاب يوسف حيدر الرئيس السابق لمجلس عيلين المحلي

• عيلين - لماسلنا - أصدرت المحكمة العليا «قراراً» رفضت فيه استئناف نور سلمان، على قرار القاضي رايق جرجورة من مركزية حيفا من تاريخ (٢٧/١٠/٢٠٠٠)، والذي يوجب رفض جملة وتفضيلاً كل ادعاءات وانتهامات نور سلمان على انتخاب يوسف حيدر رئيساً لمجلس عيلين المحلي بعد ان نافسه وخسر المعركة.

وكان نور سلمان قد ادعى في استئنافه الذي رفضته المحكمة المركزية في حيفا ان يوسف حيدر، انتخب رئيساً لمجلس عيلين المحلي، عن طريق الرشاوي والغش والهدا، وبأن قرار المحكمة العليا مطابقاً لقرار القاضي رايق جرجورة، وادعى نور سلمان في استئنافه للمحكمة العليا بأن انتخاب عاطف حاج، الرئيس الحالي لمجلس عيلين المحلي، يندرج ضمن صفقة سياسية غير قانونية وقد ردت المحكمة العليا هذا الادعاء، أيضاً.

وتراجع عن يوسف حيدر، في هذا الاستئناف، المحاميان فكتور منصور وسهير حاج.

ومن السخرية ان المعارضة في عيلين التي تجتهد وهلت لاستئناف نور سلمان توجهت الى المحكمة المركزية في حيفا غداة استقالة يوسف حيدر من رئاسة المجلس المحلي لاستصدار امر بمنع استقالته للحيولة دون انتخاب عاطف حاج - الرئيس الحالي. وقد ردت المحكمة الطلب.

وبأيت هذا القرار من المحكمة العليا ليؤكد مصداقية انتخاب يوسف حيدر بتاريخ (٩٨/١١/٠٠) لرئاسة المجلس المحلي في عيلين.

## في أثناء طرحه الازمة الاقتصادية الاجتماعية في عكا امام الكنيسة: مخول: لو عاد الجزار الى عكا اليوم لما ارتبك ولو حاول نابليون اقتحامها لما صمدت اسوارها المهلهلة



• حيفا - مكتب «الاتحاد» - ناقش النائب الجيهوي عصام مخول في الكنيسة الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية المدمرة في مدينة عكا والأوضاع الخائفة التي تنذر بالانفجار فيها.

واكد مخول ان اهالي عكا ما كانوا يرغبون بأن تحتل مدينتهم موقعاً بارزاً في جدول اعمال الرأي العام الاسرائيلي، وتتصدر وسائل الاعلام، فقط بفعل الازمة الحادة التي تعانيها، وبفعل المظاهرات واغلاق الشوارع احتجاجاً على اتساع البطالة واغلاق المصانع وازدياد حدة الفقر والمآسي الاجتماعية التي تعيشها المدينة.

وقال مخول: لكن يبدو ان حكومة اسرائيل، تتفكك الجمهور، كما شهد وزير التنسيق الاجتماعي افيطال، على انها حكومة صمما، لا تصغي ولا تسمع الا بواسطة إشعال الاطارات المطاطية، والاحتجاج العنيف، فالخزي والعار لهذه الحكومة.

واستعرض مخول الأوضاع المأزومة الخائفة في المدينة بحيث تصل نسبة البطالة الى ١٢٪ من دون الأخذ بالاعتبار أولئك الذين يحصلون على ضمان دخل، او الذين يجري تسجيلهم في ملفات مكاتب التشغيل كرافضي عمل، ولا يشمل غير المشغلين المشاركين في دورات استكمالية، ولا العاطلين عن العمل غير المسجلين في مكاتب التشغيل. وأضاف: إن النسبة الحقيقية للعاطلين عن العمل ميدانياً، هي اكبر من ذلك بكثير، وخصوصاً بين السكان العرب. وتوقف مخول عند انعكاس هذه الازمة التي تزداد تعمقاً بفعل تسارع فصل العمال واغلاق المصانع، على الأوضاع الاجتماعية في المدينة وامن الناس الشخصي والاجتماعي. وأشار الى انه خلال العام الاخير ومنذ اقرار الكنيست قانوناً خاصاً لمساعدة هذه المدينة، فإنه جرى اغلاق اربعة مصانع مركزية في المدينة، وتقليص عمال في غيرها، ويجري الاعداد اغلاق مصنتين آخرين، مما يجعلنا نتحدث عن قرابة الف معيل جديد خلال العام الماضي ينضمون الى دائرة البطالة والفقر والأزمات الاجتماعية.

واستعرض مخول معطيات مذهلة حول ازمة عكا مؤكداً ان ٤٣٪ من سكان المدينة يرحلون اقل من اجر الحد الأدنى، وأن نسبة البطالة بين السكان اليهود تصل الى ١٠٪، بينما تصل نسبة البطالة بين السكان العرب الى ٣٠٪. وقال مخول: إن المعطيات المتعلقة في البلدة القديمة التي يسكنها سبعة آلاف من المواطنين العرب في ظروف من اليأس والفقر، تستصرخ كل ضمير وتتطلب تحركاً رسمياً فعلاً لانقاذ الأوضاع وتطوير هذه اللؤلؤة التاريخية لصالح سكانها، لا بعد ترحيلهم منها.

وأضاف: لا يمكن التسليم بوجود ثغافة مدمن على المخدرات يجعلون من عكا والمدينة القديمة مأخرة للمخدرات والجريمة والفقر لمنطقة الشمال كلها. وقال مخول إن هذه الأوضاع تفسر حقيقة ان نسبة السجناء من بين المواطنين اليهود في عكا تشكل خمسة أضعاف من النسبة في أية مدينة أخرى، بينما نسبتهم بين المواطنين العرب في عكا تشكل سبعة أضعاف الوضع في أية مدينة أخرى، مشيراً الى ان ثمانية مواطنين من سكان عكا، قد جرت تصفيتهم في

مواجهات بين عصابات المخدرات والجريمة. وأشار مخول الى ان مشاكل عكا هي مشاكل بنيوية، تفوح منها روائح عنصرية مقيتة. وأشار الى ما كان توصل إليه الصحفيان ليلى غالييلي وأوري نير في تقرير واسع عن الأوضاع في عكا، في «هآرتس» في كانون اول ٢٠٠٠، من ان الاحمال الذي تعانيه هذه المدينة، التي تصل نسبة العرب فيها الى ٢٨٪ من السكان، نابع عن عدم الرغبة في التوظيف لدى المواطنين العرب منعاً لتشجيع هجرة العرب الى المدينة بدلاً من الهجرة منها. وتساءل مخول: لماذا لا يجري توظيف الميزانيات في السباحة في عكا، هذه اللؤلؤة السباحية النادرة التي لو عاد إليها الجزار لما تبلبل لها شيئاً جوهرياً لم يتطور فيها. ولو عاد نابليون لمحاصرتها لنجح في اقتحام اسوارها المهلهلة والمتهدمة بسبب الاحمال.

وحذر مخول من العقيلة العنصرية الفاضحة السائدة في التعامل مع عكا وازمتها، مشيراً الى تقرير نشره محرر «يديعوت آحرונوت»، موشيه روتين في ٢٥/١١/٢٠٠٠، عدد فيه المشاكل المزججة في عكا - وهي نفسها المشاكل التي تزعم الدولة كلها، في الترتيب التالي، فما هي هذه المشاكل: ١ - عكا تعاني من بطالة عالية. ٢ - في عكا اقلية عربية كبيرة. ٣ - وفيها جرائم من كل الانواع.

وقال مخول ان تعامل وسيلة اعلام مثل «يديعوت آحرונوت»، مع وجود المواطنين العرب في مدينة مختلفة كافة مثل المخدرات والجريمة، هو موقف عنصري خطير بشكل طامة كبرى، وبالعكس يؤسف فاشاً.

وقال مخول: لقد حان الوقت لان نقوم باجتثاث هذه العقيلة العنصرية من التعامل مع اوضاع المدن المختلفة، وان يبنى الاعلام ومؤسسات الدولة، البديل الذي تطرحه جمعية مثل «الاسوار» التي تعمل على التأكيد على النضال اليهودي - العربي، في المعركة على احداث التغيير في عكا. على اعتبار ان المدينة المختلفة في قيمة مضافة وليست مشكلة، وعلى اعتبار ان العنصرية لا تسهم في المعركة على انقاذ مدينة مثل عكا من ازمتها الخائفة بل العكس.

### في ذكرى التقسيم

## عشرات الشيوعيين والجهويين تظاهروا، امس، في تل ابيب ضد الاحتلال والاستيطان

• حيفا - مكتب «الاتحاد» - تظاهر العشرات، من الشيوعيين والجهويين، اليهود والعرب، مقابل «بيت سوكولوف»، في تل ابيب، امس الخميس، في الوقت الذي عقد فيه رئيس الحكومة، اريئيل شارون، مؤتمراً صحفياً، يعقد سنوياً في مثل هذا التاريخ، الذي تصادف فيه ذكرى التقسيم. ورفع المظاهرون، لافتات كثيرة، بينها لافتة كبيرة من قماش، لتذكير المسؤولين والصحفيين وعابري السبيل، انه في (١١/٢٩) تقرر إقامة دولتين، وكتب على اللافتة: «اسرائيل وفلسطين: دولتان للشعبين».

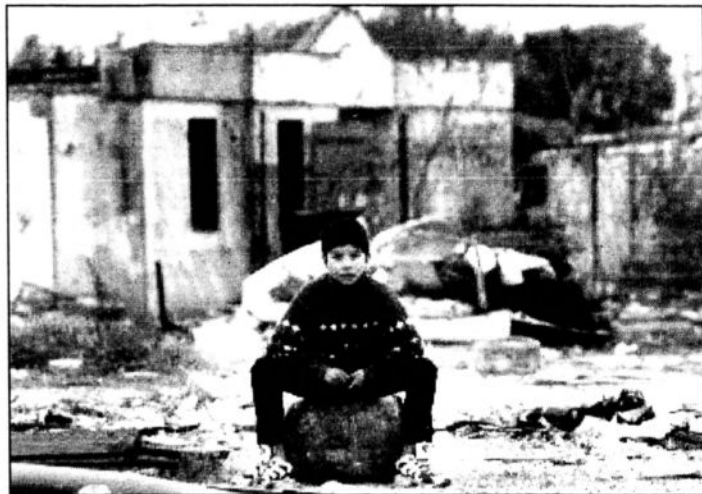
ومن الشعارات التي كتبت على اللافتات الاخرى، «كفى للإحتلال» و«لتفك كل المستوطنات» وشعارات ضد سياسة اريئيل شارون وحكومته الكارثية.

ومنعت الشرطة المظاهرين من الوقوف عند مدخل «بيت سوكولوف»، حيث توجد عدد كبير من أفراد الشرطة وافراد اجهزة الامن الاخرى، ولذلك وقفوا على الرصيف المقابل.

وشارك عدد من قياديي الحزب الشيوعي في المظاهرة، وهم، محمد نفاع وقار غوجانسكي ويورام غوجانسكي وعادل ابو الهيجا، وسعيد بدر وعمر سعدي.

# كتلة الجبهة البرلمانية أعدت ورقة عمل شاملة حول مخصصات تأمين الاولاد

• الورقة تبرز التمييز بين الاطفال اليهود والعرب الناجم عن السياسة الرسمية.



« حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت كتلة الجبهة البرلمانية، ورقة عمل شاملة حول مخصصات التأمين للعائلات كثيرة الاولاد، أعدتها الثانية قمار غوجانسكي، الى الكنيست، سوتت فيها معارضتها لإلغاء قانون عائلات كثيرة الاولاد.

وتضمنت ورقة العمل عدة بنود، كان البند الاول حول انسحاق مخصصات تأمين الاولاد ففي عام (١٩٧٥)، كانت قيمة مخصصات التأمين للولد الاول هي (٤٤٪) من الاجر المتوسط وفي عام (٢٠٠٠)، كانت قيمتها (٢٥٪) من الاجر المتوسط. ومخصصات تأمين الاولاد هي الوحيدة من المخصصات التي تدفعها مؤسسة التأمين القومي، مرتبطة بجدول الاسعار للمستهلك وليس بالاجر المتوسط. ولو كانت المخصصات لتأمين الاولاد، مرتبطة بالاجر المتوسط، لكانت قيمة المخصصات للعائلة مع ولد واحد، (٣٠٠) شكل السو وليس (١٧١) شكلاً.

وتبين من المعطيات التي تضمنتها ورقة العمل انه في عام (٢٠٠٠)، بلغ عدد الاولاد في عائلات، فيها من ولد الى ثلاثة اولاد، (٣٧٣.٠٠٠) اي (٦٥٪) من الاولاد في الدولة. وقد دفع لتلك العائلات مبلغ (٢٨) مليار شيكل مخصصات تأمين للاولاد في السنة. ولو كان الامر مرتبطاً بمتوسط الاجور، كان يجب دفع مبلغ (٥٥) مليارات شيكل مخصصات تأمين للاولاد لتلك العائلات. وبما، على ذلك طالبت كتلة الجبهة في ورقة العمل، برفع قيمة مخصصات تأمين الاولاد الاساسية الى (٤٤٪) من قيمة الاجر المتوسط ولربطها بمستفلاً وادناً بقيمة الاجر المتوسط.

واكدت ورقة العمل، انه على مدى (٢٥) سنة جرى رفع قيمة مخصصات الاولاد، للعائلات التي فيها اربعة اولاد واكثر، وكان ذلك نتيجة لضغوطات سياسية من كتل في الائتلاف، وحتى عام (٢٠٠٠) لم تنجح تلك الزيادات، انسحاقاً في المخصصات للعائلات مع ستة اولاد، لكن الانسحاق كان منخفضاً جداً. وقد استجابت وزارة المالية للمطالب، لان ذلك كلفها اقل بكثير من ان ترفع قيمة المخصصات الاساسية وترتبطها بمتوسط الاجور.

ورداً على ادعاء، ان رفع قيمة المخصصات لعائلات كثيرة الاولاد يشجع الولادة والتكاثر السكاني، تضمنت ورقة العمل معطيات تفند ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، فقد بلغ في عام (١٩٨٠)، عدد العائلات مع خمسة اولاد (٢٦٦) الف عائلة، و(٣٦) الف عائلة مع ستة اولاد واكثر، وشكلت

للعائلات فيها خمسة اولاد واكثر، ليست السبيل الوحيد لمواجهة المشكلة التي تزداد سوءاً وتتجدد في تزايد عدد الاولاد الذين يعيشون تحت خط الفقر. وانه على الحكومة الاهتمام بايجاد امكان عمل لعاطلين عن العمل وللمعوقين، وضمان تشغيل النساء العربيات وزيادة رواتب العاملين خاصة ارباب عائلات كثيرة الاولاد. وبما ان الحكومة لم تأخذ اي اجراء لتحسين الاوضاع، فعليها الامتناع على الاقل من الغاء قانون مخصصات عائلات كثيرة الاولاد.

وعارضت كتلة الجبهة بشدة الاقتراح الذي اسعده البعض مؤخران ان تدفع الوكالة اليهودية المخصصات لعائلات كثيرة الاولاد، فبذلك سيحصل عليها الاولاد اليهود فقط وهذا اقتراح عنصري واضح يجب عدم التفكير فيه.

اليهود في تلك العائلات (١٢٢) الفاً، وعدد الاولاد العرب (١٨٢) الفاً. وتضمنت ورقة العمل الاسباب الاساسية لانتشار الفقر في اوساط العائلات كثيرة الاولاد، منها ان رب العائلة لا يعمل، وبما في ذلك رب العائلة المعوق والعاطل عن العمل والحاصل على مخصصات، من وزارة الادباني او الاستيعاب او الامن، والاجر المتدني خاصة اذا كان رب العائلة هو المعيل الوحيد وراتبه هو راتب حد ادنى للاجور. وفي عائلات كثيرة، ربات البيوت لا تعملن. من هنا، اهمية رفع قيمة مخصصات الاولاد وزيادتها وليس تخفيضها. وهنا، اكدت وثيقة كتلة الجبهة نفع المسؤولية على الحكومة لانقاذ (٣٠٠) الف ولد يعيشون تحت خط الفقر من الوضع المأساوي لهم. واكدت كتلة الجبهة في تلخيصها لورقة العمل، ان زيادة المخصصات

## بركة يستجوب حول اقامة التجمعات السكنية الجديدة

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - على اثر المعلومات التي وردت في وسائل الاعلام حول اقامة ما بين ١٠ الى ١٤ تجمعاً سكانياً في النقب والجليل وجبال جنوب الضفة الغربية من اجل تركيز المواطنين اليهود في هذه المناطق، قدم النائب الجيهوي محمد بركة استجواباً لرئيس الحكومة حول الموضوع. واستفسر بركة عن مكان اقامة هذه التجمعات وعن شروط السكن في هذه المناطق واذا ما كان هناك تجمعات سكنية للمواطنين العرب بين هذه التجمعات.

## مخول يطالب وزير «الامن» بتسليم (١٣) جثة لفلسطينيين

## يحتجزها الجيش الاسرائيلي

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - وجه النائب الجيهوي عصام مخول رسالة مستعجلة الى وزير الامن بنيامين بن البعز طالبه فيها بالعمل الفوري على تسليم جثث (١٣) فلسطينيين سقطوا في عمليات تفجير انتحارية وعمليات اطلاق نار في داخل اسرائيل، ولا يزال الجيش الاسرائيلي يحتجز جثثهم. واعتبر النائب مخول ان احتجاز الجثث والامتناع عن تسليمها للعائلات وللصليب الاحمر، مناقض للقانون الدولي، ولا يمكن ان يكون في اية حال من الاحوال، ومهما كان الموقف من العمليات التي سقطوا فيها، جزءاً من قواعد اللعبة. واكد مخول ان على حكومة اسرائيل ان تقرر اذا كانت تريد ان تتعامل كدولة تحترم القانون الدولي، او كعصابة تنتقم من الجثث. والفلسطينيون الذين يحتجز الجيش الاسرائيلي جثثهم هم:

١. عز الدين المصري من قرية عقابا، ٢. اسامة ابو الهيجا، من مخيم جنين، ٣. علاء الصباح-جنين، ٤. سليمان طحانية- سيلة الحارثية، ٥. يوسف سويطات-مخيم جنين، ٦. مصطفى ابو سرية- مخيم جنين، ٧. نضال الجبالي-مخيم جنين، ٨. عبد الكريم ابو ناعسة، ٩. نظير حماد-العرق-جنين، ١٠. احمد دراعمة-طوباس، ١١. حمد نصر-قباطية، ١٢. نضال ابو شادوف-جنين، ١٣. محمد جيشي-ابو ستان.

# البطيريركية الارثوذكسية تعين طاقماً اعلامياً وتنفي الشائعات المفرضة ضدها

• الارشمندريت عطا الله حنا لم يكن يوماً معينا رسمياً ناطقاً باسم البطيريركية • لم تكن ضغوط لابعاده عن المنصب المذكور فهو عضو في الطاقم الجديد •

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - اصدرت بطيريركية الروم الارثوذكس في القدس بياناً أعلنت فيه عن تشكيل طاقم اعلامي لخدمة وسائل الاعلام العربية، جميع ابناء الطائفة في البلاد، وقد تم تعيين المطران المتروبوليت ايسخريوس ناطقاً رسمياً باسم البطيريركية ويعمل الى جانبه كل من الارشمندريت الدكتور ميلشويس وبعل والارشمندريت الدكتور عطا الله حنا والسكرتير جورج بغم. وسيقوم هذا المكتب بتغطية اخبار البطيريركية الداخلية والخارجية في البلاد، ونشرها بشكل مفصل.

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - اصدرت بطيريركية الروم الارثوذكس في القدس بياناً أعلنت فيه عن تشكيل طاقم اعلامي لخدمة وسائل الاعلام العربية، جميع ابناء الطائفة في البلاد، وقد تم تعيين المطران المتروبوليت ايسخريوس ناطقاً رسمياً باسم البطيريركية ويعمل الى جانبه كل من الارشمندريت الدكتور ميلشويس وبعل والارشمندريت الدكتور عطا الله حنا والسكرتير جورج بغم. وسيقوم هذا المكتب بتغطية اخبار البطيريركية الداخلية والخارجية في البلاد، ونشرها بشكل مفصل.

## نعي

أل صغير ونسباؤهم واقرباؤهم في شفاعمرو والخارج بنعمون بمزيد الحزن والأسى فقيدتهم العالية المرحومة

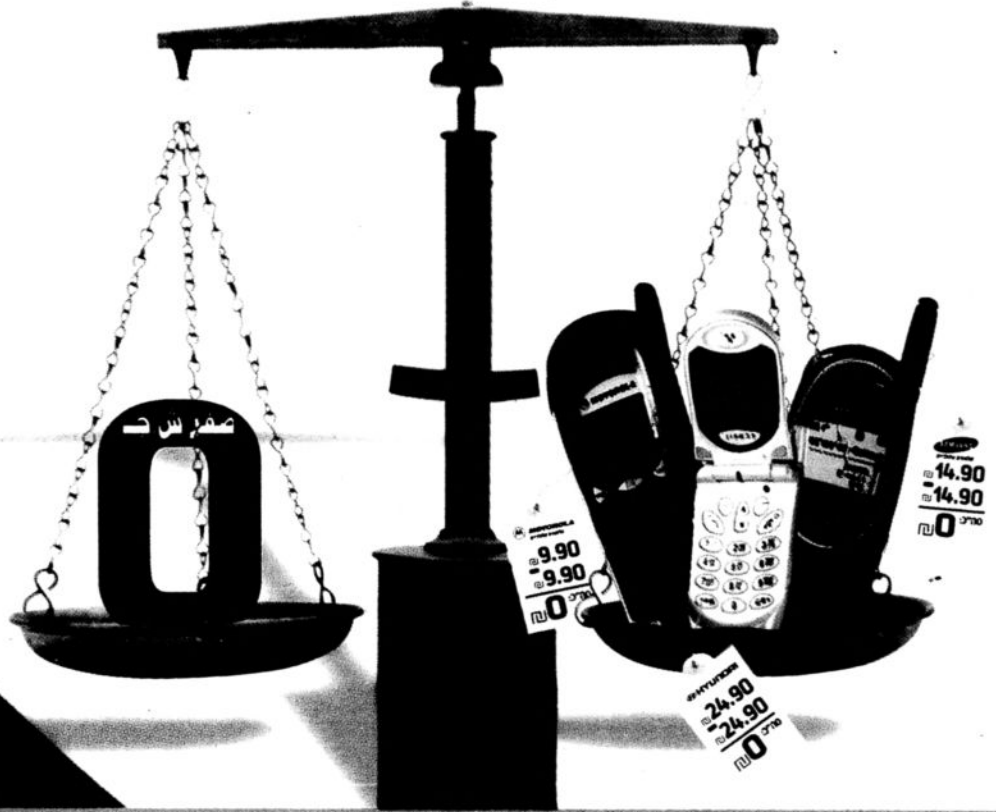
## الحاجة أمينة صغير (أم العبد)

عن عمر ناهز الـ (٨٤) عاماً، وسيشيع جثمانها الطاهر، اليوم الجمعة ٣٠/١١/٢٠٠١ الساعة العاشرة صباحاً، من بيتها الكائن في مدينة شفاعمرو الى مثواه الاخير.

**انا لله وانا اليه راجعون**



# كيف ما وزنتما



## كأنك مش دافع بالمرة

٤/١ غيرة فقط للدقيقة تكلفة زمن  
هو ا بيليفون طوال ساعات اليوم

نختار احد اجهزة بيليفون المشاركة في الحملة ونسترجع  
نقودنا بدقائق زمن هواء بدون رسوم استعمال وبدون التزام



بيليفون	سكوم	اورنج
0.48 رجب	0.49 رمد	0.56 رمد
0.56 رجب	1.04 رمد	0.56 رمد
1.06 رجب	1.54 رمد	0.98 رمد

دقيقة زمن الهواء داخل الشبكة

دقيقة مكالمة لبيزك

شبكة خلوية اخرى

لو وزنت العرض كيف ما بدك...

فالنتيجة في النهاية انت الريحان...

للتفاصيل والانضمام:

111-050-800-1

كل رمضان واتنر بحير

«ننطبق المقارنة لبرامج اوزج نوجو سكوم كوحاقيم وبيليفون sale» الانضمام للحملة حتى 11/11/11 او حتى بناء على الاسبق بينهما «شركة شوية راس حواء بيليفون حتى ربيع اربعة شوية» «موبايل راس حواء بيليفون»

# البنك العربي الاسرائيلي

البنك العربي الاسرائيلي

املاكية شهر رمضان المبارك

بسم الله الرحمن الرحيم

ويعرض على الزبائن

مكتبة عامة (مكتبة عامة)

مكتبة عامة (مكتبة عامة)

مكتبة عامة (مكتبة عامة)

اليوم الجمعة	تشرين الثاني ٣٠	رمضان ١٥	امساك ٤:٣٤	فجر ٤:٥٤	شروق ٦:١٧	ظهر ١١:٢٧	عصر ٢:١٦	مغرب / الغبار ٤:٣٩	عشاء ٦:٠١
السبت	١ كانون الأول	١٦	٤:٣٥	٤:٥٥	٦:١٨	١١:٢٨	٢:١٦	٤:٣٩	٦:٠١

## طاقم التنظيمات ضد البطالة مؤتمر اسرائيل للمضطهدين

يدعو للمشاركة في مسيرة المشاعر الاحتجاجية  
مساء غد السبت ١٢/١ الساعة السابعة والنصف  
مساء التي تنطلق من شارع البركون في تل أبيب  
قرب مسجد حسن بك:  
« الزيدة للاغنياء والفضلات  
للعاملين وللعاقلين عن العمل »  
السفر:  
من بئر السبع - محطة البنزين قرب « ايجد »  
الساعة ٥:٣٠ مساءً.  
من حيفا: ساحة السوليل بونيه الساعة ٥:٣٠  
مساءً.  
من القدس: مباني الامة، الساعة ٦:٠٠  
مساءً.

## مركز شفاعمرو الجماهيري (متناس) ج.م. ٥٨-٠١٠٧-٥٣٠ اعلان عن وظيفتين شاغرتين

١) وظيفة مدير لوحدة النهوض بالشبيبة  
٢) وظيفة مرشد في وحدة النهوض بالشبيبة  
المتطلبات لكل من الوظيفتين:  
\* لقب جامعي اول (يفضل في احد العلوم السلوكية/التيروية)  
\* تجربة في العمل الفردي والجماعي مع الشبيبة  
\* قدرة على الاتصال مع أبناء الشبيبة (جيل ١٤ - ١٨ سنة) الموجودين خارج الاطر التدريسية الرسمية  
\* قدرة على التعبير خطياً وشفهياً.  
\* استعداد للعمل في ساعات غير اعتيادية  
\* استعداد للاستكمال في المجالات المتعلقة بالعمل  
لوظيفة مدير الوحدة: يفضل ذو خبرة وتجربة في مجال العمل الاداري.  
ترسل الطلبات مع مستندات الدراسة والعمل حتى:  
موعد اقضاء الجمعة ٢٠٠١/١٢/١٤ الى:  
مركز شفاعمرو الجماهيري (متناس) القلعة  
ص.ب. ١٧٥ شفاعمرو ٢٠٢٠٠

مجلس اكسال المحلي  
تلفون: ٤-٦٥٥٤٣٣٩ - ٤-٦٥٥٠٩٠٥  
مناقصة رقم ٢٠٠١/٦  
أعمال بنا وتطوير القاعة الرياضية  
١. يعلن المجلس المحلي اكسال عن رغبته بقبول عروض من مقاولين مسجلين بطريقة الطرف المختوم لتنفيذ أعمال بنا وتطوير في القاعة الرياضية.  
٢. يمكن الحصول على نماذج المناقصات والمواصفات من مكتب المجلس المحلي اكسال تلفون: ٤-٦٥٥٠٩٠٥ اثنا الدوام الرسمي. مقابل ١٥٠٠ ش.ج لا تعاد.  
٣. تقدم العروض مرفقة بكفالة بنكية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء. تشمل ضريبة القيمة المضافة سارية المفعول لمدة ٩٠ يوماً من موعد تقديم العطاء. والعرض الذي لا يرفق به كفالة بنكية لا يتم بحثه.  
٤. تقبل العروض فقط من مقاولين مسجلين في سجل المقاولين للفرع الرئيسي لأعمال البنا. حسب التصنيف المالي المناسب لحمل العطاء. على المقاول ارفاق شهادة مقاول في سجل المقاولين وشهادات اثبات ادارة حسابات قانونية في ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة.  
٥. تجري جولة المقاولين في مكان العمل يوم الخميس الموافق ٢٠٠١/١٢/٢٤ الساعة العاشرة صباحاً وتبدأ من مكاتب المجلس المحلي.  
٦. الموعد الاخير لتقديم الاقتراحات وبالطرف المختوم بحيث تسلم باليد فقط في مكتب سكرتير المجلس وتدخل في صندوق المناقصات في يوم الاثنين الموافق ٢٠٠١/١٢/٢٤ في تمام الساعة السادسة مساءً. الاقتراحات تقدم بنسختين موقعتين (المصدر + نسخة اضافية محوسبة وقص الحاسوب).  
٧. لا ي استفسار يمكن مراجعة مكتب المخطط الدكتور محمود طعوني ٤-٦٥٥٤٣٣٩ او مكتب المجلس المحلي ٤-٦٥٥٠٩٠٥.  
٨. عند بحث العروض يحق للجنة المناقصات ان تأخذ بعين الاعتبار القدرة المالية وتجربته في أعمال سابقة وخبرته في أعمال مشابهة.  
٩. المجلس غير ملزم بقبول ادنى عرض أو أي عرض آخر والمجلس يحتفظ لنفسه الحق لابطال المناقصة أو أي جز منها ولا يحق للمقاول المطالبة بأي تعويض نتيجة ذلك.  
مع الاحترام  
موسى دراوشة  
رئيس المجلس المحلي

مجلس اكسال المحلي  
تلفون: ٤-٦٥٥٤٣٣٩ - ٤-٦٥٥٠٩٠٥  
مناقصة رقم ٢٠٠١/٥  
بنا مكتبة عامة (مكتبة عامة)  
١. يعلن المجلس المحلي اكسال عن رغبته بقبول عروض من مقاولين مسجلين بطريقة الطرف المختوم لبناء مكتبة عامة بمساحة ٢٥٠ م<sup>٢</sup>. يمكن الحصول على نماذج المناقصات والمواصفات من مكتب المجلس المحلي اكسال تلفون: ٤-٦٥٥٠٩٠٥ اثنا الدوام الرسمي. مقابل ١٢٠٠ ش.ج لا تعاد.  
٢. تقدم العروض مرفقة بكفالة بنكية بقيمة ٥٪ من قيمة العطاء. تشمل ضريبة القيمة المضافة سارية المفعول لمدة ٩٠ يوماً من موعد تقديم العطاء. والعرض الذي لا يرفق به كفالة بنكية لا يتم بحثه.  
٣. تقبل العروض فقط من مقاولين مسجلين في سجل المقاولين للفرع الرئيسي لأعمال البنا. حسب التصنيف المالي المناسب لحمل العطاء. على المقاول ارفاق شهادة مقاول في سجل المقاولين وشهادات اثبات ادارة حسابات قانونية في ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة.  
٤. تجري جولة المقاولين في مكان العمل يوم الخميس الموافق ٢٠٠١/١٢/٢٤ الساعة العاشرة صباحاً وتبدأ من مكاتب المجلس المحلي.  
٥. الموعد الاخير لتقديم الاقتراحات وبالطرف المختوم بحيث تسلم باليد فقط في مكتب سكرتير المجلس وتدخل في صندوق المناقصات في يوم الاثنين الموافق ٢٠٠١/١٢/٢٤ في تمام الساعة السادسة مساءً. الاقتراحات تقدم بنسختين موقعتين (المصدر + نسخة اضافية محوسبة وقص الحاسوب).  
٦. لا ي استفسار يمكن مراجعة مكتب المخطط ميشيل ابو نوفل ٤-٦٥٥٤٣٣٩ او مكتب المجلس المحلي ٤-٦٥٥٠٩٠٥.  
٧. عند بحث العروض يحق للجنة المناقصات ان تأخذ بعين الاعتبار القدرة المالية وتجربته في أعمال سابقة وخبرته في أعمال مشابهة.  
٨. المجلس غير ملزم بقبول ادنى عرض أو أي عرض آخر والمجلس يحتفظ لنفسه الحق لابطال المناقصة أو أي جز منها ولا يحق للمقاول المطالبة بأي تعويض نتيجة ذلك.  
مع الاحترام  
موسى دراوشة  
رئيس المجلس المحلي

## تؤلمك اذنك من الحديث في الخلوي؟ تكلم بيزك

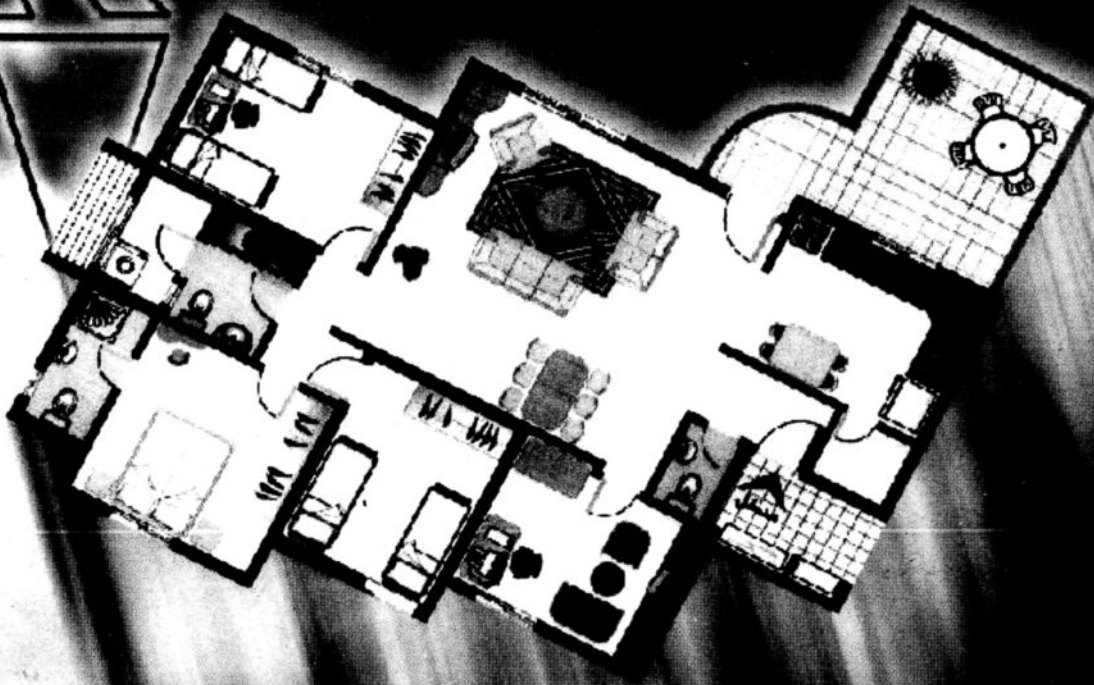
بيزك لرفض (الكل) يقول

بيزك





# أنت أيضا باستطاعتك إمتلاك بيت جديد في مركز شنلر الناصرة



## حملة الخمسة نجوم على آخر خمس شقق

التسليم خلال  
٢ أشهر

إيجار البيت على  
حسابنا  
حتى الإستلام

بدون أتعاب الجاهز  
٥٠٠ دولار  
بعد البيت

الدولار ٣٩٩  
شهر  
حتى إستلام البيت

إدفع ٥٠,٠٠٠  
والباقي  
من البيت

شنلر (الشاحدين) - شركة ابراهيم جبارين



مكتب التقييمات في الموقع  
052-858590  
053-795138



مشروع جديد لشركة أ.ع. السلام م.خ. من مجموعة  
ابراهيم جبارين م.ض  
04-6575384 / 6565658  
www.jabarin.com





# توكمان أحلى عيدية



عرسك Arabesque

## اشتروا توكمان بسعر معايدة واحكوا بسعر أرخص بكثير

**٢٩** - لدقيقة زمن هواء سلكوم فقط الى ٥ ارقام مختارة! ٢٤ شهرا. تكلفة إنزال صورة ٤٠ أغورة. الحملة على جهاز يانج موتورولا بقيمة ٤٩٩ ش.ج. وايضا ارسلوا بلاغات مكتوبة او تهاني باللغة العربية ب ١٢ أغورة. تكلفة الخدمة ٩٠ ش.ج في الشهر.

**سلكوم. على هواك ودايما معاك**

لنفاصل عن نشاط مبيعات سلكوم اتصالات: 1-800-800-052 أو 052\* من السلكوم

الحملة حتى نفاذ المخزون. يخضع لشروط الحملة، لشروط حملة توكمان، ولشروط الخدمة. ٢٩ أغورة لدقيقة زمن هواء سلكوم الى ٥ ارقام مختارة لمدة ٢٤ شهرا. تكلفة إنزال صورة ٤٠ أغورة. الحملة على جهاز يانج موتورولا بقيمة ٤٩٩ ش.ج. الوكلاء المعتمدون - منطقة الشمال: كفا فون، كفر كنا، ٤٤٩٨٩٩-٤. اخوان هينو، للغار، ٤٦٨١٠٤٣-٤. ارباس.إس.دي، طمرة، ٩٩١٢٩٥-٠. ارباس.إس.دي، طمرة، الشارع الرئيسي بجانب محطة وقود 'ديك'، ٩٩١١٠٢٨٠-٠. ارباس.إس.دي، سخنين، الشارع الرئيسي، ٤٦١٠٤٥٢-٠. الخط الشمالي، شفاعمو، ٩٥٠٠٩٠١-٠. مركز الاتصالات، يافا، الناصرة، ٦٦٦١١١-٠. شافيل للحاسوب، كفر ياسيف، الشارع الرئيسي، ٩٥٦٤٩٢٢-٠. مركز الاتصالات، دالية الكرمل، ٨٣٩٦٨٢٠-٠. منطقة الركن، الأنوار مقداد، كفر قرع، ٦٣٥٥٤٠٥-٠. الأنوار مقداد، يافا الغربية، ٦٣٨٤٥٠٥-٠. أبناء شفيق د.ح.س. الطيبة، كهرباء حمودة، الطيبة، للفصل الجنوبي، ٩٨٧٢٧٨٢-٠. كهرباء حمودة، قنسوة، ٩٨٧٢٧٨٢-٠. ج.م. للاتصالات، يافا، سدروت يورشلايم، ٦٨١٤٠٦٢٠٦٥-٠. ميلنيوم، بيتح تظا، للركن التجاري 'كيتار هيمير'، ٣٠٩٤٥٥٥-٠. ملتقى السيارة، أم الفحم، حي البير مقابل التانين الوطني، ٦١١١١٧٢-٠. ج.م. للاتصالات، الطيرة، شارع المشروع، ٩٨٣٩١٢-٠. فونو رياض، الطيرة، شارع المشروع، ٩٨٣٨٠١٣-٠. رمينيوم، كوخايل، بات شلومو، ٩٨٣٣٠٠٥-٠. اتصالات، ٢٠٠٠. كفر قاسم، شارع سلطاني، ٩٥٧٢٢٣٤-٠. منطقة القدس، لاس وابناء، شارع هينسياف، ١٢٨. عطروت القدس، ٦٥٦٣٩٦٥-٠. لاس وابناء، مفرق الرام، القدس، ٢٤٤٧٨٦٠-٠. ابراهيم حامد، القدس، طريق رام الله - عطروت، ٢٤٤٨٨١٨-٠. سي.دي.سي، القدس، رأس العامود، ٢٢٢٣٢٢٧-٠. سلوان الأقصى، القدس الشرقية، شارع صلاح الدين، ٢٢٨٩٦٤٨-٠. سيبثاني، القدس الشرقية، شارع صلاح الدين، ٢٢٧٣٣٣٥-٠. سيبثاني، القدس الشرقية، شارع صلاح الدين، ٢٢٦٣٩٦٥-٠. فيصل الأكبر، سمير قادري، نابلس، شارع سليمان، ٢٢٣٨٥٦١٦-٠. ريدم.إس.القدس، شارع معشون ١/٣٢ معاليه الدوميم، ٥٣٢٨٣٨٨-٠. منطقة الجنوب، لمار رهف للتجارة، رهف، المركز التجاري رهف، ٩٩١٩٤٠٥-٠. كول بو، كسيفه، ٩٥٦٣٨٥٠-٠. رويال ريدنيج د.ح.س. الخليل، شارع بئر السبع، ٢٢٢٧٧٨٢-٠.



## كاريكاتير



## دردشات

• بقلم: د. محمد حسن بكري •

\* في برنامج المعروف «دردشات» استضاف الصحفي زهير بهلول عضوي الكنيست د. عزمي بشارة وميخائيل إيتان وكان موضوع الحلقة عن الملاحقات وحملات التحريض ضد أعضاء الكنيست العرب وخاصة قرار الكنيست برفع الحصانة البرلمانية عن الدكتور عزمي بشارة، والحق يقال دعجني زهير بطرح الاسئلة على النائب الليكودي إيتان وكثيرا ما كان يحرجه. ولكن أكثر ما استفزني بإجابات ميخائيل إيتان انه عندما كان يحرج من قبل زهير بالنسبة للديمقراطية في اسرائيل كان يجيب بمقارنة الديمقراطية في البلدان العربية بقوله لعزمي ولزملائه العرب لو كنتم في تلك الدول لما استطعتم ان تنبؤوا ببنت شفة، وكأننا نحن العرب في اسرائيل المسؤولون عن أنظمة الحكم العربية، أو كأننا نبارك الكبت وكم الأقواء والدكتاتوريات المتفشية في معظم البلدان العربية، ولأن الديمقراطية في البلاد العربية معدومة فعليها نحن العرب في هذه الدولة تسري أنظمة تلك الدول ولا يحق لنا ما يحق للمواطنين اليهود.

ان سياسة كم الأقواء والتحريض الأرعن على أعضاء الكنيست العرب وتقديمهم للقضاء، والتي توجت برفع الحصانة عن الدكتور بشارة وأخرها محاولة تقديم النائب محمد بركة والدكتور أحمد طيبي بجرد انهما اجتماعا مع أحد قادة الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، ما هي الا محاولة لتهميش دور الجماهير العربية ومنعها من الاشتراك في حياة الدولة التي تعيش فيها، وما هي الا مقدمة لسياسة التراسفير التي اخذت تنبأها معظم الأحزاب الصهيونية اليمينية، كما انها محاولة من هذه الأحزاب ان تخرجننا من الحياة السياسية في الدولة وتخوض ضدنا تحريضا دمويا، وليس صدفة ان يقوم عضو الكنيست المتطرف يسرائيل كاتس بالتحريض على النائب عبد المالك دهامشة عندما قال في أحد اجتماعاته الدعائية انه لا يستطيع ان يثق به عندما يدخل مبنى الكنيست وما يمكن ان يخفيه تحت ثيابه من مواد متفجرة.

ان الحملة التحريضية على جماهيرنا وقياداتها متواصلة منذ أن قامت هذه الدولة الى يومنا هذا وما دام الفكر الصهيوني هو المسيطر على دفة الحكم في هذه البلاد وخاصة عندما تتسلم الأحزاب الصهيونية اليمينية الحكم فإن حملة التحريض تتعاظم حتى تصل الى درجة محاولة التهميش لقدرة الجماهير العربية على التأثير وتأخذ ابعادا أشد عنصرية ودموية.

والتمتع وزعماءه «ان كانوا اليوم فلن يكونوا غدا»، اما الجماهير العربية فباقية وحملات التحريض ستستمر، ومعها سيستمر التحدي والتصدى والكفاح والصمود كما كان دائما وأبدا، في المدارس والمصانع والشوارع وفي الكنيست ايضا، وبما جيل ما يهزك ريح.

(البعثة)

• عبد الله الحوراني •

## اسرائيل تحدد مضمون المفاوضات وسقفها

الله!! ورغم صحة رؤية السيد بول التي تأكدت هذه الأيام، إلا ان أحدًا لم يستمع اليه، وذهبت تحذيراته ادراج الرياح. أمام اندفاعات الصقور، وأمام قوة اللوبي الصهيوني في الادارة والمؤسسات الأمريكية، وهو ما يتكرر اليوم تجاه العراق وفلسطين، وبالتالي قد تجهض افكار الوزير ومبادئه قبل ان تبدأ.

وثانيا - يغفل الطرف الفلسطيني - في لهفته على الأفكار الأمريكية - الظروف التي جالت فيها، والتي تجعل منها ليس أكثر من عملية استرضاء، أو خداع لفظي للعرب والمسلمين في ظل الحرص الأمريكي على حشد في حملته لمقاومة الارهاب.

وثالثا - ينسى الطرف الفلسطيني ما جرى إبان حشد العرب والمسلمين في حلف العدوان على العراق عام ١٩٩١، حين لم تكافهم الادارة الأمريكية الجمهورية بأكثر من جرم الى مؤخر مدريد، ثم تركتهم يواجهون مصيرهم وحدهم في مفاوضاتهم مع اسرائيل، دون أي تدخل منها الا في الضغط على الفلسطينيين والعرب. وكانت النتيجة عشر سنوات من اللاتنازع، أو من الحصاد المر.

رابعا - ان الاغراء الذي حملته أفكار السيد بول بحديثه عن الدولة الفلسطينية، وتسميته للاحتلال الاسرائيلي والاستيطان كعاملين أساسيين من أسباب الصراع، ومن قبله إشارات الرئيس بوش للدولة الفلسطينية، ارتبطت بالاشارة لاتفاقية جورج تينيت، وثيقة جورج ميتشل كأساس للبدء، في التفاوض لتطبيعهما قبل الانتقال الى أي بحث في القضايا السياسية، وكلا الوثيقتين يغلب عليهما الطابع الأمني، وهو ما ينسجم مع المفهوم الاسرائيلي للمفاوضات.

من هنا، فان المطلوب من الطرف الفلسطيني قراءة الموقف الأمريكي قراءة صحيحة، تأخذ بالاعتبار هذه التحفظات، كما تأخذ بالاعتبار ايضا موقف اسرائيل، وقدرتها، غير نفوذها، على التأثير في الموقف الأمريكي، وفرض مفهومها على مبادئه. لذلك على الطرف الفلسطيني الا ينساق وراء المطالبات الاسرائيلية حتى لو جاء به لسان امريكي، والا ينجر الى الاستغراق في بحث الموضوع الأمني على حساب القضايا الأساسية التي تشكل جوهر الصراع وهي وجود الاحتلال والاستيطان، وان تكون للطرف الفلسطيني اجندته الخاصة، ومفهومه الخاص للسلام والحل، لا ان يقتصر موقفه على بحث الأجنحة الاسرائيلية الأمريكية. وعليه ان يستذكر تجربته في اتفاقات أوسلو قبل ثلثي سنوات، حين جعلت اسرائيل من وقف الانتفاضة والتعاون الأمني شرطا أساسيا لهذه الاتفاقات. وكانت النتيجة استجابة كاملة، على مدى سنوات طويلة، من الطرف الفلسطيني، وتكرسا كاملا من الطرف الاسرائيلي. الأمر الذي يجب أن يعيه الطرف الفلسطيني جيدا، وان يحذر الوقوع في فخ وقف المقاومة، ومعاينة مناضليها لأن النتائج عندها ستكون وخيمة، حين يتقلع الصراع الى صراع داخلي فلسطيني، فتخسر الحقوق، وتدمر وحدتنا الوطنية.

له الا مقولة واحدة هي الأمن. وتحت هذا العنوان مارست حكومة شارون كل أشكال العدوان والاحتلال والحصار والتوسع. وصعدت من مطالبها وشروطها على السلطة الوطنية الفلسطينية. وحرصت أن تستقبل المبعوثين الأمريكيين بتصعيد مقصود في إجراءاتها العدوانية لتجعل من موضوع الأمن الموضوع الرئيس على طاولة المفاوضات، ولتحمل الطرف الفلسطيني مسؤولية تهديد الأمن الاسرائيلي.

والشروط الأمنية الاسرائيلية تبدأ بما تسميه اسبوعا من الالتزام الفلسطيني الكامل بوقف إطلاق النار (بما في ذلك، ربما، إطلاق النار في الأفراح أو الأترار) ولكنها لا تنتهي الا بوقف الانتفاضة نهائيا، وإخضاع كل أشكال المقاومة. فاسبوع وقف إطلاق النار يتلوه ستة أسابيع من التهديد، وهذه الطلبات هي لمجرد ان تقبل اسرائيل الجلوس مع الطرف الفلسطيني، والتحدث اليه. يلي ذلك طلباتها المتعلقة باعتقال الإرهابيين الفلسطينيين، فجمع السلاح وتسليمه.. الخ. يشجعها على ذلك ما أعلنته الادارة الأمريكية من تصنيف معظم فصائل المقاومة الفلسطينية كحركات ارهابية ينبغي مطاردتها.

على الناحية الأخرى ينطلق الموقف الفلسطيني في تعامله مع مهمة المبعوثين الأمريكيين بما أعلنه وزير الخارجية الأمريكي حول رؤيته للصراع، وكالعادة يعول الجانب الفلسطيني كثيرا على كل ما يأتي من الجانب الأمريكي خصوصا، وعلى دور العامل الخارجي عموما. ولذلك رأينا بضخ من الجوانب الإيجابية التي حملتها محاضرة الوزير الأمريكي، وبحملها أكثر مما تحمل، ولا يتوقف عند التناقض التي أغفلها كلام الوزير، ولا الظروف التي جالت فيها، والعقبات الأمريكية والاسرائيلية التي قد تقضي على كل النقاط الإيجابية.

فأفكار السيد كولن جالت على شكل مفهوم قد يكون خاصا بالوزير نفسه. ولم تأت على شكل مبادرة أمريكية للحل، مقترنة بألية لتطبيقه. وقد قبل ان ضغوطا كبيرة مورست على الوزير من أطراف نافذة في الادارة الأمريكية لمنع من الانفصاح عن افكاره، وعندما فشلت، جرى، بتأثير منها، تعديل هذه الأفكار لصالح اسرائيل. وهذا يعني ان رؤية السيد بول معرضة للتبدل تحت تأثير الضغوطات. وللوزير نفسه، تجربة شبيهة اضطر لطبها أمام اصرار الآخرين في الادارة، فإبان أزمة الخليج، وقبل انطلاق العدوان على العراق عام ١٩٩١، لم يكن كولن بول رئيس اركان القوات الأمريكية آنذاك) متحمسا للحرب، بل كان معارضا لقرار الحرب، وكان يفسر موقفه بقوله «صحيح اننا نحتاج منطقة الشرق الأوسط، وخاصة منطقة الخليج العربي والعراق كمنطقة نفوذ امريكي في المواجهة الاستراتيجية المقبلة بيننا وبين أوروبا والصين واليابان، ولكي نحقق هذا النفوذ يجب ألا يفرض بالظفر العسكرية المباشرة، لأن ذلك سيؤدي الى ثلاثة أمور مترابطة وخطيرة. تنامي الأصولية الاسلامية، وارتفاع منسوب كراهية الولايات المتحدة، وتركيز سيطرة آيات

\* مع وصول المبعوثين الأمريكيين الى المنطقة، دخل الطرفان الفلسطيني والاسرائيلي جولة جديدة من الصراع التفارضي، ولكل منهما مفاهيمه وأهدافه المختلفة عن الآخر. فمنذ الإعلان الأمريكي، الذي جاء على لسان وزير الخارجية كولن بول، عن رؤيته لأسباب الصراع بين الجانبين وأبعاده، بل ومنذ الاشارات الأولية التي سبقت هذا الإعلان، وجاءت على لسان الرئيس الأمريكي ووزير خارجيته حول الدولة الفلسطينية، استبقت اسرائيل أي تحرك امريكي، وأعلنت مفهومها للدولة الفلسطينية وحدودها وشروطها لإقامتها. فهذه الدولة - من وجهة النظر الاسرائيلية - يجب أن تكون منزوعة السلاح، وأن تحتفظ اسرائيل بسيادتها على أجناتها ومعارها وحدودها وأن تبقى السيطرة الاسرائيلية قائمة على غور الأردن بطول النهر، مع اقتطاع شريط آخر من أراضي الضفة على طول الخط الأخضر - أي خط الحدود بين الضفة والأراضي التي احتلتها اسرائيل منذ عام ١٩٤٨ - وضمة لاسرائيل. هذا بالإضافة للمساحات التي تحتلها المستوطنات والطرق الأمنية الموصلة إليها والتي تجعل من الضفة مجموعة كانتونات معزولة عن بعضها بعضا. اما بالنسبة للقدس فقد أعادت اسرائيل تأكيداتها حول بقائها مدينة موحدة تحت السيادة الاسرائيلية، وليس للفلسطينيين فيها أكثر من إدارة رمزية للأماكن المقدسة. وتبقى قضية عودة اللاجئين فهي من المحرمات في القاموس الاسرائيلي.

بإعلانه عن استعداده للموافقة على دولة فلسطينية، رهن شارون قيام الدولة الفلسطينية بموافقته، وأراد أن يوجي للإدارة الأمريكية بمرونته في هذا الموضوع، وكأنه ينسجم مع الرؤية الأمريكية، ويستجيب لرغبتها. لكنه بالتعديلات والشروط التي وضعها لذلك، وضع سقفاً لهذه الدولة، وحده للإدارة الأمريكية الهامش الذي يمكنها التحرك في إطاره. وليس من المستبعد - على ما نعرفه من انحياز امريكي لوجهة النظر الاسرائيلية - أن يصبح المفهوم الاسرائيلي للدولة هو المفهوم الأمريكي الذي يعرض على الجانب الفلسطيني. بحيث لا يجد الجانب الفلسطيني أمامه مفرّا غير رفض هذا المفهوم، فيضغ نفسه في مواجهة الادارة الأمريكية، وهو بالتأكيد ما تسعى اليه حكومة شارون.

والحديث الاسرائيلي عن الدولة الفلسطينية، ورغم الشروط والتعديلات اللامعقولة واللامقبولة التي وضعتها لها، لا يعني ان هذا الموضوع يشغل الحكومة الاسرائيلية او يأتي في سلم أولوياتها، لكنها أرادت ان تقطع الطريق على أية أوهام فلسطينية حول دولة مستقلة، وأرادت ان تحدد الاطار الذي يمكن ان يجري فيه الحديث عن الدولة حين يأتي أوان ذلك. اما الأولوية التي جعلتها حكومة شارون عنواناً دائما لسياستها وسلوكها فهي الموضوع الأمني. فالحطاب الاسرائيلي، وفي كل الجولات التفاوضية المباشرة مع الجانب الفلسطيني، وغير المباشرة مع الوسطاء الأمريكيين والأوروبيين، وفي كل المحافل الدولية، ليس

# السجن الفعلي على الجامعي فريد نبيه القاسم لرفضه الخدمة الاجبارية

في الجيش التهرب من الاجابة على أسئلة والذي فريد عن مكان وجوده، فقد انكروا في البداية أي معرفة عن مكان وجوده، وبعد ساعتين من ممارسة الضغوط قالوا انه حوكم واعتقل وان زيارته غير ممكنة في المعتقل العسكري قبل تصرم ثمانية أيام على اعتقاله.

وقال والد فريد، المربي الكاتب د. نبيه القاسم له الاتحاد « انه سيقدم شكوى ضد السلطات العسكرية الى المحكمة العليا لاجبار سلطات الجيش اطلاق سراح فريد ولاعفائه من الخدمة الاجبارية لانها تتنافى مع كل عرف انساني وأخلاقي.

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - فرضت محكمة عسكرية، أمس الأول الاربعاء، السجن الفعلي (٢٨) يوماً، على الطالب الجامعي فريد نبيه القاسم، من قرية الرامة لرفضه الخدمة الاجبارية في الجيش من منطلقات انسانية وقومية وضيمرية.

واعتقل فريد، يوم أمس الأول الاربعاء، وقدم في اليوم ذاته الى المحكمة العسكرية، ورغم انه في سنة دراسته الجامعية الأخيرة، فقد رفضوا في المحكمة العسكرية سماع كلامه وفرضوا عليه الحكم الجائر، وحاول المسؤولون

## منع مراد خطيب من دخول المناطق الفلسطينية

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - أصدر الجنرال يتسحاق ايتان، قائد جيش الاحتلال في المناطق المحتلة عام (١٩٦٧) أمرًا عسكرياً، يمنع عيوجه مراد خطيب، عضو حركة «أبناء البلد» وهو طالب في الجامعة العبرية، من دخول المناطق الفلسطينية لسنة أشهر.

واصدر الأمين العام لحركة «أبناء البلد» محمد كنانة بياناً غصمه على وسائل الاعلام، أمس الخميس، شجب فيه تلك الخطوة التعسفية واعتبرها بمثابة استمرار لحملة التحريض ومحاولات المس بحركة «أبناء البلد» وكوادرها وهي بمثابة استمرار لحملة التضيق على مراد خطيب.

## في الاشهر التسعة الماضية

## «بيزك» ربحت (١٦٥) مليون شيكل فقط!!

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - بلغت أرباح شركة الاتصالات الهاتفية «بيزك» في الأشهر التسعة الماضية، من العام الجاري، (١٦٥) مليون شيكل مقارنة مع الفترة ذاتها من العام الفائت، التي خسرت فيها «بيزك» (٦٠٥) ملايين شيكل، مقارنة مع الفترة ذاتها من عام (١٩٩٩).

وجاء ذلك، بسبب انخفاض مصروفات «بيزك» بمبلغ (١٣) مليار شيكل هذه السنة، ففي عام (٢٠٠٠) دفع «بيزك» مبلغ (١٤) مليار شيكل، غالبية الساحقة كانت مدفوعات لتحويل برنامج خروج عمال الى التقاعد المبكر.

وقد بلغت أرباح «بيزك» في الربع الثالث من العام الجاري، (٧) ملايين شيكل، وقد بلغت مدخولات «بيزك» الاحصائية في الأشهر التسعة الماضية من العام الجاري، (٦١٦) مليار شيكل، فيما كانت في الفترة ذاتها من العام الفائت، (٦٤٦) مليار شيكل، وكان السبب الاساسي للانخفاض في المدخولات، تغيير أسلوب المحاسبة مع شركات الاتصالات الهاتفية ابتداءً من (٣/٢٠٠٠).

وقال رئيس ادارة «بيزك» عيدو ديسنتشاك، تعقيباً على ذلك، انه يبرز من التقارير المالية لشركة «بيزك» عن الأشهر التسعة الماضية، الامر الاساسي ان الاقتصاد الاسرائيلي يعاني من ركود عميق وصعب، وكذلك انتقال المواطنين، من استعمال الهواتف العادية الثابتة، لاستعمال الهواتف النقالة.

## اعتقال ثلاثة سرقوا وقوداً من محطات وقود ببطاقات اعتماد مزورة

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتقل أفراد الشرطة بالتعاون مع أفراد الوحدة للتحقيقات الدولية، ثلاثة من مركز البلاد، بينهم فتاة صباح أمس الخميس، للاشتباه بأنهم سرقوا الوقود من عدة محطات وقود في جميع أنحاء البلاد، من خلال استعمال بطاقات اعتماد مزورة ومسرقة.

وتبين من التحقيقات الأولية ان الثلاثة لم يكنفوا بالسرقات، انما اقترحوا على أصحاب محطات الوقود، وسائل دفاع ووقاية ضد سارقي الوقود، وأخذوا منهم مقابل ذلك الأموال، لكنهم لم يقدموا ما وعدوا به ولاذوا بالفرار.

وقد عثر أفراد الشرطة في المكتب الذي اعتقل فيه الثلاثة عشرات بطاقات الاعتماد المسروقة والمزورة، تابعة لشركات الاعتماد الكبرى في البلاد، وعثروا على أجهزة ومواد يشتبه بأنها استخدمت في تزوير بطاقات الاعتماد، سحبوا بواسطتها مبالغ بعشرات آلاف الشيكولات من البنوك.

ومن المتوقع احتضارهم اليوم الى المحكمة لتتمديد اعتقالهم.

## امسية شعرية في الخيمة الرمضانية الطمراوية



باقية من قصائدهم الوطنية والشعبية انحففت الجمهور المشارك حيث قطع الشعراء بالتصفيق الحاد عدة مرات.

وفي ختام المهرجان اقيمت مسابقة شعرية شارك فيها الجمهور وكان الجمهور المشارك قد تفاعل مع تألق الشعراء في قصائدهم وقصائد زملائهم الشعراء الفلسطينيين على أهمية التواصل بين أبناء الشعب الواحد خصوصاً في هذه الظروف العسيرة.

هذا وكانت خيمة رمضان التي تقيمها جبهة طمرة الديمقراطية للسنة الثانية على التوالي، قد استقطبت منذ افتتاح الخيمة يوم السبت الماضي الآلاف من أبناء المدينة، في عدة ندوات وفعاليات ولقاءات سياسية واجتماعية.

« شفاعمو - من مكتب «الاتحاد» - بحضور المئات من أهالي مدينة طمرة اقيم مساء اول أمس الاربعاء، في الخيمة الرمضانية في المدينة مهرجان شعري شارك فيه الشعراء، مقلع طبعوني، وشكيب جهشان، وسيمون عيلوطي، ونايف سليم، وسين مهنا ونهاية عرموش. وكان من المفروض ان يشارك في هذا المهرجان الشعراء ربحي محمود، وشهاب محمد، وماجد أبو غوش من رام الله وعبد الناصر صالح - طولكرم وسبب الحصار لم يتمكنوا من المشاركة فشاركوا قصائدهم في المهرجان ألقته الطالبة رشا خليلي.

ورحب بالشعراء والحضور عادل ابو الهيجا - سكرتير منطقة شفاعمو للحزب الشيوعي وتولى عرافة المهرجان سمير عواد وقدم الشعراء المشاركون

## السجن المؤبد على شاب قتل زوجته

وكانت قاتلة.

وقالت المحامية ميخايل غرينبوم، التي ترافعت عن القاتلة باسم زوجها، ان سيبوني نصب كميناً لزوجته بهدف قتلها بدم بارد وبشكل متعمد وكانت له دوافعه الواضحة لذلك وأهدافه، فقد كانت العلاقات بينه وبين زوجته متوترة دائماً وسينة وكذلك كانت لسيبوني، عشيقه وعدها بالزواج.

وقبلت هيئة المحكمة بغالبية اعضائها ان سيبوني قتل زوجته عمداً ومع سبق الاصرار، فيما قال القاضي موشيه جال، ان القتل لم يكن متعمداً.

وكتب القاضي تسفي سيغل، في قرار الحكم أنه: «من المعطيات والدلائل التي بحوزة هيئة المحكمة، تؤكد ان التهم قتل زوجته بعد ان استعد لذلك جيداً واتخذ الاجراءات لذلك».

وقال المحاميان بائير غولان، وروؤين بار حاييم، بعد صدور قرار الحكم، انهما سيستانفان عليه الى هيئة المحكمة العليا.

وقال سيبوني تعقيباً على ادانته وسجنه: «ان الحكم الصحيح الذي لم أرغب الايمان به هو العدل، المفقود في هذه الدولة»!

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - قررت هيئة المحكمة المركزية في القدس، بالأغلبية، أمس الخميس، فرض السجن المؤبد، على ديدني سيبوني، بعد ادانته بقتل زوجته في شهر (١٩٩٩/١١).

واستناداً الى لائحة الاتهام، في صباح يوم (١٩٩٩/١/٢٦) أراد سيبوني مغادرة البيت وتركه في «غفغون الجديدة» بعد خلاف عميق مع زوجته مندي، ولكن قبل خروجه، وهو على عتبة باب البيت، أشهر مسدسه وأطلق على زوجته عدة رصاصات قاتلة اصابتها في رأسها.

وقد انكر سيبوني، دائماً التهمة الموجهة اليه وادعى ان زوجته قتلت، بعد ان عيش بالمدس وانطلقت رصاصة منه اصابتها في رأسها، وادعى انه بعد ان أخذ الاولاد الى المدرسة، في ذلك اليوم، ذكرت زوجته بأنه لم يغير المكان الذي يخفي فيه المدس وعبرت عن قلقها ان يعثر به الاولاد، وعليه، فقد اخرج المدس من مكانه، وضعه على الوسادة، لأنه اضطر للدخول الى المرحاض، وما ان خرج من غرفة المرحاض، والا بزوجه تصوب المدس نحو رأسها فهرع اليها ليأخذها منها، لكن رصاصة انطلقت منه بالخطأ فأصابتها في رأسها



## باسلوب قصاصة الورق

## فتاة سرقت (٢٦) ألف شيكل من بنك لكنها اعتقلت بعد دقائق

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - اعتقلت الشرطة، أمس الخميس، فتاة في ريشون لتسيون، سرقت مبلغاً من فرع بنك هلثومي بواسطة قصاصة ورق. ودخلت الفتاة إلى فرع البنك، وفي حقيبتها مسدس تبين أنه بلاستيكي، تقدمت من الموظفة، سلمتها قصاصة ورق، كتب عليها: «انها سرقة، هاتي ما في الصندوق من اموال.. وعندما سلمتها قصاصة الورق، اهتمت بارازر المسدس في الحقيبة فتناولتها الموظفة مبلغ (٢٦) ألف شيكل، وعندما حاولت الفتاة الخروج من فرع البنك، اوقفها شرطي كان في المكان، وتبين ان المسدس هو لعبة بلاستيكية وأرجع المبلغ إلى فرع البنك. ومن المتوقع احضار الفتاة اليوم إلى المحكمة لتتمديد اعتقالها.

## تقديم لائحة اتهام ضد شاب قتل صديقه

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت أمس الخميس، إلى المحكمة المركزية في تل أبيب، لائحة اتهام ضد اركادي أفينوف، الذي قتل صديقه البيان طيليف، قبل عشرة أيام. وتبين من لائحة الاتهام ان أفينوف وطيليف، دخلا إلى مقهى في «رحوبوت»، وفيه تعمل زوجة أفينوف جلوساً عدة ساعات وشرباً حتى الثمالة، وقبل ان يشملا انضم اليهما، ثلاثة أصدقاء، آخرين وفي مرحلة ما نشب نقاش، واحتدم خاصة بين أفينوف وطيليف، فطلب أفينوف، منه الخروج لاستكمال النقاش خارج المقهى، ولكن بعد دقائق، توقف النقاش بينهما ورجعا إلى الطاولة وواصلتا تناول الكحول. وبعد ان تركا المقهى توجه أفينوف وطيليف، إلى بيت أفينوف، في رحوبوت، وبعد دقائق من دخولهما إلى البيت، نشب نقاش بينهما، احتدم وتحول إلى صراع واشتبك بالأيدي، تناول خلاله أفينوف، سكيناً من المطبخ، وطعن طيليف عدة طعنات قاتلة. هذا ويقع أفينوف في المعتقل حتى الانتهاء، من الاجراءات القضائية ضده.

## السجن الفعلي على أربعة سرقوا فتيات واعتدوا عليهن

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - جرى في المحكمة المركزية في تل أبيب، أمس الخميس، فرض السجن الفعلي لفترات متفاوتة على أربعة شباب، من رماث غان وتل أبيب، بعد ادانتهم بسرقة أموال وحلي ومجوهرات من فتيات عملن في الزنى وفتيات مرافقة. وفرضت هيئة المحكمة من ثلاثة قضاة، السجن الفعلي، (١٣) سنة على عيسك فلاشيف، وتسع سنوات ونصف السنة على ادوارد بوسيلوف، وست سنوات، على اندري غوشين، وأربع سنوات، على سيرغي عميروف. وأكدت هيئة المحكمة انه يجب التشدد في العقوبات ضد من يسون بكرامة النساء، وبالمرأة كائنات، وضد من يرى ان المرأة كائن ضعيف ويجب استغلاله واستغلال جسدها كمصدر للأرباح. وتبين من لوائح الاتهام، ان الاربعة، كانوا يفتحون أماكن الدعارة ومكاتب فتيات المرافقة، خاصة عندما تكون الفتيات لوحدهن، ويعتدون عليهن ويسرقون ما يجدرنه من أموال ومجوهرات وحلي، وقد سرقوا بعشرات آلاف الشيكلات، واعتدوا على العديد من الفتيات وشوهوا عددًا منهن.

## انتهاء اضراب المحاضرين وموظفي وزارة العمل • استمرار تشويشات العمل في «الطابو» والاطفائية في الشمال وبلدية بيتك تكفا •

ومن المتوقع ان تسعى الجامعات إلى تقصير فترات العطل المختلفة والتعليم في أيام الجمعة، لتعويض الطلاب عما خسروه. وأوقف أمس الخميس، وبعد (٤٩) يوماً من الاضراب وتشويش العمل، موظفو وزارة العمل، وعددهم (٣٨٠٠)، بعد التوصل إلى اتفاق مع وزارة المالية، وسيعودون بعد غد الأحد، إلى مزاولة أعمالهم كالمعتاد. وواصل موظفو الطابو، جميعهم، أمس الخميس، الاضراب احتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالبهم، وخاصة ان ممثلي وزارة المالية يرفضون التقا، ممثلي الطابو منذ أكثر من أسبوع. وواصل رجال الاطفائية في محطات الجليل اضرابهم، احتجاجاً على عدم الاستجابة لمطالبهم، وعدم تلقي الرواتب عن شهرين. وواصل عمال بلدية «بيتك تكفا» تشويشات العمل احتجاجاً على عدم توقيع اتفاق أجور جديد معهم.

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - أوقف المحاضرون من ذوي الأقدمية اضرابهم أمس الخميس، بعد شهر من اعلانه وعادوا في بعض الجامعات إلى العمل. وأمس اليوم الجمعة، إلى مزاولة العمل كالمعتاد في جامعة حيفا، وبعد غد الأحد في «التخنيون». وأوقف المحاضرون الاضراب، بعد ان جرى في ساعة مبكرة من صباح أمس الخميس التوقيع على اتفاق بين ممثلي المحاضرين ووزارة المالية. وجرى التوصل إلى الاتفاق بعد ان وافق ممثلو المحاضرين على عدم اعلان الاضراب خلال سنة كاملة، وفي هذه الفترة تتواصل المفاوضات مع ممثلي وزارة المالية، وان المحاضرين يستطيعون المطالبة بتعويضهم عن انسحاق الأجور. وبموجب الاتفاق سيحصل جمهور المحاضرين على تعويضات عن انسحاق الأجور بنسبة (١/٤٠٠) ابتداءً من مطلع (٢٠٠٢) والاتفاق ثلاث سنوات.

خلال (٢٤) ساعة

## (٥) قتلى و(١٤٧) جريحاً في (١٣٠) حادث طرق!



« حيفا - مكتب «الاتحاد» - شهدت شوارع البلاد، في الفترة الواقعة بين الخامسة من مساء أمس الأول الأربعاء، والخامسة من مساء أمس الخميس، (١٣٠) حادث طرق، أسفرت عن مصرع خمسة أشخاص واصابة (١٤٧) بجروح تراوحت بين خفيفة وخطيرة. وقتل شخصان ظهر أمس الخميس، وأصيب اثنان بجروح، في حادث طرق وقع بين سيارة خاصة وشاحنة، في شارع «بينات هنفط» في المنطقة الصناعية في أشدود. ولقيت امرأة (٥٠) عاماً مصرعها في حادث طرق في بيتك تكفا، فقد تبين من التحقيقات الأولية، ان المرأة التي كانت تقود سيارتها، ولوحدها فيها، انحرفت فجأة عن مسارها عند مفرق «عين غنيم» في المدينة، واصطدمت بقوة بعمود كهرباء، وتوقفت في المكان.

وفي حادث طرق، وقع مساء أمس الأول الأربعاء، بين مفرقي «عائوت» و«شبيريم»، على شارع القدس تل أبيب، قتل شاب انحرف عن مساره واصطدم بعمود كهرباء، وفي حادث ثان وقع قرب مفرق «ريشون لتسيون» دهس سائق سيارة عابر سبيل ولاذ بالفرار. ولقي (١٥) شخصاً مصرعهم في حوادث الطرق التي شهدتها شوارع البلاد، في الفترة الواقعة بين يوم الأحد (١١/٢٥) وأمس الخميس.

## التماس لـ «العليا» لفرض عقوبة اقسى على شاب اعتدى بوحشية على امرأة

المبرح وبعد ان سقطت أرضاً تنزف دماً، أشهر سكيناً وبدأ بتشريحها في يديها ووجهها وجرحها من شعرها والزها بتنظيف الدماء، والا فان نهايتها محتومة!! وخلال التتكيل بها وضربها حضر أحد الجيران بعد ان سمع صراخها، ودخل بعد ان خلع الباب وأنقذها. وتدعي النيابة في استئنافها ان الحكم الذي فرض على برزيتي لا يلائم قسوة ووحشية التتكيل والاعتداء، على المرأة وما تركه ذلك من تشويه في جسدها ووجهها وكذلك فالحكم لا يشكل ردعاً للآخرين. وأشارت النيابة في استئنافها إلى ماضي برزيتي الخافل بالجنايات وانه عندما نفذ الاعتداء، على المرأة، كان قد خرج من السجن قبل ذلك بساعات، وعليه يجب ردعه والتشدد في عقابه.

« حيفا - مكتب «الاتحاد» - قدمت النيابة العامة للدولة، أمس الخميس، استئنافاً إلى المحكمة العليا، ضد قرار الحكم الذي أصدرته هيئة المحكمة المركزية في تل أبيب، وفرضت بموجبه، السجن الفعلي ثلاث سنوات ونصف السنة على انطولي برزيتي، (٤١) عاماً، بعد ادانته بالاعتداء، الوحشي على امرأة وتشويهها، وطالبت النيابة في استئنافها بفرض حكم اقسى. واستناداً إلى لائحة الاتهام فقد أعطت المرأة المعتدي عليها، في آذار الماضي، كلباً كان يحوزها إلى برزيتي، وبعد اسبوع من ذلك وبنا على طلبها، أعاد إليها الكلب، في بيتها في حولون، وبعد مغادرته البيت، عاد إليها بعد ساعات من ذلك، وكانت في ساحة البيت، فأمسك بها من شعرها، شدها منه بقوة وجرحها إلى داخل البيت، اقلل الباب وهو يضربها ويهددها بأنها وأصدقائها سيوتون ويدفعون الثمن، وانها عليها بالضرب

## تعزية

أحر التعازي القلبية الى عموم آل أشقر لوفاة  
المأسوف على شبابه المرحوم

**احمد محمد أشقر**

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء.

جبهة كابول

## تعزية

الاب اميل روحانا واللجنة الرعوية وجميع أبناء  
طائفة الروم الكاثوليك في سخنين يتقدمون بأحر  
التعازي الى أبناء الفقيدة وعموم آل مطر وعشمة  
لوفاة المرحومة

**وداد مطر**

(ام ادوار)

لتفقيدة الرحمة ولكم طول البقاء.

## قداس وجناز الاربعين

أرملة الفقيد وابنائته واخوانه وعموم آل شحادة ومخولي  
وأسيادهم والقبائل في كفر ياسيف يدعونكم لمشاركتهم قداس  
وجناز الاربعين راحة لنفس فقيدهم العالي المرحوم

**حليم جرمس شحادة**

(ابو جورج)

وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠١/١٢/١ الساعة العاشرة  
صباحاً في كنيسة القديس يوحنا في كفر ياسيف.

لا اراكم الله مكروها بعزير  
الرجاء اعتبار هذه الدعوة بمثابة دعوة للجميع  
دعوة شخصية للجميع.



## خدمة جناز الاربعين

عائلة شرش وجميع أقرانهم  
وأنسابهم في الناصرة والقضا  
يدعونكم لمشاركتهم خدمة جناز  
الاربعين راحة  
لنفس فقيدتهم العالية المرحومة

**سعاد يعقوب شرش (بشارت)**

وذلك يوم غد السبت الموافق ٢٠٠١/١٢/١ الساعة الثالثة والنصف بعد الظهر في قاعة البشارة  
الارثوذكسية في الناصرة.

الرجاء اعتبار هذا الاعلان بمثابة دعوة خاصة للجميع  
لا اراكم الله مكروها بعزير.

## جبهة طمرة الديمقراطية ليالي خيمة رمضان الثانية رمضان كريم.. كل عام وأنتم بخير

با أعلنا في طمرة،  
أهنا الشباب والطلاب، الرجال والنساء كباراً وصغاراً  
تتشرف بدعوة حضرتكم للمشاركة في ليالي خيمة رمضان الثانية يومياً الساعة السابعة مساءً ولغاية ١٢/٤  
٢٠٠١ في نفس موقع خيمة العام الماضي.

- الجمعة ١١/٣٠

مسرحية «اضراب مفتوح» للفنان القدير سليم ضو.

- السبت ١٢/١

يوم رياضي ومسابقات تنس طاولة وتنازل بالأيدي وغيرها.

- الأحد ١٢/٢

«أكثر من رأي في الخيمة» بمشاركة: النائب عصام مخول وآخرين.

- الاثنين ١٢/٣

أيام زمان: برنامج شيق يتخلله فن تراثي: زجل ربابة وشبابة الخ، أحداث وقصص عن أيام زمان.

- الثلاثاء ١٢/٤

الأمسية الختامية: غناء وطني ملتزم بمشاركة فرقة ليالي من عرابية وفقرات متنوعة.  
الخيمة مفتوحة لعملة الأمانة لدعم أهل في الأرض المحتلة فيمكنكم تقديم التبرعات من مواد غذائية وغيرها في الخيمة.

خيمة رمضان برعاية شركة R.S.S.D

بإدارة سليمان ذياب أدوات كهربائية وتلفونات نقالة

## جبهة طمرة الديمقراطية جمعية رياضة وصحة للجميع

### بطولة خيمة رمضان الثانية لمنزلة الايدي وتنس الطاولة

لمجموعتين:

للشبيبة حتى جيل ١٦ عاماً ولل كبار ما فوق ١٦ عاماً.

تقدم الكؤوس للمراتب الثلاث الاولى في كل مجموعة.

ولاول مرة: بطولة في الرياضة الجديدة في اسرائيل «بطولة ضغط صدر»

تقسم البطولة حسب نفس الاوزان المذكورة في بطولة التنازل بالايدي.

تقدم كؤوس للمرتبة الاولى في كل وزن.

رسوم التسجيل لكل بطولة هي ١٠ شافل

للتسجيل للبطولات يمكن التوجه لارض الخيمة خلال الامسيات او الاتصال على

الارقام التالية:

٠٦٤-٧٣٥٨٢٠ - ٠٤-٩٩٤٧٨٧٤

٠٥٦-٥٧٢٤٤١

للسنة الثانية على التوالي وبإشراف المدرب غازي  
عثمان والمدرّب الأستاذ وحيد ياسين، تنظم في  
خيمة رمضان تحت رعاية «جمعية رياضة وصحة  
للجميع» و«نادي طمرة الرياضي» بطولات  
لقطرية بمنزلة الايدي وتنس الطاولة للشبيبة  
والكبار وذلك يوم غد السبت ٢٠٠١/١٢/١  
الساعة السادسة والنصف مساءً.

بطولة التنازل بالايدي تقسم لمجموعات حسب  
الاوزان التالية:

حتى وزن ٦٠ كيلو غرام

من وزن فوق ٦٠ حتى ٧٠

من وزن فوق ٧٠ حتى ٨٠

من وزن فوق ٨٠ حتى ٩٠

من وزن ٩٠ وما فوق

تقدم الكؤوس للمراتب الثلاث الاولى في كل  
وزن.

بطولة تنس الطاولة تقسم حسب الاجيال

## المجلس المحلي عيلين

تلفون: ٠٤/٩٨٦٦٥٩٤ - فاكس: ٠٤/٩٨٦٩١٩٢

تقديم مناقشة رقم ٢٠٠١/٥

تأمينات المجلس لسنة ٢٠٠٢

يعلن بهذا المجلس المحلي عيلين عن تقديم فترة تقديم اقتراحات لمناقشة رقم ٢٠٠١/٥ لتأمينات المجلس المحلي  
لسنة ٢٠٠٢ وذلك لغاية ٢٠٠١/١٢/٨ الساعة الثانية عشرة ظهراً  
باقي شروط المناقشة سارية المفعول.

باحترام

عاطف حاج

رئيس المجلس المحلي - عيلين

## اليوم محلي

### ليتوقف حالاً قتل المدنيين

في مواجهة مجازر الاحتلال وحميته الفاشية  
لتصعد النضال الشعبي اليهودي - العربي لكنس الاحتلال  
ولرفع مشعل حرية الشعبين من الاحتلال ومواقفاته

**الحزب الشيوعي**

الجبهة الديمقراطية للسلام والمساواة -

حيفاً

يدعوانكم للمشاركة في

**مناوبات ايام الجمعة ضد**

**الاحتلال**

- كل الجهود لاسقاط حكومة المصائب والمآسي  
«الحزب الشيوعي - الجبهة» في مرق الجبل - جيلين الساعة

ال ٢٠٣٠ ب.ظ.

«النساء بالسوداء» في بيت هكرون - الساعة  
الواحدة ب.ظ.

«سلام الآن» في مركز الكرمل الساعة الواحدة ب.ظ.

## تأجيل الاجتماع

### القطري لسكريري

الفرع

نعلن لجميع الرفاق سكريري فروع  
الحزب الشيوعي عن تأجيل الاجتماع القطري  
الذي كان مزمعاً عقده يوم غد السبت ١/١٢  
الى أجل يعلن عنه فيما بعد.

محمد نقّاع

السكريير العام للحزب

## جبهة عيلبون الديمقراطية

بهذا ندعو جميع أعضاء كادر الجبهة لحضور  
الاجتماع وذلك اليوم الجمعة ٢٠٠١/١٢/٣٠  
الساعة السابعة والنصف في النادي.

نقاط البحث:

\* بيان حول سير العمل والانجازات في المجلس  
المحلي يقدمها رئيس المجلس.

\* بيان عن الجبهة في عيلبون يقدمها سكريير  
الجبهة في عيلبون.

\* نقاش.

\* انتخاب سكرتارية جديدة.

**باحترام، سكرتارية الجبهة**

## الحزب الشيوعي - فرع سخنين

بهذا ندعو جميع أعضاء الحزب  
الشيوعي لحضور اللقاء المفتوح مع  
السكريير العام للحزب الشيوعي  
الاسرائيلي محمد نقّاع، على شرف المؤتمر  
القطري ال ٢٤ وذلك يوم غد السبت ١/١٢  
٢٠٠١ الساعة السادسة مساءً في  
«نادي اميل توما».

الحضور هام وضروري.

اللجنة المحلية

- ضد الاستغلال الطبقي وهضم حقوق العاملين

- ضد سياسة اغناء الاغنياء وافقار الفقراء

- لننخرق المؤامرة السياسية الاقتصادية

ندعوك للمشاركة في المظاهرة الاحتجاجية ضد سياسة الاستغلال الطبقي، وضد الفاشية الاقتصادية، وذلك يوم  
غد السبت ٢٠٠١/١٢/١ الساعة السابعة مساءً أمام فندق «كوتننتال» في تل أبيب، حيث سيجمع كبار  
رؤوس الاموال في اسرائيل مع السياسيين ضمن مؤتمر التجارة الاسرائيلي، لتكريس المؤامرة الاقتصادية على  
جماهير السحوقين ولتأمام الانضمام الى ركب العرلة.

\* تنظم المظاهرة عدة حركات شعبية مناهضة للعرلة

\* السفريات ستطلق من:

القدس امام بنياني هارماد - الساعة ١٨.٠٠

حيفا - من امام سوليل بونيه - الساعة ١٧.٣٠

بئر السبع - بجانب محطة الرقود ديك بجانب محطة ايجد - الساعة ١٧.٣٠

للاستفسار: ٠٥٦-٤٤١٤٩٨ - ٠٥٦-٢٠١٤١٦ - ٠٥٦-٨٩٩١٤١

الاتحاد القطري للطلاب الجامعيين العرب - حركة ودعونا نعمل باحترام - لجنة العمل الشعبي - ريعوت/

صدقة - حركة الحضرة وحركات شعبية أخرى.



الساعة: 06.40

العصاير تم بترقزق .. بعد شوي لازم سامر يصحى



الساعة: 01.20

الماما بدما تقطين .. وما أأخى هالنومة



الساعة: 20.30

سامر نام ع السجة وبعدا نائم

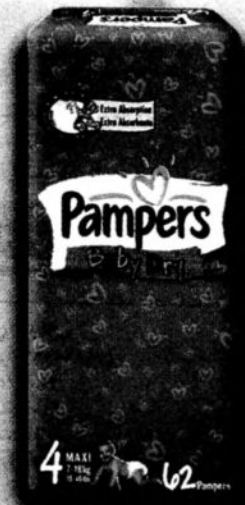
# نشو حلو الصبحية بعد نومة هنية



**Pampers**



كلنا ندرک ان لنوم الجيد في ساعات الليل يله يوم رائع.  
وبما ان النوم الهنيء هام بالأخص لنمو طفلك طوڑت  
پامبرز حفاظت بيبى دركي مع طريقة الإمتصاص الأسرع  
حفاظت بيبى دركي تمتص أسرع من أي حفاظت آخر، ويبقى جلد طفلك جاف لفترة أطول  
مع پامبرز بيبى دركي طفلك ينعم بنوم هلائ وحلات أكثر ويصحو ملي بالقوة لبيدا يوماً جديداً.





המלך של

בעמא אכטר מן 75% מן השק

# למ יבין אלא القليل

والحيلة مستمرة...

سارعوا الى شراء احدى الشقق المتبقية

ابتداء من \$127,000

فقط \$116,900

ما اجمل ان يكون البحر بامواجه السيمفونية. جارك الدائم. من شرفة الشقة في العمارة نطل على حدائق البهائيين الياينة والساحرة. ونطل على المراكب والسفن تتراقص فوق امواج البحر. عندها تتحرك المشاعر وتتحول الى انغام يشدوها العود. عائلة الفنانين رامي وسيدر زيتون

في حيفا، وعلى سفح الكرمل

نعرض عليكم شققاً عصرية 3, 4, 5 غرف. باحدث التصاميم. وفرة في مواقف السيارات. بركة سباحة. مخزن خاص لكل ساكن! وبسعر لا يصدق.

في اجمل موقع

متسبي شيزاف يقع في أحد الشوارع الرئيسية على سفوح الكرمل ويوفر للساكين فرصة الاطلال على خليج حيفا والتمتع بمناظر خلابة وهدوء ساحر.

نعم الدار ونعم الجار..

للاستفسار اتصلوا داريوس للمقاراة:

04-8531222 052-840945 04-8668789

مكتب المبيعات: الاحد - الخميس بين الساعات 11:00 - 19:00 يوم الجمعة 10:00 - 13:00 يوم السبت 11:00 - 15:00

אנגל  
www.engel.co.il

# الف مبروك

لمدرسة "الأخوة" الدرزية الشاملة يركا التابعة لكلية الإدارة

للإدارة  
لطاقم المعلمين  
والطلاب

ألف ألف مبروك بمناسبة النجاح  
والنتائج العالية في امتحانات البجروت ٢٠٠١  
على أمل النجاح أيضاً في السنة القادمة

إدارة الكلية للإدارة



המכללה למינהל



أقرب منكم واليكم وأكثر لياقة بكم وبضيوفكم

ترحب بضيوفكم  
طوبى الأقارب  
٢٠٠٢-٢٠٠١  
لنته قيتا اجمالاً اقربكم

يافة الناصرة

## قاعة بولص للأفراح

بإدارة داهود ونادر عواد



مبروك

جديد... جديد... جديد...  
يسر قاعة بولص ان تترف اليكم بشري افتتاح المطعم الجديد  
مطعم بولص (بناية قاعة بولص)  
المطعم مفتوح يومياً لاستقبالكم بأشهى الوجبات  
أهلاً وسهلاً بكم



اصبحت بعد جديدها تتسع

مفاجآت  
سارة  
للعرسان

لنحو ١٠٠٠ شخص  
قاعة بولص للأفراح

الاطباق الأشهى والخدمة العريقة التي تعرفونها

للحجز:

٠٤-٦٠١١٨٨٣

٠٥٠-٣٠١٨٤٤





الخزون محدود \* السابق يريح \* مفتوح من الجمعة/السبت صباحاً حتى الليل \* حتى ٣١ قسماً \* القسط الاول سنة ٢٠٠٢

# أسعار تصفية في مخازن مبيعات - مناقصات

الشبكة الكبرى في البلاد لبيع الأثاث والادوات الكهربائية من المستورد الى المستهلك  
كل الادوات جديدة \* صنف (أ) في رزمة أصلية \* كفالة تامة \* ادفع وخذ \* القسط الاول من كانون الثاني

**ماكينة غسيل AEG**  
طرز ١٠٤٠ ٦ كغم باب أمامي كبير جداً، وزن الى. أنواع عديدة من برامج الغسل، السبريل من التروستا، صنع ألمانيا.  
ش ٢٧٩٩  
١٠٠٠ دورة في الدقيقة

**مجفف غسيل من طراز معروف**  
٣٠٠٠ واط، باب واسع جداً، إلكتروني، دوران ثنائي الاتجاه، الأكثر تطوراً حتى الآن.  
ش ١٢٩٩  
٦ كغم تجفيف

**ماكينة غسيل Max Bosch**  
طرز ٢٠٦٠، صنع ألمانيا، ١٠٠٠ دورة في الدقيقة، باب أمامي ضخم، وزن بشكل الى. كل أنواع البرامج، نظام مدمج لمنع فيضان الماء، فلتر أمامي، تحكم بطريقة فائزولوجيك.  
ش ٢٧٩٩  
٦ كغم غسيل

**فرن طبخ وخبز طوربو La Fam**  
طرز متطور، طبخ وخبز، ٤ رؤوس مع لهب أزرق، غطاء زجاجي، ٣ صينيات، درج، قياسات ٥٨/٥٥ سم.  
ش ١٦٨٩  
طوبو فعال

**تلفزيون ٣٤ إنش**  
متطور جداً، NICAM، شيريو، شاشة مستوية هي الأفضل في العالم، متعدد النظم، «هيرياند»، عرض غرافي، نظام ساعات أمامية + «ساب وايفر».  
ش ٣٧٩٩  
طراز معروف  
الاعلان حتى انه ممنوع

**فيديو TOSHIBA ٤ رؤوس**  
طرز V-E38، فني اللون، الأكثر تطوراً حتى الآن، متعدد النظم، هيرياند، عرض غرافي.  
ش ٨٧٩  
٤ رؤوس

**تلفزيون Panasonic 28"**  
طرز LK-1 المتطور، شاشة مستوية بشكل متميز، ١٠٠ محطة، ساعات على الجوانب، عرض غرافي على الشاشة، مع كل الإضافات المتطورة الأخرى الممكنة.  
ش ٢٨٨٩  
NICAM STEREO

**نظام سينما بيتية متكاملة**  
١. مكبر قوي مع امكانية تحكم بكل مكبرات الصوت.  
٢. «ساب وايفر» فعال متطور.  
٣. زوج ساعات أمامية ممتازة.  
٤. زوج ساعات «ساتلايت» ممتازة.  
٥. ساعة مركزية عالية الجودة.  
ش ١١٩٩

**جديد!! مركز طلبات هاتفي**  
٥٩٩ - ٥٠٩ - ٧٠٠ - ١  
(طلبات على مدى ٢٤ ساعة في اليوم)

جهاز سحب الغبار 1800w - ٢٢٩ ش  
معد غذاء مع خلاط - ٢٢٩ ش  
عبوة كرم مضغوط ٤ رؤوس - ١٩٩ ش  
شواية قطع - ١٩٩ ش  
غلاية كهربائية قابلة للسحب - ٧٩ ش  
منظف كهربائي 3000w - ١٩٩ ش  
مجفف شعر مهدي - ١١٩ ش  
قارورة بطاطا بسعة ٥ لتر مع زجاجة زجاجية - ٢٩ ش

**مركز خدمة الزبائن في خدمتكم**  
حول أي استفسار أو سؤال.  
هاتف: ٥٦١-٤٣٣٥٨٥

**طقم بوفيه + واجهة زجاجية «شبيط»**  
بوفيه + واجهة زجاجية مصنوعة من خشب قوي وصلب متعدد الألوان، قياسات البوفيه: ٤٧/١٦٠/٥٠ سم، قياسات الواجهة: ٤٧/٦٤/٦٠ سم.  
ش ٤٩٩  
١٠٠

**طاولة صالون «شوهم»**  
مصنوعة من الخشب الصلب الطبيعي، الملي، والفري ١٠٠/٤٨ سم.  
ش ٩٩  
١٠٠

**بوفيه «شوهم»**  
مصنوعة من خشب قوي وصلب، طبيعي، ملي، ١٦٠/٧٠/٤٨ سم.  
ش ١٩٩  
١٠٠

**طقم صالون «ديانا» (٣ + ٢ + ١)**  
طقم جلوس ٣ + ٢ + ١ من قماش «ميكرو» فاخر في ألوان مختلفة، طراز متميز شديد الأناقة، ساحر.  
ش ١٩٩  
١٠٠

**طقم سفرة «موتسارت»**  
طاولة سفرة من خشب قوي وطبيعي وملي، (١٨٠ سم بفتح لـ ٢٤٠ سم) مع أرجل حلبة التصميم ٦٠ كراسي فاخرة مصنوعة من خشب طبيعي ملي، مع تنجيد مصنوع من قماش «شيل» الفاخر.  
ش ٣٩٩  
١٠٠  
كرسي أو «تيك»

**طقم صالون «ميلانو»**  
طرز إيطالي، كرسي + كنب زوجية + كنب من ثلاثة مقاعد (٢ + ١) + ٢ من قماش «ميكرو» فاخر، مختلف الألوان.  
ش ١٢٩  
١٠٠

**غرفة نوم متكاملة «سان موريس»**  
سرير زوجي ١٤٠/١٩٠، ٤٠/١٩٠، مزود بستانوق ضخم للفراش، كومودينتان، تواليت، مرآة.  
ش ٣٤٩  
١٠٠

**فرشات زهركية (مع رفاصات) صحية**  
فرشة ٢٤٩ HIGH SLEEP  
فرشة ٣٩٩ HILTON SLEEP  
فرشة ١٢٩٩ AMERICAN SLEEP  
فرشة ٤٤٩  
فرشة ٦٩٩  
فرشة ١٢٩٩

**طقم غرفة نوم قروي كامل «نابليون»**  
مصنوعة من خشب صلب ومتين وطبيعي ملي، بلون «ألمونيا»، تصميم حديث، يضم: سرير زوجي ١٤٠/١٩٠، ٢ متر، ٢ كومودينا، تواليت، مرآة (يمكن التوصية عليه بقياسات مختلفة).  
ش ٣٦٩  
١٠٠

**كنبة «إليزابيث» ملكية**  
أرجل نيكيل، تنجيد بقماش «ميكرو» الفاخر، مختلف الألوان.  
ش ١٤٩  
١٠٠

**طقم سفرة + ٤ كراسي**  
طاولة سفرة من خشب ملي، ومتين (بوتسر بلوك) بقياسات ١٦٠/٩٠ سم + ٤ كراسي «كونهاجن» مصنوعة من الخشب الطبيعي الملي.  
ش ٩٩  
١٠٠

**سرير للشباب «حلوميت»**  
٩٠/١٩٠ سم، نظام قابل لتعبيره وملائم لثلاث درجات، صندوق للفراش، تنجيد بقماش «ميكرو» فاخر، متعدد الألوان.  
ش ٩٩  
١٠٠

جزء من الصور أعلاه للايضاح فقط. تفرض على التوصيات الهاتفية تكلفة ارسال. أسعار الادوات الكهربائية بسبب الاضرابات عن العمل في مصلحة الجمارك والموانئ.

الناصر - معطوده ٢٠، المنطقة الصناعية ج - الناصرة العليا - ت: ١٨٠٤٠ - ١٠٤ / مفتوح السبت صباحاً  
بركا - ساحة النافورة بعد «الشوبينج سينتر» - ت: ٩٥٦٤٤٤١ - ٠٤ / مفتوح السبت صباحاً  
كرمئيل - شارع هيجل ٢٠ - المنطقة الصناعية - ت: ٩٠٨١٠٢٧ - ٠٤ / مفتوح السبت صباحاً  
يوم الجمعة - ٠٩:٠٠ - ١٦:٠٠  
يوم السبت - من ١٠:٠٠ صباحاً - منتصف الليل  
ايام الاحد - الخميس - ١٠:٠٠ - ٢٢:٠٠

# حين تكون محكمة العدل مقبرة الانسانية

• بقلم: والدته الشهيد اسيل عاصلة •

تواجد من الصحفيين. فأصبحت باختناق نتيجة الجو المسموم بالعنصرية وحاولت أن أصرخ في وجه كل صحفي حاول الاقتراب مني لأقول له: ابتعد عني. ان كاميرات العالم كلها لا تستطيع الاطاحة بالأمي وآلام هؤلاء الأمهات والاخوة في هذه المحكمة. انكم لا تدرون اننا كنا العسك مغمومون بالآلم والمقد على حكومتكم وما يطفو من قعدنا وحزننا على السطح هو جز بسيط مما يخترن في القاع.

بعد أن أخرجت من القاعة تقدم الي أحد العاملين في القناة الثانية ليستفسر عن سبب صرختي المدوية في وجه براك وطلب مني الرجوع الى القاعة ثانية الا ان رجال الأمن رفضوا ذلك بشدة قائلين: ان صرخة هذه الأم الشكلي هي خرق للقانون وتهديد للأمن. ومن يشعور القتل.

وما أن مرت لحظات حتى خرجت باقي الأمهات وأطلقن صرخة في وجه الاقاف الذي انسد من حولنا وشعرنا كأن الجهات الأربع قد أغلقت والرحمة قد قضت عليها زوبعة هوجاء.

جلست مع بعض الأمهات خارج القاعة تنتظر كل منا الى الأخرى بعيون اغرقتها الدموع. وقيمت ساعتها ان لا يمر اي انسان بلحظات كهذه. لقد كنت أشعر في كل مرة أحضر لسماح مداوات لجنة التحقيق ان كل شرطي ومسؤول جاء ليديلي شهادته فاقد الضمير، والمؤلم في ذلك ان الضمير لا يعرض بضمير اصطناعي كما وان كل منهم قد فقد الروح الانسانية وقد يستعصي زرعها. واظن ان كل من تواجد في قاعة المحكمة كان متأكد ان قلوب هؤلاء قد فرغت من كل شي. الا من الكراهية والمقد على العرب. لقد أيقنت ان جميعهم ذوو عاهات، وعاهاتهم كالوبا، الذي ينتشر كالنار وقد حرق وما زال يحرق الأبرياء من أبناء شعبنا.

وهكذا انقضت ساعات ذلك اليوم وحل موعد الافطار، والجميع ينتظرون ويشاهدون كيف يحاول براك تبرئة نفسه من الجريمة، ونحن على هذه الحال قفزت فجأة احدى الأمهات صارخة: لقد نفذ صبري. نحن صائمون سأخترق جميع رجال الأمن سأدخل وأكسر الحاجز الزجاجي في المحكمة. سأصرخ في وجه القضاة، سأقول لهم: ان سبلكم هنا مضيقه للوقت بكفينا ظلماً وإذلالاً. فالحقيقة واضحة كما الشمس موجودة. وان اي ادعاء من هؤلاء لتبرئة نفسه باطل.

وما أن انتهت كلامها حتى خرج من كانوا في المحكمة صاحبي الوجوه وقد خارت قواهم من شدة التعب والجوع إذ كان قد مر على موعد الافطار ما يقارب الساعتين.

توقف الجميع لحظات ينظر كل منا الى وجه الآخر. تبادلنا ابتسامات المحبة والتشجيع وغادروا المحكمة التي كنا نشعر في كل مرة نصل اليها بأنها اقبيع تعذيب نفسي لعائلات الشهداء.

وهكذا انقضى يوم من أيام العذاب. رجعت الى البيت مع عائلتي اتضرع الى الله ان يمدنا بالقوة والصبر لنقف متحدين الظلم لأنني على يقين ان هؤلاء القلة اذا لم يمدوا بقلوبهم على الأرض ليقفوه ويقفوه سنجدهم يصوبون رصاصهم نحو المظلمة المحقة في السما. لقد كنت على أمل انه سيأتي زمان يتقيا أناسا ظالمين. وسري للعالم اننا أصحاب حق وعندها ستنصب الحقيقة امام الجميع.

\* قرب منتصف الليل بشوان. كانت ساعة المنية في الغرفة تلملم انفسها لثني اثنتي عشرة مرة، اثنتي عشرة زهرة حزينة تلعب ابتداء يوم يحمل في طياته آلام الأمومة، وغصة الفراق والحسرة على الانسانية التي لم يعد لها وجود على وجه الكرة الأرضية.

كان الصمت رقيقاً حنوناً. احن من قلب أم على ولدها، خيم في الغرفة ونهني معتذراً مشجعاً اباي لمواجهة يوم قاس، لمواجهة حقائق مسمومة جديدة واعترافات من شخصية خبيثة الا وهي شخصية المسبو براك.

حاولت النوم بعض الساعات لأستطيع مواجهة هذا اليوم ومشقاته ولكن دون جدوى. إذ اخذت صور الأحداث ولحظات استشهاده ابائنا تنفجر داخل رأسي. وانتظرت ان يجيء النوم لنجدي. بقيت على هذه الحال الى أن علا صوت المؤذن هاراً جدران الغرفة مهلاً: الله أكبر، الله أكبر. احسست آنذاك بهدوء نفسي. إذ فصل بين لسلي ونهاري ذكر الله وأمنت انه لا شك سيعتني على تحمل معاناة هذا اليوم كما تحملت معاناة أيام خلتي.

كان الاستعداد للسفر الى القدس سريعاً. إذ قمت بطبخ قبة على خذ كل واحد من الأولاد ويصوت خافت اعتذرت لهم عن زمن غدار حرمهم هدوء العيش وأخ حبيب عزيز على قلوبهم.

عدة ساعات قضيناها في السيارة ونحن في صراع مع الشارات الضونية على الطريق الى أن وصلنا الى المحكمة العليا حيث التحمنا مع بقية ذوي الشهداء وبعض الأصدقاء المتضامنين من رافقونا في مشوار المعاناة هذا وما كادت أرجلنا تخط أرض المكان حتى استقبلتنا كالعادة وجوه عنصرية، وجوه رجال الشرطة والأمن!! لقد كانوا مزروعين كالآلغام في كل مكان.

وكان علينا ان نجتاز اسلاكاً شائكة وقد شعرنا ان نظراتهم المسمومة تدمي قلوبنا. وعندما حان الوقت للمداوات دخل ثلاثة عشر من أهالي الشهداء واضطر باقي الاخوة والأخوات والأصدقاء البقاء على الشارع الرئيسي.

وبعد ابراز الهوية الزرقاء دخلنا القاعة وتدير كل واحد مكانه واخذت الدور تنزل من قم المسبو براك ميرب سبب قتل ابائنا ليتصل من المسؤولية. لم يمر وقت طويل حتى شعرت بحالة من الغليان وكانت ابتسامته قد هزت قلبي اهتزازات عنيفة ففصلت ذاتي عن ذاتي وكنت أنظر الى وجه براك فأرى فيه خبثاً يكاد يكون غريزياً بل بهيمياً وكلما مرت لحظة اشعر انه يتقدم نحو جرحي ويفقر فوقه وعلى عيني كان ينزل شريط الأحداث واغتيال ابائنا. ونحن انزل الشريط كليا نترق رداء الحرف وشعرت انه اقصى عقوبة يمكن أن تحمل على الانسان حين يسبكت ويوقف عاجزاً أمام الظلم والمعاناة. في هذه اللحظات ادار ذلك المجرم وجهه نحو ذوي الشهداء ميربا سبب فعلته فما كان مني الا ان رفعت صورة اسيل وهو جريح ينزف دماً وصرخت في وجهه: انظر أيها المجرم الى بشاعة فعلتك. لقد قامت حكومتكم باغتيال ابائنا، ونحن اغتالهم شرطتك حاولت اغتيال كلمة ارادوا النطق بها. بل وحاولت اغتيال انسانياتهم وحقوقهم في الحياة. وبسرعة البرق وقعت كلمتي هذه على رجال الأمن كالصاعقة وشعروا أن كل كلمة بمثابة قبلة في وجوههم. فانقض على كل من تواجد منهم في القاعة وصادروا صورة اسيل. هذا وقد احاطني بالاضافة الى رجال الأمن كل من

## مدحت

• شعر: نايف سليم •

لا أعرف مدحت شخصياً... بل أعرف والده سلمان أعرفه... أعرف كم هو انسان أعرف مدحت في الصورة... نفس الصورة نفس الطيبة في العيني الوادعتين والقصة أعرفها... ما صار... وكيف... وأين؟ أعرف مدحت جداً - شتلة حب تنويع - كان لكن يا حسرة قلبي - ماذا تنفع معرفتي الآن؟ والآه... والنظر الشارد؟ مدحت يا ولدا...

ظل آخر قطرة دم يحرسهم... وهم... قتلوه بدم بارد ساعات بنزف خلا «المحروسون» المهوسون... القطعان قتلوه... قتلوا حتى الظن بأن هنالك بينهم انسانا! والآن... ما زالت صرخة والده المحرق... تترى... تتولى... فتلي قلب الصوان.

«مدحت يا ولدي الغالي... كيف أقول: الغالي مدحت كان؟» ولتسمع كل الآواء المغفورة والآذان:

آخر ما أسمع مدحت من فرسان الاستيطان... آخر ما أسمع والدم ينزف أخ:

«هم أنا عربي ملوخلخ»

فتلعثم منهذلاً وانتفض وغصم أخ:

ما البحر المالح لا يغسل عن وطني هذي الأوساخ وتهاول منطفئاً والشمس انطفأت في العيني الوادعتين والفلك الدائر داخ:

\* أقيمت هذه القصيدة في المؤتمر العام لإلغاء التجنيد الاجباري يوم ١١/٢٤ في بركا.

## معاً.. لنساهم في مسيرة الكتاب

• بقلم: الهام (هلون) حنا •

\* ان مسيرة الكتاب... هي مسيرة مختلفة في نوعها... ومتعددة المضامين... نقودنا لرفع مكانة الكتاب وتنويعه... وللتجيب بالمطالعة... إذ تسلم الطلاب بارشاد المربين صولجان الفن والابداع.

فبتكاتف جهود... وتعاون تام بين امين المكتبة وطاقم المربين والطلاب سيساهم الطلاب بتعزيز ابداعات ادبية فنية مختلفة في دمج رائع بين الأدب وفهم المقروء والابداع بكافة نواحيه، وذلك بعد اختيار لجنة كتب مطالعة باللغة العربية مناسبة لأجيال الطلاب (ابتدائي، اعدادي، ثانوي) وبامكان معلمي المدرسة اختيار اللائحة.

ان مسيرة الكتاب تنبع للمربين في عدة مجالات (لغة عربية، فنون، حاسوب وغيرها) ليعملوا معاً بتعاون تام حول هذه اللائحة لارشاد طلابهم كيفية الغوص في عالم الابداع الأدبي والفني من اجل تنمية المواهب الفنية، ما بين رسم، شعر، موسيقى ومسرح واعداد الأعمال الفنية حول هذه الكتب بعد قراءتها وتحليلها وفهمها خلال حصص اللغة العربية والفنون والتربية من اجل رفع مستوى الكتاب والتشجيع على المطالعة.

أما في يوم المسيرة فتعرض باكورة اعمال الطلاب داخل المدرسة حيث يقوم الطلاب باستقبال الضيوف الأهالي وغيرهم وعرض ابداعاتهم المختلفة متوجين خلال انتخابات ومقراتية افضل كتاب...!!

لقد طبق هذا المشروع خلال سبع سنوات في مئات المدارس اليهودية... أما في السنة الماضية فقد طبق في أربع مدارس عربية فقط... واليوم أمل ان يعمم هذا المشروع في كافة مدارس الوسط العربي كما في المدارس اليهودية بهدف التشجيع على المطالعة وربط اطفالنا وشبابنا بعالم الكتاب الذي لا بديل له لتنشيط أمانهم فرصة الابداع وتحقيق الذات والمساهمة في بلورة شخصية أجيال المستقبل.

• الهام حنا - مرشدة المكتبات العربية في لواء الشمال.

## في ذكرى الاربعين

ندعوكم للمشاركة في ذكرى الاربعين لوفاة المرحوم

### ابراهيم سليمان عازم

ابو ثابت

وذلك يوم غد السبت الموافق ١٢/١٢/٢٠٠١ بزيارة الى ضريح الفقيد من قبل الرفاق والأهل والأصدقاء الساعة ال ٢٠٠٠ بعد الظهر . هذا ويستلم استقبال الرفاقين بهذه المناسبة الى بيت محل الفقيد المحامي ثابت عازم الساعة السادسة مساءً.

لا أراكم الله مكروماً بعزير.

محل الفقيد ثابت عازم واخوانه وأصحابه والعائلة - الطيبة

## شكر على تعازر

عائلة بسبوني تتقدم بجزيل الشكر الى كل من واساهها بمصاهاه الاليم لوفاة المأسوف على شبابه

### وليد كايد بسبوني

(ابو صالح)

ان كان ذلك بالمشاركة في تشييع جثمان الفقيد او بارسال الكايليل او الحضور لتقديم التعازي

لا أراكم الله مكروماً بعزير.

## وزارة الصحة

مكتب الطاق

## امتحان ترخيص حكومية في قياس النظر

يعلن بهذا ان امتحانات الترخيص الحكومية الخطية في قياس النظر سوف تعقد يوم الأحد ٢٠٠١/١٢/٣٠ في مركز المعارض والمؤتمرات في حدائق المعارض، سدروت وروكاح تل أبيب، يبدأ الامتحان الساعة ٠٩:٠٠ صباحاً يكون الدخول من المدخل الرئيسي بوابة وروكاح و/او البوابة ١ من مدخل درايف ان.

تحت تصرف المتقدمين للامتحان، هناك ساحة وقوف مقابل دفع في براك البيكون.

يمكن الوصول الى مركز المعارض والمؤتمرات في حدائق المعارض بالمواصلات التالية من المحطة المركزية القديمة في تل أبيب:

ايدي: باص رقم ٥٢١ وينطلق الساعة ٠٧:١٠ صباحاً.

دان: باص رقم ٣٨ وينطلق الساعة ٦:٣٠ والساعة ٠٧:١٥ والساعة ٨:٠٠.

دان: باص من رعنا وهرتسليا ٤٧:٤٨.

تحق المشاركة في الامتحان اللذين حصلوا على مصادقة خطية من شعبة المهن الطبية.

على المشاركين في الامتحان ان يحضروا معهم يوم الامتحان بطاقة الهوية الشخصية، جواز سفر او شهادة قادم جديد (او صورة عنها) وكتاب الدعوة. سوف توجه للأشخاص اللذين يجتازون الامتحان الخطي في قياس النظر دعوة لتأدية الامتحانات العملية التي سوف تبدأ من ٢٠٠٢/٣/٢٠.

للتسجيل للتأخر للظروف القاهرة واستثنائية يرجى التوجه الى مكتب الصحة الاقليمي في موعد القاء ٢٠٠١/٢/٥. يتقدم للتلخولون لامتحانات التي ستعقد في موعد صيف ٢٠٠٢.

الدكتور أ. شنون مدير شعبة المهن الطبية

• دون بيتزر •

# في يوم التضامن الدولي مع الشعب الفلسطيني

## سطور في ما بين السطور

• يسطرها، رجا زعاترة •

### ليس دفاعاً عن شارون

أحدث المسلسل الكوميدي الرمضاني «إرهابيات» زعومة جديدة في الفسحان الاعلامي الاسرائيلي العكر، والسؤال الذي يتداعى هو هل يتعدى ذلك المسلسل على لدغاته كونه مجرد مصدر آخر لتفسيح غضب وتقمع الشعوب العربية؟ فلماذا مثلاً لم يتعاط الاعلام العربي الفسحاني والأرضي مع مهولة المشاركة الرسمية الاسرائيلية برئاسة الوزير روني ميلو في المؤتمر الاقتصادي في الدوحة؟ أو سر استمرار وجود ونشاط المكاتب التي تغسل المصالح الاقتصادية لاسرائيل في عواصم عربية؟ لست هنا في صدد تبرئة شارون من جرائم الحرب التي اقترها ويفترها، ولكني أرى أن تصويره بمثل هذا الشكل الخرافي - الأسطوري لا يخدم المصالح الحقيقية للشعب الفلسطيني، ولا يغير قيد أغلغ في جيئات معادلة العجز والتواطؤ العربيين.

### دفاعاً عن (وراقة ب) النائب كنعان

قبل ثلاث سنوات سئل النائب كنعان (آنذاك) المرشح كنعان في ندوة في جامعة حيفا عن رؤيته لأفاق مواجهة المشروع الصهيوني وكانت إجابته أن الحل هو التكاثر الطبيعي.. وقبل بضعة أسابيع أطلق كنعان تصريحه، والذي يصعب على أي كائن حي (يا في ذلك الأسيب أحادية الخلية) نعت بالذاك.. أو الحكمة السياسية، ويستحيل على أحد التماثل معه فكراً وسياسياً حتى من باب المناهضة الراديكالية لأمريكا وسياساتها والعولة وكل ما قد يخطر (وغالباً - ما لا يخطر) في بال الناب كنعان.. وأكثر من كل هذا: لماذا يستهجنون تحفظنا على مصطلح «توأنا العرب»؟!

### درس في الفيزياء السياسية

في هذا الزمن الردي، يحلو لمن هب ودب استخدام الفاظ وعبارات من العيار الشقيش: «تيارات»، «خطابات»، «مؤسسات»، «فكر» وما إلى ذلك ما نعتت علينا به لغة الضاد. وفي خضم اطلاق هذه الكلمات يخيل لي أن هناك تياراً سياسياً شبيهاً تماماً بالتيار الكهربائي (في دور الزعيم: الجنتران وفي دور الأسلاك الموصلة: الجمعيات وفي دور الموصل الكهربائي: البرلمان الصهيوني) وكما يعلم كل ثانوي متوسط ففي حال فصل الجنتران عن الموصل الرئيسي ينقطع التيار، وفي حال التهديد بقطع الجنتران عن الموصل ينقطع التيار، وفي حال التهديد بقطع متذبذباً، ومع مرور الوقت تتحول الأسلاك إلى معادن بالية تلوث الأرض المحبسة.

### رسالة إلى أمي

منذ حوالي الشهر تحاول إدارة جامعة حيفا ومحاكم طاعها طردي وخسنة من رفاقي من قيادة الطلبة العرب في الجامعة انتقاماً منّا على نشاطنا السياسي والطلابي، وتحديداً في أعقاب ضلوعنا في تنظيم اعتصام احتجاجاً على أزمة السكن الخائفة التي يعاني منها الطلاب العرب وعلى شروط القبول العنصرية لمسكن الطلبة.

والحق أقول لكم إن الوقوف والتصدي لمحاكم الطاعة التعسفية، والمحاكم المدنية، ورئيس الجامعة وعبيدها ورئيس «أمنها» وكل تلك الزمرة أسهل ألف مرة من المثول كالمثول المذنب أمام نظرة أهل مشوب بالقلق والحقرة والألم، تبعث من عبون أمي.. فكيف لكم اقناعها أن حق الطلاب العرب في التعلم بكرامة ومساواة ليس أقل أهمية من تعلم ابنها نفسه؟ فإليك يا أمي.. ولكني يا فادي وأم شادي وأم أحمد وأم فضيل وأم هاني، ولكل الأمهات أحلى تحية وأصدق قبلة على اليد.

### يا عمال العالم..

يا عمال العالم، قريباً في الأسواق: اتحاد العاملين العرب عن العمل.

الاستيطان في الأراضي المحتلة. ويشكل هذا ضربة مؤثرة لمبدأ سيادة القانون، إذ تشكل هذه «الوقائع على الأرض» عوائق واضحة في طريق السلام. ويجدر الإصفاة إلى التعاطف الذي يبديه بعض الأمريكيين تجاه الشعب الأفغاني والذي لم يكونوا يشعرون بوجوده حتى قبل أشهر معدودة. إن قضية اللاجئين الفلسطينيين تسبق قضية اللاجئين الأفغان بأكثر من ثلاثة عقود، لكن من الواضح اليوم، خاصة لمن يتابع نشرات الأخبار، أن الكثيرين يعرفون عن مسألة اللاجئين الأفغان أكثر بكثير مما يعرفونه عن قضية اللاجئين الفلسطينيين.

إننا كمنظمات غير حكومية دعنا، ولا نزال، حق العودة للاجئين الفلسطينيين. لكن الاعتراف بهذا الحق لا يعني القضاء على إسرائيل. ولا يمكن لإسرائيل المبالغة في هذه القضية إلى حد إعاقة الحلول. ولا يعني حق العودة الاكتفاء بإعلان اعتذار وتعويض اللاجئين في الحد الأدنى. وبالرغم من وجود أدلة تربط بين هجرة الفلسطينيين وعدم عودتهم إلى ديارهم، فلم يصدر عن إسرائيل ما يعبر ولو قليلاً عن مشاعر الندم أو باعتراف غير مباشر أنهم بنوا دولتهم ووطناً لهم على أنقاض وتاريخ وطن كان لشعب آخر.

لا الأولى إلا أن فهي لتقديم حماية للشعب الفلسطيني. يجب إزالة السيطرة الخائفة التي تمارسها إسرائيل وجيشها على الفلسطينيين. إن مقتل الأطفال الخمسة من نفس العائلة بواسطة عميلة زرعها الجيش الإسرائيلي عمداً في أحد مخيمات اللاجئين الفلسطينيين أذهلت أكثر المعنيين بهذا الصراع. يمكن للمراقبين الدوليين بما فيهم الأمم المتحدة أو منظمات حكومية وغير حكومية أن يعملوا على عدم انتهاك حقوق الإنسان من قبل جميع الأطراف. وكما عبرت إحدى المنظمات غير الحكومية «إن آلية رقابة دولية هي وحدها التي تستطيع إيجاد مخرج من دائرة العنف والعنف المضاد والانتقام والانتقام المضاد».

فقط عندما يسود الهدوء، يستطيع المجتمع الدولي التقدم نحو إنهاء الاحتلال ليزرع مكانه دولة فلسطينية مستقلة على الأرض التي احتلت عام ١٩٦٧ وعاصمتها القدس الشرقية، جنباً إلى جنب دولة إسرائيل كما ورد في العديد من قرارات الأمم المتحدة.

وفي النهاية، تبقى القضية الفلسطينية قضية إنسانية ستجد حلاً عادلاً لها عندما يتحقق الأمن والسلام للفلسطينيين والإسرائيليين على حد سواء. فالحل يسعى لأن يحيا حياة طبيعية. ومن أجل هذا الهدف، على المنظمات وشبكة المنظمات غير الحكومية أن تجد التزامها، وبناءً على قرارات الأمم المتحدة، لأن تسعى نحو سلام وطيد الذي هو أساس الحياة الطبيعية. في الماضي، وصف أحد الصحفيين البريطانيين الأمم المتحدة وشبكة المنظمات غير الحكومية بأنهم «الملك الحارس» للشعب الفلسطيني. ومنذ عام ١٩٨٣ ومؤتمر الأمم المتحدة حول القضية الفلسطينية ذلك العام، شاركت المنظمات غير الحكومية الأمم المتحدة في دعم وتعزيز حقوق الشعب الفلسطيني. أما الآن، فأمامنا لحظة قلّ مثيلها في التاريخ المعاصر، لأن نعمل سوياً في سرد قصة الشعب الفلسطيني للشعب الأمريكي ولشعوب الأرض قاطبة والتي استيقظت مؤخراً من أجل إيجاد طريق واضح للسلام المنشود.

علينا، كمنظمات غير حكومية أن نشدد على التزامنا بأن لا نكسل أو نتوقف أو نصمت. إننا نتطلع إلى الفرصة السانحة للتعاون مجدداً مع الأمم المتحدة بالنسبة عن الشعب الفلسطيني من أجل السعي الدؤوب نحو سلام حقيقي.

(هـ) دون بيتزر رئيس اللجنة التنسيقية الدولية للمنظمات غير الحكومية المعنية بقضية فلسطين. ألقى هذا الخطاب في يوم التضامن مع الشعب الفلسطيني بمرور ٥٤ سنة على قرار التقسيم، والذي نظمته الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية في جنيف (يوم ٢٩/١١).

الشعب. إذ تضمنت بعض الطروحات خلال العام الماضي وضع آلية مراقبين محايدين في فلسطين. وقد تم استخدام عدة مصطلحات لتسمية هذا الفريق، فمن «مندوبين دوليين غير مسلحين» إلى «وجود دولي» إلى «مراقبين دوليين» إلى «وجود مدني/حكومي» الخ. وبغض النظر عن التسمية فإن دورهم حيوي، خاصة على ضوء التفوق العسكري الإسرائيلي والذي يمنع الإسرائيليين قدرات هائلة لإخضاع الشعب الفلسطيني، الذي يعيش تحت الخطر اليومي على جزء من أرض فلسطين الانتدابية. إن أمن وسلامة الشعب الفلسطيني مهمة إلزامية دولية اعترفت بها الأمم المتحدة ويجب على الدول الأعضاء توفير هذه الحماية. سيكون هذا «الالتزام» على جدول أعمال المؤتمر المرتقب للأطراف السامية المتعاقدة على اتفاقية جنيف، وفق المادة (١١) من الاتفاقية. ولا تنتهي المسؤولية الدولية هنا. إذ على الأمم المتحدة والدول الأعضاء تطبيق قرارات مجلس الأمن ذات الصلة بما فيها ١٨١، ١٩٤، ٢٤٢، ٢٣٨. وكجزء رئيسي ومكمل لحماية الفلسطينيين، لا بد من وجود دعم استثنائي وممازير للمنظمات غير الحكومية والأمم المتحدة والهيئات الحكومية النشطة في تقديم الدعم للشعب الفلسطيني.

لا يحظى الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وإجراماته القمعية للشعب الفلسطيني على الأرض تفهم الغالبية من الناس خاصة في الغرب. لذا، على الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية وآخرين عب، شرع الاعتقاد المخاطن: النابع من الإدعاء بأن فلسطين هي «أرض إسرائيل» ويعتبر أي انسحاب إسرائيلي «منحة» للفلسطينيين وليس مسألة حق وقانون. لا بد من إعادة طرح الأسس وكسب القلوب والعقول على حد سواء. وكأحد الأمثلة على الأساطير المعاصرة حول الشرق الأوسط ما يدور في ذهن غالبية الأمريكيين من أن الفلسطينيين هم الأشرار المعتدون وأن إسرائيل تدافع عن نفسها ووطنها ضد شعب مسعور. ومن ذا بسأل نفسه الأسئلة البسيطة التالية: «لماذا الانتفاضة؟» «لماذا يتورط الفلسطينيون في حمة الصراع مع إسرائيل؟» «ولماذا استمر هذا الصراع طيلة عقود من الزمن؟» نادراً ما يجري تصوير الفلسطينيين بشكل حقيقي كشعب يخضع لاحتلال غاشم ويتناضل من أجل دولة فلسطينية مستقلة ذات سيادة كاملة على جزء من أرض فلسطين الأصلية. فعندما نتحدث هذه الأساطير ونكشف زيف الادعاءات ونوصل الحقائق حول قضية فلسطين، فإن الغالبية من الشعوب ستفهم جلياً وللمرة الأولى حقيقة ما يجري في فلسطين. فهذه الجماعات من الناس الطبيين وغير المسيحيين يدركون أن «هناك خطأ ما»، ولم يكن لسنوات طوال. وتبدو هذه الجماعات على استعداد لأن يتعلموا أكثر وأن يسانلوا حكوماتهم مطالبين بأجوبة محددة. وعندما يدركون ماهية الاحتلال وأسباب مقاومة الفلسطينيين للاحتلال طيلة أجيال ثلاثة، عندها ستدرك هذه الشعوب أن الوضع الراهن لا يمكن أن يستمر إذا ما كان السلام هدفاً المنشود.

إن بنا، وتوسيع المستعمرات في غزة والضفة الغربية يستمر بوتيرة عالية ودون رادع. فلم تكف قضي دقات معدودات على خطاب وزير الخارجية الأمريكية كولن باول، في منتصف تشرين الثاني، والذي طرح فيه «الرؤية الأمريكية» للسلام المنشود في الشرق الأوسط. أمرت السلطات الإسرائيلية بتوسيع المزيد من المستعمرات وبدأت جرافات الجيش الإسرائيلي بهدم المزيد من البيوت الفلسطينية في تحد صارخ وبصورة بشعة تبرز سيطرة القوة الغاشمة. ويبرز الإسرائيليون استمرارهم في توسيع المستعمرات وبناء المزيد منها بأن التوقف عن النشاطات الاستيطانية كان رهنأ بحكمتهم بأنفسهم على حسن سلوك الفلسطينيين ومشروطاً به. أما الحقيقة الراسخة فهي أنه لم يكن في الضفة الغربية أو غزة عام ١٩٦٧ وجود للمستعمرات ولا لمستوطنين إسرائيليين. ويربو عدد المستعمرات على المائة وتقدر أعداد المستوطنين بمئات الآلاف بالرغم من أن القانون الدولي يحظر بشكل مطلق

صاحب السعادة، السكرتير العام، سيدي الرئيس، أصحاب السعادة، السيدات والسادة، شكراً لكم في هذه الفرصة التي تشاركون فيها شبكة المنظمات غير الحكومية العاملة حول قضية فلسطين. إن ممثلي الشبكة الذين قدموا من مختلف أنحاء العالم موجودون في القاعة هذا اليوم. وقد شارك ممثلو المنظمات غير الحكومية في الاحتفالات التي أقامتها الأمم المتحدة في جنيف صباح هذا اليوم. إنه لشرف عظيم أن نكون هنا.

في مثل هذا الوقت من العام الماضي، وفي هذه القاعة بالذات، قلت أننا نواجه مرحلة شديدة الخطورة تحيق بالشعب الفلسطيني. كان من مر على انتفاضة الأقصى اثنتان وستون يوماً وكان التصعيد الخطير في العنف قد ترك أعداداً كبيرة من القتلى والجرحى بين الفلسطينيين. لقد نادى المنظمات غير الحكومية آنذاك بتعاون أوثق مع الأمم المتحدة وطالبت بحماية دولية للشعب الفلسطيني على الأرض. وبعد أكثر من سنة لا زال الخطر أشد فداحةً.

لا يمكن تبرير ظاهرة القمع لجرده أننا اعتدنا عليها. إن إجراءات قوات الاحتلال الإسرائيلي، عسكرية كانت أم مدنية، لا يمكن تبريرها أو الدفاع عنها إلا من قبل قلة يدعون أن فلسطين تشكل خطراً وجودياً على دولة إسرائيل التي تعتبر خامس قوة عسكرية في العالم. خلال الأيام القليلة الماضية، تجلّت أشنع صور الاحتلال الإسرائيلي المتواصل منذ عقود للأراضي الفلسطينية عندما رأينا الدبابات الإسرائيلية تزجر في شوارع وأزقة الضفة الغربية الضيقة وتسوي سيارات الفلسطينيين بالأرض. وبمثل هذا الاحتلال في آلاف مظاهر الإذلال اليومي على أكثر من مائتين وستين حاجزاً عسكرياً إسرائيلياً قسّمت الأراضي الفلسطينية إلى جزر منعزلة عن بعضها البعض. هذه الوقائع تذكر الفلسطينيين دوماً أن الإسرائيليين ما زالوا يسيطرون على كافة مناحي حياتهم كما فعلوا طيلة الأربع والثلاثين عاماً الماضية من عمر أطول احتلال عرفه التاريخ المعاصر.

إن الأحداث المؤسفة التي وقعت في ١١ أيلول ٢٠٠١، وما تلاها من حرب معلنة على الإرهاب الدولي بقيادة الولايات المتحدة الأمريكية، قد أعادت القضية الفلسطينية إلى مسرح النقاش في العالم. وتشهد منطقة الشرق الأوسط تغييراً دراماتيكياً في شكل القوى المؤثرة. وكما حصل في مرات قليلة خلال الأعوام الماضية، تتسابق الجماهير، وبالأخص في الولايات المتحدة الأمريكية، عن خلفية هذا الاحتلال وإمكانية إيجاد حل للصراع الفلسطيني- الإسرائيلي. والمهم في هذا أن الجماهير لم تكن تطرح هكذا تساؤلات من قبل. ويبدو أن أغلبية الناس قد أصبحت جاهزة، وربما للمرة الأولى، أن تفهم حقيقة المسألة الفلسطينية. وتبرز أمامنا فرصة تعليمية، أو بالأحرى فرصة للتعلم قد يكون لها انعكاسات هامة لو جرى استغلالها بشكل جيد، من أجل طرح مبادرة جديّة للسلام. لذلك، لا بد من خطة عمل فورية تتضمن حملة إعلامية شاملة لتزويد الجماهير بصورة حقيقية عن الاحتلال الإسرائيلي وعن المقاومة الفلسطينية المشروعة لهذا الاحتلال.

إن هذه هي اللحظة المناسبة لتقوم الأمم المتحدة والدول الأعضاء والمنظمات غير الحكومية بطرح قضية فلسطين كما لو أنها تطرح للمرة الأولى. إن مأساة الحادي عشر من أيلول قد أطلقت ديناميكية جديدة من أجل السلام في الشرق الأوسط.

إن المنظمات غير الحكومية، وكونها أطرافاً نشطة في المجتمع المدني، قد أبدت التزامها وتعاونها مع الأمم المتحدة منذ أن بدأت الهيئة الدولية في التحضير للمؤتمر العالمي حول القضية الفلسطينية عام ١٩٨٣. وخلال العشرين عاماً الماضية، ركزت شبكة المنظمات غير الحكومية على أن التطبيق الكامل لقرارات الأمم المتحدة تشكل الأساس الأصح لسلام حقيقي. إن الأولوية الملحة والأساسية لنا جميعاً هي حماية







# Stella Maris Residance

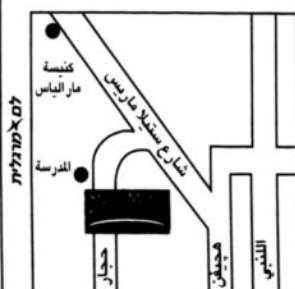
## احنا والبحر جيران



فقط في ستيل مارس ريزدنس  
سترى هذا المنظر الخلاب كل يوم

**حملة لا مثيل لها حتى نهاية السنة: قروض تصل الى \$150000 وبشروط مريحة**

المشروع يضم كوتجات ٤ و ٥ غرف، لكل كوتج شرفته وحديقته الخاصة، جميع الكوتجات تطل على منظر خليج حيفا الخلاب



«ستيل مارس ريزدنس» هو مشروع اسكاني سيقام في شارع المطران حجار (شيزاف سابقا)، وهو عبارة عن بناية مدرجة تضم كوتجات وحدائق بتصميم ومواصفات فنية وعصرية مذهلة. للبنية مدخل فاخر جدا.

كل كوتج يحوي على: \* انتركوم تلفزيون بدائرة مغلقة \* باب مدخل فاخر \* تحضير لمكيف هواء وتوصيل كهربائي ٣ فازا \* نقاط تلفون وتلفزيون بكل غرفة \* شايش غرانيت في المطبخ \* مخزن خاص.



**פנורמה צפון**

المكتب الرئيسي: شارع هرتسليا ٨ حيفا ت: 04-8524787

**مكتب مبيعات 04 - 8552441**

مفتوح كل يوم بين الساعات 11:00-18:00 يومي الجمعة والسبت 11:00-14:00

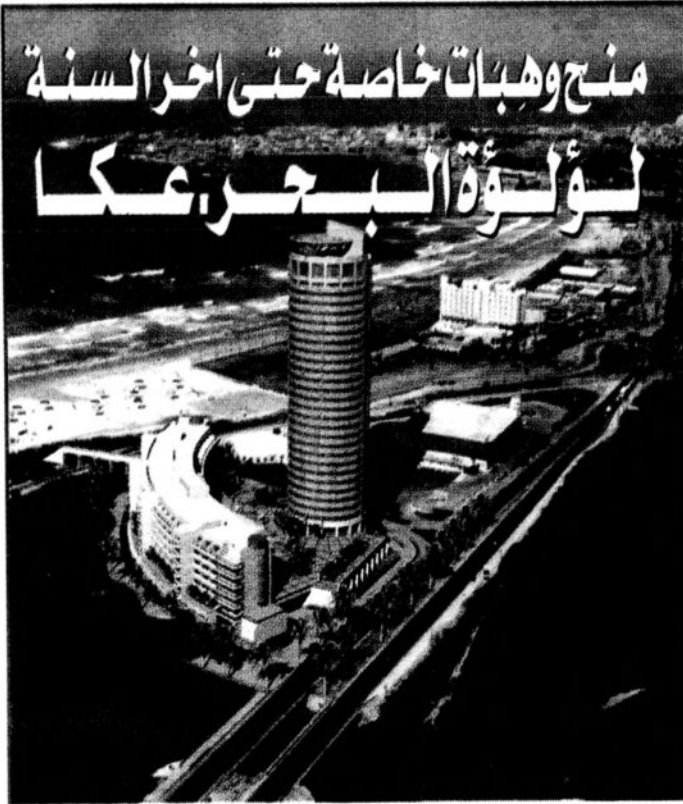
Stella Maris  
Residance

ونعم الاختيار





# بولص چاد م.م



منح وهبات خاصة حتى آخر السنة  
لؤلؤة البحر عكا

شقق فاخرة على شاطئ البحر

ملك في الطابو

تسكنون في المنزل

وتشعرون انكم بافخم الفنادق

حتى ٧٠٪ منح وقروض سهلة

سارعوا للحجز من اجل الحصول على الهبات !!!

اكبر فرصة في البلاد للفوز بشقة ساحرة في  
اكثر الاماكن جمالا مقابل اسوار عكا القديمة  
وجبال الجليل والكرمل



٩٥٥٥٩٩٩-٠٤  
٣١٩٤٠٤-٠٥١

مطابق لشروط البنك والشركة



مقابل اسوار عكا القديمة

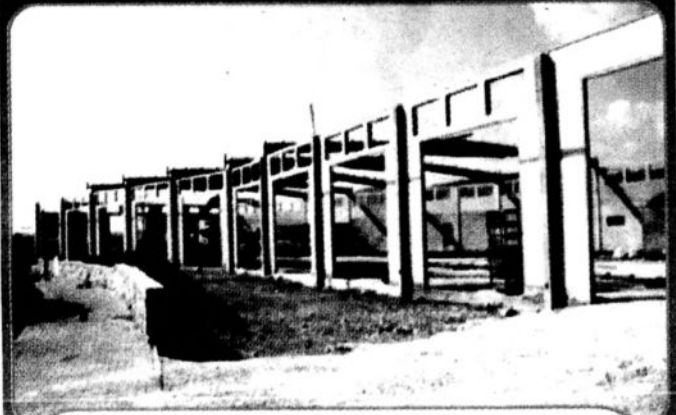


حسب نظام الشركة

في اكبر عرض مفتوح

مبان صناعية

في المنطقة الصناعية - كفر كنا



مساحات من ٢٢٠٠ - ٢٢٠٠٠ م٢

جاهزة للتسليم

اسعار ملائمة

شروط دفع مريحة



قروض سهلة

للتفاصيل: ٥٣-٧٩٠٦٧٠ / ٠٤-٩٩١٩٦٥٤/٥/٦

## في نهاية الاسبوع في الدرجة الممتازة

# مكابي كفر كنا (اليوم) امام بني يهودا واتحاد أبناء سخنين (غدا) امام مكابي هرتسليا في مباراتين بيتيتين ومكابي الاخاء (اليوم) في حولون



• قدير مصطفى - استعاد لياقته بعد الإصابة •



• مروان ريا ن - قد يشهد المباراة لوحده!! •

التركيب سيغيب لاعب الوسط عبد موعد للإبعاد بينما سيعود أشرف سليمان بعد انتهاء إبقائه.

•••

الفريق العربي الثالث اتحاد أبناء سخنين سيلعب غداً على أرضه وبين جمهوره قبل أن يبدأ بالرحيل لأربع مباريات خارجية (بسبب العقاب أيضاً) لذلك فانه مطالب بكسر حاجز المباريات الثماني الماضية التي لم يتمكن فيها من تحقيق الفوز. كل ذلك في ظل غياب محتمل للمدرب روني دورا الذي أصيب في أثناء مباراة الدرربي في عيلوط ولم يتمكن من قيادة أي تدريب هذا الاسبوع. وسيشرف على قيادة الفريق على ما يبدو غداً امام مكابي هرتسليا مساعد المدرب مروان ريا. كذلك سيتغيب المدافع بسام الحامولة بسبب الإبعاد.

(باسل زريق، عبد ابو ليل وعادل طرييه)

• مباريات صعبة الى حد ما ستكون في انتظار الفرق العربية الثلاث اليوم وغداً ضمن لقاءات الاسبوع الثالث عشر.

فريق مكابي كفر كنا صاحب المرتبة الثامنة سيستقبل اليوم على ملعبه في الثانية والنصف فريق بني يهودا. صاحب الاندفاع القوية في الفترة الأخيرة، لكن الفريق الكناوي مطالب بتعويض نتائج الاسبوع الماضية، حيث خسر في بئر السبع وتعادل في رعتانا. عند التركيب سيغيب ايلان تسرفاتي بسبب البطاقات الصفراء، بينما سيعود مصطفى قدير وهناك احتمال الى اشراك المهاجم الجديد اورن فلاش الذي تم تسجيله، أمس.

•••

واليوم أيضاً سيلعب مكابي الاخاء ضيفاً على تسفيريم حولون الذي يسبقه في اللوحة. الفريق النصاروي معزز باندفاع قوية من الانتصارات الثلاثة المتتالية سيسعى للعودة بفوز آخر يبعده عن منطقة الخطر. عند

## في الدرجة القطرية في نهاية الاسبوع

# الطيبة ومجد الكروم في مباراتين خارجيتين

•••

الفريق الثاني، هوبويل احمد مجد الكروم، سيلعب اليوم ضيفاً على صاحب المرتبة الثانية مكابي عيرون كريات أنا. الى صفوف الفريق المدلاوي سيعود كابتن محمود خلايلة والمهاجم احمد سيع الذي شفي من إصابته. ويسعى المدرب شعرون هداري الى تحقيق المفاجأة وتسجيل الفوز الثاني رغم صعوبة الموقف.

(عدنان طرييه وشادي بشارة)

• سيكون مثلاً الوسط العربي في الدرجة القطرية هوبويل الطيبة وهوبويل احمد مجد الكروم على موعد مع مباراتين خارجيتين ضمن مباريات الاسبوع الثالث عشر. هوبويل الطيبة صاحب المرتبة الحادية عشرة وقبل الأخيرة سيلعب ضيفاً على هوبويل بات يام غدا، وهو قد دعم صفوفه بلاعبين يمكنهما ان يقدموا له الكثير: بهجت عودة والذي سبق له اللعب معه في الموسم الماضي وكذلك عمري روزن القادم من هوبويل تنسبرت عيليت. ولا مجال للفريق الطيباوي سوى تحقيق الفوز لبدء التخلص من منطقة القاع.

## على ضوء الأزمة المادية:

# امكانية اشراك لاعبي شبيبة في كسرى

## • من رامي صديق •

السباق انه قد لا يحضر بعض اللاعبين الى مباراة يوم غد أمام عيرون نهاريا الأمر الذي سيضطر المسؤولين اشراك لاعبي شبيبة، وفي حديث لـ «الاتحاد الرياضي» مع رئيس الادارة حمد عبد الله قال لنا «نحن في وضع لا نحسد عليه والمركبة تسير الى الوراء، اذا اتنا دخلنا في عجز مادي كبير - ونحن في أمس الحاجة الى سلفة مالية لا تقل عن (٨٠) ألف شيكل لسد الديون المتراكمة منذ بداية التحضيرات..

• تمر الأيام والأمور تتفاقم في فريق هوبويل كسرى، حيث أنه وعلى الرغم من كل الوعود التي قطعها على نفسه المجلس المحلي في القرية بتحرير ميزانية من شأنها دعم مسيرة الفريق الا ان الأمر لم يخرج الى حيز التنفيذ حتى الآن. مما يدخل الادارة في مشاكل جمة قد ينجم عنها اضطراب اللاعبين وعدم مجيئهم الى التدريبات ومن ثم المباريات، وقد علمنا بهذا

## الصلح خير، قوم نتصالح



• احمد الحلو، قاسم دبور، روني دورا، مازن ضنايم، جافري ليشي، مردخاي شبيجلر، اسكندر حداد ومحمد عبد القادر في جلسة اخوية!! •

• حيفا - لمراسل «الاتحاد الرياضي» - بمبادرة من رئيس الاتحاد العام لكرة القدم جافري ليشي ومستشاره الخاص لشؤون الوسط العربي اللاعب الدولي والمدرب السابق مردخاي شبيجلر، التقى، أمس، في فندق «ميريديان» بحيفا عدد من أعضاء الادارة من فريق مكابي الاخاء، الناصرة واتحاد أبناء سخنين، لانها، الخلاف والحد من التوتر بين جماهيرهما بعد الاحداث المؤسفة التي شهدتها المباراة بينهما السبت الماضي.

وقد طرحت خلال اللقاء عدة أفكار منها دعوة ممثلي جميع الفرق العربية من الدرجتين الممتازة والقطرية للقاء موسع وكذلك القيام بتوزيع منشورات في الملاعب العربية ضد العنف ومن أجل الروح الرياضية. وكذلك امكانية اقامة مباراة ودية بين الاخاء وسخنين في رأس السنة الميلادية توزع فيها جوائز مادية للجمهور الفضل. هذا وستوافيكم بتقرير موسع عن هذا الاجتماع وعن القرارات التي اتخذت او الاقتراحات التي طرحت في عدد الأحد من «الاسبوع الرياضي».

## اشرف العال في طريقه خارج هوبويل عكا

• يسدو ان المهاجم الفحماوي أشرف العال في طريقه للتحرر من صفوف هوبويل عكا. هذه المعلومات وصلتنا خلال الأيام الأخيرة وسببها التدهور الحاصل في نتائج الفريق العكي وعدم الرضا من المستوى الذي قدمه المهاجم في الفترة الأخيرة. تفاصيل اوفى عند هذا الحير في عدد الأحد من «الاسبوع الرياضي».



• اشرف العال - هوبويل في الاداء بعد بداية طيبة •

(رامي صديق)

## يركا تتفق مع وجدي ابويونس الا انه لم يسجل في اتحاد الكرة

## • من رامي صديق •

• توصلت ادارة مكابي يركا الى اتفاق مبدئي - نهائي مع المهاجم سخنيني وجدي ابويونس لينضم لصفوف الفريق البركاوي، ولكن وبالرغم من ابرام الاتفاق الا انه لم يتم تسجيل ابويونس حتى الآن في مكاتب الاتحاد العام لكرة القدم بسبب بعض العقبات الفنية التي تحول مؤقّتاً من توقيع سخنين على استمارة تحريره، وقد علمنا ان الأمر قد يتم مع مطلع الاسبوع القادم ومن ثم ستقوم الادارة البركاوية بتسجيل اللاعب في اتحاد الكرة. اما عن المفاوضات مع سخنيني خالد خلايلة فقد علمنا انها لم تتجدد ولم تكن هنالك خطوات عملية خلال الاسبوع الحالي.

## شباب الناصرة بدون مدرب

## • من رامي صديق •

• بالرغم من مرور اسبوع على ترك المدرب الشفاعة عمري زاهي ارملتي تدريبات فريق هوبويل شباب الناصرة، فلم تتوصل الإدارة النصاروية الى أي اتفاق مع أحد المدربين ليشتمل المهمة حتى نهاية الموسم الكروي الحالي، ولهذا فان المدرب توفيق راشد هو الذي سيقوم بإرشاد اللاعبين في مباراة الغد. وقد علمنا من مصدر موثوق به ان غداً السبت ستحسم هوية المدرب الجديد، لهذا فإنه من المتوقع ان يعلن عنه في مطلع الاسبوع القادم.

## دوري أبطال أوروبا: فوز ساحق ليوفتنوس على باير ليفركوزن - ٤ صفر

\* تورينو (إيطاليا) - (و.ص.ف.) - حقق ليوفتنوس الإيطالي فوزاً ساحقاً على باير ليفركوزن الألماني ٤-٠ صفر في المباراة المرحلة من الجولة الأولى من منافسات المجموعة الرابعة ضمن الدور الثاني من مسابقة دوري أبطال أوروبا لكرة القدم أمس الخميس على استاد «ديلي ألي» في تورينو أمام ١٠ آلاف متفرج.

وسجل دافيد تريزيغيه (٧ و ٦٠) والساندرو دل بيري (٣٧) وبافور تودور (٤٤). وكانت المباراة مقررة أصلاً في ٢١ تشرين الثاني الحالي لكن الضباب الكثيف الذي لف الملعب حال دون إقامتها فتقرر تأجيلها إلى أسبوع الأربعة. بعد أن الضباب حال دون إقامتها مجدداً فقهر مندوب المباراة أراها أسبوعاً الخميس بعد الظهر نقاداً لمشكل الضباب.

واستهل ليوفتنوس مشواره في الدور الثاني بنجاح علمياً بأنه الفوز الثاني له في مبارياته السبع الأخيرة.

وانفرد ليوفتنوس بصدارة المجموعة برصيد ٣ نقاط بفارق الأهداف أمام ديبورتيفو كورنوا الذي كان تغلب على أرسنال الانكليزي ٢-٠ صفر.

## كأس الكؤوس الآسيوية: الهلال مرشح لبلوغ الدور الثاني على حساب تشرين

\* الرياض - (و.ص.ف.) - يبدو الهلال السعودي مرشحاً بقوة لتخطي عقبة تشرين السوري عندما يستضيفه اليوم الجمعة في الرياض في باب الدور الأول من مسابقة كأس الكؤوس الآسيوية في كرة القدم. وذلك لفوز الأول ذهاباً في اللاتفة ٣-٢.

وسقط مدرب الهلال البرتغالي المعروف أرتور جورج إلى إعادة الخضوع سأمي الجابر إلى خط الوسط بعد أن استغنى النادي عن خدمات لاعب الوسط الدولي خيسع العويبران إلى اتحاد جدة أسبوعاً، وإصابة محمد الشلهوب.

ويعتمد مدرب الهلال على الروماني أيوان لوبسكو في خط الوسط والكرولومبي الكاتو والبرازيلي أدميلسون في الهجوم. في المقابل، يسعى تشرين إلى تحقيق عرض مشرف كما فعل على أرضه. ولما لا افتتاح التسجيل وجعل المباراة أكثر إثارة.

## كأس ديفيس: استراليا مرشحة فوق العادة لاستعادة اللقب

\* سيدني - (و.ص.ف.) - تبدو استراليا مرشحة فوق العادة لاستعادة لقبها بطلنة لبطولة كأس ديفيس في كرة المضرب عندما تلحق فرنسا في الدور النهائي في الآباء الثلاثة المقبلة في سيدني. وهي المرة الثالثة على التوالي التي تبلغ فيها استراليا الدور النهائي بعد إحرازها للقب عام ١٩٩٩ على حساب فرنسا بالذات ٣-٢ في سيدني. وخسارتها العام الماضي أمام إسبانيا ٣-١ في برشلونة. علماً بأن المباراة الأخيرة لم تقم.

وتكتسي المواجهة أهمية كبيرة بالنسبة للمنتخبين خصوصاً للمنتخب الفرنسي الذي يسعى إلى التآمر من استراليا التي أحرزت اللقب على حسابها عام ١٩٩٩ في مقر دارها.

وما يجعل استراليا مرشحة لاستعادة اللقب كونها تلعب على أرضها وأمام جمهورها فضلاً عن تقدمها في الواجهات بين المنتخبين والتي بلغت ١٣ مواجهة فحققت ١٠ انتصارات مقابل ٣ هزائم.

وبلغت استراليا الدور النهائي على حساب السويد. فيما حجزت فرنسا بطقاقتها على حساب هولندا ٣-٠ صفر.

وتسعى استراليا إلى إحراز اللقب للمرة الثامنة والعشرين في تاريخها والاقتراب من الولايات المتحدة صاحبة الرقم القياسي في عدد الاقارب في المسابقة برصيد ٣١ لقباً، فيما تأمل فرنسا في انتزاع لقبها التاسع.

### وهنا برنامج الدور النهائي:

- الجمعة:

ليتون هويت - نيكولا اسكوديه

باتريك رايفر - سيباستيان غروجان

- السبت:

واين آرثرز وتود وودبريدج - سيدريك بولوين وقابريس سانتورو

- الأحد:

ليتون هويت - سيباستيان غروجان

باتريك رايفر - نيكولا اسكوديه

## بطولة مصر: ٤ مباريات في افتتاح المرحلة العاشرة

\* القاهرة - (و.ص.ف.) - تنطلق اليوم الجمعة مباريات المرحلة العاشرة للدوري المصري لكرة القدم في غياب ثاني القصة الاسماعيلي والزمالك. ويلتقي الترسانة والمصري في ملعب الأول من دون جمهور بسبب الاصلاحات الهندسية في ملعبه بضاحية ميت عقبة في محافظة الجيزة وهي المباراة الأولى التي يحضرها المصري في ظل قيادة مديريه الجديد عبد العزيز عبد الشافي الذي تولي المهمة خلفاً لمحمود أبو رجيلة الذي استقال عقب التعادل مع المنتصرة الاسبوع الماضي فيما استعاد الترسانة بريقه القديم وعرف طريق الانتصارات بفوزه على القناة والبلدية على التوالي.

ويعتبر بات عالية بعد الفوز على غزل السويس بلعب المحلة مع الاتحاد السكندري الذي أوقف انطلاقه الاسماعيلي المتصدر بالتعادل معه سلباً وهو التعادل الذي أوقف تريف النقاط للاتحاد ومنع لابعه وجهازه الفني فرصة النقاط الاقاس على أمل مواصلة المسيرة.

وفي سوهاج (٦٠٠ كلم جنوب القاهرة)، يحل غزل السويس ضيفاً على سوهاج في لقاء المدينتين الجريحيين فيما عاد إلى الاضواء. معاً الموسم الحالي وكلاهما حقق نتائج جيدة الأول بالفوز على الاهلي ٢-٠ صفر. والثاني تعادل مع الزمالك ٣/٣. وكلاهما يبحث عن طوق النجاة على حساب الآخر. فسوهاج ليس أمامه الا الفوز ان أراد الاستمرار في الدوري فهو لم يحقق اي فوز حتى الآن وغزل السويس يرغب في استعادة الفوز لسبعين سلسلة الخسائر التي تعرض لها أخيراً.

ويلعب غولدي مع بلدية المحلة والأول ادراك التعادل بصعوبة أمام القناة الاسبوع الماضي فيما خسر الثاني أمام الاهلي صفر-٢ وكلاهما يسعى إلى التعويض على حساب الآخر وهي المواجهة الأولى بين غولدي ومديريه السابق محمد صلاح. وفي مباراة خاصة بلعب الاهلي مع المنتصرة في القاهرة في مباراة مؤجلة من الأسبوع الثالث للدوري. ويلتقي الزمالك والقناة يوم الأحد.

وتأجلت مباراة الاسماعيلي والاهلي لانشغال الاهلي بمباراته مع صن داويز الجنوب الافريقي في ذهاب دوري أبطال افريقيا. وكذلك تعاد المنتصرة مع المقاولون.

## موندリアル ٢٠٠٣ للشباب: الانطلاق في ٢٥ آذار

\* دبي - (و.ص.ف.) - حددت اللجنة المنظمة العليا لبطولة كأس العالم للشباب التي تستضيفها الامارات تاريخ ٢٥ آذار عام ٢٠٠٣ موعداً لانطلاق منافسات البطولة.

وجاء القرار بعد الاجتماع الأول للجنة الذي ترأسه الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس اللجنة المنظمة ورئيس الاتحاد الاماراتي لكرة القدم. وأكد الشيخ سعيد بان هذا الموعد جاء بناءً على المقترحات التي قدمها الاتحاد الدولي (فيفا) والتي حددت فيها فترة ٣ ايام خلال شهر آذار (من ٢٥ الى ٢٧) لاتخاذ موعد الافتتاح.

وقرر الاتحاد الاماراتي إرسال وفد إلى الفيفا في ١٨ كانون الأول المقبل لحضور الاجتماع الأول بين الطرفين والذي سيتم فيه الاتفاق على المخطوط العريضة المتعلقة بمختلف جوانب تنظيم البطولة.

ويسمّن الوفد مدير البطولة مظهر الطاهر. ورئيس اللجنة المالية يحيى عبد الكريم. ونائب رئيس اللجنة المالية عبد الكريم احمد الزرعوني. ورئيس لجنة الفيفا حمد بن مبروك. ورئيس لجنة التسويق عبدالله النابودة.

### لائحة الدرجة القطرية

٢٢	١٠:٢٠	١. هويل القدس
٢٢	١١:١٨	٢. مكابي كريات أنا
١٩	٢٠:٢٥	٣. هويل كريات شمونة
١٩	١٢:١٦	٤. بيتار شمشون
١٩	٩:١١	٥. هويل نتسبرت عيليت
١٧	١٠:١٠	٦. هويل عكا
١٦	١٥:١١	٧. عبروني رمات هشارون
١٤	١١:١٠	٨. هويل اشكلون
١٤	١٠:٧	٩. هويل بات يام
١١	١٨:١١	١٠. مكابي يافنه
١١	١٨:١٢	١١. هويل الطيبة (*)
١٠	١٦:٩	١٢. هويل مجد الكروم

### لائحة الدرجة الممتازة

٢٣	١٠:٢٧	١. هويل كفارسا
١٩	١٠:١١	٢. هوكاح رمات غان
١٨	١٨:٢٥	٣. مكابي هرتسليه
١٨	١٨:٢٣	٤. بيتار بئر السبع
١٦	١٢:١٩	٥. بني يهودا
١٥	١٧:١٤	٦. هويل رعتانا
١٥	٢٠:١١	٧. هويل رمات غان
١٤	١٦:١٣	٨. مكابي كفر كنا
١٣	١٩:١٦	٩. تسفيريم حولون
١٣	٢٣:١٢	١٠. هويل بيسان
١٢	١٧:١٧	١١. مكابي اخا الناصرة (*)
١١	١٨:٩	١٢. اتحاد ابناء سخنين

(\*) خصم ٥ نقاط.

### مباريات الدوري في نهاية الاسبوع

#### الدرجة العليا - الاسبوع الثاني عشر

١٤:١٥	الجمعة	نادي أشدود - عبروني ريشون لتسيون
١٨:٥٠	السبت	مكابي بيتار تكفا - مكابي تل أبيب
١٨:٠٠	السبت	مكابي كريات جات - هويل حيفا
١٩:٥٠	الالاثنين	مكابي حيفا - هويل بئر السبع
١٨:٠٠	السبت	بيتار القدس - مكابي نتانيا

هويل تل أبيب - هويل بيتار تكفا تأجلت

#### الدرجة الممتازة - الاسبوع الثالث عشر

١٤:١٥	الجمعة	بيتار بئر السبع - هويل رمات غان
١٤:١٥	الجمعة	هوكاح رمات غان - هويل رعتانا
١٤:٣٠	الجمعة	مكابي كفر كنا - بني يهودا
١٤:١٥	الجمعة	هويل كفارسا - هويل بيسان
١٤:١٥	الجمعة	تسفيريم حولون - مكابي اخا الناصرة
١٤:٣٠	السبت	اتحاد ابناء سخنين - مكابي هرتسليا

#### الدرجة القطرية - الاسبوع الثالث عشر

١٤:١٥	الجمعة	مكابي يافنه - هويل عكا
١٤:١٥	الجمعة	مكابي كريات أنا - هويل مجد الكروم
١٤:٣٠	السبت	هويل بات يام - هويل الطيبة
١٤:١٥	الجمعة	هويل اشكلون - هويل نتسبرت عيليت
١٤:٣٠	الجمعة	عبروني رمات هشارون - بيتار شمشون
١٤:١٥	الجمعة	هويل كريات شمونة - هويل القدس

#### الدرجة الاولى - الاسبوع السادس

##### المنطقة الشمالية

١٤:٣٠	السبت	هويل كفرسيم - هويل مجدال هعيمق
١٤:٠٠	السبت	هويل حريش - مكابي طمرة
١٤:١٥	الجمعة	آسي. جلبوع - مكابي شلومي
١٤:٣٠	السبت	مكابي الخضرية - شباب نحت
١٠:٣٠	السبت	هويل كفر كنا - هويل الخضرية
١٤:٠٠	السبت	مكابي شفاعمو - هويل هرتسليا

(في بئر المكسور)

مكابي طمرة الكرمل - مكابي طرعان ١٤:١٥ الجمعة

##### المنطقة الجنوبية

١٤:١٥	الجمعة	هويل الطيرة - بيتار كريات جات
١٤:٣٠	السبت	هويل جلبوع - هويل ديمونا

هذا وستقام أيضاً العشرات من المباريات في دوري الدرجتين الثانية والثالثة. وكذلك لدوري الشبيبة، الاشبال والفتيان والاولاد بمشاركة الفرق العربية.

##### لائحة الدرجة العليا

٢٤	٧:١٩	١. هويل تل أبيب
٢٢	١٠:١٨	٢. مكابي حيفا
٢١	٩:١٩	٣. مكابي تل أبيب (*)
١٩	١٠:١٨	٤. هويل بيتار تكفا
١٦	١٧:١٥	٥. عبروني ريشون لتسيون
١٤	١٦:١٢	٦. مكابي نتانيا
١٣	١٩:١٩	٧. هويل حيفا (*)
١٣	١٩:١٢	٨. نادي أشدود
١١	٢١:١٥	٩. هويل بئر السبع
١٠	١٦:١٢	١٠. مكابي بيتار تكفا
٨	١٧:١١	١١. بيتار القدس
٧	١٧:٩	١٢. مكابي كريات جات

(\*) ناقص مباراة.

##### لائحة الدرجة الاولى

##### (المنطقة الشمالية)

١١	١٠:١٢	١. هويل هرتسليا
١١	٢:٧	٢. مكابي ابناء شفاعمو
١٠	٥:١٠	٣. هويل آسي جلبوع
٩	٧:١٢	٤. م. عبروني شلومي
٩	٦:٨	٥. هويل كفرسيم
٨	٣:٥	٦. هويل الخضرية
٧	٨:٩	٧. هويل كفر كنا
٧	٣:٧	٨. مكابي طمرة
٧	٣:٥	٩. مجدال هعيمق
٦	٦:٤	١٠. شباب نحت
٤	٨:٥	١١. مكابي طرعان
٤	٨:٢	١٢. مكابي الخضرية
٤	١٢:٢	١٣. هويل حريش
١	١٢:٤	١٤. عبروني طيرة الكرمل



## تظاهرة «ليالي رمضان الجميلة» للمرة الخامسة في العاصمة الفرنسية

بقلم: هدى ابراهيم

«للسنة الخامسة على التوالي، ومع حضور مئزر موسيقى المغرب العربي، يحيى مسرح «لي كافييه دي لا دانس» القريب من محلة الباسيل، تظاهرة «ليالي رمضان الجميلة» الموسيقية والغنائية التي درج المكان على استضافتها في ما بات تقليداً خلال شهر الصيام.

ويتضمن برنامج هذا العام الذي افتتح مساء أمس الخميس، مع المغني الجزائري الملتزم «قدير» عشر ليالٍ تغطي عليها أجواء المغرب العربي إضافة إلى تفضيل الإيقاع الذي يتراوح بين عربي متنوع وإفريقي صاحب.

وقال لويك باروك، منظم «اليالي» أن سبب كثافة الحضور المغربي في برنامج التظاهرة «عائد للرغبة في مراعاة الجمهور ولكون الموسيقيين المغاربة متواجدين في باريس بكثافة، وإن كنا مفتوحين على تنوع العروض».

وأضاف «في السنوات الماضية استدعينا مشاهدين وموسيقيين من سوريا ولبنان ونحن نحاول في كل سنة تقديم فنانين مسلمين من أنحاء العالم، السنة الماضية قدمنا باكستان وهذه السنة نقدم أوزبكستان أما في السنة المقبلة فسنقدم فرقة من اندونيسيا».

وتوقع باروك، أن تشهد الليالي حضوراً حاشداً كما في الدورات الماضية موضحاً أن «الجمهور بتشكّل بنسبة ٤٠٪ من جمهور الجاليات المغربية».

وعلى سؤال بشأن الإقبال، على التظاهرة رغم توتر الأجواء، والدولية، والحملة التي تقودها الولايات المتحدة على نظام طالبان المتشدد في أفغانستان، قال باروك «اليالي تبرز علاقات الأخوة والصداقة القائمة بين الثقافات على خلفية روح احتفالية في فترة رمضان وهذا في حد ذاته بعيد عن كل ما هو متطرف. هذا ما كان يجب أن يكون وخاصة في هذه الظروف».

وأضاف إلى رائد الموسيقى البربرية «قدير»، المقل لجهة الانحياز بحيث أنه لم ينتج سوى ثلاث أسطوانات خلال مسيرة ٢٠ عاماً، تومحاً حتى البشارة (نسبة إلى بشار في الجنوب الجزائري) موسيقاها التي هي عبارة عن نوع من «البلاز» (موسيقى السود الأميركيين) تنمّز فيه التقاليد الدنيوية بالموسيقى الدينية مع آلات أفريقية بحتة أو ذات انتماءات مختلفة مثل الناي والعود الغربي والديوكو أو آلة الباجو.

ويحيى الوراهني العربي ديدا الذي سطع نجمه في عالم الراي في الثمانينات حقله «راي» بتوقع أن تكون مميزة. وبرز العربي ديدا في المرحلة الأخيرة حين انخرط مع فرقة «الأوركسترا الوطنية لباريس» الذائعة الصيت، وشهدت مسيرته تحولات كثيرة فهو انتقل من الراي إلى موسيقى الغجر إلى موسيقى إيقاعية راقصة وهو اليوم يحاول فرض الإيقاع العلوي الخاص بمنطقة وهران الجزائرية.

وتقدم المغنية شريفة، القادمة من جبال الأطلس تنوعات «بلوز» باللغة البربرية ليحيى المؤلف الموسيقي وعازف العود التونسي الأشهر أنور إبراهيم ليتلن تحت عنوان «رحلة عود تونس». وهو بعد أن امتاز بإيقاعه العجيرة المنزجة بموسيقى العود المغربي والمتنوعة حول فكرة السفر مزج العود بالجاز. أما خلال الليالي فيقدم عزفاً ثلاثياً بصاحبة عازف الكلازينيت التركي بربارس أركوس وعازف الإيقاع المغربي الأسعد حسني.

ويقيم «موسيقى النيل» الذين اعتاد عليهم الجمهور الفرنسي والأوروبي حفلتين بمرافقة تجمّع الفرق ومؤلف شعاعها شمندي توفيق يقدمون خلاصاً موسيقياً تقليدياً لا يتعد عن الحداثة. وإلى جانب الحفلتين تقام سهرة خاصة بالألوات الإيقاعية مع عازفين من المشرق والمغرب.

ويتضمن برنامج «ليالي رمضان الجميلة» هذا ليشمل على غير المتوقع أغاني تقليدية من أوزبكستان مع المغنية مناجاة بولشيفيا ومجموعة «حيران زيف» و «بريز صوت المغنية لال مرة خارج أوزبكستان عن غنت في «مسرح المدينة» في باريس عام ١٩٩٥ وهو صوت عرف كيف ينال إعجاب أكبر الاساتذة في الموسيقى التقليدية الأوزبكية.

ولا يقتصر الاحتفاء بليالي رمضان على باريس بل تشارك بعض الفرق وفرق أخرى مثل «بنات مراكش» و «بنو بلاد فيرباشين» و «ديوان بشار» وغيرها في أحياء حفلات في مدن فرنسية مثل نانت وأميان وتوركوغز وجينيفيليه إضافة إلى العاصمة البلجيكية بروكسل. وتقوم فرقة «موسيقى النيل» وحدها بجولة في المغرب مع «اليالي» تشمل تطوان وطنجة والدار البيضاء ومراكش.

في مصر:

## حمى تجتاح التلفزيون في رمضان

اختفت فوايز رمضان وحلت محلها برامج المسابقات اليومية وعود بجوائز مالية ضخمة وفورية، على قنوات التلفزة المصرية.

• منى كمال - القاهرة •



• نور الشريف •

برنامج آخر لجأ إلى التلاعب بالأرقام حيث أعلن عن جائزة يومية قيمتها «خمس ملايين مليم» (أي خمسة آلاف جنيه مصري).

ومن نجومات السينما اشتركت ليلي علوي وإلهام شاهين ورغدة ومن النجوم محمود مرسى، ونور الشريف ويحيى الفخراني وفاروق الفيشاوي وبين توقيت عرض مسلسل «عائلة الحاج متولي» الذي يلعب دور البطولة فيه الفنان نور الشريف وحتى موعد عرض «البر الغربي» بطولة رغدة وفاروق الفيشاوي بعد منتصف الليل يجد المشاهدون أنفسهم في حيرة لما أن ينتهي مسلسل حتى يبدأ آخر.

• عائلة الحاج متولي •

ومن الأعمال الدرامية التي يتابعها يوميا المصريون وتعرض في نفس الوقت في محطات التلفزيون العربية مسلسل «حديث الصباح والمساء» عن قصة الكاتب الكبير نجيب محفوظ

وسيناريو محسن زايد وإخراج أحمد صقر وتلعب دور البطولة فيه ليلي علوي ومجموعة كبيرة من الفنانين، وكذلك مسلسل «للعدالة وجه» كثيرة «بطولة يحيى الفخراني ودلال عبد العزيز تأليف مجدي صابر. أما المسلسل الجديد الذي انفردت به الفضائية المصرية دون باقي القنوات المحلية فهو مسلسل «الكمي» بطولة الهام شاهين ومحمود عبد العليم.

• بنات أفكار محمود مرسى •

المسلسل الذي نجح في جذب عدد كبير من المشاهدين ويعرض لأول مرة هو مسلسل «بنات أفكاري» - ويقوم فيه الفنان الكبير محمود مرسى بتجسيد شخصية «بهجت» الأديب والسيناريست الذي يعود إلى وطنه بعد غربة سنوات قضاه في إحدى دول الخليج، وتشاركه البطولة الممثلة إلهام شاهين في دور الملهمة والمحببة أو المرأة الثانية في حياة الكاتب على الرغم من الفارق الكبير في السن ومن أنه زوج وأب لابنتين في مرحلة الشباب. المسلسل قصة وسيناريو وحوار محسن زايد وإخراج يحيى العلمي.

وبينما كان للمسلسلات الدرامية نصيب الأسد من عروض شهر رمضان تراجعت أرقام المسلسلات الدرامية مقارنة بالأعوام السابقة. المسلسل الديني «ابن ماجه» الذي تعرضه القناة الثانية أعاد المطربة الشابة منى عبد الغني إلى الشاشة الصغيرة ولكن كمثلة هذه المرة بعد

«تحول شهر رمضان إلى شهر تحتدم فيه المنافسة كل عام بين قنوات التلفزيون سواء المحلية أو الفضائية لتقديم عشرات البرامج والمسلسلات التي أعدت مسبقاً. ومنذ اليوم الأول من أيام رمضان ٢٠٠١ ومحطات التلفاز في سباق محموم لجذب المشاهدين بعد أن توقف منذ سنوات إنتاج «فوايز رمضان» بشكلها التقليدي وحل مكانها برامج المسابقات اليومية والمتنوعة والتي تعد المشاهد بجوائز كبرى وفورية.

• فوايز أبيض وأسود •

وبعد أن كان المشاهدون كباراً وصغاراً يتربصون فوايز نيللي وشيريهان وسمر غانم (فقطوة) والتي كانت تعرض بعد الإفطار مباشرة أصبح التركيز حالياً على إنتاج الأعمال الدرامية باشتراك عدد من نجوم السينما المعروفين وغالبهم يوافق على بطولة مسلسلات تلفزيونية للعرض خلال شهر رمضان.

• بوابة الحلواني •

تناقصت الفئاتان المصريتان الأولى والثانية على عرض خمسة مسلسلات اجتماعية جديدة الواحد تلو الآخر. فما أن تنتهي إحدى حلقات المسلسل الذي يذاع على شاشة الأولى حتى يبدأ المسلسل الذي تذيعة القناة الثانية وهكذا حتى ساعة السحور حيث يعرض الجزء الثالث من «بوابة الحلواني» بطولة سمية الألفي وعلي الحجار وقصة محفوظ عبد الرحمن.

شغلت الدراما التلفزيونية الكثيرين عما يدور في باقي القنوات المصرية الثاني حتى أن غالبية المشاهدين قاتمه «فوايز أبيض وأسود» التي تذاع في نفس الوقت بعد الإفطار مباشرة على القناتين الخامسة والثامنة ولولا الإشارة لموعده الفوايز في إحدى الصحف اليومية رابع أيام رمضان لما سمع بها أحد. فوايز هذا العام دعت المشاهدين إلى الاشتراك في المسابقات اليومية والحصول على جوائز قيمة بالألاف من خلال تجرهم الفضائين مثل محمد هندي وعلاء ولي الدين والقناة الاستعراضية دينا. «نجوم ونجمات السينما على الشاشة الصغيرة» منذ أول أيام رمضان انضحت خريطة برامج التلفزيون

والتي تقلت في عشرات من برامج المنوعات والمسابقات اليومية واللقاءات على الهواء، مباشرة مع نجوم الغناء والسينما والمسرح والرياضة حتى أن كثرتها والتشابه الكبير بينها أفقدها الكثير من جاذبيتها والطريف أن أحد البرامج لها على سبيل التجديد إلى الاستعانة بثلاث من المذيعات الشابات لتقديم برنامج منوعات يومي.

فان التظيم والبناء ١٩٦٥  
منطقة التظيم الحالية  
الآن بعض الأبناع خارطة هيكلية معينة رقم ١١٩  
معين بهذا وفقاً للمادة ٨٩ من قانون التنظيم والبناء لعام ١٩٦٥ (فيما يلي: القانون) أنه أوعيت في مكتب اللجنة الوطنية للتنظيم والبناء - حيفا - وفي مكتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء - عريون - خارطة هيكلية محلية رقم ١١٩/ن التي تتفق بالخارطة الحالية. تغيير - ج - ١٠٩/٩٠٩.

المساحات المشمولة في الخارطة، وامكانات، جت. جوش ٨٨٣٢ جزء من القسام ٢٩. ١٠٠٩٠٩  
أهم التغييرات الخارطة: تغيير تخصيص مساحة عامة مفتوحة إلى مساحة خضراء عامة. تغيير مساحات بناء.  
كل من يملك الأرض بإمكانه الإطلاع على الخارطة في الأريام والساعات الفتر تكون فيها المكاتب المفتوحة مفتوحة لاستقبال الجمهور. كل معني بالأرض بالبناء أو أي جزء تخطيطي آخر ويرى نفسه منسجراً من الخارطة وكل صاحب حق وفق المادة ١٠٠ من القانون يحق له تقديم اعتراض خلال شهرين من يوم نشر الخارطة في الجريدة الرسمية. التغيير الثاني: تغيير في مكتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء، فواء حيفا. شارع جوش حسن ١١٩/٩٠٩ حيفا. التغيير الثالث: تغيير نسبة من الأرض المخصصة في مكتب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء عام ٢٠٠٥. عارة ٣٠٢٥ تعلق ٢٣٥١٧٨٨ - ٢٣٥١٧٨٨ - ٢٣٥١٧٨٨  
وفقاً للمادة ١٠٣ (أ) من القانون لا تقلل الاعتراضات على الخارطة ولا يتم الاعتراض فيها إلا إذا قدمت حيفا مع بيان الاعتراضات مرة أخرى بتوضيح يؤكد صحة الوثائق التي تستند إليها ووفقاً للمادة ١٠٣ من القانون (تعليمات) اعتباراً من ١٩٨٨. الاعتراضات على الخارطة صلاحيات محقق وترتيبات عمله ١٩٨٨.

الدكتور: جيمس تومسون  
رئيس اللجنة الوطنية للتنظيم والبناء، نوا حيفا

شירות התעסוקה  
מصلحة الاستخدام

الى جمهور طالبي العمل  
من سكان كفر مندا

اعتباراً من يوم الأحد ١٢/٢/٠١ يعود سكان كفر مندا لتلقي الخدمات في مكتب التشغيل في الناصرة. (شارع الكراجات، قرب المحجر، مقابل قاعة أبو ماهر)

يتم استقبال جمهور المراجعين حسب:

الارقام الثلاثة الأخيرة لرقم الهوية الشخصية (بدون رقم التدقيق)

استقبال النساء في المكتب - يومياً ما بين الساعة ٧:٣٠ - ٩:٣٠ صباحاً

استقبال الرجال في المكتب - يومياً ما بين الساعة ١٤:٠٠ - ١٦:٠٠

يوم الأحد ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

يوم الثلاثاء ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

يوم الأربعاء ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

يوم الخميس ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

مع تحيات  
مصلحة الاستخدام



## الفنان السوري غسان مسعود: أنا ضد التخمّة الفنية الرمضانية!!

ان بأسأل أحد المخرجين القلائل الذين يحتفلون عصبتي فأنا عصبى جداً.

كما أشارك في مسلسل «صلاح الدين» إخراج الأستاذ الفنان حاتم علي، بطولة جمال سليمان، سوزان نجم الدين.

كما يعرض من المسلسلات التي أشارك بها مسلسل «الأرواح المهاجرة» إخراج شوقي الماجدي، بشاركتي البطولة الفنانة جينا عيد، والفنان عباس النوري، وعدد من الممثلين، وهو عمل متميز، بدأنا نسمع ردود فعل إيجابية حوله من المشاهدين والزملاء. من الوسط الفني، وأودى فيه دور رجل عايت لا هدف ولا مشروع في حياته، لكنه يكشف أنه مليء بالامكانيات التي لا تسمح لها الحياة بتحقيقها، بفشل في الحب كما في كل شيء، فيهم وجهه ويقرر السفر ويغامر ويخاطر في حياته حتى يقرر أخيراً أن يذهب ليحارب، فيموت في ساحة المعركة، هذه الشخصية شبيهة جداً بشخصية زوربا، أحببت هذا الدور واستمتعت في عملي مع المخرج المرفه شوقي الماجدي، وأرجو أن أكون عند حسن ظن المشاهدين داناً.

**\* نقد تحول شهر رمضان تلفزيونياً إلى ما يشبه المهرجان من ناحية كثرة الأعمال المعروضة على المشاهد، من خلال الفضائيات، فما رأيك بهذه الحالة؟**  
- هذه نقطة هامة، شكرًا على طرحها وأنا أرى أنها ظاهرة غير صحية بالمرّة قباختصار أصبحت نزع كل شيء. رمضان، فالتسامع في رمضان، المحسنة ومساعدة المحتاجين في رمضان، زيارة الأقارب والأصدقاء، تزوج إلى رمضان، فمادًا عن باقي أشهر السنة، والمثير في الموضوع أن الفن أيضاً تأجل إلى رمضان، حيث تعرض على الفضائيات كمية هائلة من المسلسلات لدرجة تجعلك كمشاهد تظن نفسك في مهرجان فني وتكاد لا تتذكر ما تشاهد ومتى وعلى أية قضائية، مما له أثر سلبي على المشاهد وإيضاً على الناحية النقدية، حيث لا يتمكن النقاد من مشاهدة كل الأعمال المعروضة، وبالتالي فإن الرؤية النقدية لا تكون شاملة، لكن لا بد من التنويه إلى أن هذه قضية إنتاجية بحتة ولا علاقة فيها للممثل أو المخرج ومن هنا فأنا أوجه للمنتجين وللفضائيات أن تهتم بشراء الأعمال وعرضها خلال كل أشهر السنة وبالتالي فإننا نحصل على جودة عالية في الأعمال ولا نرهق الممثل كما أننا لا نشعر المشاهد بالتخمّة لدرجة تجعله يستغني أحياناً عن استمرار مشاهدة التلفزيون والانصراف إلى أمر آخر، وهناك عدد من الأعمال التلفزيونية الهابطة التي لا ترقى بذوق المشاهد العربي لأن الهدف الأول عند البعض أصبح مادياً وهذا موضوع يجب أن يتوقف عنده الجميع حفاظاً على الفن عموماً والدراما التلفزيونية خصوصاً لأنها تدخل كل البيوت دون استئذان.

(إعداد: رندة زريق سحمان)

**\* الفنان السوري غسان مسعود، الفائز بجائزة أفضل ممثل في مهرجان قرطاج، والذي تعرض أعماله الثلاثة الأخيرة عبر عدد من الفضائيات خلال شهر رمضان الحالي، يتحدث عن الجائزة وعن طلابه في المعهد وعن الدراما في رمضان.**

**\* كيف تقبّل مشاركتك في قرطاج وكيف تصف شعورك في أثناء استلام الجائزة؟**  
- هي لحظات فرح حقيقي فلا أجمل من فرح النجاح واستلام جائزة ما هي إلا تنويع لهذا النجاح - لكن لا بد من الإشارة إلى أن الجوائز تعطى في المناسبات فلم لم أشارك في المهرجان لما حصلت على الجائزة وحصل عليها فنان مشارك آخر. وعلى فكرة فإنها المرة الأولى التي أشارك فيها في مهرجان قرطاج العريق وكانت تجربة جميلة ومتميزة اعتر بها.

**\* مسرحية «صدى» التي شاركت بها في المهرجان من تأليف عبد المنعم عمارية وإخراج، وهو أحد طلابك في المعهد فكيف تقبلت أن تعمل تحت إدارته طالباً؟**

- لقد سالت هذا السؤال كثيراً لدرجة أخذ فيها الموضوع أكثر من حقه في الحديث وأقول باختصار أن عبد المنعم، مخرج أثبت نفسه على الساحة الإخراجية وهذا من دواعي سروري وفخري لأنني أستاذة في الإخراج المسرحي، ولقد شاركت معه في المسرحية عن قناعة تامة لأنني أدرك أن لديه إمكانيات كثيرة وكبيرة، وبما أنه في بداية الطريق فإنه بحاجة لمن ينفق بجانيه ويصقل تجربته ولا أظن أن هناك من يهيم الأمر أكثر من أستاذة المومن بموهبته - كما أنني لست أول أستاذ يمثل عملاً من إخراج أحد طلابه والأمر ليس مستهجنًا وعلى سبيل المثال فإن الفنان القدير روجيه عساف، مثل قبل سنتين في مسرحية «أرجيل» وهي من إخراج المخرج الشاب عصام بو خالد، ولقد أبدع الاثنان في هذا العمل.

**\* نظرة عامة إلى طلابك... هل ترى أنهم يفعلون ما تعلمهم إياه؟**  
- نحن لا نعلم التمثيل بل نعلم الطالب أن ما يفعله لتجسيد الدور أو الشخصية ليس صحيحاً وعليه أن يبحث عن الصواب، وأنا كمرشد أقوم بمساعدته في ذلك وأشاركه في رحلة الإبداع والاكتشاف، وأهم ما أعلمه للطلاب، أن عليه أن يكون متقناً وأن يتقن به كمرشد ويأخذ بنصيحتي ويعمل بها فأنا كأستاذ أكثر خبرة وأوسع تجربة، أما بعد التخرج فله أن يفعل ما يشاء حسب رؤيته للأمور كما أنني مدرك بأن الحياة العامة والمهنية سوف تصقله بالشكل الصحيح فلقد قمت كأستاذ بتقديم كل ما يجب لتهيئة فنان حقيقي فمن كان موهوباً حقاً سيصل والا فإن الأيام كفيلة بكل شيء.

**\* ما هي آخر أعمالك التلفزيونية؟**  
- تعرض حالياً خلال رمضان على الفضائيات العربية مسلسلاتي الثلاثة الأخيرة، وهي «ذي قار» وهو مسلسل الأخير من إخراج باسل الخطيب تمثيل عدد من النجوم منهم أسعد فضة، منى واصف، زهير النواني، نورمان أسعد، وهو مسلسل تاريخي ما اعتر به كما اعتر بكل مسلسلاتي مع باسل الخطيب، فنحن أصدقاء، قبل كل شيء، كما

## لماذا هذه التخمّة الدرامية في رمضان؟

**\* بقلم: مارون سامي عزام**

**\* ماذا مع حلول شهر رمضان المبارك، ينهل الإعلام العربي بترفيهه علينا وعلى الأمة العربية، بهذا الكم الكبير من الأعمال الدرامية؟!، والتلفزيون المصري وقطاع الإنتاج، يسرعان، إلى الانتهاء من تصوير مسلسل «زمن العولة»، من بطولة الفنان الكبير صلاح السعدني والمثلة هالة صدقي، ليعرضه في النصف الثاني من الشهر المبارك، فهل قربت نهاية العالم؟! لا أعتقد، ومن جهة أخرى الفضائيات العربية، تتنافس فيما بينها على بث المسلسلات الأكثر شعبية، التي يقوم بتمثيلها نجوم كبار مثل نور الشريف، في مسلسل «عائلة الحاج متولي» وعملان الشاشة المصرية محمود مرسى وإلهام شاهين يشاركان في مسلسل «بنات أفكار»، مع أن سيدة الشاشة العربية اعتذرت عن العديد من الأعمال، لأنها لا تجد الفكرة التي تستطيع من خلالها تقديم الشيء الجديد، وما يليق بمستواها. يعني ما شاء الله، ولأن الإقطار الترفيهي مفتوحة على مدى ٢٤ ساعة في النهار، ولا تتوقف أبداً، فالمسابقات التي تبث على الفضائيات ينطق عليها مثل «الحل غيرة يا نسوان» على أثر نجاح برنامج «من سريخ المليون»... أيضاً برامج «الطبخ والتفخيخ» التي تملأ الفضائيات صباحاً وظهراً... برامج مسابقات يقدمها ممثلون وممثلات معروفون، والتي تكون سخيفة جداً، يعني المواطن العربي يعاني الكثير خلال الشهر المبارك، من جهة عليه القعود أمام التلفاز وورشته الترفيهية التي لا تعرف الكلل، إلى أن يصاب بخمول في عصبته، لكثرة ما يضغط على أزرار جهاز التحكم من بعد، يتصفح الفضائيات العربية بلهفة شديدة جداً، وكأنه لأول مرة يشاهد مسلسلاً عربياً، أبطاله وطلاته يجهلون أنفسهم في هذه الفترة، أجل نيل إعجابه بالعمل، مما يؤدي إلى تجاهه عربياً ومحلياً، وكذلك ليحضرنا الندوة التلفزيونية، خلال عيد الفطر ليتحدثوا عن أهمية العمل ومدى تفاني المخرج على إخراج العمل بأفضل وجهه.**

(١١) شهرًا والفضائيات العربية تعاني من «قحط» ترفيهي، لعدم «إنتاج» أي عمل عربي، وهذا غير صحيح لعليلة الإنتاج العربية جارية على قدم وساق دون توقف. التخمّة الترفيهية في شهر رمضان، يكمن وراءها نهم شركات الإنتاج، وخصوصاً قطاع الإنتاج المصري، الذي «يجيد» استغلال طلب الفضائيات العربية المتزايد على أعمال النجوم المصريين خصوصاً، فيطلب سعراً خيالياً في بيع المسلسل لهم، وهذا ما اشتكت منه الفضائيات العربية في العام الماضي، فتعطل تلك الشركة قائلة، أن السبب الرئيسي لارتفاع أسعار بيع المسلسلات، هو ارتفاع أسعار نجوم الشاشة الفضائية، وتحديدًا نجوم السينما الذين «اكتشفوا» أهمية حضورهم التلفزيوني قبل أعوام، مثل النجم الكبير نور الشريف ويحيى الفخراني، والتجتمات ليلي علوي وإلهام شاهين، وهذا الأمر جعل قطاع الإنتاج المصري يخضع لشروطهم. التخمّة في هذا الكم الهائل من المسلسلات، تجعل المشاهد العربي يفقد قدرة حسه على أن يميز بين العمل الجيد والردى، نتيجة صراع البقاء، الفائز بين الفضائيات العربية على التي تستطيع أن تلحق عقل المشاهد العربي أكثر في ساعة ذروة البث، وتسمى باللغة التلفزيونية بال Prime time، وخصوصاً ما بعد الإفطار، على أكثر من عمل واحد، يعرض على أكثر من فضائية عربية، فيشعر المشاهد العربي أنه يعيش في برج بابل، أي يختلط الحابل بالنابل، فيصاب بمثل متابعة العمل الواحد على أكثر من فضائية عربية، لأن ال Prime time في زمن وجود ٥٤ فضائية عربية، ما شاء الله يتد إلى ما بعد الساعة العاشرة ليلاً، مع أن ساعات الذروة الحقيقية، تتراوح ما بين السادسة والثامنة مساءً، لهذا تحدث بليلة ترفيهية، مما يدفع ببعض أفراد العائلات إلى كتم صوت أفراد عائلته، خلال عرض المسلسل الذي يقوم بمتابعته، وهذا الأمر يجعل العلاقات الأسرية تفقد القدرة على التواصل حوارياً داخل البيت الواحد.

إن المزود أو المسبب الرئيسي لهذه التخمّة الدرامية، ناهيك باقي الأعمال السورية والمحلية، هي مصر، هوليوود العرب، فعندما تُعرض إلى قنواتها الفضائية والعربية، ١٨ مسلسلاً درامياً في رمضان الحالي، فهي لا تنظر إلى الأمر على أنه تخمّة درامية، بل تنظر إليه بمنظار مادي صرف، أقصد أن العائدات المالية من الإعلانات، تصل إلى ٨٠ مليون جنيه مصري، هذا فقط على الفضائيات المصرية، وماذا مع باقي الفضائيات؟!... وكل هذا بسبب أن العديد من المؤسسات الإعلامية العربية، هي ملك القطاع الخاص، أي أنها تُدار بفكر اقتصادي بحت، حتى تستطيع تقديم خدمات ترفيهية بشكل مكثف، لسد «احتياجات» القاعدة الجماهيرية العريضة.

هذه التخمّة الدرامية تنبه المواطن العربي والمحلي لأمر هام، وهو أن عليه «التفرغ» تماماً خلال شهر رمضان، لمخاطبة ما يعرض على الشاشات العربية من دون أدأ، ببقية متطلبات الحياة اليومية، يعني عليه أن يعمل حاضنة لآلته... عفواً للتلفزيون، لتلا يشعر بالوحدة بغيباه عن البيت، لا مانع من أن تضاعف الفضائيات العربية برامجها الترفيهية، ولكن مع حسن التنسيق بين نوعية المواد المعروضة، فمثلاً على شاشة ال mbc، يعرضون من ٣ إلى ٤ مسلسلات، أي من الساعة السادسة مساءً لغاية الساعة الحادية عشرة ليلاً، يعني «إلى بيعجيكاش خذ غيرو» هذا مثال جيد على انعدام التنسيق بين نوعية البرامج. ولكني أريد أن أطرح هذا السؤال، هل يُقاس التفوق الإعلامي بمقدار ما تدره هذه البرامج والمسلسلات الدرامية من مكاسب إعلامية، أم أنه يقاس بمدى قدرة الإعلام العربي على أدأ، الخدمة الإعلامية بكافة أنواعها، الأمر الذي يُعد ربحاً معنوياً؟!... وسؤال آخر، لماذا الفضائيات اللبنانية المعروفة جميعها، لا تهتم بتأثيرات بقرة الأعياد المجيدة القريبة، ولا تقدم أي برنامج ترفيهي خاص، من وحي الأعياد؟!... مثلاً بفعل الإعلام الغربي؟!... لعلها تعاني من مغص شديد في معدة برامجها، نتيجة التخمّة الدرامية التي تعاني منها هي أيضاً!!

(شفاعمر)

## مروان أبو الهيجا وزاهد عزت حرش و«وجه التراب والحجر» في طمرة

٢٠٠١/١٢/١٤  
يفتح المعرض الفنان عبد عابدي في حفل خاص بيقام مساءً، يوم الجمعة ٢٠٠١/١٢/٧

**\* تستضيف جمعية «جيل إلى جيل» في مقرها في طمرة، معرضاً للفنانين مروان أبو الهيجا (طمرة) وزاهد عزت حرش (شفاعمر) تحت عنوان «وجه التراب والحجر» وذلك من تاريخ ٢٠٠١/١٢/٧ حتى**

## مشروع نواصل بين الفنانين الأوروبيين وزملائهم الفلسطينيين المخلصين

يصل الوفد الأوروبي الأول إلى فلسطين اليوم الجمعة الموافق ٢٠٠١/١١/٣٠، ويغادرها يوم الثلاثاء الموافق ٢٠٠١/١٢/٤. وتعتبر هذه المبادرة مشروع تواصل وتعاون بين الفنانين ومنظمي النشاطات الفنية في أوروبا وزملائهم الفلسطينيين المعزولين سياسياً، ثقافياً، وجغرافياً بفعل الاحتلال الاسرائيلي، سيتمكن المشاركون من متابعة الحياة الثقافية في فلسطين عن كثب ليكونوا نظرة ورأياً شخصياً مستقلاً عن المذموم غير وسائل الاعلام. ويأمل المبادرون لهذا المشروع أن يلهم هذا المشروع الفنانين المشاركين لتوظيف التجربة الفريدة المكتسبة في أعمالهم القادمة.

**\* تقوم شبكة المراكز الفنية الفلسطينية (وهي ائتلاف طوعي تمثل بالمعهد الوطني للموسيقى، مركز خليل السكاكيني الثقافي، «عشتار» للإنتاج السينمائي والتدريب، مركز الفن الشعبي، ومركز الإنتاج السينمائي) بالشراكة مع العديد من المؤسسات الفنية الأوروبية (منها ملتقى المسرح الأوروبي IETM و - DANCE BASSIN - MEDITERRANEE و DSV و CCNRB) بتنظيم سلسلة من الزيارات التضامنية إلى فلسطين خلال عامي ٢٠٠١ - ٢٠٠٢ لفنانين وكتاب ومنسقي نشاطات فنية أوروبيين.**

## على الشاشة الصغيرة

الجمعة ١١/٣٠  
القناة الأولى:  
٦.٣٠ - نشرة الأخبار بالعربية.  
٦.٤٥ - بوكرو طوف بسانيل.  
٩.٠٠ - التلفزيون التعليمي.  
١٥.٠٠ - كلايدوسكوب - اسبوعية بالروسية.  
١٥.٣٠ - ميرشيت - ديني.  
١٦.٠٠ - التلفزيون التعليمي.  
١٦.٣٠ - الأخبار بالانجليزية.  
١٦.٤٠ - على الشاشة الصغيرة.  
١٦.٥٠ - الفيلم العربي: «صرخة ندم».  
١٧.٠٠ - موجز أخبار بالعربية.  
١٧.٠٥ - تنمية الفيلم العربي.  
١٨.٢٥ - زاوية رمضان اليومية.  
١٨.٣٠ - الأسبوع في ساعة.  
١٩.٣٠ - «وماذا الآن».  
٢٠.٠٠ - «يومان» - المفكرة الاخبارية الأسبوعية.  
٢١.٠٠ - شيشي بطيرنا - أغان ورقص.  
٢٢.١٥ - «الكثير ولا شي» - فيلم سينمائي.  
٢٤.٠٠ - أخبار منتصف الليل.  
٢٤.٥٥ - تنمية الفيلم.  
القناة الثانية:  
٠٦.٠٠ - أبيتشي ودبتشي.  
٠٦.٢٧ - موسيقى.  
٠٦.٤٣ - هذا الصباح مع بارون لندن.  
٠٨.٠٠ - هذا الصباح مع ريفكا ميخائيلي.  
١٠.٠٠ - الغرفة. برنامج تقدمه روت كلدون. ثقافة.

## حل اللغز الماضي

أفقياً: ١ - بحرمان - الأواني ٢ - الأسماك - لينتسما ٣ - يوالي - نيا - أواريه ٤ - مل - مرس - اثينا - بار ٥ - تاء - السيد ٦ - عمل - جر - توب ٧ - لث - قرب - رباتنا ٨ - الناي - الجحوم - آر ٩ - الفرائس - اسلمها ١٠ - الكلا - مير ١١ - ليل - قر - الحروب - با ١٢ - زر - لث - بنسا - اسي ١٣ - لث - ن - ن - برمان ١٤ - بيرع - الربة ي ي ١٥ - ولات - ان - السنين ١٦ - بنسي - جم - ارم - تلي - عمودياً: ١ - يم - علا - زلزي ٢ - حائلت - ل - ل - برأون ٣ - رلا - الانفال كريت ٤ - سالما - شارل - علم ٥ - اسير - بنفان - اي ٦ - تم - سارق - أكر - بات ٧ - ان - راسل - بال ٨ - الباسيل - اثن - رام ٩ - اثيوبيا لبنان ١٠ - ال - بدن - حسن حسني ١١ - وبان - برما - را - تار ١٢ - انوا - بولي - لم ١٣ - نثا - الأمم - باريس ١٤ - بهرب - دا - هم - سينة ١٥ - مياس - ناميبيا - با ١٦ - ماهر - كارارا - نجني.

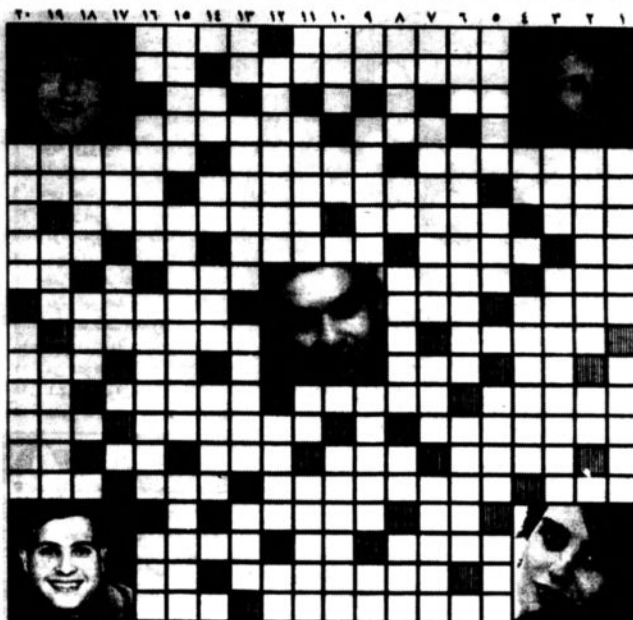
١٠.٣٠ - «طعيم» - برنامج طبع وماكلات، يقدمه تساحي بوكستر. زومبيط.  
١١.٣٠ - «مكان آخر» - مسلسل وثائقي - سانت لوسيا.  
١٢.٠٠ - نظرة نسائية.  
١٢.٣٠ - «باعتنا» - ١٣.٠٠ - يا ولاد حارتنا - الرقص - تقديم: أمل مرقس.  
١٣.٣٠ - اصرح شي - برنامج شبابي بالعربية - تقديم أسامة وميسرة مصري.  
١٤.٠٠ - الأسبوع - مجلة اخبارية بالعربية، مرافق بلغة الاشارات.  
١٤.٣٠ - سين سيتي.  
١٤.٥٦ - موسيقى.  
١٥.٠٥ - «حياة مستعارة».  
١٦.٠٠ - «الجميلون والشجعان».  
١٦.٢٩ - «حاييم قطعيم» - برنامج طعام للأولاد والأطفال. موجز أخبار.  
١٧.٠٥ - «حاييم قطعيم» - تنمية.  
١٧.٣٠ - «سبور تي في».  
١٨.٠٠ - «طعيم» - برنامج طبع وماكلات، يقدمه تساحي بوكستر. موسيقى.  
١٨.٤٠ - رجال الصمت (إعادة).  
٢٠.٠٠ - استوديو الجمعة - أخبار. سيني.  
٢١.٣٨ - صالح شفتاي.  
٢٣.٥٢ - امرأة لاثين.  
٠١.٥٠ - ابدي القانون.  
٠٢.٢٤ - كليوباترا وجاك.  
٠٣.١٦ - فستيفال بريشيت.  
٠٤.٠٥ - كونسيرت بالجينز.  
٠٥.٢٣ - نهاية البث.

## نتائج سحب اليانصيب «هبايس»

يوم ٢٠٠١/١١/٢٩ (سحب ٢٠٠١/٥٥)

فاز بمبلغ ١٥٠٠٠٠٠ ش.ج. الرقم ٤٥٨٥٧٧  
فاز بسيارة الرقم ٤٦١٩٦٦  
فازت بمبلغ ١٠٠٠ ش.ج. الأرقام  
٨٧٧١٥ ٨١٩٧٨ ٢١٤٥٦ ٦٢٠٤٤ ٢٥٠٢٣ ٥٢٤٤٠  
٩٨٢٦٠ ٨٣١١٧ ٧٩٥٧١ ٤٧٨٩٣ ٩٣٧٢٤ ٦٧٢١٦  
٠٠٢٣٧٢ ٢٧٧٧٠ ٤٦٢٤٠ ٨٤١٠٤ ٩٦٤٢٨ ٥١٢٨٩  
٧٧٣٧٠ ٤٦٥٦٤ ١٠٣٢٩ ٢١٣٩١ ٢١٧١٤ ٩١٦٦٢  
فازت بمبلغ ٥٠ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ  
٠٥٩ ٦١٥ ٠١١ ١٢٠ ٦٥٧ ٠٥٥ ٢٥١ ٥٠٦ ٣٦٦  
٠٤٨ ٤٦٧ ٦٢١ ٠٠٧ ٣٣٢ ٧١٦ ٤٨٢ ٥٣٦  
فازت بمبلغ ٢٥ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ٢٧ ٩١  
فازت بمبلغ ١١ ش.ج. البطاقات المنتهية أرقامها بـ ١١ ٩١

## كلمات متقاطعة



١ - دولة أوروبية - عاصمة أوروبية.  
٢ - دولة آسيوية - صات الذباب.  
٣ - أرشد - طعم الحنظل.  
٤ - شركة بتروولية عالمية - يائله ويشابهه.  
٥ - الإبل الجياح - لعبة الطاولة - الاسم السابق لدولة بنين الأفريقية.  
٦ - دولة أمريكية - مطرب لبناني (صاحب إحدى الصور) - أشرا بالبد.  
٧ - غضب على - يذوقه (للطعام) - مطرب مصري (صاحب إحدى الصور).  
٨ - ثلثا حظي - يعجب - الشعب - شاي بالأنجية - خرب.  
٩ - قلعة - جواد - والد فلان - أداة شرط.  
١٠ - يقط - منزل - اتغالل عن.  
١١ - اللعاب - دولة أفريقية.  
١٢ - نصف فراغ - من أطرافي - قادم - سطل.  
١٣ - آلة يستعملها الخطاب - مدينة مصرية - ممثلة مصرية (صاحبة إحدى الصور) - ستور.  
١٤ - العطشان - المدون - ضمير منفصل.  
١٥ - منحنى - نسي - حفظ - سرب - نصف أكبر.  
١٦ - ميكانيكي - مدينة سياحية في المكسيك - عاد الرجل عن الطريق مكرًا وخديعة - شذا السكين.  
١٧ - مرض صدي - بيارق.  
١٨ - الحبل - كس البيت - دقا الشيء - دقا عنيفا.  
١٩ - ممثلة مصرية - بحر.  
٢٠ - مطرب مصري (صاحب إحدى الصور) - يسكنها الحضر. عمودياً:  
١ - عاصمة عربية - راقداً.  
٢ - دولة أفريقية - متشابهان.  
٣ - محارب - ممثلة مصرية.  
٤ - متشابهان - منطقة في سوريا.  
٥ - قايضا - بصوت الثعبان - ما يحيط بالأرض من فضاء - يحمله كل شخص.  
٦ - متشابهة - ممثلة مصرية (صاحبة إحدى الصور) - الحمول والفتور.

## حظك اليوم

ولو صدقوا

الحمل (٤/٢٠ - ٢/٢١)

تشعر بالحزن الشديد بسبب لامبالاة الحبيب.

الثور (٥/٢٠ - ٤/٢١)

اعتمد على ذلك في اثبات وجهة نظرك لانها سليمة وصحيحة.

الجوزاء (٦/٢١ - ٥/٢١)

تدفع لمساعدة أحدهم وهو لا يستحق ذلك ولكل لا تفكر بهذه الطريقة.

السرطان (٧/٢٢ - ٦/٢٢)

لا تخرج عن الصواب وتطلق الاحكام مبنا وشمالاً.

الأسد (٨/٢٢ - ٧/٢٢)

تخدعك المظاهر وهذه غلطتك فلماذا لا تبدأ بتصحيح نظرتك.

العذراء (٩/٢٢ - ٨/٢٢)

حالتك سيئة هذه الفترة لانك تشغل نفسك بأمر لا طائل منها.

الميزان (١٠/٢٢ - ٩/٢٢)

فرصة مؤاتية لك لإبراز افكارك وإخراج ملفات مشاركتك من درج السيان.

العقرب (١١/٢٢ - ١٠/٢٢)

أياك وطعن الاصدقاء في الظهر لانك تعيش في مجتمع وتحتاج افراد.

القوس (١٢/٢٢ - ١١/٢٢)

ترمي النار بالهشم وتبتعد لتصبح من المشاهدين وانت تعرف انك السب.

الجدي (١٢/٢٢ - ١١/٢٢)

لماذا لا تكون حنوناً على الحبيب الذي لا يريد لك سوى الخير.

الدلو (١/٢٣ - ١٢/٢٢)

تدرك انه ان الاروان للروح بمكونات قلبك الى انسان تحمل له المشاعر.

الحوت (٢/٢٣ - ١/٢٣)

تدافع عن معتقدات تدرك انها من أسس الحياة ولا غنى لاي انسان عنها.

## الراصد الجوي

\* تتوقع دائرة الأرصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الجمعة ٣٠/١١، بين صاف وغائم جزئياً وتستمر درجات الحرارة في الارتفاع وتكون درجات الحرارة أعلى من معدلها السنوي ويكون الجو حاراً وجافاً. درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:  
\* القدس وضواحيها ٢٠ \* تل أبيب وضواحيها ٢٥ \* حيفا وضواحيها ٢٥ \* إيلات ٢٨ \* جبال الجليل ١٩ \* المروج الشمالية ٢٦ \* جبال المركز والجنوب ٢٢ \* السهل الداخلي ٢٦ \* السهل الساحلي ٢٥ \* النقب الشمالي ٢٦ \* بحيرة طبريا وجوارها ٢٦ \* منطقة البحر الميت والعرية ٢٧.  
في البحر الأبيض المتوسط تهب رياح شرقية حتى شمالية - شرقية بين خفيفة ومعتدلة السرعة ويكون البحر بين هادئ ومائج. وبراوح ارتفاع الامواج بين (٤٠) سم و(٧٠) سم وتكون درجة حرارة المياه (٢٢) درجة مئوية.  
وفي بحيرة طبريا تهب رياح شرقية حتى شمالية - شرقية بين خفيفة ومعتدلة السرعة وتكون المياه هادئة.  
وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية حتى شمالية - شرقية تتحول إلى جنوبية وتكون المياه بين هادئة ومائج.

## أسعار العملات الأجنبية

(بنك اسرافيل ٢٠٠١/١١/٢٩)

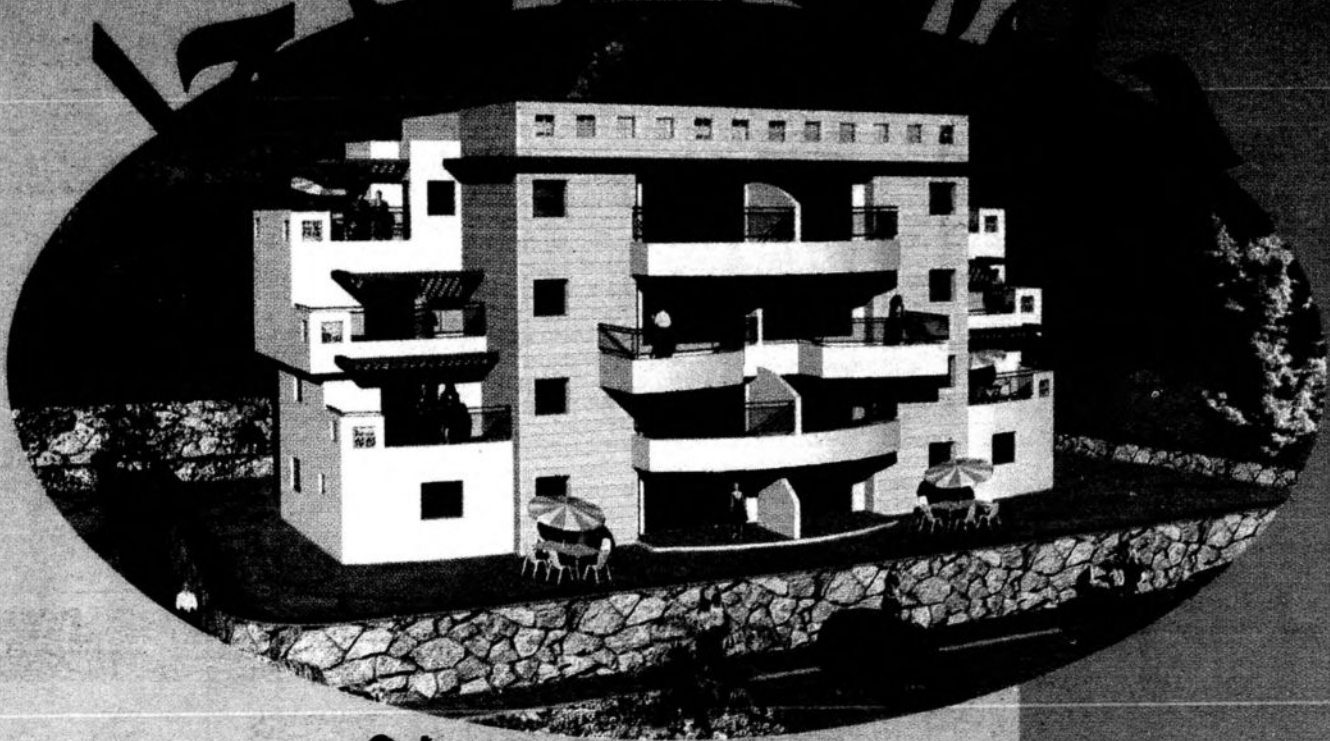
\* دولار أمريكي ٤.٢٢٦٠ ش.ج.  
\* «اليورو» ٣.٧٣٣٥ ش.ج.  
\* مارك الماني ١.٩٠٨٩ ش.ج.  
\* جنيه استرليني ٥.٩٨٥٧ ش.ج.  
\* فرنك فرنسي ٥٦٩٢ ش.ج.  
\* ين ياباني (١٠٠) ٣.٤٢٥٥ ش.ج.  
\* دينار اردني ٥.٩٥٣٨ ش.ج.  
\* «أسود» ٤.٢٣ - ٤.٢٤ ش.ج.



الحياة الحلوة تبدأ في

سارعوا الآن  
البيع في اوجه

القة ترشيح



كل الرتب

15%

تخفيض من ضريبة الدخل  
لسكان منطقة الشمال ويشمل  
حدائق ترشيح

5%

فقط من قيمة الدار والباقي  
منح وقروض لمستحقي قروض  
الاسكان ووفقا لشروط البنك

الاسعار  
ابتداء من  
\$89,000

قروض مكان اضافي بمبلغ  
\$50,000 ش.ج

5,400

5,400

5,400

5,400

اتصلوا على مكيف هواء مركزي على حسابنا



مكتب المبيعات 04-9661937 فاكس 04-9661872  
Email: matanis@zahav.net.il www.matanis-group.com

مطانس للبناء م.ض



ملف

الاحتجاجات

الجمعة ٣٠ تشرين الثاني ٢٠٠١



٥٤ عاما على قرار التقسيم

# من حصاد الأسبوع

د. أحمد سعد

في الذكرى السنوية الـ ٥٤ لقرار التقسيم:

## لا مهرب من إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة!

\* صادقت امس الذكرى السنوية الـ ٥٤ لقرار التقسيم (١٩٤٧) الذي اتخذته الجمعية العمومية للأمم المتحدة في ٢٩ تشرين الثاني ١٩٤٧، والذي بموجبيه تقسم فلسطين التاريخية الى دولتين مستقلتين، دولة فلسطين العربية ودولة اسرائيل وإنهاء الانتداب البريطاني على فلسطين. اربع وخمسون سنة من الغبن التاريخي بحق الشعب العربي الفلسطيني الذي وقع ضحية للتآمر الامبريالي الصهيوني - الرجعي العربي بحرماته من حقه الشرعي بالحريّة والسيادة الوطنية في اطار دولة مستقلة. اربع وخمسون سنة يواجه هذا الشعب مختلف اشكال العنصرية ويجاهد لتضميد جراح

نكباته النازفة دوماً، في مخيمات الشتات القسري وفي المناطق المحتلة وداخل سجن القهر والتمييز القومي في اسرائيل. اربع وخمسون سنة لم تستطع إحناء هامة هذا الشعب او طي رايته المخضبة بدماء شهدائه ومعاناته او وقف مسيرته الكفاحية من اجل حقه في الدولة المستقلة وضمان حق لاجئيه في العودة وفقاً لقرارات الشرعية الدولية.

«ما مات حق وراءه مطالب» هذا ما ترجمه الشعب الفلسطيني على ارض الواقع مهووراً بأعلى التضحيات في مواجهة مجازر اعداء حقه ووجوده. فلا مجازر النكبة ولا مجازر ابلول وتل الزعتر وصبرا وشاتيلا ولا حرب الابادة في مواجهة الانتفاضة الفلسطينية الثانية استطاعت دفن صوت الحق الفلسطيني المرتفع حتى عنان السماء. ولم تذهب هذه التضحيات والدماء هدراً، فالضوء يسطع في آخر النفق للظلم، وفي الذكرى الـ ٥٤ للتقسيم اصبح شعار الدولتين على ارض فلسطين التاريخية البند المطروح على جدول اعمال المجتمع

الدولي والذي يدور النقاش حول كيفية تجسيده على ارض الواقع. فاسرائيل قائمة منذ النكبة كدولة معترف بها وعلى ارض اوسع مما خصصته لها الأمم المتحدة وفقاً لقرار التقسيم في العام ١٩٤٧. ومنذ ١٩٦٧ تحتل بقية ارض فلسطين التاريخية في الضفة وقطاع غزة والقدس الشرقية. والصراع الدائر اليوم يتمحور في ظروف اللوازمة الدولية القائمة حول تخلص الشعب الفلسطيني من دروب العنصرية ومن مجازر وجرائم الاحتلال الاسرائيلي وسوانب مستوطنيه بإزالة الاحتلال وترحيل مستوطنيه وإقامة دولة مستقلة في الضفة والقطاع في حدود ٤ حزيران ٦٧ وعاصمتها القدس الشرقية وإيجاد الحل العادل لقضية اللاجئين وفقاً لقرارات الشرعية الدولية.

تأتي ذكرى التقسيم في اصعب ظرف من الصراع يواجهه الشعب الفلسطيني. فمن جهة هنالك ما يشبه الاجماع الدولي بأنه لا مفر ولا خيار ولا مهرب من إقامة دولة فلسطينية مستقلة على اساس قرارات الشرعية الدولية وخاصة ٢٤٢ و٢٤٨، كمخرج

من دائرة الصراع الدامي ولضمان الامن والاستقرار والسلام في الشرق الاوسط. حتى الادارة الامريكية الحليف الاستراتيجي الاساسي الداعم للعدوان الاسرائيلي تضطر اليوم الى الحديث عن رؤية دولة فلسطينية في الافق. ومن جهة اخرى يجرح الصراع لبلورة طابع وحدود سيادة هذه الدولة. فمنذ أكثر من سنة وشهرين يحاول الاحتلال الاسرائيلي عن طريق الحرب العدوانية الهمجية حسم الصراع مع الفلسطينيين بواسطة القوة والحسم العسكري لا رغامهم على تقريظ مطالبهم الوطنية الشرعية وفرض املاءات الاحتلال التي تنتقص من ثوابت حقوقهم الشرعية غير

من طول ما صبرنا



القابلة للتصرف. فحكومة الكوارث اليمينية، حكومة شارون وبيسرر والمستوطنين، لم تستثن أية وسيلة من وسائل ارهاب الدولة المنظم ضد الشعب الفلسطيني الا واستعملتها، التدمير الشامل في اطار «سياسة الحلاقة» تجريف وتخريب المزارع والارض وهدم البيوت، عمليات القتل الجماعية، الاغتيالات والتصفيات، العقوبات الجماعية من خلال الحصار الاقتصادي التجويبي والحصار العسكري للطبقة، وذلك بهدف إحناء هامة شعب الانتفاضة وضمان استسلامه ولم تنجح. استغلت ظروف اللوازمة الدولية والانحياز الامريكي الصارخ الى جانب العدوان الاسرائيلي للضغط على الموقف الفلسطيني الوطني. استغلت الصمت العربي العيب كعامل مساعد للضغط على الفلسطينيين ولأضعاف موقف ودور السلطة الوطنية الفلسطينية.

والصمود الاسطوري الفلسطيني في وجه حرب الابادة والتدمير يؤكد رغم الضباب الكثيف والتضحيات التي فوق طاقة البشر، انه اذا كانت الانتفاضة الاولى في العام ١٩٨٧ القابلة في

الاعلان عن وثيقة قيام الدولة الفلسطينية في دورة الجزائر للمجلس الوطني الفلسطيني في العام ١٩٨٨، فإن الانتفاضة الحالية هي القابلة لتجسيد وثيقة الاستقلال على الارض الفلسطينية بالاعلان عن قيام الدولة الفلسطينية المستقلة كواقع ملموس. فالصراع اليوم يدور حول الدولة الفلسطينية. وحكومة الكوارث الشارونية تحاول بالتنسيق مع الادارة الامريكية خلق الانطباع انها توافق على إقامة الدولة الفلسطينية، وشارون يصرح بذلك، ولكن حديثهم يدور حول دولة فلسطينية مخصصة للسيادة واشبه ما تكون بمحمية اسرائيلية، دولة يقتطع من لحمها غور الأردن ومناطق المستوطنات والسيادة على المعابر والاحياء والنوائس وبدون القدس وحق اللاجئين. دولة لا يمكن ان يوافق على خارطتها المشوهة اي فلسطيني كان. لا من بين القيادة الوطنية ولا من بين الانسان الاعتيادي في الشارع الفلسطيني.

ان المعركة من اجل تجسيد شعار التقسيم، الذي اصبح ومنذ النكبة احادي الجانب، الذي يستدعي اصفاء الحق الفلسطيني المشروع، لا تزال تواجه الكثير من الصعوبات والتعقيدات بسبب الصلف الاسرائيلي المتكرر لثوابت الحقوق الشرعية الفلسطينية السنودة بقرارات الشرعية الدولية، وحيث ان المعركة تدور اليوم حول انتهاء الاحتلال وتجسيد حق الدولة، فإن الرسالة الاساسية في

ذكرى التقسيم تناشد جميع انصار حق الشعوب والسلام العادل تصعيد الكفاح وعلى مختلف الجهات عربياً ومنظفياً وعالمياً لنصرة الحق الفلسطيني الشروع للتخلص من نير الاحتلال الاسرائيلي وإقامة دولته المستقلة وعاصمتها القدس الشرقية وضمان حق العودة للاجئين الفلسطينيين وفقاً لقرارات الشرعية الدولية، اكدانها وتؤكددها وسؤكدها بأنه بدون انجاز ثوابت الحقوق الوطنية الفلسطينية غير القابلة للتصرف وفي مقدمتها إقامة الدولة الفلسطينية المستقلة فلا يمكن ضمان الامن والاستقرار والسلام في الشرق الاوسط. ومسؤولية قوى السلام العادل وحق الشعوب في الحرية والسيادة، اليهودية والعربية في بلاندا، تصعيد كفاحها لتعجيل في غروب حكومة الكوارث الشارونية عن سدة الحكم لان بقاءها يؤلف خطراً كارثياً يهدد الامن والاستقرار السلام في المنطقة. مسؤوليتها التحرك بشكل افضل لكبح ووقف العدوان الاسرائيلي الدامي على الشعب الفلسطيني والضغط باتجاه انجاز التسوية السلمية العادلة والحقوق الشرعية الفلسطينية.



## بلال ظاهر

المؤرخ بيني موريس، الذي كشف فظائع النكبة؛

## «الأقلية العربية خطر على وجود الدولة»!

بلفور، المشؤوم.

\*\*\*

يوم الجمعة الماضي، نشرت صحيفة «يديعوت أحرونوت» في ملحقها مقابلة مع المؤرخ بيني موريس، بمناسبة قرب صدور طبعة جديدة ومنقحة من كتابه «ولادة قضية اللاجئين الفلسطينيين». وأضاف «قسط القيادة العربية في خروج اللاجئين» على حد قوله. في هذه المقابلة طرح بيني موريس أفكاراً يؤكد أنه كان يحملها دائماً، إلا أننا لم نعهدها سابقاً، خصوصاً على هذا النحو الصريح. في أحد الأجوبة حول الحل للصراع الفلسطيني - الإسرائيلي يقول موريس، ثمة امكانيتان لحل القضية. ضم مجموعات من البلدات العربية إلى الدولة الفلسطينية أو إلى دول عربية مجاورة، أو «أن يرغب العرب بالخروج من الدولة، هذا أيضاً يمكن أن يحدث». ثم يقول، «الامكانية الأولى غير مرغوبة، لأن الدولة ستصغر، وأنا لاحظت فإنها دولة صغيرة بما يكفي. الامكانية الثانية - أن يخرج العرب من الدولة - يمكن أن تحدث، إذا استمر حال العلاقات بين اليهود والعرب كما هي عليه، كل شيء منوط بمدى العدائية التي يظهريها العرب تجاه اليهود ودولة إسرائيل. إذا استمرت الاعتداءات الإرهابية والعصيان المدني، مثلما حدث في ذلك اليوم الذي قتل فيه ١٣ شخصاً، فمن الجائز أن يشكل ذلك مشكلة

\* عمل غالبية المؤرخين الإسرائيليين منذ قيام دولة إسرائيل على تثبيت حق اليهود في إقامة وطن قومي لهم في فلسطين. منكرين في الوقت ذاته هذا الحق على الفلسطينيين، سكان البلاد الأصليين. وراح المؤرخون الإسرائيليون يبررون نزوح الفلسطينيين من بلادهم على أنهم هربوا، وأن الدول العربية أعلنت الحرب على الدولة الناشئة بهدف القضاء عليها وهي ما زالت في مهدها مما اضطرها إلى خوض الحرب مكروهة وهي الدولة، التي تسعى للسلام. وتنكر هؤلاء المؤرخون، ومن خلال أبحاثهم هذه، لدور العصابات الصهيونية ومن ثم قيام الجيش الإسرائيلي بعمليات تهجير قسري وعمليات الطرد الجماعي بحق الفلسطينيين، والذين عرفوا لاحقاً باللاجئين، إلى الدول العربية المحيطة بإسرائيل.

وقد استمر رواج هذه الرواية الصهيونية للنكبة الفلسطينية دون عائق حتى ظهور مجموعة صغيرة من المؤرخين في إسرائيل، أطلق عليهم اسم «المؤرخين الجدد»، الذين نقضوا الرواية الصهيونية. وتزامن ظهور «المؤرخين الجدد» مع «الأفراج» عن بعض الوثائق السرية في أرشيفات الدولة والمتعلقة بالعام ١٩٤٨ وما تلاه. قبلوا يعاينون هذه المحفوظات وأخذت تتكشف أمام أعينهم حقائق غير التي وثقها مؤرخو الحركة الصهيونية، والمؤرخون الإسرائيليون التقليديون. وقد احتوت هذه الوثائق السرية على مذكرات ورسائل بين قادة

الحركة الصهيونية الذين أصبحوا لاحقاً قادة الدولة، كما احتوت على يوميات لوظفين كبار في الوكالة اليهودية و«الكيرن كيبميت ليسرائيل» (الصندوق القومي اليهودي) وما شابه.

أحد أبرز وجوه إعادة التاريخ لما حدث في عام النكبة هو المؤرخ بيني موريس، الذي ألف عدة كتب حول هذه الحقبة الزمنية القصيرة ولكن مليئة بالأحداث، مستنداً إلى أرشيفات دولة إسرائيل وأحزابها الكبرى، وكذلك أرشيفات الحركة الصهيونية. وبمشروره التاريخي هذا كشف موريس أمام الإسرائيليين هول الجرائم التي ارتكبتها العصابات الصهيونية وفي مرحلة لاحقة (بعد قيام الدولة) الجرائم التي ارتكبتها حكومة إسرائيل الأولى بحق الفلسطينيين. فقد وثق عملية التهجير القسري للفلسطينيين عن وطنهم والمجازر التي ارتكبت بحقهم، وقرار الحكومة الأولى التي تشكلت في إسرائيل بعدم السماح للاجئين الفلسطينيين بالعودة إلى وطنهم.

ويتوجب الإشارة هنا، إلى أن ما كشفه موريس مستنداً إلى الوثائق الصهيونية والإسرائيلية، كان كشفاً مؤثقاً ومقنعاً فقط بالنسبة للإسرائيليين، وكان هذا الكشف من اللصداقية لدرجة أن المؤرخين الإسرائيليين الذين روجوا للرواية الصهيونية المختلفة،

رغم علمهم بالحقائق، لم يتمكنوا من دحض أبحاث موريس. غير أن حقيقة ما جرى في هذه الفترة كان موثقاً بشهادات حية في الأبحاث التاريخية التي قام بها باحثون أوروبيون كما كان يعرفها الفلسطينيون والعرب عمومًا، الذين لساوا النكبة من خلال اللاجئين الفلسطينيين للتواجدين بين ظهرانيهم. وروى الأدباء الفلسطينيون كتباً كبيرة من القصص والسبر حول المجازر والتهجير، ناهيك عن الحنين إلى الوطن.

رغم أن الجزء الأكبر من أبحاث بيني موريس استندت إلى الأرشيفات الصهيونية والإسرائيلية، ولم يعتمد بناتاً تقريباً على ما قاله غير اليهود حول ما جرى في السنوات ١٩٤٧ - ١٩٤٨، إلا أن المؤسسة الأكاديمية الإسرائيلية حاربتة ولم توفر له مكان عمل فيها، إلا في الأونة الأخيرة حيث حصل على وظيفة محاضر في جامعة بن غوريون في بنر السبع.

من خلال أبحاثه كشف بيني موريس، أيضاً، تآصل فكر التفسير في الحركة الصهيونية. فبين أن الحركة الصهيونية بحثت في هذه الفكرة الجذمية قبل قيام الدولة وحتى قبل «وعد

انظر إلى ذلك من الناحية الأخلاقية. فالعدالة لا تعنيها. فلما أبحث عن الحقيقة فحسب، هذا فقط ما يتوجب أن يبحث عنه المؤرخ». غير أن موريس يتحدث عن الأخلاق ويخلط الأوراق عندما يتطرق إلى ما فعله الجانب الصهيوني. وهو يعرف ما حدث في العام ١٩٤٨ على أنه «تطهير عرقي جزئي» (إذ لم يتم طرد كل العرب ولم تنفذ المذابح بحقهم جميعاً) وهذا بعد ذاته ليس أمراً سليماً، فيقول، «ما حدث في العام ١٩٤٨ لم يكن بالامكان منعه. إذا أراد اليهود أن يقيموا دولة في أرض إسرائيل، كان يتوجب القيام بنقل سكان. ولا أرى بذلك أمر مرفوض من الناحية الأخلاقية». ويؤكد «من دون طرد سكان لا قامت هنا دولة يهودية، وأنا أرى ضرورة من الناحية الأخلاقية بقيام الدولة اليهودية». ليس هذا وحسب، بل يضيف أنه «لولا الطرد، لقامت هنا دولة وبداخلها أقلية عربية كبيرة، طابور خامس كبير، مثلما سمع - وبحق - شاربوت وزعماء آخرون». وما دام الحديث عن «الأخلاق» و«العدالة» و«الإنصاف» خصوصاً عندما يتعلق الأمر بالجانب اليهودي ويتبوسه سلمية خصوصاً في القدس المحتلة، فإن بيني موريس يعتبر أن لا حق للفلسطينيين في القدس، وخصوصاً لا حق لهم في الحرم القدسي. فيقول، «إذا كان هناك شعب يجب أن يحصل على جبل الهيكل، فهو نحن. لكن وقع غيب، وأقيم مسجداً على أنقاض الهيكل قبل ١٢٠٠ عام، وأصبح للعرب جزء في جبل الهيكل. أقبل بتبسية تقضي إلى أن يسيطر على جبل الهيكل اليهود والعرب، ولكن لماذا يجب أن يسيطر عليه الفلسطينيون فقط؟ أي إنصاف هذا». من هنا نعرف أن بيني موريس لا يكتفي بالكيل بمعبارين، بل يزدوجية متناقضة من الناحية الأخلاقية، بل أنه ينسحب إلى تشويه الحقيقة. فمن يقرأ كلامه حول الحرم القدسي يعتقد بأن المسجد الأقصى وقبة الصخرة بُنيا بعد أن هدم العرب «الهيكل»!

ولا يرى بيني موريس أنه سيتم التوصل إلى تسوية بين الفلسطينيين وإسرائيل في المستقبل القريب. كذلك فإنه لا يرى أن لدى الفلسطينيين رغبة في التوصل إلى سلام وذلك فإنه يشك في إمكانية التوصل إلى حل سلمي في أي وقت. وفي رده على سؤال إذا ما كان يصدق قول القيادة الفلسطينية بخصوص قبول دولة إسرائيل والعيش إلى جانبها، قال موريس، «ليس تماماً. أصنفهم عندما يصنفون لابن لادن»!

غير أن بيني موريس يحمل فكرة عنصرياً إلى أقصى درجة فيما يتعلق بالأقلية العربية في إسرائيل، وهو أشبه ما يكون بالافكار العنصرية التي حملها رجباً زنتي (الم يتحدث زنتي في السابق عن مركزية التفسير في الفكر الصهيوني). فيقول عن النواب العرب، «هل هم يعترفون بالعدالة الصهيونية؟» لا. أن الأقلية العربية هنا تمر بعملية انفصال عن دولة إسرائيل، بواسطة حكم ذاتي، في البداية حكم ذاتي ثقافي وبعد ذلك سياسي، وبعد ذلك ربما فصل أراضي عن دولة إسرائيل، وعملياً فإن هذا هو تقويض أركان الدولة من جانب الأقلية العربية الأخذة بالازدياد. أن الأقلية العربية هي خطر على وجود الدولة. اليوم هي خطر صغير، ولكن بسبب التكاثر السكاني قد تصبح خطراً على الوجود في المستقبل غير البعيد كثيراً».

يدعي بيني موريس بأن السبب من وراء التغيير الحاصل في أفكاره تجاه الفلسطينيين ناجم عن رفض الفلسطينيين لمقترحات الرئيس الأمريكي السابق، بيل كلينتون، ورئيس الحكومة السابق، إيهود باراك، رغم أن باراك كان مخلصاً بنظره. اعتقد أن هذا الكلام غير صحيح، خاصة أن موريس نفسه يعترف بأنه كان في السابق وطوال الوقت يحمل الأفكار نفسها.



الأكثريّة هي كذلك أيضاً لأنها تستكثر على الأقلية وطنها الأصلي!!

استراتيجية لقوات الأمن. ليس مشكلة تقنية فحسب. ووفق موريس فإن هناك ثلاثة امكانات في المستقبل. حدوث كارثة نووية تبعد كل شيء (ويرى بهذه الامكانية العقولة أكثر)، أو أن تقوم هنا دولة عربية من البحر حتى نهر الأردن وبداخلها أقلية يهودية صغيرة، أما أن تقوم هنا دولة يهودية من البحر حتى نهر الأردن وبداخلها أقلية عربية صغيرة. ويضيف موريس، «بالتأكيد أنني لا أريد العيش في دولة عربية، فلما أعرف ماذا يحدث في مصر أو الأردن، ولا أريد العيش في دولة كهذه. أما بالنسبة للأمكانية الثانية (دولة يهودية من البحر حتى النهر وبداخلها أقلية عربية صغيرة - أي طرد معظم الفلسطينيين) فيجب أن أفكر في ذلك».

بيني موريس المؤرخ الذي كشف للإسرائيليين مسؤولية إسرائيل والصهيونية عن التفسير لا يعارض تشخيصه مرة أخرى في المستقبل. بل أنه لا يشعر بنفور أو بعد راحة من الحقائق الروعة التي ارتكبت بحق الفلسطينيين في العام ١٩٤٨، بل أن الأمر يشعر بالفرح كمؤرخ، إذ «إمكانتي أن أكتشف أمور لم تكن معروفة. ربما يتوقعون مني أن انتزع من هذه الأمور، لكن هذا لم يحصل. لا

صالح ابداح

# ظاهرة «الافغان العرب» مسؤولية الحكام العرب استثمارتها واشنتن

ذلك.

ويبدو أن الرحلة، التي بدأها الافغان العرب، لم تستنفد أغراضها بعد، فهي قد بدأت بالأفكار وانتهت في الجغرافيا، وحالت عقولهم بين الآراء الفقهية لابن تيمية وأبو الأعلى المودودي وسيد قطب ومحمد عبدالسلام فرج وعمر عبد الرحمن وأيمن الطواهري، وأخيراً أسامة بن لادن. خلال هذه الرحلة كانوا يزعمون في أفغانستان التي حطوا فيها رحالهم تاركين مجتمعاتهم ليرتدوا الزي الأفغاني، ويعيشوا مجدداً حياة البادية، ومنها انطلقوا إلى شتى بقاع الأرض فوقع بعضهم في قبضة السلطات في بلادهم حين عادوا لينفذوا ما أمروا به وقام آخرون بادوار لا تقل خطورة عن التدريب على استخدام الأسلحة والمتفجرات، من تزوير الأوراق النشوية وبطاقات الهوية وجوازات السفر وحتى التدريب على الطيران.

لقد ظهر اسم العائدون من أفغانستان للمرة الأولى في مصر عام ١٩٩٢، عندما اعتقلت أجهزة الأمن المصرية عدداً منهم وأحالته على محكمة عسكرية قضت بإعدام عشرة منهم، لم يكن أحد يتصور أن الأفغان العرب سيعودون مجدداً، ولكن من أماكن أخرى.

وخلال ممارسات وفعاليات تصرف «الأفغان العرب» من دون أن يبرروا تصرفاتهم وعملياتهم فهم وضعوا أساساً فقهية ساروا عليها واقتنعوا بها حتى لو كانت تلك الأسس خاطئة من وجهة نظر الآخرين.

تأسس تنظيم القاعدة نهاية الثمانينات من العرب الذين شاركوا في «الجهاد» الأفغاني. وكان الهدف، كما يقول منتسبون سابقون إلى هذا التنظيم، جمع «الأفغان العرب» في جماعة تنتشر في البلدان العربية وتسعى إلى إقامة حكم إسلامي فيها.

وكان أسامة بن لادن قد عاد إلى أفغانستان من السودان نهاية العام ١٩٩٦.

ولم يضع وقتاً طويلاً في إعادة ترتيب أوضاع تنظيمه. إذ عكف فوراً على إجراء مراجعة شاملة لأوضاع «القاعدة»، خصوصاً فيما يتعلق بهيكليتها التنظيمية واستراتيجيتها.

على الصعيد التنظيمي، تكرر دور محمد عاطف (صبحي أبو ستة) المعروف بـ «أبو حفص المصري» مسؤولاً عاماً عن الشؤون العسكرية في القاعدة خلفاً لعلي الرشدي (أبو عبيدة البشري) الذي كان غرق في بحيرة فيكتوريا بربيع ١٩٩٦. لم يكن ذلك تغييراً غير متوقع في هرمية اللجنة العسكرية لـ «القاعدة»، في ضوء حقيقة أن أبو حفص كان الرجل الثاني في اللجنة بعد أبو عبيدة. لكن مجيء أبو حفص عزز، كما يبدو، كلمة للتشديد في التنظيم الذين يريدون رؤية عمليات عسكرية ضد الولايات المتحدة والدول الصديقة لها. ولـ «أبو حفص» تاريخ مع الولايات المتحدة، منذ بدء تكريمه - في ١٩٩٢ و ١٩٩٣ - خلافاً للقاعدة في الصومال لمقاتلة القوات الأمريكية، ثم مناقشته، في ١٩٩٤، القيام

إلى باكستان عبر أفغانستان. إلا أن الدعم الأمريكي لـ «الفصائل الأمريكية - الإفغانية» لم يكن مبنياً على أساس استراتيجي واضحة من أجل تأسيس نظام سياسي مستقر في أفغانستان. وأثار موضوع الإرهاب في كل من مصر والجزائر وعلاقته بالمنظمات الأصولية المسلحة، التي تلقت التدريبات في أفغانستان سلسلة أسئلة تتعلق بالبدليات الأولى، ونجاح الفكر المتطرف في اختراق الشباب المصري والجزائري الباحث عن العمل والتغيير في سنوات السبعينيات من القرن الماضي. كيف بدأ التوغل؟ ولماذا شجعت الدولتين المصرية والجزائرية على التوجه إلى أفغانستان لمحاربة السوفييت؟ وكيف تغير موقف «الأفغان العرب» بعد انسحاب السوفييت في ١٩٨٩؟ ولماذا اتجهت للمنظمات المتطرفة إلى حمل السلاح ومحاربة النظامين المصري والجزائري؟ وما هو

«فهما يلهم الشعب الأفغاني، بكافة قبائله، جراحه، ويحاول الوقوف على قدميه بعد خمس سنوات من النظام الأصولي الذي واصل حرباً أهلية مع زعماء الحرب الذين بدأوها منذ عشرين عاماً ونيف، وحول الشعب الأفغاني إلى محمية طبيعية، الحديث هنا يجري عن عامة الشعب، وليس عن الجالسين في السرايا والقصور القروسطية، محروم من أبسط الحقوق الإنسانية حتى تلك التي وردت في الكتب السماوية. ويبدو أن الدائرة الاستعمارية «الحضارية» في القرن الـ ٢١ قد اكتملت، وتحققت «فكرة» صدام الحضارات» التي وضعها وصممها الفكر الأمريكي المعروف، صموئيل هانتنغتون، والتوجه بزعم أن الأمر الأخطر في هذه الرحلة، مرحلة ما بعد الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفييتي، هو أن تصطدم حضارات الديمقراطيات الغربية ببدأ بتحالف

بين الدول الإسلامية في وسط آسيا مع دول الشرق الأوسط بحيث أن التكنولوجيا والأسلحة ستنتقل من دول وسط آسيا إلى دول الشرق الأوسط، ولكن «يبدو» أن دول الديمقراطيات الحضارية استبقت الحدث، ولم يتبلور الجنين بعد، التحالف بين دول وسط آسيا ودول الشرق الأوسط، الدول العربية، طبعاً! من خلال مندوبيها في أفغانستان ما يطلق عليهم اسم «الأفغان العرب».

ومرت السياسة الأمريكية تجاه «الأفغان العرب» بمرحلتين متعاقبتين، حيث تحولت العلاقة من النمط التحالفي إلى النمط الصراع، فالأول كان مبرره ما تمكنت الإدارة الأمريكية في حينه من إقناع قادة «قادة الأفغان العرب» وكذلك رؤساء الدول التي جاؤوا منها إلى أفغانستان أن هناك عدواً مشتركاً وهو الاتحاد السوفييتي، ومع زوال خطره بالهزيمة فقد التحالف مبرراته وتحول نحو العداء وهو النمط الثاني. وكانت الرحلة الأولى قد استمرت طيلة عقد الثمانينات. وكانت مساهمة واشنتن مساهمة غير مباشرة، إذ دعمت

«المجاهدين الأفغان» (حالياً هم تحالف الشمال) بكل نقلها في مواجهة الاتحاد السوفييتي لاعتبارات استراتيجية - الهدف منه الحد من انتشار الفكر الشيوعي في دول العالم الثالث، وأن هناك مهمة لدى الإدارة الأمريكية تقضي بوقف التأثير السوفييتي ولو في منطقة واحدة تمهيداً للتحرك نحو التراجع.

وملئ ظهور حركة «طالبان» كان الدعم الأمريكي والباكستاني واضحاً، وذلك عبر تقاضم بين الطرفين منذ عام ١٩٩٤ وهو تاريخ ظهور الحركة، ونموها بصورة سريعة واتساع شعبيتها، وكان هدف الدعم الأمريكي يتركز في ضبط الأوضاع في أفغانستان وتحقيق الاستقرار ومطاردة «الأفغان العرب» ووقف تجارة المخدرات، الأمر الذي يسهل على الإدارة الأمريكية السيطرة على الثروة النفطية التنامية في دول آسيا الوسطى وإبعاد أي تأثير إيراني عن مشروع خط أنابيب النفط وفاز الطبيعي من خلال هيئة ظروف تتيح تمريره من جمهورية تركمانستان



يجمعون الأشلاء والأشباح في أفغانستان

دور أسامة بن لادن في التشجيع على تأسيس تنظيم مسلح انطلاقاً من إقامته في المغرب؟

إذا مسيرة «الأفغان العرب» الطويلة والدائمة لم تكن شاققة ومضنية بالنسبة إليهم فحسب، بل أصابت شظاياهم، دولاً عربية، مثل مصر والجزائر. وسببت الخطأ الكبير الذي شاركت فيه أنظمة وحكومات وأجهزة استخبارات وجماعات وتنظيمات وأشخاص ورجال دين وعلماء جروحاً بالغة. وكان الثمن باهظاً، ليس على المستويين العسكري والسياسي فحسب، بل على مستويات اقتصادية واجتماعية ونفسية وعقائدية. ولم ينج الفكر الإسلامي من الخسائر فالحركة لم تكن ضد العلمانية وحدها، بل طاولت كل من اعتبرهم «الأفغان العرب» طفلاً وكفاراً بمن فيهم الأطفال الأبرياء والنساء والشيوخ، فما المجازر التي كانت ترتكب في القرى الجزائرية النائية في عمق المناطق الداخلية من بلد المليون شهيد، ما هي إلا أكبر الشواهد على



النازحون الأفغان في العراق

الفضل لعناصر الجماعات الإسلامية المسلحة لتثبيت قواعدها الخفية التي ستحول إلى جسر عبور للدعم اللوجستي لعناصرها في مختلف الولايات والمناطق.

ومبرر الجوء إلى الغرب لتأسيس نقطة الانطلاق الأولى يعود لعدة أسباب سياسية وتاريخية عدة مقارنة ببقية الدول التي لها حدود مع الجزائر. فبالإضافة إلى قناعة عناصر الجماعات الإسلامية المسلحة بأن الغرب قد يستغل هذه الورقة لمساومة الحكم الجزائري الذي يهدد ما يعتقد بأنه وحدته الوطنية في إشارة إلى ملف الصحراء الغربية. وقد يكون ساعد في ذلك طول الحدود الجزائرية مع الغرب وعدم تحكم البلدين في ما يعبرها قد حفز عناصر الجماعات على تأسيس قواعد خلفية قريبة من هذه المنطقة لتمكين نقل الشبكات الموجودة في أوروبا وبقيّة العالم وربطها مع عناصرها في الجبال الجزائرية. يذكر أكثر من عنصر من الجماعة الإسلامية أن الهدف الأساسي مطلع التسعينات كان خلق ولاية في الغرب لتنظيم عمل الجماعة. ولتحقيق الغرض انف الذكر فقد أقام أسامة بن لادن خلال مطلع التسعينات لمدة ثلاثة أشهر كاملة في المغرب لمشاوركة الأفغان الجزائريين ولغاوية بدايات الجهاد في الجزائر حيث تكثفت لقاءات قيادات الجماعة الإسلامية المسلحة بالمنطقة. ولكن ليس سرّاً الإشارة إلى أن الخلاف مع الأفغان الجزائريين كان موجوداً منذ البداية حين بدأت حرب الزعامة منذ الساعات الأولى لانطلاقة العمل المسلح بين ذوي الخبرة القتالية ممن شاركوا في الحرب ضد القوات السوفييتية في أفغانستان والقيادات المحلية لـ «الجماعة المسلحة».

ومن هنا يمكن الاستنتاج أن الحكام العرب حاولوا امتصاص النعمة الشعبية، التي كانت تختمر لدى الطبقة الفقيرة والفئات والشرائح الاجتماعية، التي كانت تعاني الأمرين بسبب الوضع الاقتصادي والاجتماعي (الفقر، البطالة، الجيل الشباب واليهود فرص عمل له، والأكاديميين العاطلين عن العمل، هذا كل ينضف إلى الحالة السياسية التي تعيشها هذه الدول) الذي كان يعصف ولا زال بالدول العربية من خلال لجوئهم إلى السماح للشباب في تلك الفترة للخروج إلى الجهاد في أفغانستان ضد التدخل السوفييتي هناك، وكل ذلك كان بالتنسيق وبإيعاز من الإدارة الأمريكية، التي استثمرت هذه الظاهرة لتحقيق أهدافها الاستراتيجية في المنطقتين، الشرق الأوسط ودول وسط آسيا. ولكن ما أن اصطب عود الأفغان العرب، وبدأوا يتمردون على خالفهم أو تحديدا أكثر انتهت المهمة التي كانت بحاجة اليهم فيها الإدارة الأمريكية وعادة إلى فكرة أن الديمقراطية الحضارية يجب أن تقود العالم وتلجم كل تلك الشوائب (الدول والجموعات التي حتى الآن لم تدخل في مرحلة التاريخ) والتي تعرقل سيطرتها.

وتعتقد الدراسة أن عوامل عدة توافرت مطلع الثمانينات عززت توجه الشباب الجزائري نحو أفغانستان لـ «الجهاد» ضد السوفييت ومن بين أهمها، تأثير معنى الجهاد وسلطته على نفوس المؤمنين. والظروف الاقتصادية الصعبة التي كانت تعيشها الجزائر. وتنامي البطالة وسط فئة الشباب. وتوفير تنظيمات عدة فرصة الهجرة نحو أفغانستان منها، تنظيم الدعوة والتبليغ، الرابطة الإسلامية العالمية، المنظمة الدولية للإغاثة الإسلامية، اللجنة الجزائرية للمناضلين الأحرار وحقوق الإنسان، حزب التحرير الإسلامي، جمعية الأخوة الجزائرية الفرنسية، تنظيم الدعوة والإرشاد.

وفي ظل احتدام الصراع بين الفصائل الأفغانية، بعد انسحاب القوات السوفييتية عام ١٩٨٩، للسيطرة على مقاليد الحكم في البلاد، بدأ الكثير من «الأفغان العرب» في العودة إلى بلدانهم. وكان ذلك حال عدد كبير من الجزائريين الذين عاد بعضهم عبر الحدود الليبية أو الغربية وحتى عبر الصحراء الكبرى. وبدأ هؤلاء فور عودتهم في العمل على بعث الجهاد في الجزائر.

وبعد نهاية الجهاد في أفغانستان رجع بعض الأفغان إلى الجزائر وعملوا تحت لواء الجبهة الإسلامية للإنقاذ (المحظورة حالياً)، بينما فضل آخرون الإقامة في بعض الدول مثل سورية ولبنان، أو مواصلة الجهاد في دول أخرى مثل البوسنة، كرواتيا، البانيا، السودان، اليمن وحتى أفغانستان نفسها. وكانت اليمن المحطة الأولى «ترانزيت» لهؤلاء «الأفغان العرب» العائدين إلى أوطانهم. حيث وافقت السلطات اليمنية الشمالية آنذاك، برئاسة الرئيس علي عبد الله صالح، على استضافتهم. وكان لدى السلطات اليمنية في تلك الفترة هدف يقضي بتحقيق الوحدة بين اليمنين الشمالي والجنوبي على أن تبقى كل زمام السلطة بين يدي الرئيس الحالي ورفض تقاسمها مع قادة اليمن الجنوبي، فعندها قرر علي عبد الله صالح باستخدام التجربة العسكرية والممارسة الحربية التي اكتسبها عناصر «الأفغان العرب» خلال المعارك في أفغانستان في الحرب الأهلية التي افتعلها ضد قادة الجنوب، وبعد أن حقق مآربه

وبدأت تلك العناصر تشعر وكأنها طرفاً في السلطة وتريد التأثير على النظام في صنعاء لم يتوان عن الطلب اليهم من مغادرة اليمن.

وعودة إلى الجزائر، فإشار إلى أن أول من أدخل تنظيم «الهجرة والتكفير» إلى الجزائر كان أصامير جبرين الملقب بـ «كمال» وهو أحد أبرز المنظرين العائدين من الحرب الأفغانية. وكان يعرف لدى القريبين منه بكونه أمير تنظيم الهجرة والتكفير، وتولى في ما بعد إدارة ما اصطلح على تسميته الجناح العسكري للجبهة الإسلامية للإنقاذ المحظورة على الرغم من الرض المتكرر لزعيمها عباسي محي وعلي بلحاج.

وتذكر المصادر الأمنية الجزائرية أن الغرب كان الوجهة

بعمليات تفجير تستهدف المنشآت الأمريكية في المنطقة. وشارك العديد من هؤلاء في أوقات مختلفة في عضوية مجلس شورى «القاعدة»، وهو أعلى هيئة قيادية تخضع لـ «الأمير» العام مباشرة. واتخذ التنظيم قبل سنوات، تحديداً منذ بداية التسعينات، قرار المواجهة مع الولايات المتحدة. لكن هذه المواجهة كانت محصورة تحديداً بالوجود الأمريكي داخل المنطقة العربية. وبنا قادة «القاعدة» توسيع مفهومهم لـ «الحرب» على الولايات المتحدة منذ انتقالهم من السودان إلى أفغانستان في عام ١٩٩٦، وهو أمر تجلّى في ٢٢ شباط ١٩٩٨ في إعلان تشكيل الجبهة الإسلامية العالمية لقتال اليهود والصليبيين، وترجم بعد شهر فقط بتفجير سفارتي الولايات المتحدة في نيروبي ودار السلام يوم السابع من آب.

وما لوحظ في تنظيم «القاعدة» هو الاعتماد شبه الكلي لابن لادن علي المصريين في إدارة تنظيمه. وأثارت هذه السيطرة المصرية خلافات عدة داخل التنظيم، خصوصاً من بعض الناشطين الذين رأوا أن لا مجال أمامهم لتولي مناصب حساسة يحتكرها المصريون، خصوصاً في قيادة اللجنة العسكرية. إذ أن الرجل الثاني، بعد أبو حفص، في اللجنة هو مصري أيضاً، يدعى خالد المصري. وإضافة إلى «القاعدة»، ينتمي الأخير إلى جماعة الجهاد المصرية. ولم يابه ابن لادن للتدبر من سيطرة المصريين على «القاعدة»، خصوصاً أن ثقته بهم كانت شبه مطلقة.

ويشار إلى أن فكرة التكفير في المجتمع الجزائري غرسها سنة ١٩٧٤ أحمد بو عمرة الملقب بـ «أحمد الباكستاني». ويعتقد الكثير من خبراء الشؤون السياسية أن طبيعة التشدد الذي رافق حكم الرئيس هواري بومدين وتعاطفه الكبير مع الرموز الشيوعية في العالم على حساب القوى المحلية بما في ذلك التيارات الإسلامية كان وراء الجو المشحون الذي غلب التوترات التي دفعت قوات الأمن السري (الشرطة السياسية) إلى تدبير سلسلة اعتقالات ضد الناشطين من المنظرين الأصوليين الذين خرجوا إلى الشارع للمرة الأولى سنة ١٩٧٦ للتعبير عن رفضهم الدستور الذي عرضه بومدين معتبرين أنه يكرس الاشتراكية على حساب مبادئ الإسلام.

وأشارت دراسة أعدتها أجهزة الأمن الجزائرية قبل سنوات عن سوسيولوجية الأفغان الجزائريين، شملت عينة تتكون من ٨٠ عنصر من الشباب الذين شاركوا في الحرب الأفغانية خلال الثمانينات. وتلاحظ الدراسة التي تناولت عدداً من العمليات الاجتماعية والاقتصادية لهؤلاء الشباب أن غالبيتهم اضطرتهم ظروف عدة إلى الإقامة خارج الولايات التي ولدوا فيها. وتذكر أنه في المحصلة كانت الولايات الحدودية الأكثر استقطاباً للشباب للتعايش مع القضية الأفغانية وأن عشر ولايات فقط كانت معنية بهذه الحركة من مجموع ٤٨ ولاية.



# من يجبرو على الكلام؟!

د. أحمد أبو مطر / أوصلو

الاسرائيلية، لتستمر في حربها العدوانية ضد شعبنا الأعزل. وعودة إلى النتائج الميدانية على الأرض، للانتفاضة الحالية، التي مز عليها الآن قرابة أربعة عشر شهراً، ماذا نجد إضافة للنتيجة الأولى، التي سبقت الاستطرد السابق الذي كان لا بد منه على هامش الثمانمائة قتيلاً/شهيد.

حتى الآن.. نجد،

- آلاف الجرحى والمصابين والموقوفين، ورغم عدم وجود رقم دقيق تحت يدي الآن، إلا أن بعض الأرقام الفلسطينية تحدثت عمّا لا يقل عن عشرة آلاف.. ونستطيع تصور حجم هذه الكارثة البشرية، إذا تذكرنا تكاليف علاجهم ورعايتهم مستقبلاً، وآلاف منهم ربما بسبب إعاقاتهم، سيظلون عالة على المجتمع، عليه أن يتكفل بتحقيق حياة كريمة لهم.

- عشرات الآلاف من الأفنة من الأراضي الزراعية، التي تم تدميرها وحرقها وتجريفها، لتحقيق أغراض عسكرية وأمنية اسرائيلية، وتأثير ذلك الآن ومستقبلاً على الثروة الزراعية الفلسطينية، وحياة ومستقبل الآلاف من المزارعين الفلسطينيين. - مئات عدة من البيوت والمباني والمنشآت الأهلية والحكومية التي تم تدميرها، بما فيها مكاتب وزارات ومقرات الأمن والشرطة، مما نتج عنه أن مئات من الأسر والعوائل، ما زالت تعيش في خيم نصبتها على أنقاض بيوتها المدمرة، والعديد من دوائر السلطة الوطنية، غير قادرة على الانتظام في عملها اليومي، لتسيير حياة المواطنين.

- التأثير غير المباشر على مستوى التعليم الفلسطيني، في كافة مراحله، حيث الانقطاع المتكرر عن مواصلة الدروس والمحاضرات، بسبب الإغلاق والحصار، وقطع الطرق وإقامة الحواجز الثابتة والطبارة.. وهذا يعني عدم انتظام الدراسة، وعدم تلقى الطالب ما ينبغي أن يحصل عليه فعلاً في عامة الدراسي، وأيضاً عدم قدرة المدرس على تطوير مستواه ومعرفته..

ولإجمال الخسائر الفلسطينية خلال الشهور الماضية، من مسيرة الانتفاضة الحالية، نستطيع القول، أن مجمل الخسائر في كافة النواحي والمرافق، يكاد يكون أنه قد دمر غالبية ما تم بناؤه وتأسيسه في السنوات السبع الماضية، عقب عودة القيادة الوطنية الفلسطينية، لما تم الانسحاب منه من المناطق الفلسطينية المحتلة.

## والسؤال: لماذا حدثت كل هذه الخسائر؟

اعتقد أن أية دراسات وتحليلات موضوعية، سوف تقود إلى سبب وحيد، وهو اختلال موازين القوة العسكرية، بين الجانب الفلسطيني وبين جيش الاحتلال الاسرائيلي، مدعوماً بكافة مؤسسات وقوى الدولة الاسرائيلية المحتلة. إن القوة العسكرية للجانب الفلسطيني لا تعدو مئات من الرشاشات التي دخل أغلبها مع الشرطة الفلسطينية، وهي رشاشات قديمة، لم بطراً عليها

الغصني غير من بعدها)، حتى وإن كان موعوداً بالجنة!! أم أنكم تجنون الجنة لأولاد الآخرين؟! لماذا لا تقلدون الشيخ حسن نصر الله مسؤول حزب الله في لبنان، الذي كان واحداً من أبنائه من أوائل القتلى/الشهداء في إحدى المواجهات مع جيش الاحتلال الاسرائيلي في جنوب لبنان.

- ما معنى هذه المظاهر الاستعراضية التي يستغل فيها الشباب قبل موتهم/استشهادهم، فتم تصويرهم على أشرطة فيديو، لنشرها وإذاعتها بعد موتهم؟! هل هذه المظاهر تنسجم ومعنى (الاستشهاد) كما تروجون له؟ أم لتنبؤوا فقط أنكم أنتم، هذه الحركة، التي قامت بالعملية وليست الحركة الأخرى؟! وذلك ضمن مسلسل ادعاء العمليات، ونسبتها، كما حصل في أكثر من عملية بين حركتي حماس والجهد الإسلامي، حيث ادعت كل حركة أن هذه العملية من تنفيذها، وفي بعض العمليات تراجع أحدى الحركتين، واعتذرت أن إعلانها عن العملية، كان خطأ.. وهكذا يستمر السلسل الاستعراضية، الذي يفقد نضالنا العديد من مضامينه الجوهرية.. ماذا يضركم لو كان (جهادكم) سرّياً خالصاً لوجه الله والوطن، دون إعلانات وفيديوات وديكورات وكوفيات.. إلخ.

- ما معنى.. ما مغزى.. ما هو الهدف من خروجكم على الأجماع في العديد من المظاهرات في قطاع غزة، والقيام بأعمال شغب ونهب وتدمير لأماكن المواطنين، نفس المواطنين الذين ترسلون أبناءهم للموت/للانتحار/للاستشهاد، وقد تكرر ذلك مرات عدة، في بداية الانتفاضة الحالية، وقبل أسابيع في مطلع أكتوبر الماضي، أثناء مظاهرة الجامعة الإسلامية التي لم تحصل على ترخيص من الجهات الفلسطينية المختصة، لماذا هاجمتم بأصحاب العمليات الاستشهادية أملاك المواطنين الأبرياء في هذه الظروف الاقتصادية الصعبة من جراء الاحتلال وتدميره المستمر للبنية التحتية الفلسطينية؟ بصراحة جارحة، ما الفرق بين أعمالكم هذه وأعمال جيش الاحتلال الاسرائيلي؟ بالله عليكم.. إرحمونا، وفي أية أحاديث للرسول الكريم، وآيات القرآن الكريم، تجدون تبريراً لتدمير ونهب مكاتب شركة الطيران الفلسطينية، وحرق أكشاك الجرحى والأسرى المحررين التي هي مصدر رزقهم الوحيد.. هل لديكم تفسيرات لذلك في السنة والشرعية الإسلامية، التي هي خلفية جهادكم ونضالكم، كما تقولون.. أم أنكم أخطاتم العنوان، فاعتقدتم سهواً، أن مكاتب شركة الطيران الفلسطينية، هي مكاتب شركة إل.عال. الاسرائيلية، عندئذ مطلوب بيان فقط من ثلاث كلمات: (ناسف.. أخطانا العنوان!). - ما معنى توقيت العديد من العمليات الانتحارية، أسف الاستشهادية، عقب أي تفاهم يمكن أن ينتج عنه انفراج في الموقف العسكري والأمني السائد؟ لهذا أي معنى سوى إخراج السلطة الوطنية الفلسطينية، وإظهارها - كما تردد الدوائر الاسرائيلية - بأنها عاجزة عن حفظ الأمن والنظام، ولأنها هي مصدر الأرهاط حسب تسميتهم.. ومن المستفيد من ذلك سوى المؤسسة العسكرية

\* نعم.. من يجبرو على الكلام في هذه الظروف الصعبة والعقدة التي يمر بها شعبنا الفلسطيني في مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية في قطاع غزة والضفة الغربية، وبشكل وآخر داخل إسرائيل، وذلك طوال ما يقارب أربعة عشر شهراً حتى الآن، أي منذ اندلاع الانتفاضة الحالية في الثلاثين من سبتمبر عام ٢٠٠٠، إثر زيارة رئيس الوزراء الاسرائيلي الحالي أريئيل شارون للحرم القدسي، وكان آنذاك في صفوف المعارضة. ما هي النتيجة ميدانياً على الأرض الآن في الجانب الفلسطيني؟ - حوالي ثمانمائة قتيلاً فلسطيني، الغالبية العظمى منهم من الشباب دون الخامسة والعشرين، أي من خبرة جيلنا الصاعد، شباب يفيضون علمًا وحماسة وشجاعة، كان يؤمل في سنوات قادمة، أن يكونوا في طليعة بناء دولتنا الفلسطينية المستقلة، ومن بينهم أيضاً عشرات من أهم القيادات الميدانية التنظيمية والعسكرية من مختلف فصائل المقاومة الفلسطينية، وتحديداً: حركة فتح، وحركة حماس، والجهد الإسلامي، والجبهة الشعبية لتحرير فلسطين. طبخا أي مسبقاً اعتراض البعض الشديد، على صفة (قتيل)، وجوابهم أنهم (شهداء عند ربهم برزقون). سواء هذه الصفة أم تلك، سواء كانوا (قتلى) أم (شهداء)، فالصفة هنا تفقد أغلب اعتبارها، لأن النتيجة على الأرض، أننا **فقدناهم**.. أننا خسرناهم.. أنهم لم يعودوا بيننا.. وللمعترضين على صفة (قتيل)، أذكرهم بأنه في الشهور الماضية، صدر أكثر من رأي فقهي، وتحديداً في مصر والمملكة السعودية، لعلماء فقهاء بارزين أكدوا بوضوح أن (قتلى) العمليات الانتحارية ليسوا (شهداء)، ومن ضمن ما اعتمدوا عليه قول الله تعالى، في سورة النساء، الآية (٢٩): «ولا تقتلوا أنفسكم إن الله كان بكم رحيماً». وضمن السياق ذاته أقول أننا نحاول ومنذ عبر العديد من المظاهر، ومنها الأغنية الشعبية التي انتشرت قائلته: (يا أم الشهيد زغردي.. كل الشباب أولادك).. من يصدق هذا؟! هل أم (القتيل الشهيد) تزغرد حقيقة؟.. لا.. أبها السادة، وإن هي زغردت علناً أمامكم، فهي في داخلها غير مقتنعة ولا متفعلة بزغروقتها، وما إن ثقفل على نفسها الباب، تحضن جنمان قتيلاً، وتعلن العدو الذي قتله، وتشتتم البعض من الذي أرسله للانتحار.. وضمن السياق ذاته، فإن أسئلة عدة موجهة لقيادات التنظيمات التي تمارس العمليات الانتحارية، خاصة حركتي حماس والجهد الإسلامي، - لماذا لا ترسل هذه القيادات أبناءهم.. واحداً من أولادهم للاستشهاد، وعندي للانتحار.. وكذلك لديكم (أبناء/أولاد) في سن الاستشهاد/الانتحار.. لماذا لا تؤملون أولادكم بالجنة للعودة، وترسلونهم للموت الذي ترسلون إليه أبناء الآخرين، وبعد الموت تُعزّون الأب المكلوم بقاء ابنه في الجنة، وتطلبون من الأم النكلى (يا أم الشهيد زغردي.. كل الشباب أولادك).. لماذا لا تسمع زغرودة واحدة من نساءكم.. عليكم عندما يتفرق العزّون، وتتوقف الزغاريد الميكورية، تشاهدون دموع الحزن المريرة.. فتراجعون موقفكم، فمن يده في (لاء) غير من يده في (النار) ومن (تحت)



يجرؤون على الكلام.. حتى يزول الاحتلال البشع

ما يزيد على ثمانين قيادياً ونشطاً، من كافة التنظيمات، ومنهم العديد من القيادات البارزة، قيادات الصف الأول، دون أن تستطيع كافة التنظيمات والحركات الفلسطينية من الوصول إلى أي قيادي إسرائيلي بارز، سوى وزير السياحة الإسرائيلي، الذي أعلنت مسؤوليتها عن اغتياله الجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، رداً على اغتيال أمينها العام، أبو علي مصطفى، رغم أن هناك ملايسات وتساولات عدة حول هذه العملية، وظروف تنفيذها، ربما هي التي أدت إلى إعلان السلطة الوطنية الفلسطينية، أن ما يسمى (كتائب أبو علي مصطفى) مجموعة خارجة عن القانون، آخضين في الاعتبار أن الشهور الأخيرة من عمر الانتفاضة الحالية، شهدت الإعلان عن العديد من التشكيلات العسكرية فقط أثر حدوث بعض العمليات، مما أدخل الساحة الفلسطينية فيما يشبه حالة (البليشيات)، التي هزت صورة ومكانة السلطة الوطنية الفلسطينية في الداخل والخارج، فبذلت وكانها سلطة شكلية، غير قادرة على ضبط الأمور في مناطق سيادتها.

بالإضافة إلى الخسائر البشرية الفلسطينية المتصاعدة من جراء استمرار الانتفاضة المسلحة، طرأ في الشهور الأخيرة تطور جديد، فاقم الخسائر البشرية والمادية، وهو دخول الجيهايات والدعرات العسكرية الإسرائيلية من حين إلى آخر، وبشكل متكرر لاحتلال أجزاء من المدن الفلسطينية الخاضعة لسيادة السلطة الوطنية الفلسطينية، وهي من المناطق التي يُطلق عليها (منطقة أ)، وقد دام الاحتلال الجديد لعدة ساعات في مناطق، وعلى أيام وأسابيع في مناطق أخرى، مُشكلًا حصارًا إضافيًا على تلك المناطق، وعطل الأعمال والمدارس، وزايد من تجريف الأراضي وقطع الطرق القائمة، وشق طرق التفافية لتسهيل حركة الاحتلال، على حساب بيوت المواطنين وأماكنهم الزراعية. ولم ينسحب جيش الاحتلال الجديد من أية منطقة، نتيجة الضغط العسكري الفلسطيني، وإنما كان يدخل حسب مصلحته الأمنية، ويخرج حسب تقديراته حيناً، وضغوط أمريكية حيناً آخر.

اعتقد أن المقارنة خاطئة من أساسها، لأن الشريط الحدود العازل في جنوب لبنان، لم يكن يوماً هدفاً أو مكاناً استيطانياً استراتيجياً في المخططات الإسرائيلية، لقد احتلت إسرائيل هذا الشريط منذ حوالي ربع قرن، وأقامت فيه بالأساس ميليشيات عميلة لها، كي يصبح هذا الشريط منطقة عازلة، تحمي بشكل وآخر الحدود والمستوطنات الشمالية الإسرائيلية. وهذا يعني أن هذا الشريط ليس له أهمية قطاع غزة والضفة الغربية تحديداً، التي تعتقد بعض القوى اليهودية اليمينية المتطرفة أنها جزء من دولة إسرائيل التوراتية، ويطلقون عليها اسم (يهودا والسامرة).. ولو كانت الخسائر الإسرائيلية البشرية في جنوب لبنان هي السبب، لكان يفترض هروب الجيش الإسرائيلي من قطاع غزة والضفة قد حدث من شهور، لأن خسائر إسرائيل البشرية في العسكر والمدنيين في السنة الأولى من عمر الانتفاضة الحالية، قد فاقت كل خسائرها في جنوب لبنان طوال كل سنوات احتلال وتواجد إسرائيل هناك. وقد كان أجراً من عبث عن الموازين السائدة، التي أدت إلى انسحاب إسرائيل من جنوب لبنان، السيد فاروق الشرع، وزير الخارجية السوري، عندما رد على الكلام الكثير الذي قيل في هذا الصدد، «علينا أن لا نبالغ في إنجاز حزب الله في جنوب لبنان».

### جدوى الانتفاضة المسلحة

إنطلاقاً مما سبق، يبرز السؤال، ما هي جدوى الانتفاضة المسلحة الحالية؟ من جانبي أجيب، لا جدوى أبداً من استمرارها بشكلها الحالي. أقصد لا جدوى، لا نتائج إيجابية منها، تؤدي إلى تحقيق خطوات متقدمة على طريق البرنامج السياسي أو المطالب التفاوضية الفلسطينية. بعكس ذلك ستؤدي إلى تصاعد الخسائر الفلسطينية في كافة المجالات التي ذكرتها سابقاً، وبالطبع سيقابل ذلك خسائر مشابهة، وينسب أقل في الجانب الإسرائيلي، ولكن ليس في كل المجالات، فقط خسائر بشرية لا تقاس نسبتها بحجم الخسائر الفلسطينية، ولكنها لن تؤدي مطلقاً إلى انسحابها وهروله الجيش الإسرائيلي من قطاع غزة والضفة الغربية، وقد لاحظنا في الشهور الغالبة الماضية، التصعيد الجديد من الجيش الإسرائيلي في ميدان الاغتيالات البارزة، حيث اغتال حتى الآن

أي تجديد أو تبديل.. بالإضافة إلى قبائل بدوية معدودة وبدائية.. ومن حين إلى آخر محاولات لصنع مدافع هاون محلية، مدها محدود جداً وفعالية تدميرها لا تكاد تُلاحظ، وأحزمة مواد متفجرة محلية الصنع، تستخدم في العمليات الانتحارية الاستشهادية، وأغلبها كانت نتائجها لا تعدو موت المتحجر، وبعض الجرحى في الجانب الإسرائيلي، وذلك بسبب بدائية هذه المواد، وعدم القدرة على تضيقها بشكل متفجر قاتل. وأساساً كان الاعتماد على السلاح الاستراتيجي الفلسطيني، وهو الحجارة. أما في الجانب الإسرائيلي، ولا داعي للتفاصيل، فالكل يعرف أن الجيش الإسرائيلي قد استعمل في الشهور الماضية، كل ما في ترسانته العسكرية من دبابات ومدفعات وناقلات جند، وطائرات هليكوبتر عسكرية (إياتني)، وطائرات نفاثة مقاتلة، وصواريخ.. أي كل الأسلحة التي استعملها في حرب أكتوبر عام ١٩٧٣، ضد أكبر قوة عسكرية عربية، وهي مصر، ومستعملاً الأسلحة المتطورة طوال الخمسة وعشرين عاماً الماضية، التي اعتقت حرب أكتوبر المذكورة، وكل الخبرات التي اكتسبها الجيش الإسرائيلي طوال تلك الفترة.

ضمن موازين القوى العسكرية هذه، هل هناك من يستطيع الجزم بأن الجانب الفلسطيني يستطيع أن يُلحق هزيمة عسكرية بالجانب الإسرائيلي، ينتج عنها رضوخه الكامل للمطالب السياسية الفلسطينية؟ اعتقد أن هذا الجزم وهذه الهزيمة العسكرية المرجوة، غير قابلة للتحقيق بشكل مطلق، في ظل الموازين العسكرية السائدة، مضافاً إليها انفراد الجانب الإسرائيلي بالشعب الفلسطيني شبه الأعزل، في ظل سيادة السكوت العربي والإسلامي، وكان الاحتلال والقمع الذي يتعرض له الشعب الفلسطيني، لا يعني العرب ولا المسلمون، ولم يسمع منهم شيئاً سوى بيانات التأييد الكلامية، و فقط في بداية الانتفاضة الحالية، عندما تاجروا أيضاً باستضافة عدة دول منهم لبعض الجرحى والمصابين لعلاجهم.. أما الآن فلم يعد خبر الانتفاضة والاحتلال سوى خبر ثانوي في كافة أجهزة الإعلام العربية والإسلامية.

أعي بالطبع من يمكن أن يجادل لنقض تحليلي السابق، بالقول، انظروا إلى تجربة حزب الله في جنوب لبنان، وكيف انسحب الجيش الإسرائيلي هارباً مدعوراً في أيار ٢٠٠٠.. وهكذا سيكون مصيره في غزة والضفة، لذا استمرت الانتفاضة الفلسطينية.

تُخرج السلطات الاسرائيلية، لجأت لطرده من الضفة الغربية ومن اسرائيل، دون ان يشفع له جواز سفره وجنسيته الامريكية، واظن - غير متأكد - انه غير مسموح له منذ ذلك الوقت بالعودة الى اسرائيل، وبالتالي مناطق السلطة الفلسطينية. وفي الانتفاضة الحالية عدة تجارب مهمة، تطویرها هو الأساس لانطلاق المقاومة المدنية السلمية، وهي المظاهرة التي نظمها الكتاب والادباء والفنانون الفلسطينيون من الجانبين، من الضفة الغربية ومن داخل اسرائيل، والتقوا عند حاجز الرام، وقد انضم اليهم عدة كتاباسرائيليون. وكذلك المظاهرة السلمية التي نظمت في القدس، واعتدى خلالها رجال الجيش الاسرائيلي، على المكتورة حنان عشاوي، فكان هذا الاعنلة خلال مظاهرة سلمية سبباً لواقف سياسية واعلامية غربية ناقدة لممارسات اسرائيل...

ان خيار المقاومة المدنية السلمية، ليس خياراً ارتجالياً، لكنه خيار استراتيجي، يحتاج الى دراسة واعناد وتنظيم... وان اخذنا بهذا الخيار البديل، فهو يحتاج الى لجان عدة في كافة ميادين الحياة اليومية، تخطط حياة المواطن، وتضع اليات حشد الجماهير المسالة الغزلاء، في كافة النقاط والواقع والامكنة، التي تستعدي التجنيد لحمايتها من تخريب وتدمير جيش الاحتلال. ولكن يجب ان يسبق ذلك اعلان رسمي، من السلطة الوطنية الفلسطينية، مدعوم بشكل علني وكامل من جماهير الشعب الفلسطيني، بكافة منظماته السياسية، والنقابية، وتشكيلاته العسكرية، يعلن وقف الانتفاضة المسلحة، بكافة اشكالها، وانطلاق المقاومة المدنية السلمية، عبر الاطر والقنوات التي تحددها اللجان التي ذكرتها...

ان اعلان هذه المقاومة المدنية السلمية، لا بد ان يؤدي الى نتائج ميدانية، بعضها فوري رغم انف جيش الاحتلال الاسرائيلي، منها:

١. انسحاب هذا الجيش الفوري من كافة مناطق سيادة السلطة الوطنية الفلسطينية.
٢. وقف مسلسل الاغتيالات الجوية والارضية، ومطاردة المخابرات الاسرائيلية وعاملاتها المحليين، لنشطاء الانتفاضة وقاداتها الميدانيين.
٣. وقف افعال الهدم والتجريف للمباني والاراضي الزراعية، وبناء الطرق الانتفاضية على حساب املاك المواطنين.
٤. عودة الحياة اليومية في كافة الميادين، مما يعني البدء باعمار وبناء البنية التحتية التي هُتمتها جيش الاحتلال في العام الماضي. وعند استئناف مسيرة الاعمار هذه، في ظل مقاومة مدنية سلمية شاملة، لن تتردد كافة الدول الغربية في دعم هذه المسيرة مادياً.

٥. العودة الى طاولة المفاوضات في اجواء لا يستطيع احد في العالم ان يتخيّل اننا نمارس العنف لفرض شروطنا... وفي هذه المفاوضات، سيكون الجانب الفلسطيني مدعوماً بشكل أكثر جديّة

من الطرف الأمريكي والاوروبي، خاصة بعد الاحداث الارهابية التي شهدتها الولايات المتحدة في الحادي عشر من سبتمبر عام ٢٠٠١، إذ ان هذه الاحداث، كانت السبب في مواقف بريطانية وامريكية أكثر وضوحاً وتقدماً في دعم الطالب الفلسطينية التي تركزت على قرارات دولية، وافقت عليها كافة الدول دائمة العضوية في مجلس الامن الدولي.

\* هل تُجرب خيار المقاومة المدنية السلمية، ثم نرى ما هي نتائجها الميدانية على الأرض، طالما ان الجانب الاسرائيلي - للدعوم من اغلب دول امريكا والغرب - يشترط وقف الاعمال المسلحة، او الارهاب باسمه، لاستئناف المفاوضات...

\* نعم... فلنُجرب خيار المقاومة المدنية - السلمية، طالما خيار المقاومة المسلحة، بدون سلاح يُذكر، ادى الى الخسائر الكارثية الفادحة التي ذكرتها...

٢ اعرف مسبقاً قولبة عقول البعض في ساحتنا الفلسطينية، وعدم استعدادهم للنقاش، واعرف ان ردهم سيكون الشتم والتجريح، وربما الاتهام بالعمالة لكل اجهزة المخابرات، بما فيها المخابرات البرازيلية... لكن عندما يتعلق الامر، بوطن وبشعب وبارض... بحق لكل منا ان يفكر... وان يتكلم... ولكن من يجبرو على الكلام؟

ومستمر فيه، هو الجانب الاسرائيلي. لذلك فإن البديل هو: المقاومة المدنية، الانتفاضة السلمية التي تخلو من:

- إطلاق الرصاص بكافة انواعه.
- ولقن الحجارة بكافة احجامها.

وهذا يعني تنظيم الجماهير الفلسطينية، لمواجهة جيش الاحتلال بصورها، وانزعها التي ترفع اعلام الامم المتحدة، والاعلام البيضاء فقط... ليس رمزاً للاستسلام، ولكن رمزاً لمقاومة مدنية جديدة، وفي التاريخ العالمي، التجربة الفلسطينية ما يُرشح هذه المقاومة المدنية، بديلة العنف والرصاص، الى تحقيق اهداف ومطالب فلسطينية عجزت عنها الانتفاضة المسلحة بسلاحها الموصوف سابقاً...

من التجارب العالمية في ميدان المقاومة المدنية السلمية،



أطفال فلسطينيون تحت المعاملة اليومية وما عدا ذلك ثانوي

تجربة الهايتا غاندي في الهند، الذي عبر تنظيم جماهير ملايين الهند الفقيرة، ومقاومتها السلمية - المدنية، تمكن من إخراج الامبراطورية البريطانية العظمى، التي لم تكن تغيب عنها الشمس، فغابت عبر مقاومة واسلوب الهايتا غاندي، شمسا عن الهند الى الابد... وكذلك مقاومة نيلسون مانديلا في جنوب افريقيا... ان ما كتب عن هاتين التجريبتين، لا يترك مجالاً لجديد او مزيد، ومن شهرتهما في تاريخ الثورات والمقاومة، يعرف عنهما الكثير المواطن العادي والانسان للتخصص. وفي ميدان التجربة الفلسطينية المعاصرة، لا يمكن الغفر عن تجربة المقاومة الفلسطينية المدنية السلمية، التي مارسها لشهور قليلة، المواطن الفلسطيني، الأمريكي الجنسية الدكتور مبارك عوض، في السنوات الاولى من عمر الانتفاضة الاولى، بين عامي ١٩٨٩ و ١٩٩٣. جاء الدكتور مبارك عوض، بجوازه وجنسيته الامريكية، الى وطنه في الضفة الغربية، واسس مركزاً اسماء (ضد العنف)، وعمل شهوراً عديدة، بنظم الجماهير ويجهشها في آلاف مؤلفة لمواجهة اعمال جيش الاحتلال، باجسادهم وايديهم التي ترفع الاعلام البيضاء، فإن علم بان جيش الاحتلال، سوف يقوم في موعد ما، بتجريف المزرعة او البهارة الغلابة بطلب من الاف المواطنين، اقتراض الأرض في ذلك المكان، غزلاً من كل سلاح حتى قلب الحجارة. وعندما بدأت طريقتهم هذه في المقاومة،

## ما أخذ بالقوة.. لا يسترد إلا بالمفاوضات!

إزاء هذا الاحتلال الواضح والحاسم في موازين القوى العسكرية، لصالح جيش الاحتلال الاسرائيلي، الذي ادى الى النتائج والخسائر الوخيمة السابقة، في الجانب الفلسطيني، وفي ظل لعدام وجود أية امكانية لإمداد الانتفاضة الفلسطينية، بأي نوع من السلاح، نتيجة إحكام دولة اسرائيل قبضتها على كافة المعابر والحدود، وايضاً نتيجة سياسة الدول المجاورة، الارثين ومصر ولبنان وسوريا، الطبقة فعلاً وبشدة، والقاضية بعدم التدخل العسكري لصالح دعم الانتفاضة، وذلك لان الاردن ومصر توقعان معاهدة صلح وسلام مع اسرائيل، في حالة مصر منذ عشرين عاماً، وفي حالة الاردن منذ ست سنوات. اما لبنان فظروفه الداخلية معروفة، وسوريا رغم عدم حدوديتها للباشرة مع مناطق السلطة الوطنية الفلسطينية، فإن الدولة التي لم ترع انتفاضة مسلحة في (جولانها) المحتل منذ اربعة وثلاثين عاماً، لن تغامر ولن تفكر مجرد تفكير في وسائل دعم الانتفاضة الفلسطينية عسكرياً، وانا هنا لا اؤم بقدر ما اقرر حالة قائمة ومطبقة بشدة وصرامة، اذا لم تطلق على جيش الاحتلال الاسرائيلي في الجولان رصاصية واحدة، ولم يشهد الجولان المحتل عملية عسكرية واحدة لأي فصيل فلسطيني من الفصائل اللوالية لسوريا، والمهمة فيها، طوال السنوات الاربع والثلاثين الماضية، وكانت هذه التنظيمات من سنة الى ثلاث... الى اربع، ترسل عناصرها الى الحدود اللبنانية للقيام بعمليات عسكرية، ضد الجيش الاسرائيلي، كانت في غالبياتها عمليات استعراضية، شكلية وبسيطة، نادراً ما نجم عنها خسائر ملحوظة في الجانب الاسرائيلي، كان الهدف منها دوماً، إصدار (بيان مسؤولية) من ذلك الفصيل، ليعرف الناس انه تنظيم ما زال على قيد الحياة، وان (ابو فلان)، ما زال المسؤول الاول فيه، ويمارس مهامه النضالية لدحر الاحتلال!

## البديل: المقاومة المدنية..

### والمفاوضات

إزاء الواقع السائد، وعدم وجود بصيص أمل في امكانية تعديل هذا الواقع لصالح الجانب الفلسطيني، ولكون الطرف الاسرائيلي هو المرشح بشكل حاسم للصمود واحتمال الواقع الحالي، يصبح من عدم الحكمة استمرار الجانب الفلسطيني في

ممارسة الانتفاضة المسلحة، بشكلها الحالي، وامكانياتها التسليحية المتواضعة، التي تكاد تكون معدومة قياساً بالترسانة العسكرية الاسرائيلية، التي استعملت كل ما لديها ضد الشعب الفلسطيني شبه الاعزل، ولم يبق لدى اسرائيل ولم تستعمله - حسب رأي الرئيس ياسر عرفات - سوى سلاحها النووي. والخطورة في استمرار الانتفاضة مسلحة بامكانياتها المتواضعة جداً حالياً، يعطيلها ويصعب عليها صفة (المسلحة) حتى ولو اقتصر على إطلاق الرصاص الذي لا فاعلية له في وجه الترسانة العسكرية الاسرائيلية، وهذه الصفة المسلحة التي لا أساس لها، تعطي صورة الصراع لدى الأمريكيين والاوروبيين، بأنه صراع بين قوتين عسكريتين، دون توقف الغالبية العظمى منهم، عند الفارق الهائل بين هاتين القوتين، هذا الفارق الهائل بين هاتين القوتين، هذا الفارق الذي يكاد يلغي وجود أية قوة عسكرية فلسطينية، ورغم هذا الفارق في القوتين، فقد نجحت الدعاية والاتصالات الاسرائيلية لقولبة غالبية الاعلام والرأي العام الغربي بشكل واضح، في تصوير الصراع الدائر، وكان كل ما يصدر عن الجانب الاسرائيلي هو (رد فعل) على ما يتبندى لقيام به الجانب الفلسطيني، مما ادى الى تركيز الجهات الامريكية والاوروبية الضغوط على الرئيس ياسر عرفات لوقف ما يسمونه (الارهاب) حيناً (والعنف) حيناً آخر، ان الذي ابتدا بالعنف والارهاب،



# أبو السعيد لم يميت ميتة ربه وإنما قتل

رسلان خالد محاجة

خصوصية لمدينة نابلس، وبالنسبة له كان الوصول إلى نابلس الحياة وعدم الوصول معناه الموت... حالته الصحية كانت متردية جداً، كما قال أيضاً سائق التاكسي الذي أقله، وفي طريقهم تواجدت دورية إسرائيلية بالقرب من مفرق دير شرف والذي يبعد عن مدينة نابلس مسافة لا تتعدى ٢ كم. دورية الجيش أوقفتهم، أبو العبد ناول الجنود هويته والتقرير الطبي الملزم له وكذلك فعل سائق التاكسي، وبدأ أبو العبد يتوسل للجنود من أجل السماح

والإغلاق خصوصاً في الشهرين الأخيرين عند اقتحام قوات الاحتلال مدينة طولكرم وضواحيها، ومحاصرة مدينة نابلس بشكل كامل. وقامت قوات الاحتلال أيضاً بحرق وحفر الطرق الترابية التي كان يسلكها المواطنون. هذا الوضع أدى إلى استحالة الوصول لمدينة نابلس ليس فقط لأبي العبد وإنما لعشرات بل مئات من المرضى والذي هم بحاجة ماسة للوصول إليها بالنسبة لهم يعني الوصول إلى مدينة نابلس الحياة وعدم تمكنهم من الوصول إليها

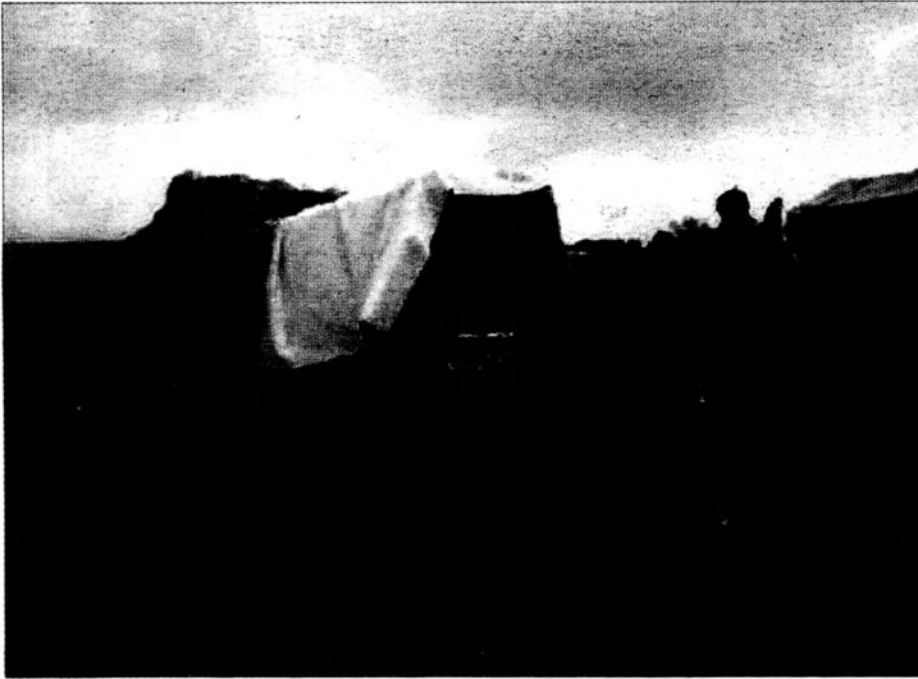
\* محمد خير زين (أبو العبد) ابن التاسعة والأربعين يوم ممانته، عاش مع أسرته المؤلف من زوجته وأربعة أبنائه، أوضاعه الاقتصادي كانت سيئة جداً وعاش هو وعائلته حياتهم بصعوبة بالغة. بينهم والكانن في قرية كفرمرمان بالقرب من عنتابا مكون من غرفتين صغيرتين ولا تتعدى مساحتها ٢٤٠ م. البيت يخلو من الأثاث المتواجد اليوم في جميع البيوت، فقط بعض الكراسي البلاستيكية للجلوس وحتى أسرة النوم مفقودة من البيت. بالرغم من أوضاعهم الاقتصادية للأسوأية عاش أبو العبد وعمل على تربية أبنائه وأبنائه، وجاهد من أجل أن يحيا أبنائه كبقية الناس. وكان عمله في أن يستر أبنائه ويزوجهم ويستكمل أبنائه تعليمهم الجامعي.

فداء، الابنة البكر لأبي العبد، تزوجت، وأبنته عبد الفتاح التحق قبل سنتين بجامعة القدس المفتوحة لدراسة موضوع الأدب العربي، الابنة الثانية، نداء، والبالغة الآن من العمر (١٧ عاماً) تركت مقاعد الدراسة منذ عدة سنوات وتوجهت للعمل من أجل مساعدة أهلها. عمل أبو العبد ككفراش في بلدية عنتابا. كان محبوباً على جميع الموظفين كما قال زملاؤه في العمل. استطاع أبو العبد من راتبه المتواضع أن يوفر لأسرته الحاجيات الأساسية للعيش. قبل ستة سنوات أصاب أبو العبد مرض السكري والقلب وهو في عز شبابه، وأدى هذا المرض إلى فقدانه وظيفته نتيجة لعدم تمكنه من الاستمرار بالعمل بعد المرض. وهذا الوضع الجديد أدى بأبنته نداء أن تترك مقاعد الدراسة وتوجه لسوق العمل من أجل مساعدة أبيها على توفير المتطلبات الأساسية للحياة. عملت نداء في مصنع للخياطة في مدينة طولكرم القريبة، وكانت تتقاضى ٨ شاقلاً يومياً، استطاعت العائلة بهذا المبلغ المتواضع تدبير أمورهم. قبل سنتين ازدادت حالة أبو العبد سوءاً فأصابه مرض الفشل الكلوي وكان عليه أن يتوجه إلى المستشفى الوطني بنابلس ثلاث مرات أسبوعياً لتلقي علاج غسيل الكلى، وهو للمستشفى الوحيد في شمال الضفة الغربية الذي يستطيع تقديم هذا العلاج، وهو يخدم أكثر من مئة مريض بحاجة للعلاج من أنحاء متعددة من القرى ولندن في شمال الضفة الغربية. هذا الوضع الجديد بالنسبة له وعائلته اضطره إلى أن يسمح لزوجته في الانخراط أيضاً في سوق العمل، فعملت في تنظيف البيوت في قرية كفرمرمان وفي بلدة عنتابا القريبة.

مع بداية الانتفاضة زادت الأمور سوءاً بالنسبة له ولعائلته، فقد أغلق المصنع الذي كانت تعمل فيه ابنته لتفقد هذه العائلة دخلاً أساسياً، وأيضاً أغلقت قوات الاحتلال جميع مداخل مدينة نابلس مما زاد من صعوبة الوصول إليها. كفرمرمان تبعد عن مدينة نابلس (٨ كم) وكان أبو العبد يسلكها في خلال عشرين دقيقة ولكن بعد الإغلاق أصبح من الصعب الوصول إليها إلا عبر طرق التفاقية وحبلية وعرة وأصبح الوصول إلى مدينة نابلس يستغرق مع أبو العبد حوالي أربع ساعات ذهاباً وأربع ساعات إياباً مما جعله يخرج من بيته في ساعات الصباح الباكرة ويعود بعد تلقيه العلاج في ساعات الليل المتأخرة. كذلك ازدادت تكاليف السفر اضطلاعاً نتيجة سلوك السيارات الطرق الوعرة والجبلية وبعد السافنة بين الأماكن القريبة. وخلق هذا الوضع الجديد لهذه العائلة أزمة مادية كبيرة، جعلت الابن البكر عبد الفتاح يترك مقاعد الدراسة في الجامعة والانخراط في سوق العمل من أجل مساعدة أبيه وعائلته.

لم يكن أمام أبو العبد إلا خياران إما الموت وإما الاستمرار بالعلاج، وضع العائلة للأسوأ والصعب أدى إلى تدخل جهات من البلدة التي توجهت لقسم الشؤون الاجتماعية في بلدية عنتابا بطلب مساعدة هذه العائلة، وفي شهر ٢٠٠١ تم ذلك وبدأت البلدية بتقديم مساعدة شهرية بقيمة (٦٠٠) شيكل ولكن هذا المبلغ كان يكفي لتغطية تكاليف سفر أبو العبد للعلاج.

كان أبو العبد وعائلته يأملون بأن الأمور ستفترج وستفتح الطرق من جديد ولكن ما حدث كان العكس، تشديد الحصار



له بالدخول لنابلس للعلاج، فوضعه هذه المرة لا يسمح له بالعودة بدون علاج. وشاهد الجنود حالته، فتركوهم ينتظرون حتى يتم فحص الموضوع. دورية الجيش تركت المكان معهم وثنائى السائق والريض أبو العبد، بعد ثلاث ساعات من الانتظار عادت الدورية الاحتلالية لتخبرهم بأنه ليس باستطاعتهم الدخول إلى مدينة نابلس. فأخذ سائق السيارة يتوسل مؤكداً أن المريض الذي معه سيموت إذا عاد. ولكن الجنود أصرّوه على العودة بعد تهديده بالسلاح.

لم يعرف السائق ماذا يفعل، فالمرض الذي يجانبه أخذ يصرخ من شدة الألم وقد أحسن بأنه سيموت إلى جانبه، انطلق بسيارته مسرعاً في الطرق الوعرة والجبلية حتى وصل بعد ساعة إلى مستشفى ثابت ثابت في طولكرم. وحاول الأطباء في مستشفى ثابت ثابت في المدينة إنقاذ أبو العبد ولكن لم يتمكنوا من عمل أي شيء، فهو بحاجة ماسة إلى علاج غسيل الكلى. مدير المستشفى أمر بنقله سريعاً في سيارة إسعاف تابعة للمستشفى وهو بدوره بدأ بالتنسيق مع الارتباط الفلسطيني لتسهيل عملية المرور.

بعد تأخير حوالي ستة ساعات وصل أبو العبد إلى المستشفى الوطني في نابلس وخلال عملية غسل الكلى فارق الحياة.

الأطباء هناك قالوا بأن عدم وصول أبو العبد في الوقت المناسب إلى المستشفى أدى إلى وفاته. ودفع أبو العبد في اليوم التالي بموكب جنازي يليق بالشهداء. أبناء المرحوم أبو العبد وزوجته وأقاربه على قناعة تامة بأن أبا العبد لم يميت موت ربه نتيجة المرض وإنما قتلته قوات الاحتلال!!

يعني الموت.

اضطر أبو العبد إلى استئجار سيارة خصوصية لنقله إلى نابلس وهذا ضاعف تكاليف السفر، فعرضت العائلة كل محتويات البيت للبيع ليصبح البيت فارغاً كلياً ولتصبح حياة هذه كلها معاناة وآلم، ولتتحول حياتهم إلى جحيم. هذا الوضع استغفر بعض الجيران الذين يدورهم بدأوا بتقديم المساعدات وبالذات المواد الغذائية. في ٢٠٠١/١١/٨ حاول أبو العبد الدخول إلى مدينة نابلس لتلقي علاج غسيل الكلى، لكن كل محاولاته في ذلك اليوم باءت بالفشل ليعود إلى بيته في ساعات المساء، وازداد وضعه الصحي سوءاً في تلك الليلة، مما اضطره للتوجه إلى مستشفى طولكرم الحكومي وهناك عولج علاجاً أولياً لتثبيت وضعه الصحي حتى يتمكنوا من نقله إلى المستشفى الوطني في نابلس. في ٢٠٠١/١١/١١ حاول مجدداً التوجه إلى نابلس ولكن جميع محاولاته، والتي استغرقت أكثر من عشر ساعات، باءت بالفشل ليعود إلى بيته وقد ساء وضعه الصحي وانتفخ جسمه وأصبح لديه ضيق تنفس فتوجه مجدداً إلى مستشفى طولكرم والذين بدورهم عالجوه علاجاً أولياً مرة أخرى ليستقر وضعه ولكن هذا العلاج لا يشكل بديلاً عن علاج غسيل الكلى.

في ليلة ٢٠٠١/١١/١٣ لم يذق أبو العبد طعم النوم بناتاً نتيجة للألام التي انتابته وبقيت زوجته بجانبه وحاولت تهدئة الأوجاع بمسح جسمه بزيت الزيتون، وانتظرت العائلة بزوغ الشمس على

أحر من الجهر.

في صبيحة ٢٠٠١/١١/١٣ توجه أبو العبد في سيارة تاكسي

سهيل قبلان



محمد علي طه

## الزيني انطون

\* يخطئ من يحسن الظن بالجنرال الرئيس اريئيل شارون ويعتقد انه لا يملك برنامجاً سياسياً. فكل من يعرف الف باء السياسة الاسرائيلية التي تعتمد على الدهاء والمخاتلة وحساب الامور الصغيرة قبل الكبيرة يعني ان شارون لا يتحرك ولا يسير ولا ينطق في الاشهر الاخيرة الا وفق ما يخططه له مستشاروه الذين يعتونه لخوض الانتخابات الحزبية داخل الليكود، والبرلمانية في الدولة، في غضون السنتين القادمتين.

شارون بنام ليلاً مع بيبي نتنياهو وينهض صباحاً مع شمعون بيرس ويشرب قهوة الظهيرة مع بن البعيرز... وفي نطاق اضلاع هذا المثلث غير المتساوي الاضلاع يتحرك. يخاطب امريكا ويصمتن اليمين الاسرائيلي. يتطالب الفلسطينيين بوقف اطلاق النار ويمارس التصفيات الجسدية. يرحب بخطاب كوكون باول ويدعم الاستيطان. يتحدث عن دولة فلسطينية ويمارس عملية تفويض السلطة الفلسطينية!

أخشي ما يخشاه شارون هو وقف اطلاق النار لانه يؤدي الى تطبيق خطة ميتشل التي تعني وقف الاستيطان والبدء بالمفاوضات.

وقف الاستيطان بسبب بانسحاب اليمين المتطرف من حكومته.

ويده المفاوضات تقود الى موت الحكومة اي سقوطها.

وشارون يصبر على وقف اطلاق نار كامل لمدة سبعة ايام. وهذا يعني انه يطلب المستحيل. لا احد في الدنيا يستطيع ان يضمن او يكفل وقف اطلاق نار تام لمدة سبعة ايام.

قد يبذل الرئيس عرفات مائة بالمائة من الجهد لوقف اطلاق النار.

وقد يصدر شارون وبن البعيرز اوامرها مائة مائة بالمائة لوقف اطلاق النار.. (دعونا نحسن الظن!!).

ولكن.. من يكفل الا يقوم فلسطيني من تنظيم ما او من لا تنظيم ويطلق من بندقيته بضع رصاصات!!

ومن يضمن الا يقوم مستوطن من تنظيم سري او علني ويطلق من رشاشه صلية على قلاع فلسطيني.. وعندئذ ينهار وقف اطلاق النار.. او على الاقل يجد الجنرال الرئيس حجة او سبياً ليصرخ عالياً، يا عالم.. يا هود.. لقد خرق الفلسطينيون وقف اطلاق النار.. وهكذا ينتهي العنء او يبدأ العنء من جديد.. تماماً مثل حكاية ابريق الزيت الشهيرة.

وشارون يعين طاقماً للتفاوض مع الفلسطينيين والامريكيين ويختاره وفق رغبته.

طاقم هدفه ان تبقى الامور كما عليها الآن.

طاقم لا يفكر بالسلام ولا بالمفاوضات.

طاقم يرى ان العملية السلمية مصيبة لاسرائيل.

طاقم يلعن اوسلو ونتائجها صباح مساء.

واما وزير دفاعه فيعين طاقماً أمنياً للتفاوض مع الفلسطينيين برئاسة الجنرال موشيه بعلون الذي يؤمن بان الحل هو تصفية عرفات جسدياً او طرده من البلاد.

طاقم ان يمينيان متطرفان يعتان للسلام!!

يا عيني ع السلام!

اما تفرج يا سلام!!

وسوف تعقد الطواقم جلسات مطولة وسوف يشربون القهوة والشاي مع الكعك..

ولن تتقدم الامور قيد انملة..

هذا ما يريده شارون.

شارون يلعب لعبته. يخادع امريكا واوروبا. ولن يفاوض الفلسطينيين.

شارون لا يرى الا بنيامين نتنياهو..

ونتنياهو يقف على يمينه.

والستوطنون يحيطون به..

ومؤتمر حزب الليكود في العام القادم.

وشارون يفاوض نتنياهو والستوطنين ومؤتمر مركز حزب الليكود.

الرجل يعرف ما يريده.

وزيني رايح.. وزيني جاي.

وزيني لا يحمل سكرًا ولا شايًا!!

زيني يريد انفراجاً يخدم سيده بوش. ولا يستطيع العودة الى امريكا بدون ذلك..

وهذا يعني ان لعبة شارون لن تعيش طويلاً.

العملة لن تكون وفق رغبة يد الحرامي.

الزيني انطون يريد عنيئاً.

وشارون يهدم الكرم ويقلع الاشجار.

والناشطة شمعون بيرس يقف على الاعراف..

ماذا سيعمل؟

ماذا؟

# أنا وأولادي نعاهد شعبنا؛ لن نخدم في جيش الاحتلال



ضد التجنيد.. ضد الاحتلال.. ومع الحياة

للخدمة. اجراء امتحان خطي يتضمن مجموعة اسئلة، وكانت اجاباتي على ككل الاسئلة، انني شيوعي وعربي، ومن المستحيل ان اخدم في جيش يحتل ارض شعبي وسأخدم ادارة وحشية لتشيريد ابنائه وهدم قراه، جيش يقمع ويقتل ويضطهد، وهكذا، وحصلت في الامتحان على علامة صفر. وفوجئ للمُمتحن ابرزر لي مجموعة الرسائل التي ارسلتها رثاً على طلباتهم لكي اتمل في مكتب التجنيد، وقال، من يكتب هكذا لغة، لا يعرف الاحابة حتى على سؤال واحد؟ وتواصلت الضغوط لدرجة طردني من مكان العمل الذي كنت اعمل فيه ولم يفت ذلك من عضدي، الى ان انتزعت منهم امر الاعفاء من الخدمة في الجيش، وعادة يعفون الانسان من الخدمة العسكرية، لانه غير مؤهل صحياً او جسدياً، بينما انا حصلت على إعفاء لانني وكما كتبوا فيه، «غير مُجد للجنش».

وشعرت بالزهو والخيلاء والشعف، فانا الانسان البسيط، وبسبب اصراره العنيد على رفض الخدمة الاجبارية المفروضة قسراً على العرب الدروز، انتصر على الدولة وقانونها التعسفي الجائر، الذي وضع في اطار النهج السلطوي لتنفيذ سياسة «فرق تسد» ولزرع الفتنة والبغضاء والاحقاد بين ابناء الشعب الواحد على اختلاف انتماءاتهم المذهبية.

لقد تذكرت ذلك وغيره وانا اجلس بين الجماهير التي شاركت في الرابع والعشرين من الشهر الجاري، في المؤتمر العام لانغاء التجنيد الاجباري الذي عقد في بيركا. وانطلقت منه الصرخة المدوية مطالبة بالغاء التجنيد الاجباري المفروض قسراً على العرب الدروز وجعله اختياريًا. وازفاده الى تلك الصرخة الجماعية، فاني اطلق صرخة انسانية عربية فلسطينية، من بيتي، لن يخدم اي ولد في الجيش، حتى لو قمع في غيابهم السجن سنوات، لانا عرب ونازيون واصحاب ضمائر حية ومشاعر قومية عربية. وانني اعاهد وأولادي شعبنا الفلسطيني ولسان حالنا يقولها في وضوح النهار ومن قمة الجرمق ما ابدهه الشاعر سميح القاسم؛ من يدي لن يقفز الموت لصدر عربي - بحرس الفجر الذي طاف على الشرق الأبدي.

\* الجرائم التي يقرتها الانسان ضد اخيه الانسان، لا تعد وتلا تحصى، وتتفاوت في بشاعتها ووحشيتها ودوافعها ونتائجها. والجرائم التي اقترها حكام اسرائيل ولا يزالون، ضد ابناء الاقلية الفلسطينية، الذين ظلوا في وطنهم، وعلى اختلاف مذاهبهم الدينية، هي البرهان على مدى ظلامية وسادية هؤلاء الحكام وتحريضهم من الشاعر الانسانية، ولعل اشبح الجرائم التي اقترهاها، كانت ضد العرب الدروز والمتجسدة بفرض التجنيد الاجباري عليهم واجبارهم على قمع اهلهم، وابناء شعبهم هنا وفي المناطق الفلسطينية، الامر الذي يعتبر من اشبح الجرائم، فما الفرق بين الذي يجبر على قمع اهله وابناء شعبه واطلاق الرصاص عليهم، وبين الذي يقتصب امه او اخته؟

عندما بعثت لي السلطات العسكرية بالدعوة للمثول في مكتب التجنيد لاجراء الفحوصات قبل التجنيد في الجيش لاجراء الفحوصات قبل التجنيد في الجيش، كنت في العشرين من العمر. ولم استجب للدعوة. وبعثت برسالة جوابية رثاً عليها أوكد للسلطات العسكرية فيها رفضي القاطع للخدمة في جيش يقمع ابناء شعبي ويحتل ارضهم، ويعتوا برسالة ثانية يطلبون فيها مني المثول في مكتب التجنيد وتضمنت تهديداً بالاعتقال ان لم اتمل في الوقت المحدد، وكان ردّي ارسال رسالة أوكد فيها استحالة خدمتي في جيش الاحتلال. وتكرر المشهد اربع مرات، الى ان حضر عدد من افراد الشرطة لاعتقالي بسبب رفضي للخدمة، وكان ذلك في عام (١٩٧٦) وكنت في تلك السنة خاضعاً للاقامة الجبرية وممنوع من مغادرة منطقة رقم (٩) لانني اشكل باعراقهم، خطراً على امن الدولة، كوني شيوعياً!! وعندما سألني الشرطي لماذا ترفض المثول في مكتب التجنيد لاجراء الفحوصات، فابرزت له امر الإقامة الجبرية وقلت له، كيف تريدني ان اخدم امن الدولة وانا اشكل خطراً على امن الدولة؟ وقال ما هذا؟ قلت له، هذا امر من حكومتك، وما كان منهم الا إلغاء امر الإقامة الجبرية، لكي اذهب الى مكتب التجنيد، وذهبت الى مكتب التجنيد، ومن الاجراءات التي بنفذونها بهدف تاهيل الشباب او عدم تاهيله

غازي أبو ريا

# «حق العودة والمستوطنات» - نتائج الصراع التي أصبحت أسباباً للصراع

للقياس، فهي رغبة لا شك فيها ولا اظن ان هناك قسوة اشد من حرمان صاحب البيت من الرجوع الى بته. واعطاء حق السكن في نفس البيت لاي مخلوق يهودي في الارض او حتى لمن يزعم بأنه يهودي؟

لكن القائد الذي يقرر الحرب، يعرف ان هذه الحرب ستصادر حق الحياة من البعض، والقائد الذي يجتث الى السلام. يعرف انه يعقد اتفاقاً مع العدو ولكل اتفاق سلام ثمن باهظ. قد يكون عاجلاً أفسى من ثمن الحرب، لكن هذا السلام يوفر المستقبل الأمن، بعكس قرار الحرب الذي يكلف كثيراً.. ويبقى ثمنه باهظاً ويزداد حتى ينتهي زمن الحرب بدفع قاتورة السلام. اما المجتمع الاسرائيلي الذي لن يقبل سلاماً مع حق العودة، لا يمكنه الاستمرار برفض حق العودة والتمسك بالمستوطنين.. وكل زحزحة من احد الاطراف في الموقف الموجه للأخر.. يودي الى زحزحة الأخر عن موقفه - لكن معادلة اليوم هي استفزاز الآخر.

ويمكن تلخيص امنيات الطرفين بأن اسرائيل ترفض حق العودة وتصر على بقاء المستوطنات لتأكيد حلمها الذي انتهى بوجود دولة اسرائيل الحالية واخرى من الشرق فلسطينية، لكنها يهودية عسكرياً وطرفاً وحركة وبراً وجواً وامتداداً سكانياً اسرائيلياً. وفلسطين تؤكد على حق العودة.. حتى تكون فلسطين الدولة الفلسطينية وامتداداً لها الدولة الاسرائيلية ذات الأغلبية الفلسطينية.. وامنيتا الطرفين اضغاث احلام، بل دوافع الاستمرار للناس. لكن، هناك قوى يهودية تكافح من أجل التنازل عن حق العودة، ولا يفرح امنيات أحد الاطراف، لكنه، يضمن حياة للجميع.

أعرف تماماً بأن حديثي هذا يطرب بعض القيادات عندنا، لانه يغذيهم بمادة ضرورية في موسم «المزاودة» الكلامية. وقد يقتبس مثل هؤلاء افوالاً وكانها اقتراحات الحزب الشيوعي والجيبة. فيقدمون الدليل على تنازل الجبهة وصمودهم. ويجعلون النقاش داخل المجتمع العربي في اسرائيل حول تصديقهم لخطة الجبهة في «أسرة» العرب ومحاولاتهم هم انقاذ فلسطين من مؤامرة جبهوية شيوعية.

لا اتحدث باسم أحد غربي. ولا ازمع امتلاك الحقيقة. لقد حاولت وبجهد غير بسيط، ان اكون محايداً قدر الامكان، وهذا ما حاولته في كل مقالة اكتبها. حاولت الخروج من الصراع كلياً لاكتب بصفة مراقب، مع ان تحقيق ذلك شبه مستحيل.. لان الكاتب، مهما ادعى الموضوعية، ستجد اثار عاطفته وميوله بين السطور.

لقد انتهى الزمن الذي كانت المعلومات فيه حكراً على فئة من الناس. لقد أصبح الناس جميعاً على اتصال مع أحداث العالم على مدار الساعة، وكل الأمور أصبحت مكشوفة.. ولا يجهل الناس إلا النوايا. وحتى اغلب الناس صاروا على علم بالنوايا أيضاً.. لقد ارتفع الناس بالمعرفة والادراك وتحليل الأمور الى درجة القيادة. ان لم يتجاوزها في بعض الأحيان.

لذا، لا اجدد على أحد من الناس ان قلت بأن القيادات احتاجت الى نصف قرن حتى تهضم وتقبل تقاسم الارض.. والقيادات الحالية مطالبات اخلاقياً وانسانياً بتجاوز مازق للمستوطنات وحق العودة. والألا فإن القيادة القادمة ستجد نفسها امام مازق دولة فلسطينية ذات أغلبية من المستوطنين اليهود وعشرين مليون لاجئ فلسطيني تلغظهم الدول العربية بحملون احزمة مفخخة لتلق طريق العودة.

حق العودة والمستوطنات.. هما امنيات اليوم التي يرغب كل طرف في التمسك بحلّه «الصحيح والعادل» كشرط لصفقة سلام شامل ونهائي، ولا اظن القدس عائقاً جدياً عند الطرفين اذا تم الاتفاق على الامنيتين المذكورتين..

وقيادات الطرفين كما ذكرت.. وبعد ان سلم الجميع بضرورة التقاسم، قررنا ان نصف قرن من الحقد والقتل، هي فترة تاريخية قصيرة.. ومن العار ان يكتب التاريخ بعد ألف عام، ان القيادة الاسرائيلية، رضخت وقبلت بقلع الاستيطان اليهودي من ارض الآباء والأجداد، او ان يكتب التاريخ بأن القيادة الفلسطينية لم تتعلم الصمود من تجربة الفرنجة.. وسارعت بعد نصف قرن الى التنازل عن حقوق اللاجئين..

قيادات الامس، لم يكن لديها القدرة القيادية، والحكمة لقراءة الواقع والمستقبل ومن ثم اتخاذ القرار.. وذلك ادى الى نصف قرن من صراع، حتى نبداً من نفس نقطة الانطلاق بالتقريب، او بغير التقريب. لنجد انفسنا في مازق اتخاذ القرار حول كل نتائج الأخطاء السابقة. ولا نذكر من اخطاء السابقين الا احترام للقام.

من الواضح ان حق العودة والمستوطنات.. هما السبب الاساسي في الفشل الذريع لقمة كامب ديفيد ٢٠٠٠. وهما السبب في تفجير الانتفاضة الثانية. وهما السبب في الانتقال للمجتمع الاسرائيلي الى شعارات اليمين.. واتساع الهوة اليوم بين الشعبين. جاءت بالضبط، بعد شبه اتفاق على تقاسم الارض، لولا حق العودة والمستوطنات، بمعنى ان القيادات السابقة، لم تملك حكمة فهم نتائج قراراتها، واشغلت مشاعرهم معطلة العقل.

في هذا المازق الجديد.. لا بد من ابداء الرأي خشية ان ندخل نصف قرن آخر من الصراع.. لنجد انفسنا بعده في مازق آخر وآخر.. يورث الاحقاد احقاداً.

في هذا المازق الجديد.. من واجبي، كفلسطيني واسرائيلي وكاتب اتحرش بالسياسة احياناً.. واجبي ان انقل الى الشعب الفلسطيني، وببالغ الاهمية والخطورة.. بان من ينتظر من قائد فلسطيني انتزاع شرعية حق العودة من حكومة اسرائيلية.. فلينتظر حتى يتم انتخابي حاكماً عسكرياً لاسرائيل.. ومن ينتظر حكومة «اسرائيلية» تقبل بان يعود إليها أربعة ملايين فلسطيني، لنل هذا اقول، اسمح لي ان اخبئ آمالك.. ان المجتمع الاسرائيلي سيقاوم هذا الحل الى آخر قطرة دم.. ولا فرق عنده بين تفكيك الدولة والقبول بحق العودة للفلسطينيين.

وبالطبع، لا اطرح هنا تنازلاً شاملاً واكرامية لحكومة اسرائيل، بل اطرح، وبمنتهى الجدية، على الشعب الفلسطيني وقياداته فتنازع المجتمع الاسرائيلي ومسلماته ميمناً وبساراً، وعلى سبيل المثال، هناك قرار في محكمة العدل العليا يلزم حكومة اسرائيل بإعادة مهجري القرى وكفريبرعم، وهم يسكنون في اسرائيل، ويحملون هويتها.. والحكومة ترفض. هم لاجئون في الوطن، والنائب في الكنيست محمد بركة. يسكن في شفاعمر على بعد كيلومترات قليلة عن قريته صفورية، ولا يسمح له بان يعود إليها، هذا هو الواقع بكل مذاقاته.

لا اقول ان الحق هو كذا، والعدالة كذا، ان مفهوم العدالة نسبي، ولا توجد عدالة مطلقة ولا حقوق مطلقة.. والفارق شاسع بين الرغبة والواقع، بين الحلم والواقع.

ان امنية العودة بكل جوانبها الانسانية والعاطفية غير قابلة

\* ليس سراً بأن اليمين الاسرائيلي المتطرف وغير المتطرف لن يحزن لو بحث الشعب الفلسطيني عن مكان آخر تحت الشمس او خلفها او داخلها. ولا اظن اليمين الفلسطيني يطمح مصيراً افضل للشعب الاسرائيلي.

اما اليسار الاسرائيلي، فلم يعشق الفلسطينيين بعد. وكان يطمح لو ان هذه الارض خلت منهم قبل قدومه.. كذلك اليسار الفلسطيني، الذي لم يرسل أية بطاقة دعوة لليهودي حتى يحل ضيفاً في فلسطين. هذا اليسار، كان يطمح.. لو تمسك اليهود بالوطن الذي جاءوا منه.

هذه كلها امنيات فات وقتها، انتهى تاريخ استعمالها. أصبحت امنيات فاسدة، تضر بمن يتاجر بها وبمن يستهلكها. لكنها ما زالت بضاعة رائجة في السوق، وخطرها، ان سماسة هذه البضاعة ليسوا «تجار الفرق» بل «تجار الجملة». القيادات العليا تسوق للشعب بضاعة فاسدة.. الشعب يستهلك، يموت، يعاني.. ثم يسارع الى اتهام هذه البضاعة كلما افاق من نومه. واذا كانت امنيات الامس واقع اليوم في العلوم. لكن امنيات الامس قد تصبح وهم اليوم في مسيرة التاريخ التي تلحن الـ «لو» بشبهة الصائمين.

لقد كانت الاحلام الصهيونية من الفرات الى النيل.. ثم رضيت بصفتي الأردن.. وتراجعت الى غرب الأردن فقط.. وهل هي الآن تحلم بالحصنة الكبرى مما هو غرب النهر..

وكان الحلم الفلسطيني من النهر الى البحر.. وتراجع الى ثلثي فلسطين.. ثم بالكاد خمسه.. وعلى هذا الخمس علامات استفهام.

لقد اصاب الطرفان ما اصاب الثعلب الجائع الذي مر ببستان طاف حوله، حتى وجد فتحة في الجدار حوله، دخله واكل حتى شبع. ولما اراد الخروج منعه انتفاخ بطنه من الخروج. فصار وجاع ثم خرج من البستان لاعتناً إياه.

وفي حالتنا هنا، لم يشبع الشعبان من ثمار البستان.. بل شبعت الارض قتلى.. وضحت من حزن الناس، حتى رجح الشعبان الى ادراك تقاسم الارض الملقبة بالقدس.

لكن، حين فهم الشعبان الحل الذي رفضه فادتهما طيلة نصف قرن، كان الصراع قد سجل نتائج رهيبه على الارض.. لقد وصلت اسرائيل مئات الآلاف في ارض الدولة الفلسطينية. وكان الصراع قد جعل أربعة ملايين فلسطيني يعيشون خارج وطنهم، او تحت حكم «اشقاء»!!

انتبهوا جيداً الى ان تقاسم الارض الذي رفض من قبل قادة الشعبين.. احدهم قولاً والآخر فعلاً.. هذا التقاسم أصبح امراً مفروضاً منه.. لكن المشكلة في النتائج التي افرزها رفض التقاسم وتكريس العداء والصراع.

اسرائيل اليوم، تتبنى وهماً جديداً، امنيات جديدة. ابقاء للمستوطنات على حالها.. الا الصغيرة منها - تلك يتم تجميعها - ورفض الاعتراف بحق العودة للاجئين خارج اسرائيل وداخلها. لماذا هكذا!!

فلسطين.. تصر على قلع كل المستوطنين. وتطمح عودة اللاجئين جميعاً الى على الاقل عودة من يرغب في العودة. وحكومة اسرائيل تترك بأن الفلسطينيين اللاجئين سيختارون ١٠٠٪ استعمال حقهم في العودة لان هذا حلمهم أولاً وثانياً وتاسعاً اما عاشر، من الافضل للفلسطيني ان يحيا في اسرائيل مقارنة باية دولة عربية اخرى. لماذا مع ان السؤال خارج السياق. لكن، لماذا تكون اسرائيل افضل من غيرها؟!!



محمد بكري

## ردالي صديق

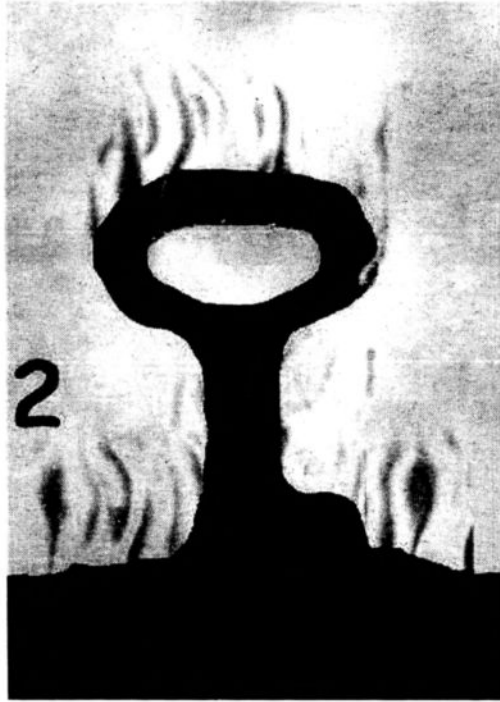
\* لقد قرأت في «الأيام» وفي «الاتحاد» عدد الجمعة ١١/٢٣ ما كتبه الأخ الصديق يحيى يخلف أبو الهيثم حول فيلم الجنة الذي أشارك فيه، وقد وافقت الأخ يحيى في كل ما كتب، حول السم الصهيوني والدعاية الكاذبة التي يحملها الفيلم ضد شعبنا وقضيتنا، ولكنني وقبل ذلك بكثير وقبل أن يكتب الأخ أبو الهيثم ما كتبه، كنت قد وضحت موقفني من الفيلم ومن الفخ الذي وقعت فيه في جريدة «الأيام» و«الاتحاد» وبإسهاب (١٩/١٠/٢٠٠١)، فماذا جرى يا ترى؟ لماذا لم تُشير يا أخي أبو الهيثم ولو بملاحظة صغيرة ومن موقع الصديق حول شرحي واعتذاري عن مشاركتي في الفيلم؟

نعم أخي أبو الهيثم، إنه حقل وواجبك، أن تتألم لمشاركتي في الفيلم، من حرصك عليّ وحبك لي، ولكنك تعلم كما يعلم الكثيرون في رام الله والقدس من هم أولئك الذين يحاولون دمع اسمي والحكم عليّ بالاعدام لمجرد خطأ لم أقصده وفخ وقعت فيه، لمجرد كبوة، كما ذكرت في مقالاتك.

يستغل هؤلاء غيابي عن رام الله ويحاولون نسف تاريخي بتشويه اسمي وسمعتي.

وأقول لهؤلاء الصيادين في المياه العكرة، ان انظروا الى انفسكم في المرأة يا من تركيبون افخم السيارات وتشترون الاراضي والفيلات في وقت يموت فيه أبناء شعبي جوعاً وقهرًا. اما انا فيكفيني حب شعبي، هذا هو رصيدي.

ومن كان منكم بلا خطيئة فليرجمها بحجر!



يحيى يخلف

## كلام الليل

في بلادنا فلسطين ٢١ طبقة حضارية. تراكمت عبر التاريخ من خلال الحضارات التي عبرت فوق ترابنا، وفي بلادنا فلسطين مائة طبقة ظلم، تراكمت في قلوب أجدادنا وأبنائنا، وفي قلوبنا من خلال سياسات الظلم وعدم الانصاف التي تراكمت على مر العقود من خلال الاستعمار البريطاني، والاحتصاب الصهيوني، والانحياز الأمريكي الأعمى لاسرائيل.

مجيء بيرنس وزيني بهدف إلى إطالة أمد عذابات الشعب الفلسطيني، فنحن لا نفهم هذه السياسة البائسة تجاهنا، وقد فقدنا الأمل في مبعوث نزيه، أو وسيط يمتلك بقايا ضمير..

لو أرادت الولايات المتحدة، لأوجدت حلاً عادلاً خلال أيام، بل خلال ساعات.. مرة واحدة في تاريخها، وبهاغا عن مصالحها، اتخذت الولايات المتحدة قراراً تاريخياً ألزم إسرائيل بالانسحاب من الأراضي التي احتلتها في سبنا وغزة عام ٥٦، في تلك الأيام وجه الرئيس أيزنهاور إنذاراً لاسرائيل بالانسحاب خلال أربع وعشرين ساعة. ولأن الإنذار كان جازماً، فقد انسحبت خلال أربع ساعات.

وطالما ان السيد كولون ياول يعتبر ان جوهر الموضوع هو الاحتلال، فلماذا لا تمارس الولايات المتحدة الضغط لانسحاب إسرائيل من خلال جدول زمني، وعندما ينتهي الاحتلال يبدأ الحل العادل والشامل..

مهمة بيرنس وزيني هي كلام الليل الذي يمحوه النهار.

ليس لدينا طائرات مروحية تقوم برحلة سياحية في سماء فلسطين للمبعوثين الأمريكيين، لعلهما استمتعا جيداً بمنظر المستوطنات الجائمة فوق تلال بلادنا، لعلهما استحسننا منظر الدبابات والجواجز وعمليات الاقتحام، وجرف الأراضي والأشجار، لعلهما فرحا بالشهد الذي يحول فلسطين إلى سجن كبير تنفصل فيه كل مدينة عن الأخرى، وكل قرية عن القرية التي تتجاورها.

لعلهما تعهدا ببذل كل الجهود، لممارسة أعلى درجات الضغط على الجانب الفلسطيني، وأخيراً لعلهما اقتنعا بأن يبقى تقرير ميتشل في أرشيف الماضي، والاتفاقيات الموقع عليها في متحف النسيان.

لم يتفاهل مواطن فلسطيني واحد بمجيء بيرنس وزيني، فالسياسة الأمريكية في هذه المرحلة تعطي الأولوية لنزعة الانتقام، ولا يوجد في السياسة الأمريكية عواطف بشرية، والمحاكم العسكرية في الولايات المتحدة تعيد البشرية إلى عصور محاكم التفتيش.

والمصالح الأمريكية تقتضي إرسال مبعوثين بين حين وآخر من أجل ضم العرب إلى تحالفها الدولي.. وإذا كان ثمة ضرورة للعدل، فطريق العدل يجب أن تكون سالكة باتجاه واحد هو اتجاه أمريكا وحلفائها، وإذا كان ثمة حقوقاً لتقرير المصير، ففلسطين في المنظار الأمريكي الجاد ليست مشمولة بهذه الحقوق في الرحلة الراهنة.

لن يشكو الإنسان؟ لن تقرر أجراسك يا أرست همنقواي؟

\* أسماء كثيرة مرت في منحنيات القضية الفلسطينية، ما زلنا نحفظها ودخلت تاريخنا السياسي، على الرغم من أنها منسية ولا تذكر في بلادنا.

وسطاء دوليون، مبعوثون، مراقبون جاءوا ومضوا ان ينصفوا شعبنا، ودون ان ينقدوننا من الكوارث..

نزلوا في الفنادق، وتابعت وسائل الاعلام تحركاتهم، وتناقلت اخبارهم، وفشلوا في التحقيق في حوادث السير الدولية او الهزات الأرضية التي لا يستطيع مقياس السيد ريختر ان يستوعبها.

لجنة شو، لجنة بيل، لجنة جونسون وفرانسي، الوسيط برنادوت، جوناو بارنغ، كينسجر، دينس روس.. رليخ.

أسماء كثيرة، ولجان عديدة، جاءت وفحصت، واصدرت وصفات مسكنة، وحتى هذه الوصفات لم تصرف، ولم توقف ظلماً تاريخياً.

لذلك، فإن شعبنا ينظر بشك وريبة لكل مبعوث بشكل عام، ولكل مبعوث امريكي بشكل خاص، لان امريكا كانت وما زالت منحازة لاسرائيل، وداعمة لتفوق اسرائيل، وتفاوضنا بالنأيابة عن اسرائيل.

مجيء المبعوثين الأمريكيين بيرنس وفتوني زيني يأتي في سياق إضاعة الوقت، والمناورة، وملء الفراغ..

يأتي لإيهام الرأي العام العربي والعالي ان ثمة جهوداً تبذل، ومحاولات تجري، ولإصدار وصفات مسكنة لا تصرف الا في بنك القلق والانتظار.

# التراث الفلسطيني يقف كالأشجار

• قرية الفنون والحرف، صرح تراثي وحضاري وسياحي في غزة، لا يخلو أي مكان فيها من السحر والجمال وروائح تعيد إلى الذاكرة عبق الشرق وسحره •

## تقرير: وائل بنات وألفت الحداد

العديد من المعارض الفنية الرافقة وضم كافة أنواع الفنون التشكيلية والنحت والرسم على الخزف والزجاج وتشكيل بالطين إضافة لمدارس فنية مختلفة فالمعرض يشهد قرابة ١١ معرضاً ككل عام بمعدل معرض شهرياً من كافة الدول العربية والأجنبية ويضيف شهد العرض حضوراً للعديد من الفنانين منهم الفنان سليمان منصور ومعرضه الذي كان بعنوان من عشر سنوات في الطين، ومعرض لسبع فنانين من اليابان بعنوان «سبعة ملائكة من طوكيو»، ومعرض للفنان جون روبرت ومعرض الفنانة التشكيلية الفرنسية برناديت نيتشكة توماس وتقول بكر: يتقدم إلينا عدد من الفنانين المحليين أم العرب يعرض عن نيته في تقيم معروضاته علي جدران العرض في القرية فناخذ طلبه ويتم عرضه على لجنة تحكيم خاصة للنظر في الطلب المقدم لها فتقوم اللجنة بدراسة اللوحات الفنية القيمة لها من قبل الفنان مقدم العرض وإما أن تقبله أو ترفضه من ناحية ثانية تقوم القرية بدعوة عدد من الفنانين المعروفين علي مستوى الوطن والعالم من خلال دعوات رسمية تقدم لهم مع تعريف بالقرية وإنجازاتها في مجال العرض وفي المجالات القريبة هي التي تتحمل كافة مصاريف العرض من خلال البعث عن جهات ممولة لهذا المعرض بالتعاون مع بلدية غزة مالكة القرية.

### • مقهى أبو النواس •

• وليس بعيداً عن الأجواء التراثية، مقهى أبو النواس الذي بيع بالزوار من كافة الفئات العمرية والثقافية والجمعية فهو مقهى صمم بشكل جميل جداً يشعر الجالس فيه أنه انتقل ٢٠ عاماً للوراء.

ويقول سيف عبودة المسؤول عن المقهى: مقهى أبو النواس كالعديد من المقاهي التي تفوح منها رائحة التراث والحضارة كتنك للوجود بالقاهرة القديمة وبعض الدول العربية مثل سوريا ولبنان والأردن فنحن نقدم في المقهى كافة المشروبات الحديثة والقديمة إضافة للأرجيلة ونقوم من وقت لآخر بإحياء حفلا سهر وإحضار مطربين محليين للفناء فيها إضافة لتغيير من المسابقات التي ينظمها المقهى لزبائنه في كافة الأوقات. ويقول أحمد القيشاوي أحد مرطدي المقهى باستمرار: أنا أحضر إلي هنا، فالكان جميل جداً وهو بعيد عن الضوضاء، نقوم بشرب الشاي أو القهوة وشرب الأرجيلة، أما إذا كان هناك معرض فانا أحرص كل الحرس على متابعته، صحيح أنا لا أفهم بالفن كثيراً إلا أنني أستطيع أن أميز بين العمل الصالح وغيره وهنا جهد تشكر عليه إدارة القرية.

وقال مؤيد سالم وهو أحد محبي الفن: أداوم علي حضور كافة المعارض التي تقام في القرية باستمرار من أجل صقل مواهب الفنية وتنميتها من خلال المعارض الدائمة التي تقيمها القرية وبصراحة أنا أحب الطريقة التي يتم بها اختيار المعارض الفنية فهي ليست دائمة علي نفس الوتيرة وإنما هناك اختلاف وتجدد في كل مرة.

أما رشا عياش والتي تحاول دائماً النظر إلى كل ما هو جديد في عالم الأنتيك والنحاس والفضة فتقول: أنا مفرمة بمثل هذه الأشياء وأحاول قدر المستطاع أن أقتنيها، صحيح أنها في كثير من الأحيان غالية الثمن إلا أنني أقوم بأدخال جزء كبير من مالي حتى أستطيع اقتنائها لأنها تمثل كنزاً بالنسبة لي.

وهيما تتزايد الحركة السياحية في فلسطين يومياً فإن فلسطين بحاجة إلي مجموعة من القرى السياحية على غرار قرية الفنون والحرف في غزة التي تعتبر الأولى في تخصصها ويأتي علي القائمين عليها التفكير في كيفية زيادة مساحة القرية أو إنشاء مثيلاتها في بعض المحافظات أو المدن من أجل جذب جمهور أكبر لتعريفه على التراث الفلسطيني الأصيل.

ويقول المسؤول عن البيت: صناعة البسط من أقدم الحرف الموجودة في هذه المنطقة وبوجودنا هنا حاولنا أن لا نتدثر هذه الحرفة كونها شاهدة على الأصالة الفلسطينية والتراث الذي يميزه عن نظيره في البلدان الأخرى.

ويضيف نمتلك النول الخاص بعمل هذه البسط فنقوم بعملها على أشكال وأحجام مختلفة جداً من الصغير جداً وحتى الكبير جداً وتنتشر هذه القطع لانتباه السياح وحتى الزوار من أهل المدينة كما أنها تلاقى رواجاً كبيراً في المواسم السياحية.

ويقول مسؤول بيت البسط: نحاول في كل مرة التعرف على أنماط الترددن على القرية وصناعة ما يحبونه من أجل الرقي بصناعة البسط كصناعة تراثية قديمة والمحافظة عليها من الانقراض وتفسير حضارتنا للخارج عن طريق التذكارات الصغيرة المصنوعة على شكل البسط التي إما تعلق علي الحائط أو توضع على الطاولة والتي يأخذها السياح بكثرة.

### • بيت الزجاج •

• بيت الزجاج وهو أحد البيوت للوجود في القرية والذي يضم في جنباته حرفة من أهم الحرف الفلسطينية القديمة والتي ما زالت موجودة حتى الآن بشكل كبير يقول المسؤول عن البيت نقوم بإحضار الزجاج من نابلس والخليل وإيطاليا وهناك نوع من الزجاج لونه أزرق موجود في غزة، ونقوم هنا بالرسم على الزجاج بالألوان ومن ثم نضعه بدرجة حرارة عالية جداً في فرن مخصص لهذا الغرض لكنه غير موجود في القرية نظراً لدرجة الحرارة العالية التي يمكن أن تؤثر على بناء القرية. والزجاج موجود بأشكال وأحجام مختلفة جداً تعجب كافة الأنواع نظراً للاختلاف الواضح في كل قطعة زجاجية عن الأخرى.

### • بيت النحاس •

• وعلى الجانب الآخر من القرية «بيت النحاس» والذي يختلف كلياً عن باقي البيوت فهو عبارة عن مكان لجمع التحف النحاسية والفضية القديمة من التجار أو الأشخاص العاديين. ويقول جمعة الزعيم المسؤول عن بيت النحاس: لا نصنع النحاس والفضة وإنما نقوم بجمع كافة القطع الفريدة والأثرية من بعض المزارات التي تباع هذا النوع من القطع «الأنتيك» أو من بعض الأشخاص الذين لا يعرفون القيمة الحقيقية لما بين يدهم أو من الأشخاص الذين يفتاحون لعمال فيضرون لببيع مثل هذه القطع النادرة وأقوم أنا هنا بصقل القطعة وتنظيفها وتلميعها وعرضها على الزبائن.

ويضيف مثل هذا النوع من «الأنتيك» مطلوب باستمرار وهو محط اهتمام وانتباه الجميع فالفضة والنحاس لهما سحر خاص وخاصة كتذكارات يستطيع أي كان أخذها معه في أي مكان.

### • نشاط دائم •

• ويبدو أن تصميم حرفيي القرية بالمساعدة على انتشار حرفهم في كل دول العالم هو ما ساعد على شهرة هذه القرية كمكان سياحي تراثي ثقافي، كيف لا وهي تضم بين جدرانها الأربعة معرضاً يحوز على مساحة تكاد تصل إلي ربع مساحة القرية الصغيرة.

تقول بكر: معرض القرية يعد أهم جزء فيها نظراً للنشاط الدائم له فقلما يمر شهر دون انعقاد معرض لفنان محلي أو من داخل الخط الأخضر أو فنان عالي أو عربي فالمعرض مصمم بشكل جميل جداً وهو عبارة عن بعض الأقواس المحفورة في الحائط تمثل مكاناً للوحة الفنية إلى جانب ذلك يلحق بالمعرض حديقة صغيرة ونافورة من أجل إعطاء الزائر للمعرض أهمية وهبة للمكان.

ويقول عاطف المشهوروي المسؤول عن المعرض: شهد العرض

• القباب والأقواس المبنية من الطوب الأحمر هي أول ما يلفت نظر الزائر لقرية الفنون والحرف في مدينة غزة والتي أنشأت كآول صرح ثقافي تراثي حضاري للرقي بالمستوي التراثي والحضاري للمدينة وإظهار مدى الاهتمام بالتراث الفلسطيني والحضارة الفلسطينية التي تجسدت جميعها في هذه القرية الصغيرة.

الآن تحت قرية الفنون والحرف في شهر تموز من العام ١٩٩٨ وهي مقامة على مساحة ١٠٠٠ متر مربع تقريباً أقيمت عليها خمسة غرف كل غرفة منها تمثل حرفة تقليدية قديمة إضافة لمعرض دائم يحتل مساحة ٢٥٠ متراً مربعاً تقريباً من للساحة الإجمالية.

### • بناء من الطوب •

• تقول سمر بكر مديرة القرية: أنشأت القرية بالتعاون مع بلدية غزة ووزارة الإسكان التي قدمت قطعة الأرض لإنشاء القرية عليها ويتمويل من الاتحاد الأوروبي الذي دعم إنشاء القرية بالكامل. وتضيف: استخدمنا في بناء القرية الطوب الأحمر حتى يعطي إحساساً لذي الزائر أنه فعلاً دخل مكاناً قديماً تفوح منه رائحة التراث ويبعد عن كافة أشكال المدينة الحديثة في مجال البناء.

وتقول حرصنا على أن يكون العاملين في بناء القرية من العمال للهرة والذين لهم خبرة ومعرفة في هذا المجال لأن فكرة القرية تقوم على عدم التقليد وإنما الانفراد بشيء يجمع القديم وتراثه وقليل من الحداثة التي لا تخلو من أي مكان حتى وإن كان قديماً.

### • بيت التطريز •

• تجولنا في أرجاء القرية التي لا يخلو أي مكان فيها من السحر والجمال وتوقفنا عند بيت التطريز كما هو معروف في القرية. مساحته صغيرة قياساً مع ضخامة وروعة المنتجات للوجود فيه. يقول سمير مديرة مسؤول البيت في القرية: التطريز كان دائماً من أقدم وأشهر الحرف النسائية في فلسطين وهو دائماً محط اهتمام جميع زوار البلاد من أجناب وعرب نظراً للخصوصية التي يتمتع بها التطريز والقماش الفلسطيني. ويضيف: نقوم هنا بتصنيع الأثواب المطرزة وحقائب اليد ولحليهايات والعارض الصغيرة التي تنال إعجاب السائحين. نقوم بإعداد للطرازات على قماش يسمى «القماش الجدلاوي» وهو قماش كانت تشتهر به مدن غزة والمجدل وتقوم بتصديره إلى الخارج، ويضيف هنا لا نحضر قماشاً جاهزاً بل نقوم بتصنيعه هنا في البيت حيث نقوم بشراء الخيوط اللازمة نغزلها على نول خاص بذلك.

ويعتبر النول الموجود في بيت التطريز تحفة أثرية بحد ذاته فقد جلبه صاحبه الأصلي إبان الهجرة من المجلد عام ١٩٤٨. وتقول بكر في بداية العمل بالقرية كان بيت التطريز يقوم بعمل الأثواب فقط وبعض القطع الكبيرة التي لا تتناسب مع ذوق السائح أو المواطن العادي فحاولنا قدر المستطاع الإحياء للحرفيين أن ما تتطلبه الحركة السياحية في القرية هو التجديد دائماً وعمل قطع صغيرة وجميل بمعنى ما خف حملته وغلا ثمنه. وهذا ما يبحث عنه الزائر أو السائح في أي مكان في العالم.

ويضيف توجد مجموعة من النسوة تساعدني في العمل ولكنهن يمتن بما نطلبه منهن وهن في منازلهن.

### • بيت البسط •

وعلى مقربة من بيت التطريز كان هناك بيت البسط الذي تشتهر به البيوت الفلسطينية القديمة فلا تجد بيتاً فلسطينياً قديماً يخلو من هذه البسط حتى ولو على سبيل الاحتفاظ به كذكرى إلا أنه موجود بكثرة.

## ربع قرن على المذبحة

### يوميات طبيب في تل الزعتر<sup>(٧)</sup>

# صمود داخل حصار محكم

بقلم: د. يوسف عراقي - أوسلو

طبية عاجلة.

#### الثامن عشر من تموز

تعرض المخيم منذ صباح هذا اليوم لهجوم رقم (ستين)، وكان الأطفال أكثر السكان تضرراً من قلة المياه، فبدأت تظهر عليهم حالات الجفاف، بسبب نقصان الماء والحليب، وكان هذا يكسر معنوياتنا كاطباء وممرضين وممرضات، خاصة عندما يصلنا عشرات الأطفال يعانون سكرات الموت، ونحن نعرف ان المطلوب هو فقط الماء.. الماء.. ومن المستحيل العثور على هذا الماء.. الماء.. كانت الادوية قد نفذت وكذلك رصاص المقاتلين بدأ ينفذ، وبالتالي فقد تحددت بشكل واضح مجريات الحركة، وهي (الصمود حتى الموت). فقررنا بعد حصار وصمود مرّ عليه اليوم (ثلاثون) يوماً، ان المخيم وسكانه ومقاتليه، ليس باستطاعتهم الصمود أكثر من خمسة عشر يوماً أخرى، بعد ان تعرض المخيم لأكثر من ستين هجوماً.

#### التاسع عشر من تموز

استيقظت مبكراً على صوت صباح وعويل. كانت الساعة حوالي الرابعة صباحاً، عندما أحضر بعض المقاتلين مجموعة من النساء أصابتهن جد خطيرة، إذ وقعت عليهن قذيفة، وهن يحاولن الحصول على الماء من المصدر الوحيد المتبقي، الواقع على مشهد من القوات الانعزالية وممرى مدفعيتهن، وقد قُتل منهن ذلك اليوم اثنتا عشر، أطلق عليهن (شهيد الماء). وهكذا تعددت الاسباب والموت واحد، فإما الموت جوعاً أو عطشاً أو بسبب رصاصات أو شظية من مدفعية أو من قذيفة مباشرة. كان مجرد خروج النساء ليلاً، نحو مصدر المياه الوحيد، يضعنا في حالة استعداد، فتجمعهن يعني انهن هدف لرصاص القوات الانعزالية، لذلك جرى التفكير نحو امكانية جرّ المياه لنقطة بعيدة عن عيونهم وممرى رصاص قنصهم، لكن ذلك كان مستحيلاً، بسبب ضعف ضغط الماء وانخفاضه، وعدم توفر الامكانيات اللازمة لذلك.

حضرت إلينا امرأة عائدة من مصدر المياه، تحمل في يدها سطلأ مليئاً بالماء، ومصابة في يدها الأخرى، بدناً بإسعافها، محاولين تخلص السطل من يدها، لكنها كانت تقبض عليه بقوة، لانه مصدر الحياة. قدّمنا لها الاسعافات اللازمة، وخرجت مسرعة تحمل سطل الماء الذي أصبح لونه احمر بسبب رذاذ الدم، لكن ذلك لا يهم طالما هي عائدة لأطفالها بهدية ثمينة، هي الماء.. الماء.. لقد كان يوماً قاسياً، تعرض فيه المخيم لأربع محاولات هجوم من جميع الجهات، لكن صلابة المقاتلين المدافعين عن المخيم واصرارهم، أفضل المحاولات الأربعة، ونام المخيم تلك الليلة يعاني من الأرهاق الشديد، والجروح النازفة، والعطش الشديد..

كانت ساعات الصباح الأولى في أغلب الايام، تعني لنا الجرحى من المحاولين الحصول على الماء. كان الظلام هو فرصة السكان الوحيدة، ومن تدرّك أشعة نور الصباح، يقع تحت نيرانهم، وقد ازداد الوضع صعوبة، عندما أصبح حصولنا على الدم أيضاً مستحيلاً، فالأجسام هزلت لدى جميع السكان، لا قوة ولا حول فيها، وبالتالي فإن تبرعهم بالدم للجرحى مستحيلاً..

الماء، وقتلوا جميع المدافعين عنه، ودخلوه ليفتكوا بالنساء والأطفال، فقتلوا عشرات منهم، كان من بينهم طفل في الشهر الثلاثي من عمره، قطعوا رأسه بفأس. حاول مقاتلو المخيم استرجاع الموقع، ولكن محاولتهم باءت بالفشل، بسبب كثافة المهاجمين الذين احتلوا الموقع معززين باليات كثيرة.

صدرت الاوامر العسكرية لمواقعنا القتالية في الجبل، بقصف البناية وتدميرها، كي لا يأخذوها موقعاً دائماً، ويتمركزون على سطحها ليهندوا سكان المخيم برصاص القنص. كانت البناية تبعد حوالي سبعين متراً عن مدخل المخيم، وخمسائة متر عن ما تبقى من المستشفى. وفعلاً بدأ قصف البناية بالصواريخ والدفعية، فاشاع ذلك نوع من الطمأنينة في نفوسنا. ومع غروب الشمس، هدأت حدة العارك والاشتباكات، ليعود الوضع الى القنص واطلاق الرصاص للتقطع، يذكرنا باننا داخل حصار محكم، ربما لا فرار منه.

#### الخامس عشر من تموز

ركزت القوات الفاشية دعايتها الاعلامية على ان المخيم، يكاد يخلو من السكان المدنيين، وانه مجموعة من القلاع العسكرية والتحصينات فوق الارض وتحتها، وذلك لتبرير فشلهم في اقتحامك المخيم بالسرعة للرحوة من جماهيرهم، ولتخفيف حدة ردود الفعل الخارجية.

وصل هذا اليوم تسلاً الى داخل المخيم ١٢ مقاتلاً من الجبل، لكن ذلك رفع معنويات السكان المحاصرين، وكانهم ١٢ ألفاً، فقد سيطر على السكان انهم كم منسى، لا احد يسمع بهم، ولن يهب احد لمساعدتهم، وانهم يموتون موتاً تدريجياً.. احضر هؤلاء المقاتلون معهم بعض الادوية واللوازم الطبية للاسعافات الأولية. ازداد عدد القتلى من السكان والمدافعين عن المخيم بشكل واضح، فاصبح خبر الموت والقتل امرأ عادياً، فقد كُنّفوا القصف على المخيم من كل مواقعهم المحيطة التي تزيد عن تسعة عشر مريض مدفعية وموقعاً عسكرياً. كان البناء الذي يشغله يهتز يومياً عشرات المرات من جراء القصف العنيف، وكانت البنايات المجاورة، تسقط من جراء القصف واحدة تلو الأخرى، مما يزيد تعرضنا للقصف المباشر.

كنت اعاين بعض الصابيين بمساعدة الممرضتين (فريال) و(فاديا)، عندما اكفهر الجو نتيجة قذيفة ثقيلة، أخبرنا (نزار) مساعد في المختبر، انها اصابت الطابق الخامس من بنايتنا مباشرة، فخرجت فاديا متهولاً، تتفقد اخوتها الصغار الذين يشغلون ركناً في الطابق الاول، فصادفهم على السلالم، نازلين يصرخون.. وبكيون.. عرض علينا (نزار) اجزاء من الصاروخ الذي دمر الطابق الخامس.. وكان جمع بقايا القذائف ومقارنتها ببعض، اصبح هواية إجبارية لنا.

وصلتنا عدة برقيات بواسطة الاسلكي، تفيد ان هناك اتفاقاً لنقل الجرحى والصابيين بواسطة الصليب الاحمر الدولي، لكن كل هذه الاتفاقات لم يكتب لها النجاح، رغم كل النداءات التي ارسلناها الى الرأي العام العالي وجميعيات الهلال والصليب الاحمر في مختلف انحاء العالم، إذ كان لدينا مئات من الجرحى والصابيين في طريقهم نحو موت أكيد، ما لم تصل إلينا اسعافات وإمدادات

#### الثالث عشر من تموز

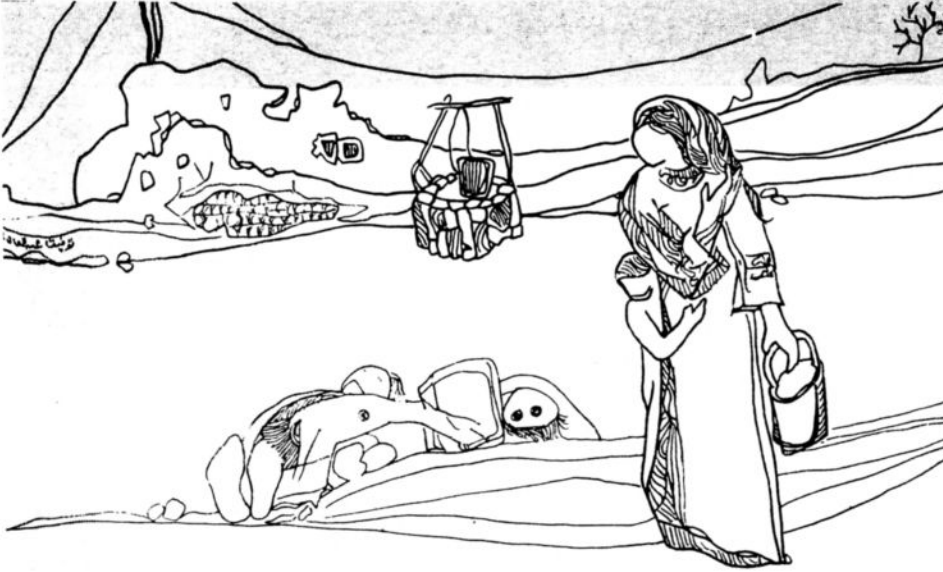
لم تعد الحياة داخل المخيم عادية، وتبدل العديد من المفاهيم اليومية، سادت الروح الرفاقية - الاخوية عند السكان. لم يعد للنفوذ أية قيمة، يقتسم السكان برضى ما يتوفر لهم من طحين ومعلبات. بدأت الحياة تبدو بدائية. كل شيء يطبخ او يحضر على نار الحطب، وعندما نفذت الاخشاب المستعملة حطباً، بدأ السكان يستعملون نوافذ ابواب البيوت والبنايات الهدمية، يتجولان ليلاً لقلعها وجمعها، خوفاً من القنص، اما الماء فاصبح مشكلة مستعصية، وفي المستشفى كانت أكثر حدة، خاصة عندما فُككت الطهرات والادوية، ولم يعد بإمكاننا الا استعمال الملح والماء لتطهير الجروح. كنّا نطلب من الصابيين الذين يحضرون الى المستشفى ان يحضروا معهم الماء والملح إن أمكن. غيرنا الحصار كثيراً، تقاليد ونفسيات. كنا نحشر انفسنا في اللاجئ الضيقة، نساء ورجالاً، اطباء وممرضين وممرضات، كل يأخذ لجسمه مساحات ضيقة لا تكفي في الاحوال العادية للأطفال، دون ان يثير ذلك احد، او غربة آخر.. الحصار والاحساس بقرب الموت، قربنا من بعض، فصار الواحد هو الآخر جسداً ونفساً.

تلك الليلة، كنّا نجتمع حول ضوء الشمعة الوحيدة، عندما وصل مقاتل في السابعة عشرة من عمره، ومعه رفيقه الذي اصيب بعدة رصاصات، وينزف دماً. كان الشاب المقاتل في أقصى درجات انفعاله، قلنا له: إن رفيقك يحتاج للدم، ولم تكن انذاك قادرين على تجميع الدم من التبرعين وحفظه، لانقطاع الكهرباء وعدم وجود التلّاجات. خرج الشاب، وعاد وقد أحضر بما يشبه القوة مجموعة من النساء كن يتجولن بحثاً عن الماء، أهمهنه ان هذه الطريقة غيرت لائحة، فمن بين النسوة بعض الممرضات، ولا يجوز اخذ دم منهن.. هذا قليلاً، ووصل بعض الشباب والرجال، فكان سهلاً اعطاهم الدم للمقاتل المصاب.

#### الرابع عشر من تموز

بدأ في هذا اليوم الهجوم الرابع والخمسون على المخيم، بقصف شديد، على محور دير الراعي الصالح، وجاليري جورج متى، وهي بناية عالية مرتفعة، تقع على مقربة من مدخل المخيم من جهة الغرب. كان الهجوم كبيراً تسانده المدفعية والدبابات، وبالتالي لم يستطع مقاتلونا الصمود امامه بأسلحتهم الفردية، فانسحبوا داخل المخيم، فآثر هذا الوضع على نفسيات السكان بشكل واضح. ذهبنا الى غرفة الاسلكي، استوضح الموقف، فاكسداوا لي صحة الاخبار، وان المقاتلين المدافعين عن المخيم يستعدون لصمد الهجوم ليلاً، واستعادة المواقع التي تقدم نحوها، وتمركز فيها مهاجمو القوات الانعزالية. في الصباح كان عدة مئات من المقاتلين يتجمعون ويعدون انفسهم، لصمد الهجوم، بعد ان وصلتهم امدادات عسكرية وبشرية عن طريق الجبل، وقد أوكل ل (نادر) قيادة الهجوم للضاد على المحور الغربي لاستعادة جاليري جورج متى، إذ كان في هذه البناية ملجأ كبير، في داخله مجموعات من النساء والأطفال. قبل بدء الهجوم حاولت القيادة العسكرية للمخيم، إخلاء هذا الملجأ، ولكن لم يتمكن الجميع من الخروج منه، لصعوبة التحرك نهراً.. وهكذا تمكنت القوات الانعزالية من التقدم نحو





لذلك بدأنا نأخذ منهم كميات بسيطة، ثم تبرع الأطباء والمرضون والممرضات، وكل واحد منهم مرتين، كل مرة ربع لتر.. كان نقص المواد الطبية، وفقدان الدم، يعني تراجع خدماتنا الطبية، وشأنها تماماً، مما جعلنا غير قادرين على إجراء العمليات الباطنية، إضافة إلى فقدان الأمصال والمخدر، ولم يتبقى لدينا سوى كميات قليلة من البنسلين.. وتعلق فقط بأمل وصول الصليب الأحمر الدولي لانقاذ ما تبقى.. ما يمكن انقاذه.. وكلما طال الانتظار، مات بعض الجرحى والمصابين.

### الثاني والعشرون من تموز

بدأ هذا اليوم هادئاً منذ الصباح على غير العادة، كنا قد تعودنا على القصف المكثف، وحتى الساعة العاشرة صباحاً، لم نكن نسمع سوى رصاص القنص المتفرق. كنا على موعد مع الصليب الأحمر الدولي، فبدأنا بإحصاء الاصابات وتصنيفها، كي نرسل أولاً الاصابات الأشد خطراً.. الثانية عشر ظهراً، لم يصل الصليب الأحمر الدولي، فقلنا الأمل في وصوله، وفجأة بدأ القصف على المخيم، كان الجو حاراً، وطالت لحيتي، ومنذ أيام عدة لم تنوهر لي فرصة الاستحمام، كنت أجا من حين إلى آخر لمسح أجزاء من جسدي بالكولونيا، علماً تخفف من رائحة العرق، وتجدد النشاط قليلاً.

وصلنا رسول من قبل المسؤول العسكري (سلمان)، يخبرنا إن قافلة الصليب الأحمر الدولي، سوف تحضر غداً، فبدأنا تجهز القوائم، ونصنف الحالات من جديد، فالوضع يتغير يومياً، إصابات جديد تحضر كل ساعة، ومصابون قدامى يموتون.. وإصابات بسيطة، تصبح خطيرة بسبب نقص الدواء والإمكانات الطبية.. ونمنا تلك الليلة على أمل وصول الصليب الأحمر في الغد.

### الثالث والعشرون من تموز

في الصباح، وردت إلينا رسالة لا سلكية، تفيد إن قافلة الصليب الأحمر قادمة فعلاً من مدخل المخيم جهة جاليري جورج متي، وأنه يتعين على واحد منا، أن ينتظر القافلة عند مدخل المخيم، بلبس مريوياً أبيض، وخوذة بيضاء، وفي يده برقع علم الهلال الأحمر، حتى يكون في مأمن من القنص، ويتعرف عليه مسؤولو قافلة الصليب الأحمر، يصطحبهم إلى داخل المخيم، ووقع الاختيار على (محمود) أحد المقاتلين.. رسمنا شارة الهلال الأحمر بسائل أحمر على قطعة قماش بيضاء، أخذها (محمود) متوجهاً إلى مدخل المخيم، وبقينا نتابع تحركات القافلة من غرفة الألسكي، عبر الاتصال بغرفة العمليات المركزية. تأكدنا أنها عبرت بوابة المتحف في العاشرة صباحاً.. وانتظرنا.. عرفنا أن هناك اتفاق على هدنة لمدة ساعتين، كي تتمكن القافلة من الوصول إلى المخيم، والخروج منه مصطحبة ما أمكن من الجرحى والمصابين. فعلاً توقف القصف، لكن القنص ما زال مستمراً.. حوالي الثانية عشر ظهراً، أخبرتنا أجهزة المراقبة، أن هناك سيارة زرقاء تحمل علم الصليب الأحمر الدولي، تتوجه إلى مدخل المخيم.

توجهنا أنا والدكتور عبد العزيز و(سلمان) القائد العسكري للمخيم، نحو إدارة المستشفى، حيث تقرر أن نلتقي بعثة الصليب الأحمر، وكان رصاص القنص ينهال علينا من كل الاتجاهات، مما اضطرنا إلى المستشفى زاحفين حيناً والفرقاص حيناً آخر. دخلنا إدارة المستشفى التي كانت تفيض يوماً حيوية ونظافة، فإذا هي مهمة الجوانب، مليئة بالتراب والغبار، وفيها عدة فرشات قدائف هاون مختلفة العيار. انظرنا قليلاً إلى أن وصل بعد جهة ومشيئة ثلاثة أشخاص يحملون أعلاماً كبيرة للصليب الأحمر الدولي.. وصلوا بعد أن عبروا عدة شوارع في المخيم، تتناثر فيها بقايا الجنث.. فقد سقطت قذيفة فوق حفرة، كنا قد دُفنا فيها الجنث، فتناثرت الأشلاء في مختلف الاتجاهات. كان منظرًا رهيباً لا يمكن وصفه. كانوا ثلاثة، رئيسة البعثة في لبنان وطبيب ومساعد. تحدثت معهم حول الأوضاع المتردية في المخيم من كافة النواحي. واصلت شرح الصعوبات والناس التي تعيشها من فقدان الدواء ولقاء.. وفجأة وصلت إشارة لا سلكية للبعثة، فظهرت على وجه (هوفلجير) تعبيرات غير مطمئنة. وقف فجأة قائلاً: علينا أن نغادر المخيم فوراً، لأن الطرف الآخر سوف يتصرف المخيم، وأن زيارتهم هذه رغم قصرها، فهي مهمة، لأنها أعطتهم صورة مبدئية عما يمر به المخيم.. وعرفنا كيف حصل إليكم ومع من يجب أن نتصل لنصل مرة أخرى. غادرتنا البعثة، فآخبرنا السكان أن الهدنة انتهت، وأن القصف سيبدأ حالاً.. وما أن

في صباح اليوم التالي، جاءنا (أبو السعيد)، وهو ينفث دخان غليونه، ورائحة (القنبر) تنبعث منه، مخبراً أنهم انتشلوا حوالي عشرين جثة، ومن الصعوبة البالغة انتشال باقي الجنث، إذ لا أمل في العثور على أحياء.

### السابع والعشرون من تموز

جاءتني الممرضة في السادسة صباحاً، لتخبرني بأن (إيفنا) تشعر بوجع ومغص في أسفل بطنها، وقد كانت حاملاً في شهرها الرابع، أصيبت الغرفة التي كانت فيها بقذيفة مباشرة، نقلناها بعد ذلك، إلى مكان آخر أكثر أماناً. قمت بفحصها، فتأكدت أنها سوف تجهض خلال وقت قصير، فبكت بكاءً عزيباً، من شدة ما كانت تحرص على الجنين في ظروف الحصار الصعبة.. وفجأة وصلت إصابات عديدة إلى قسم الطوارئ، فتركنا (إيفنا) وهرعت مهنوياً.. لأحد مدخل القسم، وقد اكتظ بالجرى والمصابين، ومن بينهم عائلة بكامل أفرادها، الأب والأم وفتاتان صغيرتان.. مات الأب على الفور. وقدما الاسعافات اللازمة للام والفتاتين. ووسط الصراخ والويل، أخذت لجنة الدفن الأب، لتدفنه. وقد تقلصت بشكل محزن الخدمات الطبية التي بإمكاننا تقديمها، بسبب نفاذ المواد اللازمة والأدوية والأمصال، ولم يعد باستطاعتنا سوى وضع الجبابر وتنظيف الجروح وتصميمها بالماء والملح، وكما أصبح الماء عزيزاً ونداراً.

صباح اليوم التالي (٢٨ من تموز)، جاء المقاتل (مازن) ليخبر أنه اكتشف صفيحة مليئة بالمازوت. كان خبراً من الأخبار السعيدة التي لا يصدقها السامع، صفيحة مازوت تعنسي تشفيل محول الكهرباء ست ساعات، مما يعني أنه باستطاعتنا ضخ ماء الشرب، واستحمام البعض مع أقصى درجات الاقتصاد في الماء. الساعة الحادية عشرة، توجهنا إلى المستشفى، وهيئة محول الكهرباء للعمل، وفي هدوء تلك الليلة، كان صوته أشبه بصوت سفينة بخارية تمخر عباب البحر، وعلى مكان انطلاق صوتها، بدأت القوات الانعزالية تطلق رصاصها، ورغم ذلك تمكنا من تعبئة البراميل الكبيرة في الغرفة المجاورة لغرفة العمليات. وكنا في الوقت نفسه، نملأ خزناً قريباً من معمل تل الزعتر، حيث أوصلنا الولد بالبشر الأخرى، فهرع السكان بالجملة، كل يحاول الحصول على قطرات من الماء النادر.. خزناً بعض البراميل الملوثة ماءً، لاستعمال الجرحى والمصابين، وبعد هدوء الجلبة التي أحدثتها للتزاحمون على الماء، عدنا إلى موقعنا الطبي، وعلى الدرجات الأربع، كان يجلس (أبو محمد) وبجانبه بندقيته، يلهيهم جميعاً صوت الجرحى وأنين المصابين.

(يتبع)

خرجت بعثة الصليب الأحمر، حتى انهالت القذائف على المخيم من كافة الاتجاهات. كان اللقاء مع البعثة أول اتصال لنا مع العالم الخارجي، رغم أن زيارتهم لم ينتج عنها نقل للجرحى والمصابين خارج المخيم، فقد زيارة للإطلاع على الوضع فقط! كما عرفنا من البعثة أنه لا سبيل لنقل الجرحى والمصابين إلى مستشفيات بيروت الغربية.. فهي عملية مستحيلة.. خرجت البعثة كما أتت، وعدنا نعيش حصارنا.. حصار البشر.. والطرق.. والمخيم.

بدأت الأخبار القادمة من منطقة النبعة، غير مطمئنة ولا مشجعة. ظلت المنطقة تقاوم مدة طويلة، صامدة في وجه الهجوم والافتحام، ولكن الطابور الخامس الداخلي، لعب دوراً في إخلائها من سكانها، لتسقط بسهولة في يد القوات الانعزالية. اشتد القصف على المخيم. توجهت ليلاً أنا وعبد العزيز إلى غرفة الألسكي، وكنا نسمع قصصاً بعيداً، عرفنا أن سببه، أن مقاتلين فلسطينيين يحاولون دخول المخيم لتعزيز دفاعاته، وأن القوات المشتركة، تغلبي دخولهم بقصف مواقع القوات الانعزالية لتدميرها وإسفلها. وقفنا على درج غرفة الألسكي، نتحدث مع الدكتور فتحي عرفات، رئيس الهلال الأحمر الفلسطيني عن أوضاع المخيم وأفاق التحرك المطلوبة.. تلك الليلة سقطت منطقة النبعة، ولم يبق من مثلث الصمود سوى المساحة الصغيرة للتبعية من تل الزعتر. وردتنا أنباء المذابح والانتهاكات التي مارستها القوات الانعزالية، في منطقة النبعة.. قتل وذبح واغتصاب.. وعدنا على ضوء القمر، وكنا نس بيروت الشرقية تُقرع، فرحاً وابتهاجاً بسقوط منطقة النبعة.. وإذناً أو انذاراً بقرب سقوط مخيم تل الزعتر..

### الخامس والعشرون من تموز

بدأ القصف اليوم على المخيم مبكراً، مع الخيوط الأولى لضوء النهار. جاءنا (أبو السعيد) حوالي الواحدة ظهراً، ليخبرنا بأن بداية في رأس الدكوانة، قد انهارت فوق الملجأ في طابقها الأرضي، وأن كافة المناذ قد سَنت على الموجودين داخله، وأن خطر موتهم اختناقاً وارد. حدث ذلك في وضوح النهار، ولكننا مكشوف من جميع النواحي، ومعرض لنيران القنص. ووسط ظروف عمل صعبة، استطاع الشباب أن يحدوا فتحة في أحد الحيطان، فاندثروا عدداً ممن كانوا داخل الملجأ، من بينهم سبعة أطفال، استطعنا انقاذهم رغم حالة الهزال التي كانوا فيها، أما الباقي فلم يتمكن من انقاذهم. وقد مات تحت الانقاض عشرات، من ضمنهم عائلات بكاملها، إذ كانت البناية قائمة على أعمدة خرسانية، ركزت القوات الغاشية قصصها على تلك الأعمدة، وعندما انهارت الأعمدة، سقطت البناية بكاملها فوق الملجأ، فكانت فعلاً مقبرة جماعية.

# اسوار تحتضن البيئة

زاهد عزت حرش

يستطع فيقلبه « من باب الايمان الطلق بمقدرتنا على التكامل والتكافؤ مع متطلبات الزمن والحياة .. »

وربما يتساءل البعض، لماذا اكتب عن عمل لم ينجز بعد؟ وربما احببت باختصار عن ذلك في الفقرة السابقة !! الا انني اتعمد الكتابة عن هذا المشروع، وكلي امل في ان يكلل بالنجاح، اتعمد ذلك، ليقف كل الذين يحملون مسؤولية انجازه امام حقيقة التحدي !! وليستمر العمل من خلال الايمان المطلق باننا نستطيع ذلك، وكنت قد كتبت في تموز من هذا العام، في صفحتي هذه مقالين متتاليين تناولوا موضوع اسوار مدننا وقرانا العربية !! وما يحتاجه من عمل متواصل لتغيير انعكاساتها الملطخة

بصفحات الاعلانات والبقع اللونية المنفرة .

جدير ايضاً بان اذكر الفنان الطمراوي احمد كنعان الذي يرافق العمل بوصفه المرشد المؤهل لتابعة مشروع الفنانة منار دياب سهل . ليس هذا فقط، فهو صديق يساهم بشكل عملي فيه ويساعد على انجازه .. وهو صاحب تلك الطيور العنيدية التي تستقبلك حين تطأ قدماك ساحة المدرسة، طيور يتحول الهمس فيما بينها الى نغم من اثير، ينساب في سمات السمع على وقع الريح والطر .. عمل يحمل في ثناياه طيوراً اكلت من اكفنا ايام

البيادر والاولاد السمر !!

## انوار

علنا، والعود احمد !! نحمل في راحت ايدنا مزامير الحسن والجمال .. نلتقي في ربوعنا الشماء بما نغزله من عطاء، ونترجم احاسيسنا بالمكان والزمان، من خلال بدل وجه يتواصل مع الزمن .. ان شعباً يرفض ان يموت هو شعب جدير بالحياة !! يا التي اكتبها على حدقات العيون يا التي مصاب بها .. فقلوت في عشقها مجنون يا التي تسكنني واسكنها .. ربك وعيناك هما وطني هذا الذي ليس لي من وطن سواه سوف يكون !!

كلما خطوط نوحك سطعت الانوار في داخلي ايتها الارض الطيبة .. ايتها الكيان يا التي احملك سماً داخل الشريان ووشماً على صدري قريباً من القلب .. كيف لي؟ كيف لي ان اشفي منك بعد الآن؟

فمن احلك غنيت موالاً امياً يقول ،  
« لا تزعلي ان حبيت غير عينك عيون  
كمرام عينك بكرموا عيون البشر »

## منار

منار دياب سهل فنانة واعدة ولدت على ثرى طمرة !! حنت بداها بتراب الارض الطيبة منذ الطفولة . امرأة في مقتبل العمر متزوجة وام، درست الفنون الجميلة في كلية الجليل الغربي، منذ ثلاث سنوات .. وعليها ان تقدم ( وظيفة انهاء ) لتختتم دراستها هناك، فانبثق في سياق بحثها عن موضوع .. مشروع تحويل هذه الاسوار الاسمنتية من واجهة عدمية الى عمل جمالي يرحب بمن ياتي الى المكان، ويعكس انطباعات مغايرة لتلك اللون الرمادي العادم !!

حملتني الهمسات الدافئة الى هناك، وما ان وصلت حتى فاجئتني الايدي البضة الرقيقة، وهي ملونة بكل الوان الاصباغ الاكربليكية، قنابات في مقتبل العمر، وقتان يمتلئ وجههم بنسيمات البسمة والسعادة، منتشرين على طول الطريق المحاذي لاسوار المدرسة، هم بعض من طلابها ابناء المدينة، كل يحمل فرشاته وقصعة الوانه ويدهن الفراغات المخططة التي رسمتها الفنانة منار دياب سهل .. ومشهد شمولي بدأ يتكون كتشكيل جيني في مراحل تجسيده الاول. خطوط من الاسود تمتد لتصور اجزاء من القرية والمدينة الفلسطينية .. ومساحات من التشكيل الزخرفي الممتد في تاريخنا الحضاري، وخطوط مستقيمة وملتوية تحكي قصة العلاقة والجدل التناقض في انسجامها وتقاطعها .. واشياء اخرى كثيرة لا زالت بعد في مرحلة الانشاء والتكوين !!

تقول منار عن هذا المشروع انها تريد ان تحول هذه الاسوار الى مشهد جمالي من خلال استعمال الالوان المتعددة، وادخال كثير من المواد الاستهلاكية التي يمكن اعادة استعمالها .. او تصنيعها كتلك التي لا تنوب في الطبيعة منها اطارات السيارات وقناني المشروبات الخفيفة الفارغة والعلب العنيدية، بالاضافة الى قطع من حطام السراميك والقرميد، تجتمع كلها في عملية تركيبية لتغيير وظيفتها من نفايات بيئية، الى مشهد جمالي يتداخل في جمعه وتكوينه التشكيلي ليعطي نظرة حدانية معاصرة .. كاسوار تحتضن الطبيعة !!

وهكذا يعيدني هذا المشهد الى الايام الخوالي، ايام العمل الجماهيري، الذي احدث تطوراً ايجابياً في الكثير من معالم بلداتنا العربية .. في سياق التحدي العنيد لسياسة التمييز والفقر الذي انتهجته مؤسسات السلطة ضدياً وجوداً وبقاء !! هكذا شدني هذا العمل لا يكتب عنه حيث لا يتعدى ما اقوم به سوى ... ومن لم

## منارة

\* حين تدخل الى مدينة طمرة، تلتقي من على تلالها المحاذية للطريق الرئيسي، في الجهة الجنوبية، بمدرسة د. هشام ابو رومي، الثانوية البلدية .. وتنسبط عن يسارك، اي الى الشمال، سهول المدينة، تلك التي لا يزال يمتزج بتريتها الاسمر عرق سواعد الناس وكدهم اليومي، في دلالة تمتد عبر نضج الزمن. لتقول انا هنا باقون .. انا ابناء هذا الوطن الذي ليس لنا وطن سواه !! فمن ساحات المدرسة وبنائاتها، من شبابيكها العالية ومواقع الرؤية المتعددة في ارجائها يستطيع من يريد ان يحول ببصره عبر تلك السهول ومساحات الارض المعطاء .. ويسافر عبر الضوء المنتشر الى الافق البعيد..!

فكما هي على قمة التلة، هي ايضاً مغلفة باسوار ادنى منها !! ففي تلك الواجهة الامامية، تمتد الاسوار على طول الطريق لتصل الى ما يربو على خمسين متراً في ارتفاع متجانس مع طبيعة المكان، يتراوح ما بين مترين واربعه امتار .. هو جدار من الاسمنت المسلح يرتدي ذلك اللون الرمادي الذي لا يحمل اي صبغة انشائية في تكوينه، هذا اللون الذي لا يملك اي مقومات اللون في الطبيعة ولا في قائمة الالوان المعروفة في جزيئاتها الضوئية والطيفية ايضاً !!

وحين تلتقي مع هذا المشهد الاسمنتي عن قرب، تتذكر تلك الاسوار العالية لسجون يقبع خلف اسوارها .. عبر التاريخ المعاصر، انبل الناس في واقع الحال، والى جانبهم بقايا اناس لم يستطيعوا مزاوله الحياة بصورة طبيعية تلائم المجتمعات البشرية .. فانزلقوا في متاهات الانحراف والشذوذ !! الا ان انبل الناس من النوار والاحرار قضاوا خلف اسوار مماثلة في كثير من بقاع الارض .. كما قضى منهم اولئك المناضلون المكافحون من ابناء شعبنا الفلسطيني .. خلف اسوار الحقد الصهيوني الرهيب منذ بداية مأساتنا على هذه الارض .. ولا يزال الكثيرون من سجناء الحرية يلتحفون الظلام والبؤس .. وينتظرون ساعة كسر القيد وتحرير الانسان !!

لست ادري، ربما يكون هذا الكلام ليس في سياق الموضوع الذي اتناوله، لكنهم باعتقادي، يستحقون منا اكثر من ذلك بكثير، فذكر .. علها تنفع الذكرى !!

الا ان هذه الاسوار التي تستقبلك في الواجهة الامامية لصرح ثربوي، من قال انها هكذا يجب ان تكون، او ان تبقى الى الابد؟

# شبكة أحذية نداء

شراء دافئ... في

أكبر مستورد ومسوق في البلاد لجميع أنواع الأحذية

Everybody Fila Now  
**FILA**

- أرقى موديلات الأحذية المحلية والمستوردة
- معاملة حسنة وشروط دفع مريحة
- كروت يانصيب فائز !!

إشتر ب ٤٠٠ شاقل واربح على الفور:  
تلفزيون \* ميكروچال \* دراجة \* فيديو \*  
كرتات سفر زوجية .. وعشرات الجوائز الأخرى !

كفالة كاملة لضمان أقل سعر وأجود نوعية لجميع أنواع الأحذية

رجالي ستاتي ولادي سيورن إلبجات

أسعار جملة لا تنافس !!



Everybody Fila Now  
**FILA**



حملتنا مستمرة خلال شهر  
رمضان المبارك والأعياد المجيدة  
أعاده الله على الجميع بالخير والسعادة

خيار الجميع !



عراية

04-6745882

الناصره

04-6456912

طمره

04-9941592



لا تفوتوا الفرصة!

زوروا أحد فروعنا واحصلوا على:

الجودة الأفضل ... والموديل الأرقى ... والسعر الأرخص !!

المكتب الرئيسي للبيع بالجملة والفرق . تلفون ١٧٤٨٣٠١ / فاكس ١٧٤٨٩٢٧



الدكتور إبراهيم الحيدري

## هابرماس الفيلسوف الألماني : هناك أورثوذكسية متحجرة في الغرب كما في الشرق

العقلانية، يؤكد على وضعية تاريخية معينة ومصالح طبقية كمشروع تصبح السلطة فيه نوعين، سلطة قمعية وأخرى متحررة، كما تصبح التقنية فيها شكلاً شاملاً للإنتاج المادي الذي يحدد شكل الحضارة بكاملها ويرسم بالتالي كلياتها تاريخية، بل علماً شمولياً.

والواقع أن التطور العلمي - التقني الذي ميز الرأسمالية المتأخرة، مكن من إدخال تقنيات جديدة هي ليست حدثاً جديداً، ولكن كان لها نمو طبيعي ارتبط بتقدم العلوم الحديثة وتواصل البحث العلمي ووسائل الاتصال، التي عملت على توحيد العلم بالتقنية في نظام واحد، وكذلك مع الدولة عن طريق عقود البحث العلمي، التي شجعت بدورها التقدم التقني في المجال الصناعي والعسكري. ومن هذين المجالين، نبعت المعلومات لتصبح في الأخير في مجال إنتاج البضائع المدنية - الاستهلاكية. وهكذا أصبح العلم والتقنية قوة إنتاج من الدرجة الأولى تظهر على شكل وعي جمعي وضوعي ووعي تكنولوجي، وتتحول في الأخير إلى أيديولوجية بديلة للأيديولوجية البرجوازية المهيمنة.

### • ما بعد الحداثة •

كما وجه هابرماس اهتمامه في السنوات الأخيرة إلى سياسة ما بعد الدولة القومية أو ما بعد الحداثة، بسبب فقدان الدولة القومية أهميتها في زمن العولمة، مشدداً على الجذور الثقافية لمفهوم القومية باعتبارها قدراً جمعياً أدعى لنفسه وجوداً دولياً يتغذى على وجهات نظر وقناعات ودعاوى وحقوق وهمية لتقرير وجوده، كما ناقش الأساليب الدفاعية التي تستخدمها التعددية الحضارية في ادعائها الدفاع عن حقوق الإنسان وتطبيق حق الشعوب في الاستقلال الذاتي في مرحلة ما بعد الحداثة. وعلى الرء أن يعيد النظر بمفهوم «كانت» حول مفهوم «الوطنية العالمية» في ضوء تجربتنا التاريخية. فطالما تم التلاعب بحقوق «الشعوب البريئة» التي لم يسمح لها اليوم، في ظل النظام الدولي الجديد، بالتدخل في شؤونها الداخلية. ولهذا تتطلب التعددية الحضارية مرة تعكس ما تحتاج إليه الأقليات القومية لحماية نفسها من حكوماتها ذاتها. ولا يمكن تحقيق ذلك إلا في إطار دولة القانون الشرعية التي تندمج فيها الأقليات في حضارة الأكثرية، كما أن سياسة الاعتراف بالآخر ككيفية بتأمين التعايش والوفاء للتكافؤ بين مختلف الثقافات.

وقد تنبأ هابرماس، بأن مجتمع ما بعد الحداثة، من الممكن أن يزيد ويعمق الصراعات الثقافية بين مواطني «المجتمع العالمي» الذي يعمل على احتواء الآخر بصورة إرادية كما يحدث اليوم.

### • الحرب والإرهاب •

وفي خطابه في كنيسة بول بفراנקفورت، خلال تسلمه جائزة السلام، دعا هابرماس إلى «تقدير أبعاد الأعمال الإرهابية التي وقعت في نيويورك وواشنطن، تقديراً سليماً، حيث توجد اليوم أورثوذكسية متحجرة في الغرب، مثلما هي في الشرق والشرق الأقصى، بين المسيحيين واليهود، وكذلك بين المسلمين.. وعلى البشرية نفسها أن تهتم، بأن تتجنب نكسة هيجية أخرى.. وعندما سأل أحد الصحفيين عن الإرهاب والحرب، أجاب هابرماس: «الإرهاب له جذور يجب التغلب عليها، ولكن قوام الإرهاب هو الفقر والشعور بالإهانة. أما الحرب فليست الحل المناسب للقضاء على الإرهاب».

وفي جامعات أخرى في العالم. وقد حصل هابرماس على جوائز علمية عديدة منها جائزة هيجل وجائزة أدورنو وغيرهما.

ويعتبر هابرماس من ألع رواد مدرسة فرانكفورت في علم الاجتماع النقدي وآخر من بقي منهم على قيد الحياة. وقد أصبح بعد وفاة روادها الأواخر هوركهبايمر وأدورنو وماركوزه، الوريث الشرعي لها.

والحقيقة، فإن هابرماس يعتبر أول من جدد الأطر الأساسية لمدرسة فرانكفورت ببعديها الفلسفي والسوسيولوجي، وأصبح اليوم أحد أهم الفلاسفة النقاد المعاصرين، إن لم يكن الفيلسوف الوحيد الذي بقي على قيد الحياة بعد وفاة هوركهبايمر وميشال فوكو وذلك بسبب البناء الفكري الرصين والنيار النقدي المتفرد الذي قادته في مرحلة متقدمة من الشمول والانفتاح على العلوم الأخرى. ومع شهرته كفيلسوف، فإن هابرماس كان ولا يزال عالم اجتماع متميزاً لقيامه باخضاع الظاهرة الاجتماعية - السياسية للبحث السوسيولوجي، الذي انبثق من رؤية فلسفية تحليلية تشكل القاعدة الأساسية والمتينة التي يقوم عليها دمج التحليل الفلسفي بالسوسيولوجي. وبهذا أصبح هابرماس مرجحاً مهماً في الفلسفة وعلم الاجتماع والابستولوجيا. ومنذ ما حاول هابرماس إخضاع النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت للتعديل وإعادة صياغتها من جديد، حاول تعديل نظرية ماركس عن الرأسمالية ونظريته عن فائض القيمة، وكذلك تقويم نظرية ماركس فبر عن العقلانية، في محاولة لإقامة نظرية نقدية توجه الاهتمام إلى نوعية العلاقات والاتصالات الرمزية وتوضيح أهمية القوى الخارجية الضاغطة والسلطة التي تمارسها التكنولوجيا على الإنسان، عن طريق الكشف عن وعي جديد يتخذ في نهاية الأمر صورة «عقلانية تكنولوجية» غير أنه إذا ما تحرر الإنسان من الوعي التقني واستعاد وعيه الذاتي المستلب فسوف يكتسب في الأخير مكانته الحقيقية.

### • سلطة العلم والتقنية •

وقد استطاع هابرماس في كتابه «التقنية والعلم كأيديولوجيا» أن ينتقل إلى مرحلة متقدمة في تكوين اتجاهه النقدي الخاص حول دور العلم والتقنية في مجتمع ما بعد الحداثة (مجتمع ما بعد التصنيع)، منطلقاً من أن الرأسمالية المعاصرة هي رأسمالية متأخرة، بأخذ التغيير الاجتماعي فيها وتائر سريعة بحيث تتوسع قوى الإنتاج ويتطور العلم والتقنية ليسيطرا على المجتمع سيطرة تامة وتصبح البنات العرفية مستقلة عن الأهداف التي رسمت لها، وبذلك تصبح لها قوة فاعلة في إصدار القرارات.

وفي مثل هذا المجتمع أصبح، ولأول مرة، التحرر من سلطة الطبيعة هو في ذات الوقت تحرراً من السلطة الأخلاقية. إن هذا التطور شكل نوعاً جديداً من السلطة أطلق عليها هابرماس «السلطة التقنية» التي هي وسيلة من وسائل الكبت والاحتباط، وهذا نوع من السلطة التي يرافقها أيديولوجية تكنولوجية تكون الأساس الذي يقوم عليه ترشيد السلوك، حيث ينمو نشاط الدولة التدخلية الذي يؤمن استقرار النظام. وفي المقابل، هناك تبعية البحث العلمي - التقني، التي جعلت من العلم قوة إنتاج من الدرجة الأولى، وأصبح للعلم الحديث وظيفة خاصة هي إنتاج معرفة في شكل علم تقني قابل للاستغلال.

والحال أن «العقل التقني» الذي طوره هابرماس هو «الأيديولوجيا» نفسها، ليس في استخدامها فحسب، بل في تسليطها على الطبيعة وعلى الإنسان في ذات الوقت. إن تحليل هابرماس الذي يوحد العلم والتقنية مع السلطة

منذ عام ١٩٥٠، يمنح اتحاد الناشرين الألمان جائزة السلام الألمانية خلال معرض الكتاب الدولي في فرانكفورت. ومن المعتاد أن تمنح هذه الجائزة لكبار المفكرين والكتاب. وكان أول من حصل على هذه الجائزة الكاتب الألماني ماكس تاو. ومن بين الكتاب الذين حصلوا عليها، كان البرت شفايتزر وتيودور هيس وارنست بلوخ وماكس فرش، كما منحت الجائزة في العام الماضي إلى الكاتبة الجزائرية آسيا جبار لأعمالها الأدبية القيمة. أما هذا العام، فقد وقع الاختيار على الفيلسوف وعالم الاجتماع الألماني المعروف بورغن هابرماس، باعتباره أحد الفلاسفة المعاصرين الكبار، الذي سعى إلى توصيل أفكاره الفلسفية والاجتماعية النقدية ليس إلى الألمان فحسب، بل إلى جميع القراء في العالم، كما قاد للأنيا في طريق نقدي ملتزم، وأدرك أن الفكر النقدي لا يمكن قصوره على هذا الجيل فقط، وإنما على جميع الأجيال والقراء في العالم.

والحال، يعتبر هابرماس الفيلسوف الذي استطاع صياغة الفلسفة الألمانية المعاصرة بشكلها المتميز والسرير بها قدماً. وتعتبر نظريته في السلوك الاتصالي مشروعاً لتشخيص المجتمع الغربي - الرئض، ومحاولة تحليل أسباب ونتائج القوى الخربة التي تهدد الحياة الإنسانية، وفي مقدمتها تحطيم بنيت الاتصال في خصوصيات الإنسانية التي ترتبط بالتوسع اللاعقلاني للبيروقراطية. وقد استخدم اللغة، كوسيلة وسلوك اتصالي، ودعا إلى الكشف عن العقل العملي، الذي يفرض علينا ما نعمله وما نتكلمه، وإن نتجز الاعتراف بتفاهم وحوار سلمي وتحت ظروف وشروط الاختلاف الاجتماعي والثقافي. وبواسطة نظرية اجتماعية نقدية، يواصل تقاليد عصر التنوير النقدي التي تقوم على ترسيخ الحرية والعدالة في الذاكرة الجمعية وربطها بقوة دولية تساعد على تفتح النواة، التي لم تولد بعد، لدييمقراطية الخير العام.

إن تأثير فكر هابرماس على الثقافة السياسية في ألمانيا ليس قليلاً، ولذلك ينبغي الإشارة إلى أن هابرماس يمثل الانتلجنسيا الأوروبية السجالية النقدية التي ما زالت ترفع أصبع الاتهام ضد الشر والبؤس، وهو الامتياز الذي حصل عليه هابرماس خلال مسيرته العلمية الشاقة والأعمال الفلسفية العديدة التي أنجزها، وكذلك الظروف التي عاشها في ظل سلطة النازية التي كومت منه نمطاً معيناً من النطق الذي يختلف في الواقع عن النطق الفرنسي أو الانجليزي. وهو ما طبع الفكر الفلسفي الألماني على وجه الخصوص ووضع هابرماس كفيلسوف للسلام.

### • مسيرته العلمية •

ولد هابرماس في دسلدورف بألمانيا في ١٨/٦/١٩٢٩، ودرس الفلسفة والتاريخ وعلم الاجتماع وعلم النفس، وأصبح بعد تخرجه في الجامعة مدرساً في «معهد البحث الاجتماعي» التابع لمدرسة فرانكفورت النقدية. ثم انتقل إلى هايدلبرغ وأصبح استاذاً مساعداً، ثم رجع إلى فرانكفورت وعين استاذاً للفلسفة في جامعة فرانكفورت خلفاً لماكس هوركهبايمر. إن سيرة حياة هابرماس الذاتية ومثابته العلمية وأفكاره الفلسفية الواضحة جعلت منه فيلسوفاً نموذجياً جسد مثال الفيلسوف الألماني الصارم ورشحته لأن يحتل منصب رئيس معهد ماكس بلانك للتقنية والبحوث الاجتماعية في ستارنبرغ، ثم استدعته جامعة فرانكفورت عام ١٩٨٢ ليواصل التدريس في معهد البحث الاجتماعي ويحتل منصب كرسى الاستاذية في الفلسفة. وفي عام ١٩٩٤، أصبح استاذاً متمرساً، ولكنه لم يترك طريقه الأكاديمي واستمر في إلقاء المحاضرات، ليس في جامعة فرانكفورت فحسب، بل

ملحوظة

الجمعة  
٣٠ تشرين  
الثاني  
٢٠١١

شكيب جهشان

## كان وبعض أخواتها

(عن الذاكرة والتراب)

« ويعود نعيم »

إشارة:

أجوده عشرين عامًا بل يزيد؟

ولا يتردد أن يحلني عن «القرت» في كل

مرة التقه؟

يحملني في حكاياته إلى الحواكير والهواء

ولواقف الدروب، فاحبها جميعًا، وأتوق أنا الغريب

أيضًا إليها.

ويظل دائمًا في الرجوع

ولكن.. هل خطر على باله يومًا أنه لن يعود

إلا غير قادر على الفرح والدموع؟

؟..

ظل نعيم يحلم بالعودة

ليل نهار

يحلم بالحنينة

بالتينات

وبالخطوات

على درب العتراء

ودرب العين

ودرب التينات

ونعيم يحلم ليل نهار

وتطول الهفة والأعصار

\*\*\*

ويظل نعيم يحلم عبر السنوات الخمسين

ويجيد بالفهم على شرفات الله

ومجد الأله

يحلم بالنرجس في احضان السهل

وبفرح الأهل

يحلم بالبهر والطوبى

والجدة تروي في كانوا

حكاية ليلي والمجنون...!!

\*\*\*

ونعيم يبني في البال قصورًا

من سمات الورد

ومن نفحات الندى

ومن وثبات الريح على الهضبات الغربية

يبني للصيف

يبني للصيف

يبني للسرب العائد من أعماق الخوف

إلى آفاق الحرية

ورواي الحب الأبدية...!!

\*\*\*

ويعود نعيم ذات عشاء

ملفوفًا بالحلم

وملفوفًا بالفهم

وبالانداء

وبالف دعاء

ويعود نعيم سكب وفاء

لتراب الوطن النابض في الاحشاء..

# «فساتين» عمل إبداعي تضافرت

## فيه كل ضرورات النجاح

بقلم: د. نبيه القاسم

ثم نشهد قصة «خيرية عبد الباقي» الحكاوية التي سافر زوجها صبحي في البحر ولم يعد، وتظل مصرة على أنه سيعود، وتدور في السوق تسأل عنه وتطلب أن يبقى فانوس الفنار مضيئًا ليهتدي به صبحي عندما يجيء.

وقصة «سعاد» التي تركها زوجها عام ١٩٤٨ إلى لبنان، ولكنه كان يعود إليها متخفيًا على فترات، وفي كل مرة كان يزورها تخرج لتعلن لأهل الحارة أن زوجها زارها وضاجعها حتى لا يتهمة الناس بالخيانة إذا ما ظهر الحمل عليها وولدت. هكذا تتكرر القصة بمرور السنوات وزيارات الزوج، فتلد سعاد سبعة أولاد.

وقصة الشابة الفدائية «تريز هلسة» التي تشترك في اختطاف طائفة وتكون نتيجتها أن تقع في أيدي اعدائها ويحكم عليها بالسجن لسنوات.

هذه القصص لم تكن غريبة على الذين عاشوا سنوات الخمسينات والستينات والسبعينات، فهي قصص عرفوا أصحابها، واستعادتها اليوم، وفي مثل الظروف السياسية التي تحياها جماهيرنا العربية، تساعد في إحياء الذاكرة وشذو حبل الشباب ليتعرف على ما عاناه آباؤهم، وما حدث للوطن الذي لا يزال الصراع يشتد حوله.

هذه القصص البسيطة التي تتفجر بحزنها الإنساني المتشظي من كل خيط من خيوط الفساتين المعروضة الصارخة الرواية قصة العذاب الإنساني، عرف المخرج مازن غطاس، كيف يجعلها تنطق وتحكي وتشدنا إلى كل لفظة تبوح بها، فقد نجح في توزيع الأدوار وفي جعل الحارة كلها مسرحًا تدور فيه الأحداث، وحتى البيوت المجاورة شكلت جزءًا من المسرح، واستخدم التقنية الحديثة في عرض بعض المشاهد على الشاشة المرافقة مما ينقل المشاهد إلى قلب المشهد ومكان حدوثه.

والنجاح التام للمسرحية ما كان يتحقق بنجاح النص والمخرج فقط، وإنما ساهم فيه المثلة الممتازة ابنة عكا، رائدة أدون، في دور «روز» التي تألفت في قدرتها على التوافق والانسجام إلى درجة الالتحام بتقمصها السريع لكل شخصية من شخصيات صاحبات الفساتين.

ومعها كان الممثل يوسف حبيش في دور «بائع النظيف» الذي عرف كيف يلائم، ويتناسق أخاذ، ما بين أدائه لدوره وبين الدقات التي كان يدقها لتفرغ أذان العالم وتنبهه إلى قصص الناس العذبيين التي خلقتها الأساة التي كانت من نصيب الشعب الفلسطيني، والنظيف الذي يبيع، بدلًا على نظافة أصحابه وطهارتهم، هو ما خلفه الذين تركوا الوطن ليعيشوا في مخيمات بانسة في الغربية. وقد كان يوسف حبيش قمة في نجاحه في التأكيد على نظافة الذين أجبرته فاقة الحياة وتقلباتها على بيع ما كانوا يملكون، وفي تجسيده للعاساة الإنسانية التي يعيها هو في الوطن، ويعيها أبناء شعبه في الغربية.

وما كان النجاح ليكون تامًا لولا قدرات الفنان نبيل دوحا الذي عرف كيف يصمم الملابس والفضاء المسرحي، والفنان عفيف إدريس مصمم الأضاءة والصوت.

مسرحية «فساتين» كانت عملاً إبداعياً ناجحاً يؤكد على قدرات مبدعينا على مختلف تخصصاتهم، وعلى حيوية المسرح والحركة المسرحية، وأهمية دورها وفعاليتها في تنشيط الحركة الثقافية.

\* كثرت الشكاوى في السنوات الأخيرة من وضع الحركة الأدبية العربية المحلية، وعدم ظهور ما هو مميز ومتميز في مضمونه وشكله مما يصدر من إنتاج في مجالات الإبداع المختلفة. وفي رأيي أن في هذه بعضاً من التجني والظلم لأن العديد مما صدر يشكل إضافة مهمة، وبضائف إلى الإبداعات التي شكلت حركتنا الأدبية على مدار الخمسة عقود التي انقضت. وإذا كنت اتفهم هذه الشكاوى التي يطلب أصحابها ظهور هذا المتميز والخاص في إبداعه، ليس على ساحة حركتنا العربية المحلية، وإنما العربية أيضاً ليتجاوزها إلى العالمية، فإنني استغرب هذا التغاضي عن ظاهرتين مباركتين تطفيان على ساحة حركتنا الثقافية في هذه السنوات الأخيرة.

الظاهرة الأولى، هي هذا الكم العنودي والنوعي من الدراسات الجادة التي صدرت إلى الأسواق في مختلف مجالات البحث، منها دراسات أكاديمية قنمت في نطاق الدراسة الجامعية، ومنها دراسات تناولت العديد من المواضيع، خاصة في مجالات الإبداع الأدبي.

الظاهرة الثانية، النشاط المسرحي لعدة مسارح عربية وخاصة «مسرح الميدان» التي عملت على تقديم العديد من المسرحيات، منها المترجمة ومنها العربية.

صحيح أن النشاطات المسرحية استحوذت اهتمام الكثرين وشاهدها الناس، وكتب عنها العديد، لكن الصحيح أيضاً أن الدراسات الكثيرة التي صدرت لم تحظ إلا بخبر في زاوية «إصدارات» من الصفحة الأدبية في الصحيفة، ولم تلقى المعالجة والنقد والتقييم من أهل الاختصاص.

وفي هذه المقالة أريد أن أتوقف عند مسرحية قدمها مسرح «الاز» في عكا، هي مسرحية «فساتين» للكاتب محمد علي طه وإخراج مازن غطاس.

وخصوصية هذه المسرحية تبرز في طريقة كتابتها ومن ثم في أسلوب عرضها، فهي تعتمد أساساً على الاسترجاع وتتخذ من الفستان المختار مدخلاً لرواية قصة صاحبة الفستان وما جرى لها في الماضي البعيد. ومن خلال أربعة فساتين نتعرف على قصة أربع نساء وأربع أسر، وقصة شعب كان يملك هذا الوطن وشرد منه في غفلة من الزمن.

«روز» الفتاة الفلسطينية التي تعود إلى الوطن تبحث عن فستان كانت أمها قد خاطته لها قبل أن اضطرت للرحيل مع الذين رُحّلوا، ولكن عبيثاً، فبائع النظيف من الملابس والأحذية والأدوات المنزلية التي جمعها من بيوت تركها أهلها يوم رحلوا، لا يستطيع أن يفيد بها بشيء، وهي لا تقنع بما يقول، فتبدأ بارتداء الفساتين التي يعرضها للبيع لعلها تجد بينها فستانها، ومع كل فستان ترتديه تبدأ قصة جديدة تكشف جانباً من الأساة التي كانت من حظ شعبنا الفلسطيني عام ١٩٤٨.

وتتوالى القصص، قصة «عائشة» ابنة قرية «الشجرة» التي أقسمت يوم أرغمت على ترك بلدتها أن لا تدع زوجها يقترب منها إلا إذا عادت إلى «الشجرة». وتستقر بهما الحياة في أحد المخيمات الفلسطينية في لبنان وتناظر الآلاف من أبناء شعبنا من الغربية والعذاب وفقدان الوطن، ولكنها تظل على قسمها وترفض أية وساطة، وتظل صرخة الألم والانتقام للذين كانوا السبب في الذي حدث لها ولشعبها.

## خاص بملحق «الاتحاد» من المغرب

# من «مذكرات صحفي»

**\* تقديم: حصنا الكاتب والصحفي المغربي، حبيب كولين المغربي، بحلقات من مسلسلته الذي يحمل عنوان «مذكرات صحفي» الذي نشره هنا تباعا بدءا بالحلقتين الأوليين المنشورتين أثناء في هذا العدد من ملحق «الاتحاد»، وهما بعنوان «ربع ساعة وثلاثة أيام» و «داعا... مهنة الملاعب».**  
يذكر أن حبيب كولين المغربي يشغل منصب رئيس تحرير صحيفة «المغرب اليوم» \*

## ربع ساعة وثلاثة أيام

ربع ساعة، هي الفترة التي «وعوني» بقضائها في مخفر الشرطة للإجابة هناك على «مجرد» سؤال واحد وبسيط، وسيكون خيرا ... إن شاء الله، بعدها يمكنني أن «أؤكل على الله» وأرجع إلى مكنتي «في أمان الله وحفظه»، والوعد قطعه مسؤول بالأسسة التي أعمل بها، وأؤكد رجل شرطة بإيماءة براسه ليطمئنني حتى تسهل عليه عملية اصطحابي بدون مقاومة، فتبعت الجماعة إلى سيارتهم وأنا مقتنع تمام الاقتناع بصديق «الأخوة» لكن ربع ساعة أصبحت، مثل مواعدنا، ثلاثة أيام. وهنا أحسست بأنه على عكس ما قالته الجماعة، لن يكون هناك خيرا.

كانت الساعة تشير إلى التاسعة صباحا، في ذلك اليوم الثاني من شهر مايو، عندما اقتربت سكرتيرة الإدارة من مدخل مكنتي لتخبرني بأن مدير الإدارة التي أعمل بها كإعلامي يريد مقابلتي. توقفت فجأة عن مطالعة بريدي الإلكتروني وأغلقت برنامج تصفح الأنترنت ثم أطلعت شاشة الحاسب وركنت صفح الصباح فوق الطاولة الجانبية الصغيرة وأنا تعجب لهذه «الدعوة الكريمة» التي كنت أنتظرها منذ مدة طويلة، وتساءلت مع نفسي: «أخيرا ... تذكرني؟»

لا بد أن أذكر هنا بأنني استبشرت خيرا بهذه الدعوة التي ربما سترفع الحصار أخيرا عن انشطتي في الإدارة بعد «تجميدي» في مكنتي لمدة تزيد عن السنة، والتي بكل ما كنت أعمله خلالها هو استلام راتبي آخر كل شهر. أما اليوم، فربما ستغير الأوضاع، ربما سيقدّم لي عملا أنجزه حتى أشارك بقية زملاء «الزميل» في المهام اليومية التي حرمت منها فور تعييني هذا «الزميل القديم» كمدير جديد، للإدارة التي كانت في أيامها الذهبية تحت إدارة مسؤول سابق لم يرى منه الجميع سوى ككل تشجيع للمبادرات وحيوية في الأنشطة ومثابرة في إنجاز المهام.

جلست أمام مدير الإدارة، فبادرني بما لم أكن أتوقعه، وهو أن رجال الشرطة يتواجدون بمبنى الأسسة لاصطحابي معهم، وطبعاً ليتسنى، لا بد وأن هناك خطأ ما، فحسب علمي لم أخرج من بيتي طوال يوم أمس الجمعة، إذا لم أرتكب أي «مخالفة أو جحقة أو جريمة»، وهي كلمات رنانة يومياً في المجتمع الذي أصبحت أعيش فيه لكن لم أفكر أبداً أنني سأستعملها في يوم من الأيام. لهذا امتنعت عن تسليم نفسي «لهم» داخل الإدارة إلا إذا كانت هناك ضمانات من المؤسسة نفسها حتى لن يقع لي أي مكروه أو ظلم أو تجرّفت أوجاهة التهميش والجهل والبلاهة والغبن والروتين وعدم الاهتمام، أو أصبح ضحية لفهم «الواقعة» الذي يعتبر «مجرماً» حتى تثبت إدانته. وطبعاً وعيدتي «الجماعة» بأن القضية لن تتطلب أكثر من ربع ساعة وسيكون خيراً إن شاء الله ... على حد قولهم.

تبعت رجال الشرطة من مكنتي إلى السيارة، ومن السيارة إلى المخفر، ومن المخفر إلى غرفة الانتظار، ومن هناك إلى مكتب مسؤول، وطول كل هذه لدة ومروراً بكل هذه الأماكن والأقسام والمكاتب، لم يسلاني أو يستجوبني أي أحد، تتغير الأماكن وتتغير الوجوه والأشخاص في كل خطوة أخطوها في هذه «البنائية» المخفر-وأشياء أخرى، لكن الصمت هو نفس الصمت ... لا استجواب ولا استنطاق، لا جملة ولا حتى كلمة ... لا شيء.

ومع استمرار حلقات هذا «السلسل»، كنت لاحظت بأنه كلما دخلت مكنتي بصحبة شخص لا ويتم تقديمي لشخص آخر ليأخذني، في صمت، إلى مكتب آخر أو غرفة أخرى، فشعرت بحس الصحافي للرهب والتشمس ومن خلال ملامح الوجوه الصامتة أن سبب وجودي في هذا المخفر يصبح مسألة مجهولة

تماماً بالنسبة لكل طرف على حدا، وأخيراً تم اصطحابي من مكتب مسؤول «صامت» آخر في الطابق الأرضي للمخفر لأجد نفسي أمام بوابة حديدية مكتب عليها «التوقيف»، ومنها مباشرة إلى باب ضخم من قضبان حديدية ثم إلى مكنتي على الأرض في الزنزانة. ومع وثيرة هذه الإجراءات السريعة أدركت أن الربع ساعة للعودة قد انتهت فعلاً لكن في صمت رهيب ... لا استجواب ولا استنطاق، لا جملة ولا حتى كلمة ... لا شيء.

وفي الأخير، حاولت الاقترب من القضبان الحديدية لأستفسر من حارس «التوقيف» عن سبب وجودي هنا، لكن سرعان ما قررت العلول عن هذه الفكرة لأنني متيقن بأن لا علم له بما «جرى أو يجري أو حتى ما سيجري»، فلما مقتنع بأن لا أحد من هؤلاء على الأقل يعرف السبب من وجودي هنا، وقد كان هذا واضعاً على محيا كل من اصطحابوني في صمت رهيب من مقر عملي إلى هذا المكان، وعرفت بأن مهمتهم تنحصر في أن أصل إلى هذه «الغرفة - الزنزانة - السجن» التي يسمونها «التوقيف»، وكلمة مسؤول الدائرة التي أعمل فيها، أو بمباراة أوضح «كنت أعمل فيها» هكذا أصبح إحساسي الآن، ما زالت ترن في أذني ... «سيكون خيراً ... إن شاء الله».

## داعا ... مهنة الملاعب

أحسست ببوابة القضبان الحديدية تغلق من وراء ظهري وسط ضجيج حديدي صاخب، وألقيت بنظرة خاطفة في أرجاء الغرفة - الزنزانة للبحث عن كرسى أو سرير أو مقعد، لكن اكتشفت فوراً بأنه لا أثاث في الغرفة، والأدهى هو أنني لم أجد مساحة في الزنزانة أو مكاناً أجلس فيه، فأغلبية «الرفاق» اقتربوا أعطية صفراء قلرة وممزقة وقبعوا فوقها، بينما البقية اقتربت الأرض المتسخة، فعرفت مسبقاً أين سيكون مكنتي إذا وجدت مكاناً فارغاً. لا أعرف كيف تم تصنيف بعض السجناء في دول عربية ومن طرف مسؤول عربي وصف يكون بعضها من فئة خمسة نجوم «عربية»، وذلك في حلقه تلفزيونية حول موضوع حول حقوق الإنسان، فدلّمتها إحدى الفضائيات العربية في سابقة كانت الأولى من نوعها، لكن أعرف أنني لست في هذه الزنزانة - التوقيف للحصول على أي حقوق، فهي الوحيد أن اعتبر إنساناً فقط، كما أنني لست هنا لتقييم برامج الفضائيات العربية لأدني وبكل بساطة لا أحسن اللغة التي يتكلمها الفضاء العربي، ولست كذلك هنا لعد النجوم وتصنيف السجناء أو لوضع فئة لنجوم الطرب العربي أو للزنازين العربية، فكل ما رأيته من الوهلة الأولى في هذه الغرفة - الزنزانة هي كبار نجوم الفسق والفجور وعظائم الأمور مثل السرقة والنصب والاحتيال والدعارة والبهاء والزنا واللواط والقتل العمد وغير العمد والخطف وهتك العرض بالرضى وبغير رضى والاعتداء البسيط والتلصص والتبليغ والسكر والخدرات وتعاطي مواد زاهية بالعقل وسكل ما يمكن أن يخطر على بال أي إنسان.

لقد سبق لي أن سمعت وفترات وكثرت عن نجوم الفن والطرب، لكن مثل النجوم التي أتواجد فيها اليوم، كبار نجوم «المخالفات والجحيم والجرائم»، فلم يتبادر إلى ذهني ولو مرة أن يجد صحافي نفسه بينهم، أما وأنا أبدأ بين «ظهورهم»، فقد نسبت «ما سيكون من خير ... إن شاء الله» بمجرد التفكير في كوني «ربما» على عتية اكتشاف ما يقال دائماً عن كونه مهنة الصحافي في مهنة المتاعب، اليوم فقط شعرت بأحاساس غريب ومثير في نفس الوقت لهذه الفرصة الذهبية التي ستصبح بفضلها مهنتي حقا «مهنة المتاعب» بدلاً من الجلوس على الكراسي الوثيرة وإمام الطاولات الفارغة وعليها الهواتف الملونة وأجهزة الحاسب وأكواب الشاي والقهوة وأدوات مكتبية وبوكيمونات، ككل ذلك داخل مكاتب مزينة بأفخر اللوحات الفنية المستنسخة وفي حجرات مكيفة الهواء، والتفاف أمام أريكة جلوس الضيوف لمشاهدة مباريات كرة القدم التي تبثها مختلف القنوات، وهي أجواء بعيدة كل البعد عن أية متاعب، بل الأحرى أن نسميها مهنة الملاعب بدلاً من مهنة المتاعب.

بعد إلقاء نظرة على الوجوه المتواجدة، فضلت الجلوس قرب بعض الإخوان الأفارقة يفتشون الأرض في ركن من أركان الحجرة المتسخة، فعلى الأقل هم أقرب مني جغرافياً وثقافياً وربما لغوياً بالمقارنة مع الوجوه العربية والآسيوية الأخرى المتناثرة في

كل أرجاء الغرفة، وطبعاً رحب بي «الفريق الإفريقي» المتكون من ثلاثة أفراد بابتسامة رقيقة وافسحوا لي رقعة ضيقة قريبهم للجلوس، ثم أخذ الجميع ينتظرون أن ينادي حارس الزنزانة على أحد السجناء من الذين يجلسون على الأعطية، حتى تتسابق الأيدي في محاولة من «بعضنا» للفوز بغطاء يفتشه خلال «إقامته» ليصبح مقامه حقا من فئة «الخمس نجوم» بالمقارنة مع من يفتشون الأرض، وذلك حسب النظائس للتواجده في هذه الغرفة، فكما نعرف ليس على الأرض نجوم.

ما أن أخذت مكنتي على الأرض للتسعة حتى بدأت في تفحص ملامح «القيمين» معي في «الزنزانة - الغرفة - التوقيف - السجن» فانتصحت لي بما لا مجال فيه لشك الآن أن كل شبر من الغرفة مزدهم «بموقوفين» أو «سجناء» من كل الأجناس والأعراق والألوان والأجناس، فتبينت لي حقيقتين كنت أجهلهما وملاحظة وحيدة أثارت انتباهي.

الحقيقة الأولى هي أنه في هذه الغرفة ربما كنت الوحيد الذي اختلط عليه الأمر ولم يتضح له الفرق بين قاتل أو مدمن أو لص أو سكير أو فاسق أو فاجر أو محتال أو رئيس تحرير جريدة أو صحافي أو إعلامي أو كاتب أو مؤلف أو طبيب أو دكتور أو مخالف أو جانيح أو مجرم أو مفتصّب أو ظالم أو مظلوم أو منخب أو بريء، فشخصياً لم يسلاني أحد قبل وصولي لهذه «الغرفة - التوقيف» عن أي شيء ولم يخبرني أحد عن سبب وجودي هنا ولا التهمة الموجهة إلي حتى أعرف الصفة التي أتواجد بها بين هذه الجماعة، فحسب نظرتي الأولى تبقى مهنتنا أو حرفتنا أو وضعنا الاجتماعي موحد في هذا المكان، وتيقنت تمام اليقين بأننا جميعاً مجرد «والقنين» لهذه «الغرفة - التوقيف»، وبمباراة أوضح نحن «سجناء» ... وحسب.

أما الحقيقة الثانية، فاستكشاف مهم جداً بالنسبة لي، ذلك أنه اتضح لأول مرة في حياتي، بعد أن قضيت أقل من نصف ساعة فقط في التحدث إلى بعض «زلاء الغرفة»، أنني أتناول مع إنسان في هذه الغرفة المحببة دون محاولة معرفة الفرق بين الوجه والقناع. لأول مرة في حياتي أيضاً يقدمون لي الناس أنفسهم ويعرفون بشخصيتهم على حقيقتها، دون كسب أو لف أو دوران أو محاولة انحناء شخصية. أول مرة عرفت إنساناً على حقيقتها الحقيقية والصادقة ... فعندما يقدم لي أحد نفسه في هذه «الغرفة» فإنه يقدمها بكل صنف وإمانة، فالجرح مجرم ويقدم نفسه على أنه كذلك، والناس أص ولا ينجل من قول الحقيقة، والزني زان ولا يخفي الهوية التي يوجد هنا بسببها، وللمن مدمن، والمحتال محتال. أما خارج هذه الغرفة، فلم يسبق لي أن قابلت مثل هذه الشخصيات، وكان لا وجود لها في مجتمعاتنا، ترى من أين أتوا هؤلاء إذا؟ ربما من الرخيخ؟ ففي المجتمع الذي نعيش فيه، خارج هذه الغرفة، لن يمارحك أحد بحقيقة شخصيته، فالجميع «با سلام»، ولكن «ما شاء الله».

هذا بالنسبة للحقيقتين اللتين اتضحتا لي، أما بالنسبة للملاحظة الوحيدة التي أثارت انتباهي في الزنزانة، فهي عدم وجود أي ملامح بين جميع هذه الوجوه تنتمي لأي دولة من الدول الغربية، وهي نفس الملاحظة التي تتضح لي يوماً بعد يوم خلال مشاوري مع هذه القضية، وعندما تعرف السبب فلا يمكننا إلا أن نقول: «لنا الله» نحن شعوب «العالم المتخلف»، والذي تسميها الدول الغربية بمجاملة بالدول السائرة في طريق النمو. سئلت «الرجل الصغير» القابع بالقرب مني عن قضية النمو هذه فأجابني بكل حكمة: «هناك نباتات وأشجار وخضر وفواكه تنمو حولها إلى الأمام أو فوق، وهناك نباتات أخرى تنمو جذورها إلى الخلف أي تحت الأرض ... هذا كل ما أعرفه عن النمو». هكذا كانت إجابة «الرجل الصغير» فترى أي نمو يقصده الغرب وقام بعولته حتى جعلنا نعتقد به جازمين؟.

مرت ساعات طويلة منذ وصولي إلى هذه الزنزانة دون أن يسأل عني أحد، أو يستجوبني أحد، وجلست صامتاً في ركني فلم أشعر حتى خر جسمي على الأرضية المازية ونمت وأنا أحس براحة كبيرة لا استكشفتها في يومي الأول من عذاب الأمن وغرائب الزمن، وشكرت كل من أعطاني الضوء الأخضر في هذا اليوم الجميل لأدخل مهنة المتاعب من أوسع أبوابها وأزيج الستار عن الواقع للذي أبعثني عنه ولستني طويلة مهنة الملاعب.

ملحق  
الثاني

الجمعة  
٣٠ تشرين  
الثاني  
٢٠٠١



في لقاء خاص بـ «الاتحاد» مع الناقد السوري، د. حسام الخطيب:

## علاقة الادب بالتكنولوجيا هي صميم الثقافة المعاصرة

أجرت اللقاء: رندة زريق - سمعان

في البلاد العربية وكذلك في تقنيات تصميم هذه الأعمال ومعمارها الداخلي وكذلك في الخيال الأدبي بوجه عام. \* «الاتحاد» - إذن يمكن القول إن هذه المشكلة بين التكنولوجيا والادب بدأت في الغرب وانتقلت إلينا..

د. الخطيب: لقد بدأت في الغرب طبعاً نتيجة التطور العلمي للنهل وما تبعه من افتتاع بنفعية العلم وجذواه مقابل تراجع نفعية الادب إلى أدنى درجات السلم الاجتماعي - الاقتصادي، ومن ثم انتقلت المشكلة إلى مناطق أخرى في العالم الأقل تصنيغاً، وتبلورت مع زيادة درجة التطور العلمي والاقتصادي والاجتماعي.

وتظهر، يومياً، دراسات جريئة في الغرب لرأب الصدع بين النظامين الأدبي والعلمي وإقامة الجسر المنشود بينهما. والحقيقة أن العلم والادب يشتركان في انهما، بمعنى من المعاني، نوعان من المقولات الاخبارية أو المعلوماتية، فالادب معني بالنفس الانسانية وحالاتها وانفعالاتها وتخيلاتها وتفاعلاتها مع الاطار الاجتماعي العام، في حين أن العلم معني بالشروط المادية والجسدية للحياة النفسية ولكل منهما طريقته في التعبير لكن النتيجة واحدة فالانسان يقدمان معلومات حول الانسان ومحيطه، وكلاهما مصدر تكنولوجي لثقافة أي مجتمع. بمعنى آخر كلاهما يجمع مادة تكنولوجية تحت تصرف المجتمع وهي تسمى لغوياً «ادبيات»، وهذه التسمية جامع آخر بين العلم والادب.

وكلماء حاول الدارسون ان يعمدوا قوساً يشمل الثقافتين ازيد يقينهم ان الجسور هي تكنولوجيات المعلومات.

\* «الاتحاد» - ما الفرق بين العلم والتكنولوجيا في العلاقة مع الادب؟

د. الخطيب: نتجه معالجات كثيرة في السنوات الاخيرة إلى الموازنة بين الادب والعلم، بدلاً من التعامل مع التكنولوجيا بوصفها عنصراً مستقلاً، وذلك لأنه ينظر عادة إلى العلم والتكنولوجيا على انهما لا ينفصلان من جهة، ومن جهة أخرى لأن النظريات العلمية تحمل من السلطة الثقافية أكثر مما تحمل من البادئ الهندسية. مثلاً مالت الثقافة الغربية إلى التفكير بالتكنولوجيا على أنها مجرد أداة للسمع أي مجرد فعالية ميكانيكية تتأدى بعيداً عن وظيفة صناعة الرموز التي يركز عليها الادب والفعاليات الفنية الأخرى لتصبح في الأساس تمييزاً لطبقة اجتماعية، والجذور المشتركة لصناعة الأدوات وصناعة الرموز اخذت تنضج مع دخول الحاسوب الذي دفع أكثر من أي اختراع آخر على إعادة اعتبار لطبيعة التكنولوجيا، ومع ذلك، وعلى الرغم من أن نظريات التكنولوجيا تصبح باطراً أكثر تعقيداً فإنه ما زالت هناك بقايا آثار لذلك التخرب القديم ماثلة لدى الدارسين.

وعلى أن ندرك بأن العلم أيضاً يعاني اليوم من طفيات التكنولوجيا بل أن الآلة تكاد تنعكس، واخذ بعض العلماء يعتبرون العلم تطبيقاً للتكنولوجيا بعد أن كان مفهوم التكنولوجيا مبنياً على أنها تطبيقات العلم، كما يشكو العلماء من أنهم أسرى الآلات الدقيقة والتجهيزات الالكترونية والحاسوبية إلى حد أنهم لا يستطيعون التفكير علمياً إلا من خلال هذه الأجهزة أنفاس وسط هذا الركام الهائل من المادة نتاجها القسط الأكبر من مجهودهم، كما أن تكنولوجيا تخزين المعلومات أتاحت فرصة لحفظ ذاكرة كل من العلم والادب وتوسيع دائرة ترابط كل منهما بمجاله الخاص إلى درجة حاول هذا الفيض من المعلومات المتاحة عن طريق المجلة المتخصصة أو قاعدة المعلومات، ليصبح هذا الفيض مبعث شكوى ونوعاً من الطفيات حتى أن العالم والاديب أيضاً لا يستطيعان التقاط أنفاس وسط هذا الركام الهائل من المادة للطواع التي تخنق ابتكاره، وبدلاً من أن تمكنه من تكوين نظرة شمولية فإنه تغرقه إغراقاً وتعطل إبداعه أحياناً.

د. الخطيب: إن هذه المسألة مركبة تعود بالدرجة الأولى إلى درجة التطور الاجتماعي ولكنها أيضاً تضرب جذورها عميقاً في التقليد الأدبي القديم ومقولة التناظر بين الثقافتين الأدبية والعلمية. ثم إن الاديب العربي يبدو بعيداً عن مواجهة الأزمة التكنولوجية. وإن العملية التقنية لأعداد المادة الانتاجية من شعر أو قصة أو حتى مسرح وسينما لا تتطلب من المبدع الانغماس مباشرة في مسائل التكنولوجيا الحديثة لأنه أصلاً لا يحتاجها في المراحل الأولى من عمله الكتابي وحين تأتي مرحلة الأخراج النهائي ابتداء من النسخ على الآلة الكاتبة أو الحاسوب وانتقالاً إلى عملية الطباعة والنشر وانتهاء بمعمليات الأخراج المسرحي والسينمائي، حيث يجد المنتج الأدبي نفسه في جميع هذه المراحل غير مضطر لبذل جهد ذاتي لتكييف عاداته العامة والمهنية مع متطلبات الاتقان الدقيقة ويفضل اللجوء إلى المختصين ودفع اجر باهظ نسبياً أو خسارة جزء لا بأس به من عائد انتاجه للحصول على الخبرة المطلوبة، أما عن طريق استئجار العمل التقني في الحالات البسيطة، وأما عن طريق بيع الانتاج لتجار الثقافة بأرخص الاسعار وأبسط الشروط أي بالشروط الفكرية والفنية التي قد لا تتفق مع الأهداف السامية التي صمم الانتاج الأدبي لخدمتها (كما يحدث في حالات الأخراج التلفزيوني والمسرحي).

\* «الاتحاد» - ألا ترى أن الوضع الاقتصادي يلعب دوراً في مجال المعرفة التكنولوجية؟

د. الخطيب: هذا صحيح وعلى صعيد البلدان لا الأفراد هناك هوة كبيرة جداً بين بلد عربي وآخر في مقدرة الاقتصاد والصناعة المحلية على استيعاب التكنولوجيا الحديثة، ففي دول الخليج، على سبيل المثال، نجد القدرة للاستيراد الفوري لكل جديد ومدهش في عالم التكنولوجيا ابتداء من الحواسيب الصغيرة وانتهاء بالحواسيب ووسائل الاتصال ذات السرعة الفائقة على المستويين الشخصي والانتاجي.

\* «الاتحاد» - وماذا عن ضرورة وجود التوازن بين اقتناء التكنولوجيا من جهة، وبين المقدرة على استعمالها؟

د. الخطيب: هناك العديد من الأسئلة حول جدوى استخدام التكنولوجيا وحول وجود تكيف ذهني فردي وبنية اجتماعية مواتية لجعل التكنولوجيا جزءاً عضوياً من عجلة الانتاج المادي والفني والجمالي. لكن في كل الأحوال فإن الازدهار الاقتصادي عنصر هام جداً في إمكانية التعامل مع التكنولوجيا لأننا نرى العديد من الأقطار التي كانت قد سبقت غيرها إلى النهضة العلمية من أوائل القرن العشرين نراها تتلصق في الحلق بركب التكنولوجيا الحديثة بسبب العجز المادي والانفلاق الاقتصادي بالدرجة الأولى حتى أنها بدأت تتخلف في مستوى التقدم الصناعي والخدمات عن كثير من بلدان آسيا وأفريقيا. والآن من ذلك أن الهوة في هذه البلاد نفسها ما زالت قائمة بين العاصمة والأرياف بحيث يوجد تفاوت شديد بين سرعة استيعاب العاصمة وبعض المدن الرئيسية للمنتجات الحديثة وبين المدن الصغيرة والأرياف التي تبدو مختلفة بل تكاد تظهر أحياناً تراجعاً في مقدرتها على الاستيعاب مع ضرورة التأكيد على أن الأرياف هي مورد أساسي للمواهب الأدبية.

إضافة لكل ذلك يجب ألا ننسى المشكلات والهموم المترسكة على الثقافة والاديب العربي والتي لا نسمح له بأي مجال للتفكير باتجاه المسائل الأقل إلحاحاً وطبعاً لولا اتصاله بالمناخ العالي وشعوره من خلال وسائل الاعلام بالوظيفة التكنولوجية على عالم الحاضر والمستقبل لما كان له أن يلقي بالألى هذه القضية التي تبدو وكأنها تخص كوكباً آخر، وربما كان هذا الواقع يفسر الغياب للمعالجات التقنية أو التأثيرات غير المباشرة في مضمون الأعمال المنتجة أدبياً

\* «إن مسألة العلاقة التفاعلية بين الادب والتكنولوجيا أصبحت موضع اهتمام شديد في الثقافة المعاصرة، وتشير الدلائل إلى أن العقود الأولى من القرن الحادي والعشرين ستشهد تطورات كبيرة في مجال تركيز أسس هذه العلاقة، ومن ثم توظيفها لمزيد من تفعيل الأفكار على طرقي المعادلة ولا سيما عن طريق القفزات المذهلة التي تحققها الدراسات اللسانية المعاصرة في مجال الكشف عن خصائص البنيوية المشتركة بين لغة الادب ولغة العلم، وبالتالي تقليص الهوة الفاصلة بينهما والتي تعرضت لكثير من المبالغة في التقدير على امتداد العصور الغابرة». هذا ما يقوله الناقد السوري، د. حسام الخطيب، عميد كلية الانسانيات في جامعة قطر في الدوحة. وقد كان لـ «الاتحاد» هذا الحوار مع د. الخطيب في عمان بعد مشاركته في ندوة حول الادب والتكنولوجيا:

\* «الاتحاد» - نأدياً ما تطرح على الساحة الادبية العربية مسألة الادب والتكنولوجيا، فما الذي جعلك تكتب مؤلفاً حول الموضوع؟

د. الخطيب: جاء ذلك من صميم عملي وتعاملي مع الموضوعين ولا يخفى بضرورة جسر الهوة قبل ضياع الوقت خاصة فيما يتعلق بالادب العربي، لأنه، ورغم تزايد ما يمكن تسميته بالتسريبات الثقافية في الانتاج العربي المعاصر جداً ولا سيما في مجال الرواية يلاحظ أن المؤسسة الادبية العربية نظرياً وتطبيقاً مستمرة في تجاهلها للهممة التكنولوجية الكاسحة المتصاعدة يومياً رغم دخول الانسانية إلى القرن الحادي والعشرين. لكن المسألة اليوم وبعد التطورات المذهلة لم تعد مسألة اعتراف أو استفادة أو لاهت، فالتكنولوجيا تتجه إلى ما يشبه وضع الهيمنة التامة على مرافق الحياة ومستوياتها.

\* «الاتحاد» - وما هو دور الادباء في مثل هذا الوضع؟

د. الخطيب: في مثل هذا الوضع يجد الاديب نفسه بين اختارين أحلهما مر. إما أن يدخل تحت العباءة كغيره من أنواع النشاط الفكري والعلمي للانسان. وإما أن يقبع في زاوية محصورة جداً ويقنع بالذلة الداخلي والحد الأدنى من الإشعاع كما يحدث للشعر في السنوات الأخيرة في الولايات المتحدة حيث لا تجد دواوين الشعر مكاناً لأنثاً إلا على البسطات في الحدائق العامة، وفي بعض الاحياء المتواضعة للمحافظة على العهد.

إن التحدي الراهن هو تحدٍ صميمي يدخل في عرض الظاهرة الادبية وبنيتها وشكلها المادي الذي تتمثل فيه، وهو الكتابة، فالمناداة بالعدول عن الكتابة السطرية وتبني طريقة النص التكويني بمستوياته المرفغ (Hyper text) والرفل (Hyper media) لا يعني مجرد تغيير أداة تشكيل التعبير الأدبي وتجسيده وتدوينه، إنما قد ينطوي على عملية تقدير جذرية للانتاج الأدبي دراسة ونقداً وتظهيراً وربما إبداعاً أيضاً.

\* «الاتحاد» - إن كتابك «الادب والتكنولوجيا وجسر النص المرفغ» هو القسم الثاني من دراساتك في الادب المقارن، فما علاقة الموضوعين معاً؟

د. الخطيب: هذا السؤال يطرحه العديد من البعدين عن التطورات النظرية المقارنة، ويطرحه أيضاً مثلوا الجرس القديم في الادب المقارن. وجواباً على ذلك لا بد من الإشارة إلى أنه من أبرز التطورات التي شهدتها الربع الأخير من القرن العشرين هو توسيع نظرية الادب المقارن لتشمل الحدود العرفية إلى جانب الحدود اللغوية والثقافية والأقليمية حتى أصبحت دراسة موضوعات مثل علاقة الادب بالفنون والعرف الأخرى شديدة الجاذبية للباحثين.

\* «الاتحاد» - ما هي أسباب القطيعة بين الادب العربي والتكنولوجيا؟

# العمر مسفوحاً على أوراق بيضاء نرجس السيرة الذاتية

• عرفت العرب السيرة والسيرة الذاتية في صيغة «فن الترجمة الذاتية» في زمن مبكر، فكتب فيها محمد بن زكريا الرازي وابن الهيثم وابن سينا وابو حامد الغزالي والحارث المحاسبي وعلي بن رضوان المصري وابن أبي أصيبعة وعلي بن زيد البيهقي وياقوت الحموي وابن خلدون في «التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً» حيث دُوِّن سجل حياته والحوادث السياسية وأحوال البلدان التي مر بها. اليوم، أي في القرن العشرين المنصرم، من هم أبرز الكتاب العرب الذين وضعوا سيرهم الذاتية؟

تتبنى السيرة الذاتية عادة حول ذات مفردة بطلتها «أنا» في طور الأكتمال، تنتصر لنفسها زهواً وفخراً، وتتغلبت من حصار النحن. فالفرد غير موجود في الثقافة العربية الإسلامية، في رأي الباحث المصري وائل غالي، إذ أن «الامة هي الكائن الذي يمكن ان يوصف بأنه الموجود» (١). وربما عاينت التجربة الصوفية صفة الفرد الذي يريد ان اذ اراد الله. وقد شهد القرن العشرون الفانت غزارة في انتاج السيرة، طه حسين في «الايام»، توفيق الحكيم في «سجن العمر» و«زهره العمر»، سلامة موسى في «تربية سلامة موسى»، لويس عوض في «أوراق العمر»، نجيب محفوظ في «الثلاثية» و«اصدا السيرة الذاتية»، السيد محسن الامين في الجزء الرابع من «اعيان الشيعة»، محمد كركر علي في نهاية الجزء السادس من «خطط الشام»، ميخائيل نعيمة في «سبعون»، عباس محمود العقاد في «أنا»، احمد امين في «حياتي»، توفيق يوسف عواد في «حصار العمر»، صلاح عبد الصبور في «حياتي في الشعر»، لطيفة الزيات في «أوراق شخصية»، نوال السعداوي في «أورافي... سيرتي»، وحديداً صدرت لعبد الرحمن بدوي «سيرة حياتي»، ولسهيل ادريس «ذكريات الادب والحب». وفي التعريف به انه «مواجهة الذات من دون قناع» وادوارد سعيد «خارج المكان».

وكانت صدرت سيرة هشام شرابي في «الجمهر والرماد» ويوسف سلامة في «حديثي ي.س.» الى جانب الروايات الكثيرة التي تنطوي على السيرة الذاتية سواء اعترف الكاتب بذلك ام لا. وتذهب معنى العيد استناداً الى مقولة كليف جيمس «ان معظم الروايات الاولى هي سير ذاتية مقنعة»، تروي حكاية الذات في بحثها عن ذاتها المقتلعة من حياة هي حق لها ومن تاريخ هو تاريخها المستلب. ذات مقموعة في واقعها العيش المحكوم بأكثر من سلطة. واملتها على ذلك رواية «الخنق العميق» لسهيل ادريس (سلطة الاب ورجال الدين)، «أنا احيا» لليلي بعلبيكي (سلطة الاب) (الطريق ٦/ ١٩٩٦).

## ولادة الانسان

والحال، انه كان للتيارات الفكرية الغربية اثر بين على «الذات العربية» التي رجعت صدها، فصاغتها شعراً على يد بدر شاكر السياب و خليل حاوي (نهر الرماد) وادونيس. وتلقى صلاح عبد الصبور فكرة «موت الله» النيتشوية فراح ينشد:

يا ربنا العظيم، يا معذب، يا ناسج الاحلام في العيون/  
يا زارع اليقين والظنون/ يا مرسل الآلام والافراح/ والشجون/

اخترت لي/ لشد ما اوجعتني/ ألم اخلص بعد، أم ثرى  
نسيثني؟/ الويل لي، نسيثني/ نسيثني/ نسيثني.../  
(ديوان صلاح عبد الصبور، دار العودة، بيروت ص٢٠٨ - ٢٠٩) وفي «مهباز الدمشقي» غنى ادونيس «موت اله» (٥١)، مات اله كان هناك/ يهبط من جمجمة السماء/ لربما في الذعر والهالك/ في الياس في المياه/ يصعد من اعماقي الإله؟/ لربما فالارض لي سرير/ وزوجة/ والعالم انحاء./ في هذه الانحاء كان الاحتفال العظيم بولادة الانسان والانحياز اليه. وقد رأى وائل غالي تردد نجيب محفوظ في «حكاية حارتنا» بين الانسان والاله، فإرادة القوة التي يمارسها الفتوة «الجبلاوي» تدمر نفسها في الصميم حيث انه لا يمارسها على الغير، فلم يفرض آثاوة على احد، ولم يستكبر في الارض، وكان بالضعفاء رحيماً» (٢). ويخلص غالي الى ان الشعر العربي الحديث هو الذي «أسس فلسفياً لميلاد الترجمة الذاتية» ومهد لإمكان كتابة الذات العربية عن نفسها في المستقبل البعيد (٣). غير ان مسألة الذات ومحاسبتها وحتى تعريتها، عرفت انعطافاً بعد حرب حزيران عام ١٩٦٧ والشعور العارم بالهزيمة (٤).

## مرآة «الأنا»

يقول جورج غاسدورف «ان السيرة الذاتية هي المرآة التي يلتقي فيها الفرد مع ذاته».

كتب ابراهيم المازني في «قصة حياة» «ليست هذه قصة حياتي، وان كان فيها كثير من حوادثها، والاولى ان تعد قصة حياة» وهو يكشف عن ذاته مرآة لذات الآخرين: «اصبحت اعتقد اني استطاع ان اعرف الناس بنفوسهم اذا وسعني ان اكشف لهم عن عيونهم صورة صادقة - لا مزورة ولا موهمة - من هذا الانسان الذي هو أنا، والذي هو كل امرئ غيري» (٥).

فاكتمال «أنا» وامتلاكها سيرة، لم يجد معناه الا في اعادة وصلها بالذوات الاخرى. ثمة بعد مسار طويل قبل الانقطاع.

ويحيى حقي في «كناسة الدكان» (كتاب الهلال، ١٩٨٨)، وهي سيرته بقلمه، يقول، «مطلوب مني ان اكتب هنا سيرتي الذاتية، التحدث عن النفس، يا له من لذة ساحرة تواضعها زائف، يا له من ملل فظيع يستحب معه الانتحار».

وسرعان ما تفرق هذه الذات في بحر الجماعة، فتبهيم هي لا هو على السيرة.

اما عباس محمود العقاد فتجعل انا المتضخمة نفسها عنواً للسيرة فيصنع من «أنا» (وفي «حياة قلم» صورة شخصية له مغايرة تماماً لصورة الآخرين عنه. يقول، «فقد اراد الله - وله الحمد - ان يخلقني على الرغم مني متحدياً» تحدياً خصوصياً، لكل تقليد من التقاليد السخيفة التي كانت ولا تزال شائعة في البلاد المصرية والبلاد الشرقية على العموم»، «أنا اطلب الكرامة من طريق الادب والثقافة واعتبر الادب والثقافة رسالة مقدسة بحق لصاحبها ان يضاعف شرفه بين أعلى الطبقات الاجتماعية، بل بين ارفع المقامات الانسانية بغير استثناء»، «وها هو ذا انسان يعرف حقه في الكرامة ولا يعرف حقاً لتلك الاصنام الاجتماعية تفرضه

عليه» (٦).

كما تذهب «أنا» العقاد في وجهة مغايرة للمجتمع (نحن)، كذلك سلامة موسى، فهو إذ يرى ان كل فرد منا «قصة مفردة تستحق ان تروى وتقرأ» وتتصل بتاريخ العصر والجيل، الا انه ينبغي رسم خطوط التمايز مع المجتمع وتأكيد موقف الاحتجاج والمعارضة ازاءه. ففي «تربية سلامة موسى» يقول، «أنا اكتب كي اسوي حسابي مع التاريخ» وذلك كي يختبر (ويعتبر) من لم يعيش بين الاعوام ١٩٥٥ و١٩٥٧ في مصر وقع هذه السنين (ذلك الانتقال العظيم من القرن التاسع عشر الى القرن العشرين) على نفس مرهفة والعوامل التي ساهمت في تربيتها وللذاتي منها نصيب عظيم، «وأعود الى ايام الطفولة والصبا بل الشباب ايضاً، فاجد اني، من حيث التعلم المدرسي او الجامعي، عشت في صحراء لم انتفع بشيء منها، وانما كان انتفاعي بما كسبت من تربيتي الذاتية، من جامعة الكتب في المكتبة الانكليزية والفرنسية، ومن سياحاتي في اوربا، واخيراً، ولهذا اكبر قسط في تربيتي، من اختياراتي الشخصية».

كما يسرد سلامة ذكرياته عن الشخصيات الادبية التي عرفها، جرجي زيدان، فرح انطون، يعقوب صروف، امين المعلوف، شبلي شميل ومي زيادة، وله تفسير خاص في شأن مرضها، «إذ ان مي لم تحق انتفاض المعجيين بجماها عنها. وكان هذا احد الاسباب، بل لعله السبب الوحيد، لانهاير شخصيتها. وذلك لانها لم تقنع بالتهرب في الادب. ولو اكنت قد قنعت به لوجئت فيه العوض مما فقدت من جمال الجسم عقب الخمسين من عمرها. ولعلها كانت عندئذ تحتفظ بسلامة نفسها وعقلها» (٧).

## سيرة ثقافية

تبدو الذات لدى طه حسين الملائم عند المحن، وزيادة في الحيطة تروي نفسها في ضمير الغائب. فكتاب «الايام»، باجزائه، تعبير عن الذات في مرحلة التكوين وتعبير عن موقف نفسي خاص (فيسبب فقده البصر «اجتمعت شخصية الصبي كلها حينئذ في اذنيه»)، وعن موقف فكري يرتبط بالمجتمع التقليدي، بحسب شرف. وفي المقدمة الخاصة التي كتبها طه حسين لـ «الايام»، اشار الى انها كانت «استجابة للهموم النقال» إبان الاضطهاد الذي وقع عليه في محنة «الشعر الجاهلي» وحتى ليلبدو ان الصبي نفسه هو الشقاء في عينه، «... كان يحمل في نفسه ينبوعاً من ينباع الشقاء، لا سبيل الى ان يغضب او ينضب الا يوم يغضب ينبوع حياته نفسها، وهو هذه الآفة التي امتحن بها في اول الصبا، شقي بها صبياً، وشقي بها في اول الشباب، واتاحت له تجاربه بين حين وحين ان يتسلى عنها، بل اتاحت له ان يقهرها ويقهر ما اشارت امامه من الصاعب، وانشأت له من المشكلات، ولكنها كانت تائب إلا ان تظهر له بين حين وحين انها أقوى منه، وامضى من عزمه، واصعب مراساً من كل ما يفتق له ذكاؤه من حيلة».

وبسبب تلك الآفة (أي فقدان البصر) تتحول السيرة، سيرة ثقافية بامتياز ركنها الأساس التحصيل وحب المعرفة، فالآفة «قد صرفتني عن كثير مما يشغل المبصرين،

ملف  
الاحتفال

الجمعة  
٣٠ تشرين  
الثاني  
٢٠١١

الذات العربية على المكاشفة الصريحة. بل انها (اي سيرته) قد تجبه بتهمة القسوة.

وسعيد يوظف سيرته لمصلحة ذاته المركبة، «الذات العربية» (بالولادة والاختيار الواعي لاحقاً) و«الذات الأميركية» (بالتربية والتعليم). في استذكار لتلك الذات الأولية الحميمة، في حياتها المبكرة وما الت اليه لاحقاً، سيرة ذلك المسار «بين الماهية والضرورة». وهذه الأخيرة هي التي املت ضرورة «اعادة بناء عالم مفقود او منسي» امتدت ساحاته بين القدس، القاهرة وضور الشوير. يقول سعيد، «غير ان الدافع الرئيسي لكتابة هذه المذكرات هو طبعاً حاجتي الى ان أحبس المسافة في الزمان والمكان بين حياتي اليوم وحياتي بالأمس». الى المرض الذي ألم به فكان التذكر او اللجوء الى الذاكرة بمثابة فعل مقاومة عنده وتخفف من وطأة السنين ونقل اثارها الأولى وخصوصاً حين يتحدث عن والده الذي مزج «في شخصه السود والصمت المطبق والعاطفة العجيبة». والذي كان أشبه «بمنية انضباطية» مصممة لتسيير حياته.

تكدر فكرة «الأممتمني» صفو حياة سعيد ويدرك على الدوام رغم نجاحاته ان نمة شيئاً ناقصاً. يقول سعيد، «جلست خلال حفل التخرج الفاتر معتمراً قلنسوتي ومرتدياً العباءة السوداء، اشعر بلا مبالاة تصل الى حد العدا. فهذا هو حفلهم، هم، لا حفلي...» (ص ٢٠٦).

والامكان أيضاً بطل من ابطل السيرة. يطل برأسه من حين الى آخر، في تذكره لمشهد جرى في ضهور الشوير امامه، ينقله فوراً الى مستواه الرمزي، «مثلما يرمز الى محاولتنا، غير المتبادلة ولا الجزية للانتماء الى مكان والتشبث به كيفما كان. فيما هو، في نهاية المطاف، يسير في مجراه الخاص بما هو جزء من بلد اسد ثقيل وتدنراً واكثر مرارة في انقساماته مما توقعه اي منا» (ص ٢٣٠). يعزو سعيد حيويته الى نفسه الكونة من «كتلة من التيارات التدفقة» غير ثابتة في الزمان والمكان، وفي ختام هذه السيرة التي تغطي جزءاً من حياة سعيد، ولا تظهر الاحداث السياسية الكبيرة الا كخلفية مؤثرة، بالتاكيد، في حياته، ولكنها لا تحتكر المشهد، يقول، «الواقع اني تعلمت، وحياتي مليئة الى هذا الحد بتنافر الاصوات، ان اؤثر الا اكون سويماً تماماً وان اظل في غير مكاني» (١٠).

## سيرروائية

قد تنحو السيرة نحو القصة والرواية، مادة وتالياً، ذاتاً وموضوعاً، لا انفصام بينهما. كتب يوسف سلامته سيرته الذاتية «حدثني ي.س» في صيغة قصص اربع، تروي اهم حوائث حياته، من الطفولة الى الكفاح ضد الاحتلال البريطاني والتجوال في الغرب والاستقرار في اسوج، مروراً بتجربته في الحزب السوري القومي الاجتماعي وصلته بزعيمه انطون سعادة. على هذا النحو، تبدو سيرته كأنها، بمثابة شهادة، في رأي زهير غانم «اتجاه» ٢٠٠٠/١٥ عدد خاص عن يوسف سلامة) على ما شاهده وعائنه في عالم السياسة والمال وخصوصاً قصة بنك «انتر».

والحال، بث حنا مينة سيرته الذاتية بين سطور رواياته، وخصوصاً الثلاثية «بقايا صور» (١٩٧٥)، «الاستنقع» (١٩٧٧)، و«القطاف» (١٩٨٦). وتروي الثلاثية، بحسب معنى العيد، حكاية واحدة «هي سيرة ذاتية يسترجع فيها طفولته وحنانته». والفعل السردي للسيرة الذاتية يؤدي دوراً اوسع من دائرة الذات الضيقة «الطريق» (١٩٩٦/٦). وكذا فعل ادوار الخراط في «ترابها زعفران» و«يا بنات اسكندرية» و«اسكندريتي». ففي رواياته تقف «الانا» صوتاً سردياً ناطقاً بهوم الذات واحلامها وهواماتها وذكرهاياتها في الاسكندرية باحائها الشعبية وبناتها الفاتنات وبحرها الساحر، كما يقول محمد الجنو (موصول) ١٩٩٨/٤، «وقد يجتزئ الكاتب فترة يجعلها موضوعاً لسيرته، كما فعل سليم بركات في «سيرة الصبا» (السيرتان. دار الجديد، ١٩٩٨). سيرة الطفولة الشقية التي مسرحها الاراضي الكردية المحصورة بين شمال سوريا والعراق والحدود التركية.

يغيب ضمير المتكلم تماماً أصلح «نون» الجماعة، حتى تغدو السيرة، على ما لاحظ المصري كريم عبد السلام، «سيرة لصائر متشابكة في حزمة واحدة، تتحرك بخطوة



سهيل ادريس



هشام شرابي



نوال السعداوي



عباس محمود العقاد



ميخائيل نعيمة



ادوارد سعيد

وحرمت عليّ ألواناً من جدهم ولعبيهم، ويسرّرتني لما خلّفت له من الدرس والتحصيل، انفق فيهما من القوة والجهد والنشاط والفراغ ما ينفقه غربي فيما يضطربون فيه، وما يختلف عليهم من ألوان الحياة وخطوبها».

وتفترب «الأيام» كثيراً من ادب الاعتراف، كما في «اديب» اذ يقول حسين على لسان هذا الأخير: «والغريب انه كان يتحدث فينير في نفسي مثل ما ينير في نفسه من الذكرى، ثم يتحدث عني وعما احب فكانما اتحدث عن نفسي» (٨).

ما يكتبه نجيب محفوظ في «أصداء السيرة الذاتية» ليس سيرة تامة، وانما هو توقف في محطات العمر وطرح لأسئلة الوجود المقلقة، الموت، الحب، الصداقة، الايمان والحنين الى ايام العمر الأولى الذي يتبدى كحلم طويل في شذرات متناثرة لا تلتفت الى التفاصيل بقدر الانصراف الى الحدث نفسه، على ما تقول مها صالح (الهلال، ١٩٩٦/٢٠) والى الفكرة الفلسفية، الحياة جوهرها الحب فلولاه «لجف الماء، وفسد الهواء، وتمطى الموت في كل ركن».

ويرافق الراوي في رحلته الشيخ عبد ربه التائه، لسان حال اليقين، الذي يجد «في صحبته مسرة وفي كلامه متعة، وان استعصى على العقل أحياناً»، و«كانني بالشيخ هو «التوسط» (الاعتدال) الذي يبحث عنه محفوظ في رحلة العمر، او هو نظير «منادي الايمان» عند الغزالي في «المنقذ من الضلال» الذي يقول: «الرحيل الرحيل! فلم يبق من العمر الا قليل وبين يديك السفر الطويل».

يقول الشيخ، «اناس شغلهم الحياة وآخرون شغلهم الموت، اما انا فقد استقر موضعي في الوسط».

## الشعر لسان الذات

يقول الشاعر صلاح عبد الصبور في «حياتي في الشعر»: «جلال الانسان انه يقدر ان يواجه نفسه، وان يجعل من نفسه ذاتاً وموضوعاً في الآونة نفسها»، ونظر الانسان في ذاته هو التحول الاكبر للادراك البشري، لانه يحيل هذا الادراك من ادراك ساكن فائر على ادراك متحرك متجاوز، ويرقى باللغة البشرية الى مرحلة الحوار مع النفس، الذي هو اكثر درجات الحوار صديقاً ونزاهة وتواضعاً، اذ تصبح فيه اللغة نقية صافية خالية من سوء التفاهم وتشتت الدلالات».

سيرة الذات وقلقها، جسر العبور لدى عبد الصبور الى عالم القصيدة والخلق وحركة الشعر الحديث في منابعه ودعواه، وفيها أيضاً المؤثرات والقراءات الأولى التي صاغت وعيه، «اول المؤثرات التي حددت معالم حياتي في الشعر هي هواية ابي للادب في شبابه، فقد وجدت في بيتنا مجموعة من كتب المنفلوطي واعداً من «السياسة» الاسبوعية...» ولا كانت قليل الحركة بطبعي وكثير الخجل في طفولتي، فقد انصرفت عن الرياضة والنشاط الاجتماعي الى القراءة. وقادنتي قراءة المنفلوطي الى مكتبة المدينة. وهناك قرأت جبران خليل جبران ثم المتنبي شاعراً، وعندئذ ارتبطت بالادب كوسيلة للتعبير عن النفس، بل كاسلوب حياة في المستقبل» (٩).

## زمن المرأة

في «الجمر والرماد» و«صور الماضي»، يتحدث هشام شرابي عن ذاته، ومفتاح السيرة مقولة توماس مان، «لا يعيش الفرد حياته الشخصية فحسب، بل يعيش أيضاً حياة عصره وحياة جيله». وما باشره شرابي، في رأي عبد المجيد زرايقي، هو «تاويل شخص ما لحياته من خلال تقديم صور برؤية هذا الشخص لواقع/ه، لعالمه» (مجلة «اتجاه» العدد ٢٠٠٠/١٧ عدد خاص عن شرابي).

لا تسترسل الذات في نطقها اذاً، بل تنتقي وتختار ما له دلالة في حياة مليئة وصاخبة بدءاً من الهجرة الأولى لفلسطين عام ١٩٤٧ والثانية عام ١٩٤٩ الى اميركا، في سيرة سياسية فكرية تملأها وجوه مؤثرة: انطون سعادة، ميخائيل نعيمة، شارل مالك، نيتشه، كيركيغارد... في زمن متعسر، لا خطية فيه، تسكنه المرأة، «المرأة التي تشعر بها اليوم تنبع من هذا المستقبل الذي اقلت من يندا فتحوّل الى هذا الحاضر. اصبحت الحقيقة التي جمعنا حياتنا حولها رماً لا جمر فيه» (الجمر، ص ١٨).

تكذب سيرة ادوارد سعيد «خارج المكان» مقولة عدم قدرة



جماعية» (مجلة «القاهرة» ص ٢٥)، يكتب بركات: «لم تكن مارغو تهمننا، نحن الصبية فقط، لكننا ظللنا نتفكه رداً من الوقت بسرّوها الداخلي الصغير... ولم تمض ثلاث سنوات إلا وكنا نلث لثات كبش صغير، إذ نتذكر أو نرى سرّوالة كسرّوالة مارغو» (ص ١٥٢، السيراتان).

وهي لغة متوترة فياضة يخاطب اقاربه داعياً اياهم للأصغاء إلى أنفسهم فقط: «لا تصغوا إلى أحد»، واعداً بأخذهم إلى جهات جديدة، أدمية: «صنّفوني أيها الصبية، أن نصحب الظلام يعني أن نرى عبر الشقوق الصغيرة في توابيت اعماقنا ممالك لم تتدبر بعد، على تخوم العراء، هناك، راقلة في نعمة أن ننسى، وعلى أسوارها البنفسجية مرح يعبت بالسناجب» (١٠٨)، «لست أغويكم، المكان يغوي لتكونوا لأنفين به، فاشغلوا حروبكم قبل أن يشعل الآخرون حروبهم، واتبعوني» (ص ١٠٩).

وقد تكون نون الجماعة في هذا المعنى هي كنية الذات وشاهدها، وتقديماً لشهار لها في وجه الغفلة والنسيان.

الفنان المصري جورج البهجوري في «سيرة روائية، أيقونة الفن»، ينتمي فترة دراسته للفن في الخمسينات ثم عمله في الصحافة بعد تخرجه ورسمه مشاهير السينما إلى حين سفره إلى باريس. وقد اختار لنفسه بطلاً هو «فلتس». أنها سيرة سعي فلتس لتعلم فن الرسم، من الفحم إلى الزيت. مهموماً بأسئلة تنم على ذهن متوقد متحفز يرى في كل موضوع للرسم «أيقونة مقدسة». وتقترب السيرة بسيرة كلية الفنون الجميلة في مصر، أساتذة وطلاباً وموديلات. يلحظ فلتس سيدة تنحج نحو أحد المراسم المخصصة للنحت: «هيفاء سمراء، تختال. تخطو الخطوة تلو الخطوة وكأنها تضع سيفانها في ماء حمام سباحة دافئ. تصبح خطواتها بعد ذلك تموجات سباحة نحو محترف النحت» (ص ٧٢). ويضج له بعد حين أنها مديحة يسري، ممثلة السينما المعروفة. أما عطيات في ردانها الريفي الطويل فتختال كما عروس بحر خرجت في الثو من أعماقه، تحمل أسرار الجسد. يحفظون تفاصيل جسدها الأسمر بنسبه الطويلة، وهي «في حركة استرخاء جسمها على الأريكة القديمة... استرخاء ملكة إسبانيا عندما جلست في الوضع نفسه أمام غويا، عطيات الفلاحة البسيطة التي لم تعرف هذه الطريقة الأريستوقراطية في استرخاء الجسد» (ص ٩٤). وميمى، في ظهرها العاري، شبيهة بـ«جبل وردي من اللحم المتهاك وبداخله تضاريس عظام مهشمة» (ص ٩٨). ويتذكر فلتس الراحلة سعاد حسني حين غفت في شقتها وهي تنتظر أن يرسمها، إذ «راح يقبلها بعينيها باحثاً عن خطوطها، وكان قلمه هو شفتاه، وريشته هي لسانه، وشعراتها هي شارب. يرسم الوجه مرات عدة ثم يهبط إلى الرقبة ويفتح عروة القميص أو البلوزة ويبدو من أحد الجانبين نديها البيض تحت البلوزة الوردية يعلو ويهبط مع النفس المريح في حالة من الاسترخاء الشديد. ترتعش حبات عقد اللؤلؤ البراقة وتنتفض مع كل شهقة وزفرة» (ص ١٦٠ - ١٦١).

نهاية السيرة مطعمة بالحزن، الحزن على وفاة جمال عبد الناصر، وبطله فلتس في قلب الموكب: «زحفت الصفوف الامامية كأنها جدران بشرية متماسكة، تتحرك في نظام مرتب، الحزن مهندس جمعهم في لحظة واحدة لفقدان عزيز» و... الكتف في الكتف والذراع في الذراع، الحزن أكبر من كل نزاع، الحزن الصادق عباءة هائلة تضم الجميع في لحظة وداع» (ص ١٨٧ - ١٨٨).

وتنضم الضربة إلى موكب الحزن ومرأى باريس يجعل الأيقونة تتلون «وتزداد في الكف لمعاناً وقوة. يعود إلى رحم جديدة ويصبح مع الحنين جنيهاً من نوع آخر...» (ص ١٩٠).

## سير النساء... سير القهر

تبدو السير النسائية العربية قليلة العدد مقارنة بتلك الخاصة بالرجال، وما يبدأ «بافتراض معرفة الذات ينتهي بخلق قصة أخرى تعتم على الافتراض الأول».

ويعزو الباحث محمد البحري قلة الحضور النسوي في هذا الحقل إلى جملة أسباب منها أن السيرة النسائية معنية بلغة الجسد وتاريخه، لغة العاطفة والطموح والأمال الشخصية

الخاصة بالذات. والوجه الثقافي للجسد في الثقافة العربية - الإسلامية طاع على جانبه البيولوجي الموضوعي، ولذلك أحيط بسياج من الحرمات، فهو «ليس مسلحاً كأي بواجه كلمات الآخرين»، كما تقول آسيا جبار. فالرجل وحده يحتكر الحديث باسم الجسد، وإن كتبت المرأة يعني في نظر مونيكا غادان تحقيق «اختراق مزدوج، بصفتها فرداً تجريبياً، والحال أنها في الواقع موضوع جميع الحرمات، أنها الكائن الذي لا ينبغي الحديث عنه ولا رؤيته ولا معرفته، أنها تمر غير مرئية» (فصول «١٩٨٨»).

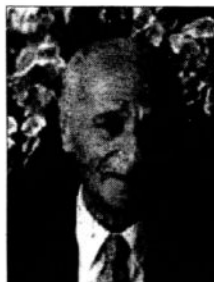
في سيرة فدوى طوقان «رحلة جبيلة... رحلة صعبة» تغيب الذات تحت حجم التفاصيل السياسية والتاريخية الخاصة ببلدها فلسطين. ظروف القهر الخاصة (الحرمان من متابعة الذهاب إلى المدرسة) والعامية (الحرمان من الوطن) أدت إلى انقصاص هذه الذات، «كنت على وعي بهانة هذا الوضع وبهجزي عن تحطيمه والخروج من إطاره. هكذا قام خصام لا هلجنة فيه بين نفسي للقهورة بالكبت، وبين الواقع المتجه الذي أحياه مما أوجد في نفسي انقصاصاً شقها إلى نصفين: نصف كان يبدو للأعين مستسلماً خاضعاً، ونصف كان يرعد ويبرق تحت السطح ويكاد يدمر نفسه». ويظهر جلياً قهر الوسط الاجتماعي في عباراتها اللطاعة، «كانت كلمة الحب تقتنن في ذهني بصورة الفضيحة»



صلاح حسين



نجيب محفوظ



توفيق يوسف عواد



ادوار الخراط

والعار، فهذه هي الصورة التي طبعتها في نفسي البيئة المحيطة منذ الصغر».

رأت الباحثة المصرية شيرين أبو النجا أن كتابة فدوى طوقان سيرتها تقع في إطار السعي لردم الفجوة بين الذات الحقيقية والصورة الزائفة، بين الأصل والمرآة. والغرض ليس معرفة الذات بقدر ما هو محاولة إعادة البناء وما «بدأ كرحلة للبناء انتهى برحلة للهروب...» (القاهرة، ص ٢٣٤ - ٢٣٥). لجأت «بنت الشاطئ» في سيرتها «على الجسر» إلى سرد قصة حب تسترجع فيها ماضيها وتلج على تأكيد انتمائها الإسلامي، «ولم يحدث قط أن فتننت عن قديمي بالجديد الذي تعلمته من كتب العلوم المصرية لمراحل الطريق إلى الجامعة، بل كنت كلما تقدمت خطوة على الطريق، ازدت ادراكاً لقيمة الرصيد الثمين الذي منحني سمة اصالة وتفرّد بين بنات جبلي» (١٢).

فكيف يمكن ذاتاً كهذه، حبسة الجدران، أن تكون فاعلاً في الجماعة، تقول، «إذا لم أكن متحررة اجتماعياً فكيف أستطيع أن اكافح بقلمي من أجل التحرر السياسي أو العقائدي أو الوطني». لقد كانت رحلة فدوى طوقان رحلة صعبة حقاً.

كتبت لطيفة الزيات سيرتها في «حملة تفتيش - أوراق شخصية» وفي «صاحب البيت». خطّت الأولى تحت وصفاً حدث جلل في حياتها، هو احتضار أخيها (١٩٧٢)، «أخي يحتضر، أحس لأكتب. ادفع الموت عني في ما يبدو أنه سيرة ذاتية لا يكتب لها الاكتمال». ولم تخرج إلى النور إلا في عام ١٩٩٢. أشبه بتحية وفاء له وللأشخاص الذين انشروا عميقاً في حياتها. فبعد أشهر توفي طه حسين، فكتبت: «وانا أشيع طه حسين، شعرت أنني أشيع عصرًا لا رجلاً. عصر المفكرين الذين عاشوا ما يقولون وأملوا إرادة الإنسان حرة على إرادة كل الوان القهر». فمن الدائرة الصغيرة الخاصة (من المنزل العائلي والأخ والمنزل الزوجي)، انطلقت الزيات نحو الدائرة الأوسع، ساحة النضال الكبيرة، مصر، بتوسط ذلك تجربة السجن (اعتقلت أيام السادات عام ١٩٨١)، «يحيل السجن القفازات البيضاء الحريرية الشائعة إلى قفازات ملاكمة تصيب الهدف مباشرة، يختزل السجن الإنسان إلى القنومات الأساسية للوجود، والقنومات حبل بكل الامكانيات وتصبح أرضاً صخرية وخضراء باذعة الخضرة، ناراً وماء، في السجن تصبح شرساً وجميلاً...» (١٢). ولرّد «فجوة» المعاناة بين ذاتين كتبت «الباب المفتوح» ممر عبور إلى «الحزن» والانتماء إلى المجموع.

والحال أن الكاتب محمد دكروب رأى في انتفاضة الذات عند الزيات «أحدى أبهى صفحات سلوكها النضالي» (الطريق «١٩٩٦/٥»).

إنه العمر مسفوحاً على صفحات بيضاء، في عبارات تتراص على وقع أحوال النفس ومقاماتها ومعارجها. هل تفضي الذات لذاتها أم تتوسل السامعين؟ هل تظهر الكتابة النفس من دنس؟ أم أنها اعتذار من عبث تعجب يوماً أبو العلاء المعري من راغبين في المزيد منه؟ أنها سير الناس، سير الحياة فعبوا منها.

- (١) مجلة القاهرة، العدد ١٩٩٦/١٢، ص ١٤٠.
- (٢) المصدر نفسه، ص ١٣٩. نجيب محفوظ «أولاد حارتنا» ط ٦ دار الآداب بيروت، ١٩٨٦، ص ٦.
- (٣) المصدر نفسه، ص ١٤٠.
- (٤) صادق جلال العظم، النقد الذاتي بعد الهزيمة، دار الطليعة، بيروت، ١٩٧٢.
- (٥) نقلاً عن عبد العزيز شرف، أدب السيرة الذاتية، مكتبة لبنان، ص ٧٩.
- (٦) المصدر نفسه، ص ١٤١.
- (٧) تربية سلامة موسى، القاهرة، مؤسسة الخانجي، ١٩٥٨، ص ٢٢٢ وص ٢٠٠.
- (٨) عبد العزيز شرف، ص ٦٢، ص ٦٨ وص ٧١ وص ٧٣.
- (٩) مجلة القاهرة، ص ٢٢١ - ٢٢٢ وشرف، ص ١٥٥.
- (١٠) ادوارد سعيد، خارج المكان، ترجمة فواز طرابلسي، بيروت، دار الآداب، ٢٠٠٠.
- (١١) جورج البهجوري، سيرة روائية، أيقونة الفن، القاهرة، دار شرقيات، ٢٠٠٠.
- (١٢) شرف، ص ١٥١.
- (١٣) مجلة القاهرة، العدد ١٦٢، أيار، ١٩٩٦.

(عن «النهار»)



الجمعة  
٣٠ تشرين  
الثاني  
٢٠١١

الغافر  
للمفروشات

أجمل تشكيلة من غرف النوم والصالونات والمطابخ. التحلية والمستديرة بالجودة المعروفة

39000



**بدل**

~~14600~~

8800



## الحملة التركية ما تزال مستمرة

### • إمكانية البيع بشروط خاصة الحملة حتى نفاد المخزون

◆ صالات العرض وللصنع، المنطقة الصناعية كرميل ٤/٩٩٨٧٥٥٤  
 ◆ صالة العرض في البقعة ٤/٩٩٧٦٩٤٥

**اسعار ملاصقة للجميع مفروقاتنا توصل الي بيوتكم اينما كنتم اسعار خاصة للتجار**

مُتَّذِرَةً دَيْكُومِن قُلُوبِنَا تَحْمِلُ إِلَيَّ بِتَكْدِيرِهِمْ بِصَلَاتِهِمْ وَأَنَا أَتَرْتَعِبُونَ

مشروبات صالِح عامر

أحد فروع شبكة أخوان عامر الشهيرة بصناعاتها المتعددة



## قصة عطرية (٣)

(نص أدبي على حلقات)

بقلم: معتز أبو صالح

• قصة قصيرة •

### إن - و - ليس

بقلم: د. سليم مخولي

الحقول تغريه بجنون الحرية خارج الجدران، واللبل يستره خارجاً على قيود منع التجول. بكل بساطة رقص السباح وخرج غريراً يمرح في وحلته، ولكن ما يكون! وجد سعادته في هدوء البرية بعيداً عن زرائب القرية للسكونة بالقصيف العشوائي. هنا كان يسير بين أشجار الزيتون يمرح مع الفراشات وينش عنه البعوض اللين من الماء، أما الآن.. فلا فراشات ولا بعوض في حطام هذا الليل الرهيب. كانت الأشجار واقفة قبل أيام وها هي الآن ركمام، جدوع زيتون وتراب، ومخطوط عريضة حفرت وجه الأرض تقول:

من هنا من الدمار.. حتى أن العشب الأخضر تغمر في أسكوا التراب شاحباً في ديول.

قفز راسكاً تاركاً وراءه سحابة من غبار تحت نجوم السماء لم تستره بل كانت فضيحة.

جاء الصوت صارخاً، قف! قف! طبعاً لم يقف.. قف!.. وركض.. وكانت زخات الرصاص.. راح يركض في أكثر من اتجاه، يتحاشى فوضى وجنون ما يتظاهر حوله، يختبئ حول كومة تراب أو جذع شجرة قتيل.

الجنة تحمي الجنه.. يخترق الرصاص التراب والأعصان مصوباً بدقة أكثر فأكثر.. يقفز راسكاً من جديد من منخفض إلى آخر.. من أشلاء زيتونة إلى أخرى.. يركض مذعوراً بكل قوة.. مكانه لم يركض هكذا من قبل.. ولوت يركض خلفه.. لقد كشفوا حركاته جهنة..

واكتشف هو أن رجله لا تحمله حينه، لقد أصيب وإن حركته لم تعد مثلاً كانت لكنه يسير.. والرصاص إليه بطير.. أصيب برجله الثانية، زحف على بطنه، لكن زحفه لم يدم طويلاً، هامام رأسه حواجز جديده، اعتمد له يتوقها في بمثابة أحذية وأرجل.

وقف الجنود حوله برشاشاتهم الهائلة الآن وراحوا يهتفون، هذا هو! خسارة.. خسارة.. كل هذه الملاحظات قال استمع.

لهم لك قيمت يواحبك، وبقيت حياً.. وهو لا يزال حياً أيضاً.

هل تريد أن تقتله؟

كبي أكر هذا ودلني للمركبة.

لا، صاح القائد. هل نسيت مهمتك؟ إنه مجرد عمل صغير، وليس ولك يفتك الحجارة.

إنها تحكي قصص أشخاص كانوا يتسلون في اللعب بعقول الناس.. يقول روزية إنه في مكان ما كان شخص حكيم يعيش وحيداً في كهف. وفي سني عمره الأخيرة راح يكتب ويدعي في ما يكتبه أنه الإله الأكبر لهذا الكون، وآخر جملة كتبها كانت «سأيت بعددي دبي من ضلوعي يكمل دربي». بعد مضي سنين عديدة ادعى راح أنه ذاك النبي وراح يبشر بما كتبه ذاك الحكيم، الإله، فصدقه الناس واتبعوا طريقه وحفظوا ما قاله عن ظهر قلب دون أن يجرا أحد على تفسيره. وبعد موت النبي تابع دربه الكثيرون إلى أن ورثه الملوك فعاشوا في الأرض فساداً، وامتصوا دماء الناس.. وهكذا تحول الإله إلى ملك ظالم.

بعدما سمعت تلك القصة، بدأ يساورني الشك بأن روزية يكتب عن قصور عطرية، والملوك الذين يذكركم ليسوا إلا ملوك عطرية وأبي واحد منهم.. الملوك الذين يدعون أنهم من نسل الإله مرجان، ولا يفعلون شيئاً إلا للواكب الدائمة.

إنني أكره القصر يا زهون، أكرهه ولا أخيل نفسي، يوماً ما ملكاً من أولئك الملوك. إنهم يتظاهرون بالعبقة والنزاهة والعدل، وأنتك انك الحقيقة بعكس ذلك.. هناك أشياء لا أفهمها حتى الآن!

ماذا تقصد؟

كما تعلمين أمي ماتت بعد أن أنجبتي، وأنا لا أعرف عنها شيئاً، وعندما أسأل أبي أو أحداً من أفراد حاشيته، عنها يجيبوني بأن هذا الأمر من الحرم الحديث عنه، أو أن هذا سر من أسرار الآلهة لا يعرفه سوى الملك..

تخييلي يا زهون، في كل قصور أبي المترامية هنا وهناك في عطرية لا توجد أي امرأة! حتى أعوانه من وزراء ومستشارين لا تعيش زوجاتهم في القصور. ولا أذكر لي رأيت أية أنثى في قصور أبي، وعندما رأيت نساء لأول مرة في الشوارع صغقت وخفت منهن.. فقد ظننت أنهن مخلوقات غريبة.

ولكن من رأيك عندما كنت صغيراً؟ ومن اعتنى بك؟

رجال فيهم طبائع النساء، حتى أنهم كانوا يلبسون ثياباً كتياب النساء.

مسكت يده وداعيتها،

كم ظلموك يا حبيبتي.. لقد سلبوا منك النصف الآخر من البشرية، كم أتمنى أن أكون لك ككل النساء.

أنت هكذا يا زهون، أنت من يخرجني من الصندوق للفعل الذي أرغموني أن أعيش بداخله. لقد ربوني في القصر وكانني لؤلؤة، بل أؤمن لؤلؤة في هذه الدنيا، حتى أنهم افهموني أنه محظور علي أن يصيبني أي مكروه لأن ذلك يعني كارثة لعطرية!

نعم، محظور علي أن أمرض.. أو أن أشعر بالحزن واليأس. علي أن أبقى دائماً سليماً ومعافى، لذلك هددتهم بأنني سأنتحر إذا منعوني عن الخروج من القصر، فوافقوا بعدما تعهدت لهم بأن لا يعرف أحد أنني ابن الملك، لكنني لا استبعد أن عيونهم دائماً خلفي.

انتظن أنهم يعرفوني!

لا تخافي، حتى ولو أنهم يعرفون بأمرك فلن يصيبك أذى لأنهم يخافون مني.

قالت بتردد،

لماذا إذن لا..

ولم تكمل حديثها فقال،

أعرف ما أردت قوله، لم لا أعلن حبي لك ما دمت أجبرهم على إعطائي ما أريد! اليس كذلك؟ لقد فكرت كثيراً بهذا الأمر وما زلت أفكر. لو فعلت سيكون صاعقة عليهم، بل كارثة ستحل على القصر ولا اعتقد أنهم سيرضون لرغبتي.. قد يفضلون موتي على أن يقبلوا أمراً كهذا. لكن مصيرهم أن يرضخوا في نهاية الأمر..

سيرضون يا حبيبتي.. سيرضون..

أراك حزينا يا غاب!

لا أدري يا زهون.. كلما أحبتك أكثر تكثر تساؤلاتي وحيرتي.

إذن أنا سبب حزنتك!

لا يا حبيبتي، فانت ما أريد من هذه الدنيا، و أنت أحسن العارفين بأنني أهرج قصور أبي لأجلك فقط.. نعم يا زهون، في كل صباح أنتحل شخصية جديدة واسماً جديداً لأمنني بين الناس وأعيش نفس الحياة التي تعيشونها.. أنت فقط من يعلم أنني ابن الملك.

ليتي لم أعرف يا حبيبتي.. أنا أيضاً لا أريد من هذه الدنيا سواك، لكن الملوك لا يتزوجون من الفقراء، حتى ولو رضيت أنت أن تتزوجني فالقصر لن يقبل بذلك.

يا للسخرية.. هناك أناس يحملون بأن يكونوا ملوكاً وأنا أحلم بأن أكون فقيراً..

استلقيا على الأرض بين الزهور وأطلقوا العنان لعيونهما ترفرف في السماء. بعد صمت طويل التفتت إليه وهي تداعب شعره. قالت مبتسمة،

متى سيزور موكب الملك ناحيتنا؟

لا أدري.. كما تعلمين للموكب اليوم في «الزنيقة» ولا أدري متى سيزور «السوسنة».. ولكن لماذا تسألين؟

قالت ضاحكة،

لقد بلغت الثامنة عشر، وعلي أن أقف في الصف الأول عندما يزورنا للموكب.. وعندما تمر عربية الملك من أمامي..

ولم تكمل حديثها. انتفض عن الأرض ومال عليها،

ماذا تقصدين؟

ضحكت عالياً،

عندما يمر الملك من أمامي سأهجم عليه وأصرخ: أيها الملك أنا لا أشتهي تلك الهدايا، أنا أريد منك هدية واحدة.. أريد ابنك غاب.

و راحا يضحكان ملء السماء.

فعلاً، إنها خلة ممتازة، وسأجلس أنا في عربية الهدايا.

أه.. كم هي جميلة الأحلام، لكنها قبيحة عندما نصحو منها.

لكن إذا كان المرء قوياً فإنه يستطيع تحقيقها.

فلماذا إذن لا نسعى لتحقيق حلمنا؟

هذا ما أفكر به يا حبيبتي

تعال نهرب يا غاب.. نهرب بعيداً ونعيش معاً إلى الأبد. سيطاردوننا يا زهون.. لن يقتلوني لكنهم سيقتلونك أنت!

ملوك الحجاز

الجمعة ٣٠ تشرين الثاني ٢٠٠١



# من عناق السؤال الى مواجهة الفراغ

بقلم: محمد حلمي الريشة

إذا قلت - قبل الانسحاب في الحديث - ان كثيراً من مكونات هذه الازمة هي من فعل المبدعين وأشبه المبدعين وعدمهم! إذ ان وعي الازمة فينا ليس موصولاً الى طرائق حلها، لاننا لا نفعل شيئاً - في أكثرنا - لصهرها وتذويبها غاية في تجفيف منابعها، رغم ايماننا العميق بأن لهذه الازمة بعدين اثنين، بعد ذاتي وآخر خارجي.

البعد الذاتي هو البعد الأكثر خطراً فيها، فالإبداع عمل فردي، هذه مقولة لا شك فيها، وبالتالي فإن ضعف التنقيف الشخصي، ورؤية الآخرين من خلال مرآة الذات وحدها، وعدم تطوير النص فكرة وصياغة ورؤية، واسقاط الافكار المسبقة على مبدع النص قبل نضجه، وقلة المعرفة العامة لدى الكثيرين منّا، وغير هذه الأسباب وتلك، تؤكد ان أزمة الإبداع - في درجتها الأولى - هي أزمة في ذات المبدع، هو موجدتها وراعيها وحاميها أيضاً ان لم يكن أكثر، وحل أزمة في ذات المبدع هي من اختصاصه من خلال سلوك مغاير، يقيم كثير وزن للعملية الإبداعية الشخصية بأطرافها متفاوتة والمتشعبة كأنها نبتة تلتف على نفسها وتغوص فيه من جميع الاتجاهات، وتكرر ثانية، بما ان الإبداع عمل فردي، فإن علاج البعد الذاتي في الازمة هو علاج فردي كذلك.

البعد الثاني، بعد الآخر، هو مسبب لدوام الازمة بعد المبدع واسباب استمراريتها بشكل مؤلم ومؤثر. وإذا ابتدأنا بالتلفي/القارئ الذي يخاطبه المبدعون، فإننا نصل الى قول فصل، ان هنالك أزمة قراءة أيضاً، فالقارئ مفقود في ساحة الإبداع، القارئ العادي والآخر غير العادي/الواعي، (النص الإبداعي يبحث عن القارئ غير العادي/الواعي، وجماهيرية المبدع مسألة نسبية كما اعتقد)، والمبدع يسمع صدى صوته كما أرسله أول مرة، هنا تنشأ أول مكونات أزمتها وأشدها إيلاًماً.

أما المكونات الأخرى، فتكمن في ضعف التواصل بين المبدعين أنفسهم في الداخل، ان لم يصل الامر الى درجة العناء غير المسبب والغلظي بابتسامة مرسومة بريشة رسام مبتدئ! كذلك ندرة التواصل مع العالم الثقافي الخارجي، العربي منه والعالي، إذ ان في هذا ما يدفع النص الى درجات أعلى من الإبداع والتميز والتفرد، وانصراف الفعل النقدي - رغم ندرة - الى المرور السطحي على ظاهر النص الإبداعي، مما يجعل مشهد النقد مشهداً انطباعياً وشارحاً، فإما الى حجة الخديعة وإما الى نار الحقيقة، وأحياناً ينشغل الفعل النقدي بنصوص لا ترقى الى مستوى القراءة أصلاً، وبدع نصوصاً ناضجة يرفها الغبار الى مكان ما في الجدار. وإذا أضفنا مشاكل الطباعة والتوصيل، الكتب، المجلات والصحف، فإننا نصل الى أننا بحاجة الى ثورة لنكس وقلب كثير من المفاهيم التقليدية والخاصة عن واقعنا الثقافي وتصحيح مساره نحو الثقافة الحقيقية والإبداع الحقيقي الذي يعني هويتنا المقدسة. هذه الحركة/الثورة ليست سهلة او سريعة، ولكنها ليست مستحيلة.

نحن بصدد، دور المثقف الفلسطيني في المرحلة الحالية، وأزمة الإبداع والمبدعين الفلسطينيين.

نبداً بنبش الرأس الأول، بعد ان نغرس فيه السؤال التالي كبنية للمسار، هل هناك «دور» للمثقف الفلسطيني في المرحلة الحالية؟ بل وننتبه بسؤال أكبر، متى كان لهذا المثقف «دور» أصلاً؟ واقتراض «الدور» هذا، هل يكون في المشاركة في صياغة المستقبل (دور مباشر)، ام يكون في تنوير الجماهير وإضاءة المناطق للعممة في حاضرها سعياً الى ما يراه لازماً ومهماً للمستقبل الذي تريده (دور غير مباشر)؟

أجيب بدون تردد او استئذان، لا اعتقد ان للمثقف الفلسطيني دوراً مباشراً في صياغة مستقبلنا، فهذه حرفة احتكرها السياسي فينا كثيراً، عن كابر، إذا أمناً - اقتراضاً - انه يقوم بهذا الفعل وحده، إذ أننا نعرف جميعاً ان الامر متعلق - أيضاً - بالحوار مع الآخر القوي الذي يشارك بقوة في تخطيط مستقبلنا المجهول لنا، بحكم مركزه ومكانته (لا أريد ان أثير قضية العلاقة بين السياسي والإبداعي، رغم انها في جوهر الموضوع)، ولنا هنا - كمتقنين - قادرين على اثبات وتفعيل الذات الثقافية مع الذات السياسية، فالقضية متعلقة بموضوع القناعة المتاحة (السياسي) والقناعة الحالية (الثقافي - الإبداعي) الذي يريد أكثر من الناحية المعطى (هذا حق مشروع)، وهنا - باعتقادي - سبب صعوبة اللقاء بينهما والحوار. وحول موضوع (القناعة الحالية)، فقد ظهرت نتائجها في فشل المثقفين الذين رشحوا أنفسهم للانتخابات التشريعية (الأولى والأخيرة) في إقناع الجماهير بأهمية نظرتهم ودورهم في صياغة مفردات المستقبل، فلا يزال للصوت السياسي الراوغ وللصوت الخطابي المباشر حضورهما وأثرهما على التوجه الوطني للرأي العام. هذه مسألة تقودنا الى نتيجة واحدة ومهمة، لا تأثير للثقافة بشكل مباشر او غير مباشر في حالة مجتمعنا الفلسطيني على خصوصية أشكال وأوصاف معاناته المتشابهة والمتبدلة. هذه ظاهرة لا شك مؤلمة وباعثة على الطلق القاتل.

إن إيماننا بأهمية العمل الثقافي الواعي - رغم مأساتنا في السطور السابقة - يأتي من اعتقادنا بأن هذا العمل تنويري ويعمل دور الحاضنة للثقافة الفلسطينية وخصوصيتها، ومن هنا ندرك حقنا في (الحصانة الثقافية - الإبداعية)، بمعنى ان يوفر لنا السياسي فينا (متناً) لمحاورة الرأي العام، لا ان يوفر لنا (هامشاً) مراقباً يقود الى الاحباط والتراجع عن الاستمرار في بناء الثقافة الفلسطينية التي تعني الحفاظ على الهوية وديمومتها. ليست هذه منحة او منة، بل هي ضرورة قصوى، إذ ان المجتمع المتحضر يقاس بمقدار تمسكه بحريته الثقافية للتميز، من خلال مناخ فسح يتيح حرية الرأي والرأي الآخر، وصولاً الى نسج ثقافي متماسك وقوي تكون خيوطه حربية لا ان تكون من خيوط عنكبوت.

\*\*\*

الرأس الثاني الذي دريد النبش فيه، أزمة الإبداع والمبدعين الفلسطينيين، نعم، نعيش أزمة إبداع ومبدعين، ولا أحبب

\* لا أريد ان أحاول الموضوع محاولة أكاديمية، كما يفعل المختصون الأكاديميون في الحالات المشابهة لحالتنا، فأبداً بتعريف كل من المصطلحات التالية، المثقف، الازمة، والإبداع، إذ دائماً ما ينتهي الطواف - بالذي بداه - من نقطة التعريف في دائرة الموضوع، الى اغلاق هذه الدائرة على شيء من التعميم والتسطيح للكر وربما المبرمج، وصولاً - عن سابق قصد أو بدونه - الى محاصرته وواد البحث فيه. او يحدث أحياناً ان يتم الابتعاد عن جوهر الدائرة/الموضوع، والوصول الى مدار التيه حينما لا يستطيع السيطرة على جوانبه المتعددة، وهذا عائد - حتماً - الى ندرة التصاق الأكاديمي بالفعل الثقافي، والنتيجة، تناول مسألة بمسألة أخرى، وبتعبير أدق، تناول مشكلة مطروحة بمشكلة جديدة أخرى، فنخرج من عناق السؤال الى عناق الفراغ، حيث لا نلمس شيئاً حضرياً لتشخيصه وعلاجه.

أثبت هذه المقدمة، كضرورة أولى بحاجة الى تجنبها لصورة متكررة في مختلف الطروحات التي تُعقد من أجلها الندوات وورشات العمل والؤتمرات، هذه التي ازدادت، بشكل يمكن ملاحظته ولا رغبة في متابعتها، من خلال وسائل الاعلام السموعة والمروعة والرئية، وازدادت منذ ان بدأ الفلسطيني السؤال والفلسطيني السائل يعي أهمية البحث في الارث الثقيل من المشاكل والهجوم اليومية والوسمية التي خلفها وبخلفها لنا الاحتلال الاسرائيلي، اضافة الى المشاكل والهجوم التي نوجدها نحن، بسبب سوء العلاج والمعالجة، كأننا نزيل غباراً - فقط - لنضع غباراً آخر بدلاً منه، على سطح حياتنا التي نعيش ونشهد.

\*\*\*

مثل هذا العنوان «دور المثقف الفلسطيني في المرحلة الحالية وأزمة الإبداع والمبدعين» كان سبب دعوة وجهها اتحاد الكتاب الفلسطينيين، لمن يهمه الامر، قبل فترة ليست بعيدة، حيث خرج معظم الجمع - إن لم يكن الكل - بنتيجة شبه واحدة وهي، لقد تمسك الحاضرون الأكاديميون بمشارك تعريف وتفسير العناوين، ولم يهبطوا على ما يليها. اما الحاضرون الآخرون والحاضرون، فقد اشاروا بأطراف أصابعهم الى فتحات الجروح، دون محاولة العلاج بغسل الغبار وإزالة التقرحات، ومن ثم اغلاقها لنشفي من معاناتها ذات يوم. هذا يؤكد ان فعل المثقفين هو فعل نظري وتنظيري، وهم يعلنون بكامل الصراحة، ما باليد حيلة او قطعة خبز يُتكا عليها لتحويل الرسم الى واقع متحرك.

كل المواضيع - كما أراها واعتقد - تبدأ من سؤال/ أسئلة السبب/ الأسباب، والاسئلة مشروعة ومحطة في حالات الوعي والتفعل، وحتى في حالة الغيبوبة والغفاء. ألا تدهش أسئلة الطفولة وتثير الإعجاب؟ لكن... تخرج الأجوبة - في أحيان كثيرة جداً - نبتة لأن بذورها غير موضوعة جيداً في تربتها الخاصة، وكثير من الأجوبة تثبت باطلة ومضللة، وهذه ثمار المثقف الفلسطيني والعربي على حد سواء.

\*\*\*

راسان لجسد واحد، هكذا نستطيع تصوير العنوان الذي





## الروائية الهندية أروندهاتي روي؛

# لا نستطيع فهم الحب ما لم نفهم القسوة

حوار: مايكل ديردا، ترجمة: نجاح جبيلي



«في عام ١٩٩٧ فازت الروائية الهندية «أروندهاتي روي» بالجائزة الأدبية المهيبة «بوسكر» عن روايتها «إله الأشياء الصغيرة» وقد التقى «مايكل ديردا» الناقد الفائز بجائزة بوليتزر مع «روي».

ان مؤلفة «إله الأشياء الصغيرة» والفائزة بالجائزة المهيبة «بوسكر» لعام ١٩٩٧ أروندهاتي روي اجتازت الأربعين من عمرها لكنها قد تبدو أشبه بطفلة كسبية. إنها نحيفة وفصيرة، تلبس عادة سترية فطنتية زرقاء مع بنطلون «الجيبنز» وتحمل حقيبة على ظهرها. وفي أوقات القراءة قد فرندي تنورة طويلة وبلوزة حرير بيضاء تتغابر مع شعرها الأسود وعينها اللامعتين ومظهرها الداكن الجميل. في مثل هذه اللحظات قد تبدو كآلام الجميلة «أمو» أو البنيت البالغة «راهيل». وهما بطلتا روايتها الأولى الشهيرة.

لقد كانت رحلة طويلة بالنسبة لـ «روي» منذ أن نشرت روايتها عام ١٩٩٧ فاصبحت «إله الأشياء الصغيرة» على قائمة الكتب الأحسن مبيعاً في أكثر من خمسة وعشرين بلداً من الهند إلى لائبا ومن البرتغال إلى الولايات المتحدة. وقد كتبت الروائي للعروف «جون ليدل» في مجلة «نيويوركر» فالتى على الرواية كسبابة رائعة، بينما وصفت جريدة «نيويورك تايمز» الرواية كونها «فوكسكزية» في معالجاتها الطموحة للعائلة والعرق والطبقة و«دكنزية» في ملاحظاتها الناقية للمجتمع والشخصية. وعلى الرغم من هذا الاستحسان الصاخب تبدو «روي» غير متأثرة تماماً بإنجازها وحظها السعيد. ومقارنة بالهدف العظيم للتاريخ والزمن تقول: «إنني مؤمنة جداً بعدم أهميتي».

### الدراما الإنسانية

مثلاً مثل أفضل القصص تعتبر رواية «إله الأشياء الصغيرة» دراما إنسانية مركزة خلال أدوار متعاقبة تتضمن الغموض الفوضي والكوميديا الاجتماعية وملحمة العائلة عبر أجيال ثلاثة وقصة حب مأساوية. إنها حكاية تصف كيف ات غرق فتاة صغيرة وقتل الشرطة لعشيق يمارس الحب المحظور بدمر تاماً عائلة هندية غنية وخصوصاً طفلين قبل حياتيهما وتدمران عاطفياً، لكن الرواية هي أيضاً صورة لولاية «كيرالا» الهندية، وهي ولاية ذات كثافة سكانية على الطرف الجنوبي لشبه القارة الهندية تحكمها حكومة شيوعية. تقول «روي»، «أردت أن أدق وتدق هنا في كيرالا. أردت أن أقول إن هذا هو مكاني الذي يستحق أن يكتب عنه. وكان لهم بالنسبة لي أن تكون حقيقتهم تلك الكواكب والأوراق النباتية».

يقع معظم الحدث في عام ١٩٦٩ وهو زمن الازدهار السياسي والاجتماعي. تبتسم وتقول: «إن كيرالا هي المكان الذي تلتقي فيه المعتقدات الكبيرة وبحبك بعضها مع البعض الآخر، الهندوسية، المسيحية، الماركسية». تقول مبتسمة ثانية، «استقت الرواية أصولها من رؤية سيارة زرقاء سماوية نوع «بلايماوت»، والشمس تسطع على زعانفها الكروم الخلفية وتوجد لافتة في سقفها تروج للخل وقد توقفت في تقاطع لإشارات المرور بينما طافت حولها تظاهرات سياسية». إن عائلة «روي» لم تملك سيارة «بلايماوت» لكن مثل هذه الأحداث كانت مالوفة جداً. تقول، «سال أحد رفاقي في المدرسة ما في أكثر المهرجانات شعبية في «كيرالا» فأجاب، «الأضرابات».

### البناء العقدي

إن هذه الرؤية الظاهرية غير المحتملة أصبحت أخيراً الفصل الثاني من كتاب يشبه قطعة مطرزة مجدولة ومحمكة القياس. ومثلها مثل الرواية الكلاسيكية «بوليسيس» ١٩٣٢ للكاتب الأيرلندي «جيمس جويس» التي تدور حول تطورات يوم واحد يشع معظم الأداء في رواية «إله الأشياء

الصغيرة». من خلال أحداث الأربع وعشرين ساعة التي تلي ذلك التأخر في المرور. في الواقع يتعرف القاري بالفعل على كل شيء يحدث في الرواية في نطاق الخمس والعشرين أو الثلاثين صفحة لكنه يدفع بصورة مهووسة للعثور على سبب الأحداث المأساوية للقصة وكيفية حدوثها. كيف حدث موت الطفلة «صوفي مول»؟

ما الذي حدث بالضبط لـ «فيولنتا» الرجل البارح في الصنعة البدوية؟ لماذا انفصل التوأمين «راهيل» وأخوها «استها» في السابعة من العمر؟ تلاحظ «روي» قائلة، «لقد بذلت جهداً كبيراً في بناء الكتاب، والطريقة التي تكشف بها القصة نفسها تعتبر بالنسبة لي مهمة كاهمية القصة ذاتها. في أحد الأيام وبعد الكتابة لمدة سنتين ونصف عملت بعض المخططات والرسوم مما جعلت الرواية واضحة بالنسبة لي. ثمة رياضيات في معمارية الرواية. كل شيء يحدث خلال فترة يوم واحد حالاً تقرر ذلك تكون حراً في الطواف».

في الحقيقة تتناول «روي» بمهارة في الانتقال بين الأحداث المألوفة في عام ١٩٦٩ والنتائج الكئيبة التي لا تزال تلازم الشخصيات الناجية في عام ١٩٩٢. في تلك السنة عادت «راهيل» إلى الهند بعد عدة سنوات قضتها في الولايات المتحدة، عادت إلى مسقط رأسها في «إيميني» لتزور أخاها. لقد انعزل بنفسه، فهو لا يتكلم ولا يعترف بوجود أحد. ويتساءل القاري، ما سيجري لهذين التوأمين الحزينين - أحدهما هادي والأخر يعاني من فراغ عاطفي - إلى الحد الذي تتساءل عما حدث لهما حين كانا طفلين.

كان هذا النوع من الانقطاع في التسلسل الزمني موجوداً في بعض الروايات الشهيرة الفائزة بجائزة «بوسكر» في التسعينيات مثل رواية «استحواذ» ١٩٩٠ لـ «إي. أس. بايات» ورواية «المرض الإنجليزي» ١٩٩٢ لـ «مايكل أوندايجي». ينير هذا الأسلوب سخط بعض القراء وخاصة أولئك الذين يبحثون عن الرواية التجارية ذات الحدث المباشر. لكن مثل هذا التقطع يسمح لـ «روي» في الانطلاق ذهاباً وإياباً في الزمن - في الجدل حول الرقص الهندي التقليدي أو مغامرات العم «جاسكو» في جامعة أوكسفورد، أو في الزاح حول ولع «بيبي كوجاما» التي عمرها ٨٢، سنة بالشخصية التلفزيونية «فيل دوناهو» أو ترينا الصبي الصغير وعيانه تسيلان بالدمع بعد انفصاله عن أمه الحبيبة.

ومع ذلك تظل تصعد التوتر حتى الفصول الأخيرة التي تدور حول العذاب ومشاهد الحزن والقسوة وحسرات القلب ونشوة الحب وهنا تقول روي: «أصفر الأشياء ترتبط بالأشياء الكبرى، تفصيلات الطفولة كلها، حتى الضياء فوق الماء، ترتبط مع التاريخ والسياسة والزمن الجيولوجي، ويبدو أني أحاول أن أكتب عن كل شيء. ولكي تبقي كل شيء على السار تضيق لابد من أن نبقي القاري مطمئناً على أنه في أيدي أمينة. لهذا توجد تلك التكرارات والأصداء والتذكير كلها. وثمة عبارة رئيسة تظل ترن باستمرار مثل جرس إنذار عبر تلك الصفحات وهي: «بإمكان الأشياء أن تتغير خلال يوم».

### اللفة الحية

كنت بحاجة إلى العيش مع الكتاب، حين كنت أكتبته شعرت تماماً أني حية. ومباركة أيضاً. لا أريد بكتابة رواية اتما في أسبوع، لأنه بالنسبة لي، إن انتهيت في أسبوع فمن المحتمل ألا أقرأ على أن أعيش معه أكثر من أسبوع. كنت بحاجة إلى أن أعرفه حق المعرفة. وفي بعض النواحي كان لغزاً أدبياً يجب حله. لم أدرك كم من السنين احتاج للخروج منه. أحياناً أفضي خمسة أشهر في الكتابة ولأنازلة البقرة على مفترق الطرق، وأقول لنفسني، «ستصبحين عجوزاً حين يكمل العمل. الكتاب الآن سار على خطاه الخاصة. تفكر

لحظة

وتقول: «هل تعلم شيئاً عن رسم الأثر الموسيقي؟ إنه أشبه بالإضافة المستمرة للمزيد من الأدوات الموسيقية من أجل أغنائها. كان الكمبيوتر ضرورياً جداً لي، لأن هناك الكثير جداً من الذهاب والإياب في الزمن والتفكير في الأشياء المختلفة. سأقول لنفسني بأنه يجب عليّ فقط أن امسك هذا الخيط واستعمله هناك ثانية. كذلك لم أكتب الكتاب بالتعاقب. مثلاً، بعد أن كتبت عن عث «باباشي» ذي الشعر الكثيف غير العادي على ظهرها استعملت الصورة البلاغية نفسها للعث لوصف قلق «راهيل» بشأن حب أمها.

### فرقة النور الحقيقي

رغم نيل رواية «إله الأشياء الصغيرة» لجائزة «بوسكر» والمراجعات الالامعة فإن بعض القراء لديهم تحفظات عليها. فالأشياء تتغير بشكل عجيب، بالعديد بدعوها تحفة والبعض الآخر لاحتوائها على ادعاء وتطفل على الفن. ويشير مثل هؤلاء النقاد إلى استعمال الحروف الكبر Capital Letters بلا مسوغ والكلمات الجزاء مثل «lay ter» وتقصدها بها «later» فيما بعد، وكلام الأطفال والسجع إضافة إلى بعض الأوصاف السرفة كعلامات على الكتابة المبالغ فيها. هل تزجها مثل هذه التعليقات؟ وهل تتغير الآن أي شيء في روايتها؟

كلا، ليس الأمر أني اعتقد أن روايتي مثالية. استعملت قواي كلها حين كتبتها ولست من النوع الذي يتراجع. إن هذا النقد يشبه حقاً القول: «أنا لا أحب شكل كيس المראה عندك. توجد جماعة في الهند اسمها «فرقة النور الحقيقي» وهم يتدمرون حينما لا تظهر الهند في «النور الحقيقي». إن تكتب عن البراهمة أو رافسي «الكاتيكالي» فإنك تكتب لأجل الغرب. فإذا اشترى إلى فيلم «صوت الموسيقى» فإنك تخون الثقافة الهندية التقليدية. الهند بلد يعيش في جماعات عديدة، وبعض منها أن يسرهم كتابي. لكني أقول ضعوا النزاهة بدل النقاء العرفي والأصالة».

### الخلفية في العمارة والفيلم

كان ثمة شيء من العزلة والتعمر عند «روي» منذ وقت طويل. وكالشخصية «أمو» في روايتها كانت أم «روي» مطلقة وهي مسيحية سورية تعرضت لضغوط اجتماعية. تعترف «روي» قائلة، من الصعب أن يكون حاميك بطريقة أو بأخرى هو أضعف منك، وهذا يؤدي إلى نشوء طفل بالغ جداً، وتتردد في القول مبتسمة ابتسامة عريضة تقريبيًا، وإلى نشوء بالغ صبياني جداً. غير أن «ماري روي» غرست فيما يبدو حساً قوياً بالاستقلال في ابنتها. تقول «روي» وهي تتلذذ بنكهة الكلمة، «إنني هاربة. أحياناً أفكر أني المرأة الوحيدة التي تطلب منها أمها ألا تتزوج. إن العديد جداً من الفتيات في بلادي يتحطمن قبل نضوجهن».

وبدلاً من ذلك، خرجت «روي» من البيت حين بلغت الثامنة عشرة من عمرها ونالت شهادة في العمارة «قال أساتذتها فيما بعد للصحيحين أنها لم تكن طبيعياً ابداً» وعاشت إلى حد ما حياة اليتيم المنحرفين والتفتت لفترة بجماعة تسميها «الهامشية المجنونة»، تقول، «صنعنا أفلاماً لم يرغب أحد برؤيتها، كتبت «روي» سيناريو لفيلمين «ما تعطيه أني» و«القرع الكهربائي».

لم يدم زواجها الأول من رجل من مدينة «جوا» وهي متزوجة الآن من مخرج أفلام سابق وهو الآن اختصاصي في مجال البيئة اسمه «براديب كيريشن». التقيا حين لاحظها تركب دراجتها وطلب منها العمل في أحد أفلامه. وبغض النظر عن تلك الارتباطات مع ما يسميه الهنود «الأفلام المليئة



## الرواية الهندية أروندهاتي روي؛ لا نستطيع فهم الحب ما لم نفهم القسوة

بالحوار، فقد رفضت «روي» عروضاً لتحويل روايتها «إله الأشياء الصغيرة» إلى فيلم. تقول: «إن الكتاب يتوسع ليدخل في صدى وسطه. لا أريد من شخصياتي أن تنتمي إلى ممثل أو مخرج. أريد منها أن تنتمي إلى القاري». لن أقبل مالا كمقدمة لتأليف كتاب ولا فكرة لديّ حقاً عما سأفعله في المرة المقبلة. أنا غير بيروقراطية وليس يومي روتينياً. لو زرت بيتي في «كيرالا» فربما وجدت مجموعة منا تنام على الأرضية تنظر إلى مروحة السقف وتندمدم. سائر الناس يعملون. إن تكون كاتباً هو الأقرب إلى أن تكون بلا مهنة. وبالطبع فإن «روي» هي مليونيرة الآن مما يساعدها في سهولة أن تفعل ما تشاء.

### الحسن الأدبي

إن طريقها إلى الغنى والشهرة هو بالذات رومانتيكي ولا يصدق. تقول بعد أن انتهت الرواية لم أدر ماذا أفعل بها. واعتقدت أنها مجرد كتاب ذات طابع خصوصي غامض. حملها صديق صديقها إلى الوكيل الإنجليزي «ديفيد جودوين». قرأ «جودوين» نصف المخطوطة ثم هاتف «روي» في «كيرالا» «لا توقعي أي شيء. أنا قادم إلى الهند، فأجابت: «حبيبا لو قرأت النصف الثاني».

ربما تقرر رداءتها. وفي الوقت نفسه سوّقت الرواية إلى ناشرين آخرين وغمرت «روي» بالاعتراف وشعرت بصورة متزايدة بالاضطراب والحبيرة، ثم ظهر «جودوين» في بيتها وأخبرها حسب كلمات «روي»: «حصلت على هذه الرزمة البنية البسيطة من شخص يدعى «أروندهاتي روي» ولم أعرف أن كان رجلاً أم امرأة، لكن ما إن شرعته بقراءته شعرت وكأن جرعة من الهيروين جرت في ذراعي». تقول «روي»:

«حسناً، فكرت أن أي شخص يشعر بهذه الطريقة بشأن كتابي بإمكانه أن يملئني». وأضافت بسرعة ضاحكة: «ذلك لا يعني أنني من مؤيدي الهيروين أو أي شيء من هذا القبيل. وحصلت «روي» من «جودوين» على سلفة مذهشة «١٠٦» ملايين دولار للرواية وهو أعلى مبلغ يدفع لرواية هندية. ثم جاءت جائزة «بوكير» وهي التشريف الذي أثار عواطف «روي» العادية المختلطة. تقول: «في البداية بوضع اسمك في قائمة المرشحين ثم تجري معاملتك ككفرس رهان. إنه لأمر مخز. يراهن الناس عليك. وإنه لعار أنك تبدا بالرغبة حقاً بنيل الجائزة. لقد كتبت هذه الرواية لنفسي ولم أفكر أبداً بجائزة. لكن بعدئذ، وفي ليلة إعلان الفائز ينبغي أن تتناول طعام الوليمة أو في الأقل تتظاهر بتناوله، بينما الأضواء الباهرة والكاميرات مسلطة عليك، وبعد أن تفوز يستحوطونك على الانتقال على عجل من سيارة إلى أخرى في هيئة الإذاعة البريطانية. إنه لعار حقاً. تبسم وتقول: «لكن بعد فترة تصبح الأمور على ما يرام».

### الكتابة باللغة الإنجليزية

حين ظهرت «إله الأشياء الصغيرة» في الولايات المتحدة طلب من «روي» أن تدرج قائمة بمعاني الكلمات الصعبة أو تعيد تفسير كلمات لغة «المالايالام»، وهي لغة الولاية الهندية «كيرالا» التي تستعملها أحياناً في النص. وترفض قائلة: «سألت نفسي، لماذا يجب أن أكون الوحيدة التي تعمل هكذا؟». وعلى الرغم من أن «روي» تتكلم «المالايالام» والهندية إلا أن الإنجليزية هي لغتها الرئيسية. تقول: «إنها اللغة الشائعة في الهند». وهي ميرات الاستعمار البريطاني. يعلم والدان أن أطفالهما لن يحصلوا على مركز

مناسب دون تعلمها. استطاع أن اتعمق في أي من اللغات الأخرى الهندية، لكن ليس بوسعي كتابة قصة بها. تعتبر «روي» آخر نجمة في كوكبة الكتاب الهنود الحديثين الكبار الذين يكتبون باللغة الإنجليزية جميعهم. واسلوبها دقيق بارع يميل إلى السحرية «دون أن ينتمي إلى الواقعية السحرية»، ويمتلك نثرها أناقة وسيطرة تبدو أكثر كلاسيكية من الرواية للترجمة لعدد من كتاب الهند المعاصرين مثل «ج. ف. ديساناي» الذي يلعب مع اللغة على طريقة «جيمس جويس» تقريباً، و«ر. ك. نارايان» الروائي الذي أعجب «جراهام جرين» بدعابته اللطيفة وسخريته الباردة، والروائي والشاعر «فيكرام سته» الذي يكتب بشكل متنوع عن المجتمعات الهندية والأمريكية وغيرها وأصدر رواية «صبي مناسب» ١٩٩٣. وهي ملحمة عائلية ضخمة بأسلوب فكتوري.

تعزو «روي» ميلها إلى النثر بالرجوع إلى الطفولة المبكرة. تقول: «الكتابة هي الشيء الذي رغبت في عمله دائماً. وإلى بعض من الكتب المفضلة لديها والمؤلفين. فهي تحب «جويس» والكتاب الإنجليزي مثل «رديارد كيبليج» «كم يشعر المرء بالأمان بين يديه». و«د. ه. لورنس والأمريكي «ف. سكوت فيتزجيرالد» والأمريكي الروسي المولد «فلاديمير نابوكوف».

وتروي قائلة: «إن افتتاحية رواية «لوليتا» تنير في القشعريرة دوماً»، وكثيراً ما قارنها مراجعو الكتب بـ «وليم فوكسر» الأمريكي الذي لم تقرأه أبداً. «لقد ابتاع لي ناشر توي نسخة من رواية «فوكسر» الكلاسيكية للولفة عام ١٩٢٩ «الصحف والغف، لكنني لم أشرع بقراءتها إلى الآن»، وتعترف في الواقع قائلة: «إنني لا أكثر في القراءة»، وحين يطلب القراء منها النصيحة في الكتابة تجيبهم دائماً: «لا تسالوا النصيحة أبداً».

### المولعة بالرقص

تستمر «روي» بالقول أن الكثير من حسها الجمالي مشتق من مشاهدة راقصي «الكاتهاكالي» الذين يؤدون الحكايات الهندية المألوفة. القصص العظيمة. في دراما راقصة بأسلوب فخم يعود أصلاً إلى «كيرالا». بإمكان الراقصين أن يقضوا ساعات لتصوير ثنائية واحدة من الحدث، اعتدت أن أسأل نفسي بينما أراقبهم: «لماذا تسحرتني جداً هذه القصة التي أعرفها مسبقاً؟ وذلك سبب القص السهب في الصفحات الافتتاحية من روايتي». «القصص العظيمة» هي تلك التي سمعتها وترغب في سماعها مرة أخرى. تلك التي تستطيع أن تدخل أي مكان فيها وتسكنها بارتياح، فهي لا تخدعك بالإثارة والنهائيات الخادعة ولا تفاجئك بالتطورات غير المتوقعة، وهي مألوفة كالكفة الببت الذي تسكنه، كعبير جلد حبيبتك.

تعلم كيف تنتهي لكنك تصفي كأنك لا تعلم، بالطريقة التي تعيش كأنك لا تدري على الرغم من ذلك أنك تستمتع في يوم من الأيام في «القصص العظيمة» تعرف من يعيش ومن يموت، ومن يجد الحب ومن لم يجده. مع ذلك تريد أن تعرف ثنائية، وهنا يكمن لغزها وسحرها.

وبالتأكيد تمتلك رواية «إله الأشياء الصغيرة» مثل هذا الغز والسحر، لكن ماذا تعني «روي» باسم «الأشياء الصغيرة» بالضبط؟ من منظور واحد، تكشف الرواية كيف أن الأحداث غير المنطقية فيما يبدو يمكن أن تتوسع لتصبح فيضاً جارها. لو لم يذهب «استها» إلى غرفة الانتظار في مسرح السينما لأنه كان يغني بمصاحبة فيلم «صوت الموسيقى» لما تعرض للاعتداء الجنسي من قبل المدعو بـ «الرجل شراب الليمون والبرتقال» ولو لم تعرف «راهيل» على «فيولتها» في استعراض ماركسي، عندئذ ربما لم توجه «بيبي كوجاما» غضبها الشديد عليه، ولو لم يخط «فيولتها» خارج التاريخ ويلاحظ فجأة أن صديق طفولته «أمو» كان امرأة فربما لم تقع قصة الحب بينهما أبداً، لكن الأشياء الصغيرة تحدث، وهكذا حدثت الأشياء الكبيرة أيضاً.

تختتم «روي» الحديث قائلة: «في رواية «إله الأشياء الصغيرة» أحاول أن أعني مصادر السعادة، اللحظات العادية التي كنا نعرفها فقط بعد أن تمضي مسرعة. لحظات الطفولة العجيبة. النور الوامض فوق الماء. الألفه. الأشياء الصغيرة. الأشياء الفظيعة تحدث، لكن ثمة فرح يتخلل الحزن. إن القاص الكفء هو ذلك الذي يستطيع أن يذرع المجال المفتوح من السامي إلى الفج، ومن الرقيق إلى التافه، فانت لا تستطيع أن تفهم الحب ما لم تفهم القسوة، أنت تعلم أن الرواية هي طريقة لفهم العالم».

## كلمات لا تحترق

# واقعة

### نبيل عويضة

على طريق العودة للحياة كنا، هو وأنا، وجهان على طريق واحدة.

حضنت بين يدي كتاباً. أما هو فحمل قلماً خط به حينما وقع، قرأت صفحة من الكتاب، فصحة أخرى وعلى زاوية الطريق سقطت بعض الكلمات. احتضنت الأعشاب بعضها والبعض الآخر وصل إلى أرض الطريق، صرخت ككافرة بالطريق، ترفض أن تلبس.

سمعها هو، مد يده ورفعها، نظر إليها فأعجبه شكلها.

قالت له، أعطني إلى مضجعي حيث كنت.

رفض هو، وأعلن أنه يحول هذه الكلمات للشردة إلى حمل تخصصه، تصف نفسه. رصعها على ورقته الخاصة. ففقدت الكلمات أهدافها ومعناها.

مددت يدي إليه طالباً كلمات الكتاب الذي احتضنته. رفض وقال، لقد هربت الكلمات من الكتاب.

قلت، لا، بل سقطت لحالة ما. مددت يدي ثانية، ردها قائلاً، أعطني الكتاب لأعيدها إليه. وثم، تعبد الكتاب وتتابع طريقك، قلت.

لم يجب.

مددت يدي ثانية، ردها بعنف وقال، هذه الكلمات ملكي، والكتاب لي، والطريق خاصتي وانت تقف عليها!!

رفضت الطريق، فسقط على الأرض. أخذت الكلمات للشردة واحتضنت كتابي وتابعت سيرتي وحدي، تحرسني الأشجار والأعشاب.

في الليل قالت لي الكلمات، لا حول لنا ولا قوة. نحن ضحية من تقع بين يديه. مفطرة عما حصل.

التصقت الكلمات على صفحة الكتاب. وعدت إلى الطريق أتابع سيرتي.

### خلجات

\* لولت لا يطفئ النور وليس حالة نهائية. الحياة ليست ملكاً فردياً بل بقاء في طريق للوت.

ما بين الحياة والوت موت وحياة، تردد حالات عدة وباشكال مختلفة.

\* إنثن تواجها للمبارزة. واحد يحمل قلماً والآخر مسدساً. بعد لواجهة قتل حامل القلم وبقي حياً. وعاش حامل للسلس ميتاً، من الخاسر ومن الرابح، أو أيهما أفضل الخسارة أم الربح؟!

\* في طريقي إلى الحياة توقفت وتساءلت، أيهما أفضل، المجهول أو المعلوم؟ حين دخلنا الحياة لم تتفاجأ بالمعلوم. بقي المجهول مجهولاً إلى أن يكتشف.

\* لا تمسح على حبل ثبت طرفه الأول بشجرة وطرفه الآخر أمسك به إنسان.

# حجر في الهواء

## أحمد دحبور

## من يضمن النضال غير المضمون؟

من غير بسيط. ولم يتأخر رد القائد الخالد أبي خالد جمال عبد الناصر الذي قال إن هذه الظاهرة الفلسطينية هي نيل ظاهرة عربية في تاريخ العرب الحديث وقد وجدت لتبقى. وأضاف ياسر عرفات: لتبقى.. ولتنتصر.

ولكن متى تنتصر؟ ذلك هو السؤال.. وهو التحدي الكبير..

### من يفتح الجراح؟

كان من الغرض أن نجعل من «اليوم العالي للنضال» مع الشعب العربي الفلسطيني، مناسبة للأمل إذا كان الفرح بالقوة صعباً. فلماذا نفتح هذه الجراح الآن؟.. الواقع أن الجراح هي التي لا تندمل. ولا ادل على ذلك من أن القطاع المتماثل اجتماعياً من شعبنا الفلسطيني - أي اهله الذين بقوا في الجليل والثلث والنقب منذ عام ١٩٤٨ - لا يزال يعيش على التوتر والحرمان والتمييز. وسيكون ضرباً من العيب أن أعيد على مسامع أهل الناصرة وحيفا وبركا وراهط ما يعيشونه يومياً. فسواء كان اهله يعيشون في وسط عربي صافٍ، أو مختلط، أو في بيئة محكومة قهراً بأبنية تجعل من الذهب أو السكن قومية مستقلة، فإن ما يعترف به الحكم - والحاكم حاكم.. والمعارض كان حاكماً - يقول إن العربي يعيش في ظروف لا يمكن مقارنتها بأي شكل من الأشكال بالظروف التي يعيشها فقراء اليهود. وبينما هذا القهر بالغة، فالفلسطينيون ليسوا فلسطينيين بل هم وسط عربي. وحتى هذا «الوسط» لا يتوفر للجميع - فالوحدون - حسب الإدارة الحاكمة المتسلطة - هم الدروز الذين ليسوا عربياً!.. أما كيف وباي منطق فلا تسال ولا فالت عميل إرهابي عرفاتي. ثم إن استشهاده ثلاثة عشر مواطناً هو أمر يمكن أن يسبب الأسى أمام الكاميرا. ولكن لن يتولد عنه اعتذار من الجنرال رئيس الحكومة. أما الأعضاء المنتخبون من هذا الوسط العربي في الدورات الانتخابية العادية التي توصل رئيس الحكومة إلى رئاسة الحكومة. فهم مهذبون يومياً بالملاحقة والاستفزاز حتى يكمل النقل بالزعرور ووصلنا إلى رفع الحصانة.

وعند هذه النقطة اسبحوا لي أن أقطع كلامي وأرفع يدي احتجاجاً. فإنا إنسان فلسطيني حيفايو بسيط، لم يتح لي أن يبقى أبي في الوطن يوم النكبة، فأصبحت لاحقاً. ولكن إذا كانت هذه الصفة تحرمنا من صلات ادراية لا بد لنا بها، فإن هذا لا يمكن أن ينفي لحظة أننا أبناء وطن واحد بالعلم التاريخي والروحي والإنساني للكلمة. وبهذه الصفة أرفع يدي.. ونادى اهله جميعاً في أعرق مركز للروح الوطنية. أرجو أن تكونوا على ثقة بها الأهل، انكم كنتم وما زلت مفخرة الفلسطينيين والعرب جميعاً. وإن معجزة البقاء على هذه الأرض هي العلامة الدالة على بقاء القضية الفلسطينية. ولكن هذا من شأنه أن يكون كلاماً عاطفياً مما يرف في المناسبات والأعياد ما لم تكن جذيرين به على أرض الواقع. وأرض الواقع تقول كفى للحساسيات والمناكفات.. كفى للمتابعات المجانية على الخطوة وعلى التعليق.. إن الدور التاريخي للنوط بكم لا يحتمل هذا التناوب المحير الرليك.

صحيح أننا - على مستوى العالم - في زمن الديمقراطية والتعددية. لكن التعددية إذا اتسعت للاختلاف فإن وضعنا الوطني المحرج لا يتسع للخلاف. لو كنا نحمل رأياً واحداً لأصبحتنا حزباً واحداً. ولكننا شعب واحد ذو قضية واحدة وأراء متباينة. والقضية أكبر من الآراء فكيفنا خلافاً وعيننا.. الطرف إن أمثالي لا يصلحون لدور المختار الذي يدعو الأخوين ليقبل كل منهما رأس الآخر. ولكننا جميعاً في مركز والركب في البحر، والبحر يدعو إلى التضامن معنا.. أفلا تضامن معنا أولاً؟..

مريد ومن مريد تفرغت المسائل إلى الوضع الذي نحن فيه. فإذا بأمرينا هي أمريكا لا راحت ولا جاءت. وإذا بشارون يقصف وينسف ويغتال ويبيك ويدين الأراهاب. وإذا بوزير خارجية أمريكا يخمغم بأن «الفلسطينيين» لن يكونوا يعيدون عن العقاب ما لم يحاربوا الأراهاب. وبعد أربع وعشرين ساعة من خطاب الانصاف الأمريكي الذي اداه ككون ياول، قتل الجنرال خمسة عشر فلسطينياً، بينهم خمسة أطفال كانوا في طريقهم إلى المدرسة. وخمسة مواطنين كانوا يستقلون سيارة مدنية. ومن الغريب أن الرئيس جورج دبليو بوش لم يوجه نداء رسمياً للجنرال على هذه الجزرة. مع أنه لم يتوقف عن إبداء الأسف لعدم قيام الفلسطينيين بالأجراء الكافي للحد من الأراهاب.. وبعد أيام من تلك الجزرة، هلت ذكرى التضامن العالي مع الشعب الفلسطيني. فمن يتضامن مع من؟ لعله الكيان الصهيوني يتضامن مع أكبر عدد من الفلسطينيين بالقضاء عليهم ليستريحوا من الظروف غير الإنسانية التي يعيشون في جحيمها منذ ١٩٤٧/١٧٢٩.. أي منذ قرار التقسيم الذي تحول إلى توصية بالتضامن.

### ولكن أين نحن؟

لنفترض أن قائلنا سيقول: إن هذا الكلام نوع من الدلع السياسي التقليدي، فقد تعود الفلسطينيون على الشكوى لمناسبة وغير مناسبة. وللمناسبة فما زالت أذكر عضو كنيسة كان يتظاهر الشر من عينيه وهو يرد على محمد بركة، لقد سمعت من نكبتكم هذه.. نكبة نكبة نكبة.. ما هذا؟ ألا تسامون؟..

لا يا خواجه.. نحن لا نسالم. ولو سألنا لما سمعت أثار النكبة من التنكيل بنا جبالاً بعد جبل. وإذا كان هناك من يعتبر كلامنا شكوى تقليدية، فتعالوا نعلق هذه الشكوى إلى حين، ونقبل بتوصية الجمعية العامة حول التضامن مع الشعب الفلسطيني، فإن يقع هذا الشعب؟

لم تكذ سبطانات البواريد العتيقة العربية تبرد بعد نكبة ١٩٤٨، حتى أعلن الأمير عبد الله عن تحويل إمارته إلى مملكة وأصبح أهله الضفة أردنيين. وكان هذا يعني في جملة ما يعنيها سياسياً واجتماعياً، أنه ضاعت الفرصة إلى حين على الفلسطينيين الذين يحملون بكياهم وطني يطالب بحقوقهم. وماتت فكرة حكومة عموم فلسطين في مهدها. أما الفلسطينيون في قطاع غزة، فقد أصبحوا فئتين في فئة، الأولى تضم «المواطنين» أي أهل القطاع الأصليين. والثانية تضم اللاجئين - أو المهاجرين، حسب تعبير الغزاة - ولكن المواطنين والمهاجرين أصبحوا رعايا للحاكم المصري. وإذا كانوا يتنفسون الهواء الطلق ويدرسون في جامعات القاهرة، فإنهم بعد محي السادات - ولا سيما بعد مقتل يوسف السباعي - قد تعرضوا لنكسة غريبة من نوعها. حتى أنهم باتوا يحملون وثائق سفر ربما لم يكن لها مثيل في العالم من حيث أن حاملها لا يحق له دخول الدولة التي أصدرتها. أما دول الخليج فكانت تعطي هذه الوثائق اشارات من نوع، غير مسمرح له بالعمل في البلاد باجر أو بغير أجر.. وسيظن القارئ الكريم أن في هذا الكلام تخبيصاً وإفتراراً على الحقيقة. فكثيرون هم أبناء القطاع الذين تخرجوا من جامعات مصر وعملوا في الخليج. وهذا صحيح فعلاً وحقيقة. ولكن هؤلاء الذين تمتعوا بهذه الامتيازات، أما أنهم كسبوا بها أم عبد الناصر. وأما أنهم و سطوا طوب الأرض وقدموا الرشاوى من قوت عيالهم. وأما أنهم عاشوا حتى أتى الرئيس حسني مبارك الذي قدم تسهيلات إنسانية كبيرة، أهمها السماح للعلماء الفلسطينية بدخول مصر من غير تأشيرة. وكذلك الرجال ممن هم فوق الخمسين ودون الستة عشر عاماً، فضلاً عن النجح الدراسية والتسهيلات الاجتماعية.

أما الفلسطينيون في لبنان فإنني أسأله جاداً ما إذا كان حكم الأبارتهاد في جنوب أفريقيا أفاد من القوانين اللبنانية ضد اللاجئين الفلسطينيين. وفي يقيني أن بعض هذه القوانين تفوق الأبارتهاد في الجور والتقييد. ويكفي أن نتذكر أن موظفاً من المكتب الثاني - وهو نوع من المخابرات اللبنانية - كان قادراً على إغلاق مخيم فلسطيني بصفارة. وأخيراً وثمانيه مهنة يمنع القانون اللبناني أي فلسطيني أن يزاولها على أرضه، ولو مجاناً.

في هذا التعميم العربي، كان الفلسطيني موحداً وغير موجود. فهو متوفر في الخطاب الاعلامي والديبلوماسي. أما على الصعيد الشعبي فمدعوس على رأسه. ولهذا فإن يوم التضامن الحقيقي مع الشعب الفلسطيني كان يوم ١٩٦٥/٧١. أي عندما أعلن الفلسطيني عن نفسه

لا أتمتع بحس فكاهي. ولهذا فإنني حين أقول إن يوم امس كان يوماً للتضامن العالي مع الشعب الفلسطيني، فإنا لا أقصد الضحك. ولا التهريج. ولا أن أرض السكر على الموت. ولكن هذا ما كان. ففي التاسع والعشرين من مثل هذا الشهر، قبل أربع وخمسين سنة، أقر مجلس الأمن الدولي مبدأ تقسيم فلسطين. وإذا كان ذلك القرار مجحفاً ومتشكراً للحقيقة التاريخية، فإن موازين القوى كانت تقول للفلسطينيين أن يضحكوا في عيهم. فبعد كل شيء يظل هذا قراراً دولياً ملزماً بإقامة دولة فلسطينية. ولما فرض بن غوريون المدعوم من أمريكا وبريطانيا (التي يدعي أنه حقق الاستقلال وتحرير بلاده منها؟) امراً واقعاً على الشعب الفلسطيني. أساسه استباحة الأرض وتشنيت أهاليها الحقيقيين، فقد أصبح ما تدلل عليه الفلسطينيون ذات يوم - أي قرار التقسيم - مطلباً. وأصبحت الحكومات الصهيونية التي ورثت بن غوريون هي التي تتدلل وتعتبر الدولة الفلسطينية العتيدة مهددة لكيانها الوديع. وبعد عشرات آلاف الشهداء الفلسطينيين، قررت الجمعية العامة للأمم المتحدة، اعتبار ذكرى قرار التقسيم - أي يوم ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) - نرى أنه يوم للتضامن يصدق عليه قول الشاعر،

أكلت حلاوة وشربت زيتاً

كانني لا أكلت ولا شربت

أي. حسب التعبير الشعبي. أكلت مقلداً دولياً لا أقل ولا أكثر. لأن المطلوب، حسب الحدود الدنيا للعدل الدولي الظالم المجحف، هو فرض عقوبات رادعة زاجرة طالعة نازلة على الكيان الصهيوني، بدعوى أنه يرفض تنفيذ قرار مجلس الأمن الدولي الذي يتضمن قيام دولة فلسطينية وعودة اللاجئين. أما العاصمة فما من شك أو خلاف أو التباس، في أن القدس هي عاصمة فلسطين.. هذا هو الغرض والطبيعي. لكن الذي حدث ويحدث، هو أن الكيان الصهيوني الذي أعلن قيام دولته بناء على قرار مجلس الأمن المذكور، هو الذي خاض خمس حروب ومئات المجازر لنزع الجزء الخاص بفلسطين من ذلك القرار. وإلى ذلك تقدم له أمريكا الدعم العسكري بالهبل، باسم السلام والشرعية. مع أن هذه أمريكا هي التي شنت واحدة من أوسخ الحروب الحديثة، ضد الشعب العراقي باسم قرارات مجلس الأمن. وفرضت حصاراً اقتصادياً متفاوتة على عدد من البلدان العربية والإسلامية باسم مجلس الأمن أيضاً.. ولا يعني هذا أن ما يأتي به مجلس الأمن هو قرارات غير مشروعة. فنحن جزء من العالم. ولا يمكن إلا أن نكون مع الشرعية الدولية. وعندما نعترض على مظلمة دولية فإننا لا نعلن رفضنا لها (كما فعل الصهاينة بشأن حق التقسيم وحق العودة للفلسطينيين مثلاً) ولكننا نسعى ونأمل ونحلم بقرارات شرعية دولية أكثر عدلاً.. أما ما حصلنا من ذلك حتى الآن، فهو يوم للتضامن..!

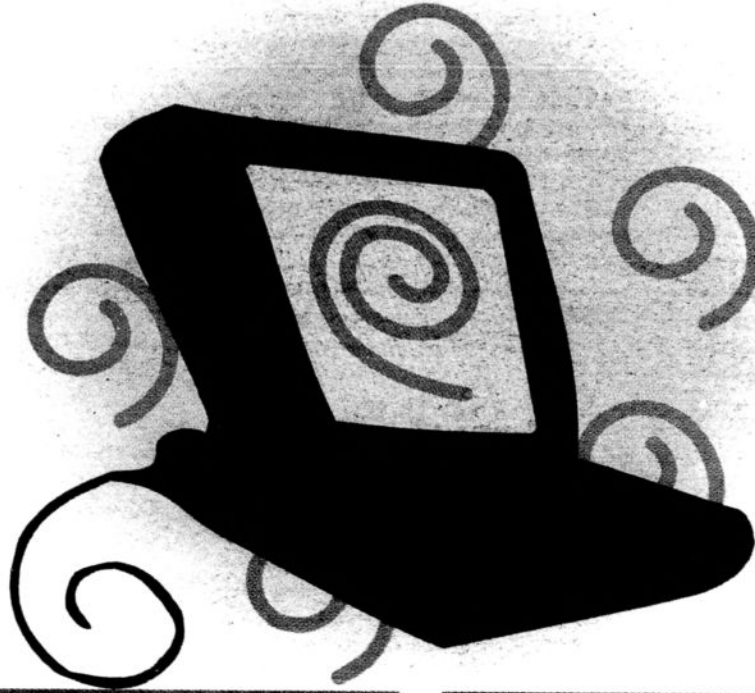
### تضامن من مع من؟

صدرت توصية الجمعية العامة للأمم المتحدة باعتبار ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) يوماً عالمياً للتضامن مع الشعب العربي الفلسطيني أيام الحرب الباردة. ولا أعرف من هو خفيف الدم الذي أطلق على مسلسل الحروب طيلة أربعة عقود، اسم الحرب الباردة. ولكن ما يعرفه أي مراقب، هو أن القوة المتنفذة في العالم لم تكن قطياً واحداً. فهناك الولايات المتحدة الأمريكية وملحقاتها الاستعمارية. وهناك المنظومة الاشتراكية وحلفاؤها من كتلة عدم انحياز ومنظمة وحدة افريقية ومجموعة إسلامية وغيرها. وفي ذلك المناخ للتهب، كان يوم التضامن العالي مع الشعب الفلسطيني، يعني أن قوى مؤثرة في العالم كانت تطالب بتنفيذ قرار التقسيم وإقامة الدولة الفلسطينية المستقلة وعاصمتها القدس وعودة اللاجئين الفلسطينيين إلى ديارهم أو تعويض من يقبل بالتعويض منهم. يوماً كان للتضامن معني. وكان للمعنى استحقاقات. ثم نهار الاتحاد السوفيتي بفعل ألف مؤامرة وحصار وتحالف، ثم توجهت النهاية بظاهرة أكبر خان في تاريخ البشرية واسمه ميخائيل غورباتشوف.

مع ذلك فلن نكون العدمية والبأس والبؤ، بحيث نقول إن الشعب الفلسطيني كان يحترق البحر ويحرق في الريح، فالتضحيات الجسيمة تركت علامة في الوضع الدولي، أسماها المسألة الفلسطينية. ومع أن الشهيد أشبه بالوحة السورالية، إلا أن هذا ما جرى. فأمرينا - حامية الكيان الصهيوني التقليدي - بعد أن دشنت النظام العالي الجديد بإنجاز العدوان على الشعب العراقي، هي لا سواها التي دعت إلى مؤتمر

# الكلية التكنولوجية

بفرعيها: الناصرة - كفر ياسيف



Web Designer  
Web Master

B.sc. תואר ראשון במדעי המחשב  
B.A. תואר ראשון במנהל עסקים  
תכנות מערכות מידע

הכשרה מורכבת ומעמיקה לתוכן  
דרישות מפתח  
מולטימדיה מקצועית

امكانية الاستكمال لحاملي الشهادات الأخرى

لمزيد من التفاصيل اتصلوا مجاناً:

1800-77 55 11